



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nieuwsblad by die Poskantoor Geregistreer

PRYS 10c PRICE
OORSEE 15c OVERSEAS
POSVRY—POST FREE

Registered at the Post Office as a Newspaper

VOL. 57]

PRETORIA, 26 MAART 1970
26 MARCH

[No. 2673

PARLEMENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

VOLKSRAAD

Ooreenkomstig artikel 176 van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946, verklaar ek hiermee dat daar weens die dood van mnr. Abraham Louw Raubenheimer op 19 Maart 1970 'n vakature ontstaan het in die verteenwoordiging in die Volksraad van die kiesafdeling Langlaagte.

R. J. McFARLANE, Sekretaris van die Volksraad,
Volksraad,
Kaapstad, 20 Maart 1970.

PARLIAMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

HOUSE OF ASSEMBLY

Pursuant to section 176 of the Electoral Consolidation Act, 1946, I hereby declare that on account of the death of Mr Abraham Louw Raubenheimer on 19 March 1970, a vacancy has occurred in the representation in the House of Assembly of the Electoral Division of Langlaagte.

R. J. McFARLANE, Secretary to the House of Assembly,
House of Assembly,
Cape Town, 20 March 1970.

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek
van Suid-Afrika

No. 88, 1970

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE CUBE-STAM ONDER WAARNEMENDE KAPTEIN DABULIZWE SHEZI IN DIE DISTRIK NKANDLA

Nademaal die Cube-stam onder waarnemende kaptein Dabulizwe Shezi in die distrik Nkandla vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir onderwys, gesondheidsdienste en waterbronne en vir die bestuur van en beheer oor die sake van die stam;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

(a) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam sodanige heffing verlang; en

(b) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedkeur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 40 (1) van die Wet op Bantoebelasting, 1969 (Wet 92 van 1969), hierby soos volg verklaar:

(1) 'n Spesiale belasting van R1 per jaar vir die jare 1970 tot en met 1974 word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

1—48700

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic
of South Africa

No. 88, 1970

LEVY OF THE SPECIAL RATE ON THE CUBE TRIBE UNDER ACTING CHIEF DABULIZWE SHEZI IN THE NKANDLA DISTRICT

Whereas the Cube Tribe under Acting Chief Dabulizwe Shezi in the Nkandla District has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds for education, health services and water sources and for the management and control of the affairs of the Tribe;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(a) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said Tribe desires such levy; and

(b) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore under and by virtue of the powers vested in me by section 40 (1) of the Bantu Taxation Act, 1969 (Act 92 of 1969), I do hereby declare as follows:

(1) A special rate of R1 per annum for the years 1970 to 1974, inclusive, is hereby levied on every member of the said Tribe who is a taxpayer.

1—2673

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1970 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan ten opsigte van die jaar 1970, en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negende dag van Maart Eenduisend Negehoonderd-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

M. C. BOTHA.

Lêer F53/1466/8

No. 89, 1970

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE IGQOZA-STAM ONDER WAARNEMENDE KAPTEIN OBED GWALA IN DIE DISTRIK NKANDLA

Nademaal die Igqoza-stam onder waarnemende kaptein Obed Gwala in die distrik Nkandla vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir onderwys, gesondheidsdienste en waterbronne en vir die bestuur van en beheer oor die sake van die stam;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

(a) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam sodanige heffing verlang; en

(b) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goed-keur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 40 (1) van die Wet op Bantoebelasting, 1969 (Wet 92 van 1969), hierby soos volg verklaar:

(1) 'n Spesiale belasting van R1 per jaar vir die jare 1970 tot en met 1974 word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1970 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan ten opsigte van die jaar 1970 en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negende dag van Maart Eenduisend Negehoonderd-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

M. C. BOTHA.

Lêer F53/1466/18

No. 90, 1970

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE IZINDLOZI-STAM ONDER KAPTEIN GWAZABANJANI KANYILE IN DIE DISTRIK NKANDLA

Nademaal die Izindlozi-stam onder kaptein Gwazabanjani Kanyile in die distrik Nkandla vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir onderwys, gesondheidsdienste en waterbronne en vir die bestuur van en beheer oor die sake van die stam;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

(a) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam sodanige heffing verlang; en

(2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1970 and shall become due and payable on the date of publication hereof in respect of the year 1970 and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Ninth day of March, One thousand Nine hundred and Seventy.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

M. C. BOTHA.

File F53/1466/8.

No. 89, 1970

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE IGQOZA TRIBE UNDER ACTING CHIEF OBED GWALA IN THE NKANDLA DISTRICT

Whereas the Igqoza Tribe under Acting Chief Obed Gwala in the Nkandla District has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds for education, health services and water sources and for the management and control of the affairs of the Tribe;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(a) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said Tribe desires such levy; and

(b) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 40 (1) of the Bantu Taxation Act, 1969 (Act 92 of 1969), I do hereby declare as follows:

(1) A special rate of R1 per annum for the years 1970 to 1974, inclusive, is hereby levied on every member of the said Tribe who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1970 and shall become due and payable on the date of publication hereof in respect of the year 1970 and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Ninth day of March, One thousand Nine hundred and Seventy.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

M. C. BOTHA.

File F53/1466/18.

No. 90, 1970.

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE IZINDLOZI TRIBE UNDER CHIEF GWAZABANJANI KANYILE IN THE NKANDLA DISTRICT

Whereas the Izindlozi Tribe under Chief Gwazabanjani Kanyile in the Nkandla District has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds for education, health services and water sources and for the management and control of the affairs of the Tribe;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(a) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said Tribe desires such levy; and

(b) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 40 (1) of the Bantu Taxation Act, 1969 (Act 92 of 1969), I do hereby declare as follows:

(1) A special rate of R1 per annum for the years 1970 to 1974, inclusive, is hereby levied on every member of the said Tribe who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1970 and shall become due and payable on the date of publication hereof in respect of the year 1970 and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Ninth day of March, One thousand Nine hundred and Seventy.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

M. C. BOTHA.

File F53/1466/13.

No. 91, 1970

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE NXAMALALA TRIBE UNDER CHIEF VUSUMBANGO ZUMA IN THE NKANDLA DISTRICT

Whereas the Nxamalala Tribe under Chief Vusumbango Zuma in the Nkandla District has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds for education, health services and water sources and for the management and control of the affairs of the Tribe;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(a) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said Tribe desires such levy; and

(b) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 40 (1) of the Bantu Taxation Act, 1969 (Act 92 of 1969), I do hereby declare as follows:

(1) A special rate of R1 per annum for the years 1970 to 1974, inclusive, is hereby levied on every member of the said Tribe who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1970 and shall become due and payable on the date of publication hereof in respect of the year 1970 and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Ninth day of March, One thousand Nine hundred and Seventy.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

M. C. BOTHA.

File F53/1466/4

(b) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goed-keur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 40 (1) van die Wet op Bantoebelasting, 1969 (Wet 92 van 1969), hierby soos volg verklaar:

(1) 'n Spesiale belasting van R1 per jaar vir die jare 1970 tot en met 1974 word hierby gehê van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehê word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1970 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan ten opsigte van die jaar 1970 en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negenste dag van Maart Eenduisend Negehonderd-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

M. C. BOTHA.

Lêr F53/1466/13

No. 91, 1970

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE NXAMALALA-STAM ONDER KAPTEIN VUSUMBANGO ZUMA IN DIE DISTRIK NKANDLA

Nademaal die Nxamalala-stam onder kaptein Vusumbango Zuma in die distrik Nkandla vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir onderwys, gesondheidsdienste en waterbronne en vir die bestuur van en beheer oor die sake van die stam;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

(a) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam sodanige heffing verlang; en

(b) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goed-keur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 40 (1) van die Wet op Bantoebelasting, 1969 (Wet 92 van 1969), hierby soos volg verklaar:

(1) 'n Spesiale belasting van R1 per jaar vir die jare 1970 tot en met 1974 word hierby gehê van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehê word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1970 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan ten opsigte van die jaar 1970 en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negenste dag van Maart Eenduisend Negehonderd-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

M. C. BOTHA.

F53/1466/4

No. 92, 1970

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE MAHLAYIZENI-STAM ONDER WAARNEMENDE KAPTEIN MZIBENI BIYELA IN DIE DISTRIK NKANDLA

Nademaal die Mahlayizeni-stam onder waarnemende kaptein Mzibeni Biyela in die distrik Nkandla vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir onderwys, gesondheidsdienste en waterbronne en vir die bestuur van en beheer oor die sake van die stam;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

(a) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam sodanige heffing verlang; en

(b) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedgekeur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 40 (1) van die Wet op Bantoebelasting, 1969 (Wet 92 van 1969), hierby soos volg verklaar:

(1) 'n Spesiale belasting van R1 per jaar vir die jare 1970 tot en met 1974 word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, en is betaalbaar met ingang van die jaar 1970 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan ten opsigte van die jaar 1970 en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negende dag van Maart Eenduisend Negehoonderd-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

M. C. BOTHA.

Lêer F53/1466/6

No. 92, 1970

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE MAHLAYIZENI TRIBE UNDER ACTING CHIEF MZIBENI BIYELA IN THE NKANDLA DISTRICT

Whereas the Mahlayizeni Tribe under Acting Chief Mzibeni Biyela in the Nkandla District has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds for education, health services and water sources and for the management and control of the affairs of the Tribe;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(a) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said Tribe desires such levy; and

(b) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 40 (1) of the Bantu Taxation Act, 1969 (Act 92 of 1969), I do hereby declare as follows:

(1) A special rate of R1 per annum for the years 1970 to 1974, inclusive, is hereby levied on every member of the said Tribe who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1970 and shall become due and payable on the date of publication hereof in respect of the year 1970 and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Ninth day of March, One thousand Nine hundred and Seventy.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

M. C. BOTHA.

File F53/1466/6

No. 93, 1970

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE KHANYILE-STAM ONDER KAPTEIN MPHATHESITHA KHANYILE IN DIE DISTRIK NKANDLA

Nademaal die Khanyile-stam onder kaptein Mphathesitha Khanyile, in die distrik Nkandla, vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir onderwys, gesondheidsdienste en waterbronne en vir die bestuur van en beheer oor die sake van die stam;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

(a) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam sodanige heffing verlang; en

(b) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedgekeur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 40 (1) van die Wet op Bantoebelasting, 1969 (Wet 92 van 1969), hierby soos volg verklaar:

(1) 'n Spesiale belasting van R1 per jaar vir die jare 1970 tot en met 1974, word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

No. 93, 1970

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE KHANYILE TRIBE UNDER CHIEF MPHATHESITHA KHANYILE IN THE NKANDLA DISTRICT

Whereas the Khanyile Tribe under Chief Mphathesitha Khanyile in the Nkandla District, has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds for education, health services and water sources and for the management and control of the affairs of the Tribe;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(a) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said Tribe desires such levy; and

(b) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 40 (1) of the Bantu Taxation Act, 1969 (Act 92 of 1969), I do hereby declare as follows:

(1) A special rate of R1 per annum for the years 1970 to 1974, inclusive, is hereby levied on every member of the said Tribe who is a taxpayer.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1970 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan ten opsigte van die jaar 1970 en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negende dag van Maart Eenduisend Negehoonderd-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

M. C. BOTHA.

Lêer F53/1466/2

No. 94, 1970

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE XULU-STAM ONDER WAARNEMENDE KAPTEIN NELSON XULU IN DIE DISTRIK NKANDLA

Nademaal die Xulu-stam onder waarnemende kaptein Nelson Xulu in die distrik Nkandla vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir onderwys, gesondheidsdienste en waterbronne en vir die bestuur van en beheer oor die sake van die stam;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

(a) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam sodanige heffing verlang; en

(b) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedkeur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 40 (1) van die Wet op Bantoebelasting, 1969 (Wet 92 van 1969), hierby soos volg verklaar:

(1) 'n Spesiale belasting van R1 per jaar vir die jare 1970 tot en met 1974 word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1970 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan ten opsigte van die jaar 1970 en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negende dag van Maart, Eenduisend Negehoonderd-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

M. C. BOTHA.

Lêer F53/1466/9

No. 95, 1970

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE BIYELA-STAM ONDER KAPTEIN FANGELAKE BIYELA IN DIE DISTRIK NKANDLA

Nademaal die Biyela-stam onder kaptein Fangelake Biyela, in die distrik Nkandla, vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir onderwys, gesondheidsdienste en waterbronne en vir die bestuur van en beheer oor die sake van die stam;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

(a) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam sodanige heffing verlang; en

(2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1970, and shall become due and payable on the date of publication hereof in respect of the year 1970 and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Ninth day of March, One thousand Nine hundred and Seventy.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

M. C. BOTHA.

File F53/1466/2

No. 94, 1970

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE XULU TRIBE UNDER ACTING CHIEF NELSON XULU IN THE NKANDLA DISTRICT

Whereas the Xulu Tribe under Acting Chief Nelson Xulu in the Nkandla District has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds for education, health services and water sources and for the management and control of the affairs of the Tribe;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(a) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said Tribe desires such levy; and

(b) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 40 (1) of the Bantu Taxation Act, 1969 (Act 92 of 1969), I do hereby declare as follows:

(1) A special rate of R1 per annum for the years 1970 to 1974, inclusive, is hereby levied on every member of the said Tribe who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1970 and shall become due and payable on the date of publication hereof in respect of the year 1970 and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria, this Ninth day of March, One thousand Nine hundred and Seventy.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By order of the State President-in-Council:

M. C. BOTHA.

File F53/1466/9

No. 95, 1970

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE BIYELA TRIBE UNDER CHIEF FANGELAKE BIYELA IN THE DISTRICT OF NKANDLA

Whereas the Biyela Tribe under Chief Fangelake Biyela, in the District of Nkandla, has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds for education, health services and water sources and for the management and control of the affairs of the tribe;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(a) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said Tribe desires such levy; and

(b) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goed-keur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 40 (1) van die Wet op Bantoebelasting, 1969 (Wet 92 van 1969), hierby soos volg verklaar:

(1) 'n Spesiale belasting van R1 per jaar vir die jare 1970 tot en met 1974 word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1970 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan ten opsigte van die jaar 1970 en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negende dag van Maart Eenduisend Negehonderd-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

M. C. BOTHA.

(Lêer F53/1466/10)

No. 98, 1970

OMSKRYWING, INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, VAN 'N GEBIED TE NOORDEINDE, OOS-LONDEN, DISTRIK OOS-LONDEN, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP, EN VERKLARING VAN DIE DOEL WAARVOOR GEBOUE, GROND OF PERSELE IN DIE GEMELDE GEBIED GEOKKUPEER OF GEBRUIK MAG WORD

Kragtens die bevoegdheid my verleen—

(A) by artikel 18 (3) (a) van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), omskryf ek hierby vir die doeleindes van artikel 18 (3) (b) daarvan, die gebied beskryf in die Bylae hiervan wat kragtens Proklamasie 220 van 1951, soos gewysig by Proklamasie 256 van 1952, 'n aangewese gebied is; en

(B) by artikel 19 (1) van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat al die geboue, grond of persele in die gebied beskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, slegs vir die doel van besigheid geokkupeer of gebruik mag word.

Vir die doeleindes van hierdie proklamasie beteken "besigheid"—

(i) die handelsbesighede of beroepe vermeld in die Eerste en Tweede Bylaes van die Wet op Lisensies, 1962 (Wet 44 van 1962), uitgesluit hotelle, losies- of huurkamerhuise en die verhuring van woonstelle of kamers vir woondoeleindes;

(ii) die verkoop van drank ingevolge enige van die lisensies vermeld in artikels 8 (1) (a) of 8 (1) (b) (i), (iii) of (iv) van die Drankwet, 1928 (Wet 30 van 1928), 'n magtiging vermeld in artikel 71 bis (7) (a) van genoemde Wet of 'n spesiale magtiging vermeld in artikel 100 sex (1) van genoemde Wet, vir sover sodanige lisensies nie okkupasie vir woondoeleindes insluit nie;

(iii) finansiële instellings;

(iv) kantore;

(v) nywerhede;

(vi) personeelrestourante;

(b) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 40 (1) of the Bantu Taxation Act, 1969 (Act 92 of 1969), I do hereby declare as follows:

(1) A special rate of R1 per annum for the years 1970 to 1974, inclusive, is hereby levied on every member of the said Tribe who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1970 and shall become due and payable on the date of publication hereof in respect of the year 1970 and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Ninth day of March, One thousand Nine hundred and Seventy.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

M. C. BOTHA.

(File F53/1466/10)

No. 98, 1970

DEFINITION, IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, OF AN AREA AT NORTH END, EAST LONDON, DISTRICT OF EAST LONDON, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE, AND DECLARATION OF THE PURPOSE FOR WHICH BUILDINGS, LAND OR PREMISES IN THE SAID AREA MAY BE OCCUPIED OR USED

Under the powers vested in me—

(A) by section 18 (3) (a) of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby define for the purposes of section 18 (3) (b) thereof, the area described in the Schedule hereto which is a specified area in terms of Proclamation 220 of 1951, as amended by Proclamation 256 of 1952; and

(B) by section 19 (1) of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that all the buildings, land or premises in the area described in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be occupied or used for the purposes of business only.

For the purposes of this proclamation, "business" shall mean—

(i) the trades or occupations specified in the First and Second Schedules to the Licences Act, 1962 (Act 44 of 1962), excluding hotels, boarding- or lodging-houses and the letting of flats or rooms for residential purposes;

(ii) the sale of liquor in terms of any of the licences specified in sections 8 (1) (a) or 8 (1) (b) (i), (iii) or (iv) of the Liquor Act, 1928 (Act 30 of 1928), an authority specified in section 71 bis (7) (a) of the said Act or a special authority specified in section 100 sex (1) of the said Act, to the extent that such licences do not include occupation for residential purposes;

(iii) financial institutions;

(iv) offices;

(v) industries;

(vi) personnel restaurants;

- (vii) roukamers;
- (viii) parkeerruimtes; en
- (ix) mediese spreekkamers.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Maart Eenduisend Neghonderd-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

C. DE WET.

BYLAE

Begin by die noordelikste baken van Victoria Boys' Club-terrein (Kaart 666/1932), Oos-Londen; daarvandaan noordooswaarts langs die verlenging van die noordwestelike grens van genoemde Victoria Boys' Club-terrein tot by die punt waar dit die middel van Kimberleyweg kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van genoemde Kimberleyweg, St. Paulsweg, Amalindaweg (Braesideweg) en Factoryweg tot by die punt waar dit die verlenging van die suidwestelike grens van Perseel 1 (Kaart 217/1900), van Blok D van Seksie B, Oos-Londendorpsveld kruis; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging en die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word; genoemde Perseel 1, Perseel 2 (Kaart 216/1900) en genoemde Victoria Boys' Club-terrein tot by eersgenoemde baken.

No. 99, 1970

TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966, IN 'N GEBIED TE NOORDEINDE, OOS-LONDEN, DISTRIK OOS-LONDEN, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels 16 tot en met 23, 29 tot en met 37 en 47 van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Maart Eenduisend Neghonderd-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

B. COETZEE.

BYLAE

Begin by die noordelikste baken van Victoria Boys' Club-terrein (Kaart 666/1932), Oos-Londen; daarvandaan noordooswaarts langs die verlenging van die noordwestelike grens van genoemde Victoria Boys' Club-terrein tot by die punt waar dit die middel van Kimberleyweg kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van genoemde Kimberleyweg, St. Paulsweg, Amalindaweg (Braesideweg) en Factoryweg tot by die punt waar dit die verlenging van die suidwestelike grens van Perseel 1 (Kaart 217/1900) van Blok D van Seksie B, Oos-Londendorpsveld, kruis; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging en die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Perseel 1, Perseel 2 (Kaart 216/1900) en genoemde Victoria Boys' Club-terrein tot by eersgenoemde baken.

- (vii) funeral parlours;
- (viii) parking accommodation; and
- (ix) medical consulting rooms.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Thirteenth day of March, One thousand Nine hundred and Seventy.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

C. DE WET.

SCHEDULE

Beginning at the northernmost beacon of Victoria Boys' Club Site (Diagram 666/1932), East London; thence north-eastwards along the prolongation of the north-western boundary of the said Victoria Boys' Club Site to the point where it intersects the middle of Kimberley Road; thence south-eastwards along the middle of the said Kimberley Road, St Paul's Road, Amalinda Road (Braeside Road) and Factory Road to the point where it intersects the prolongation of the south-western boundary of Lot 1 (Diagram 217/1900) of Block D of Section B, East London Commonage; thence north-westwards along the said prolongation and the boundaries of the following properties so as to include them in this area; the said Lot 1, Lot 2 (diagram 216/1900) and the said Victoria Boys' Club Site to the beacon first named.

No. 99, 1970

APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966, IN AN AREA AT NORTH END, EAST LONDON, DISTRICT OF EAST LONDON, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under the powers vested in me by section 51 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), I hereby declare that the provisions of sections 16 to 23 inclusive, 29 to 37 inclusive and 47 of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Thirteenth day of March, One thousand Nine hundred and Seventy.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

B. COETZEE.

SCHEDULE

Beginning at the northernmost beacon of Victoria Boys' Club Site (Diagram 666/1932), East London; thence north-eastwards along the prolongation of the north-western boundary of the said Victoria Boys' Club Site to the point where it intersects the middle of Kimberley Road; thence south-eastwards along the middle of the said Kimberley Road, St. Paul's Road, Amalinda Road (Braeside Road) and Factory Road to the point where it intersects the prolongation of the south-western boundary of Lot 1 (Diagram 217/1900) of Block D of Section B, East London Commonage; thence north-westwards along the said prolongation and the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Lot 1, Lot 2 (Diagram 216/1900) and the said Victoria Boys' Club Site to the beacon first-named.

No. 100, 1970

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE GRAHAMSTAD, DISTRIK ALBANY, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby—

(i) dat die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en

(ii) dat die gebied omskryf in paragraaf (b) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Maart Eenduisend Negehoonderd-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident

Op las van die Staatspresident-in-rade:

C. DE WET.

BYLAE

Blanke Groep

(a) Begin by Baken S4 op die kaart van Erf 1, Grahamstad; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Die plase Burnt Kraal IJster Kop (Kaart 780/1922), IJster Kop 2 (Kaart 781/1922) en Mayfield (Kaart 3524/1921) en Perseel 1 (Kaart 403/1883) tot by die noordwestelike baken van Erf 4806; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by Baken A op Algemene Plan TP540 SD van Grahamstad-dorpsuitbreiding 5; daarvandaan ooswaarts in 'n reguit lyn tot by Baken cl op Algemene Plan TP676 LD van Grahamstad-dorpsuitbreiding 4; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van genoemde Grahamstad-dorpsuitbreiding 4, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by Baken D op genoemde Algemene Plan TP676 LD; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die punt waar die suidoostelike grens van Erf 4802 gekruis word deur die verlenging van die middel van Curriestraat; daarvandaan suidwaarts langs die middel van genoemde Curriestraat tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging noordweswaarts van die suidwestelike grens van Erf 797; daarvandaan suidooswaarts langs genoemde verlenging en grens en die grense van Erwe 796 en 795, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelikste baken van Erf 1292; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die volgende erwe sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: genoemde Erf 1292 en Erf 1294, oor Trotterstraat, Erwe 1262, 1190, 1723, 1725 en 1726, tot by die noordelike baken van Erf 1727; daarvandaan suidwaarts in 'n reguit lyn tot by die westelike baken van Erf 1728; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde Erf 1728 en Erwe 1730, 1734 3n 1731, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan ooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Erf 1389; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde Erf 1389, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging noordweswaarts van die suidwestekant van Matthewstraat; daarvandaan suidooswaarts langs genoemde

No. 100, 1970

DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT GRAHAMSTOWN, DISTRICT OF ALBANY, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under the powers vested in me by section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare—

(i) that the area defined in paragraph (a) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group; and

(ii) that the area defined in paragraph (b) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Thirteenth day of March, One thousand Nine hundred and Seventy.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

C. DE WET.

SCHEDULE

White Group

(a) Beginning at Beacon S4 on the diagram of Erf 1, Grahamstown; thence north-eastwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: the farms Burnt Kraal IJster Kop (Diagram 780/1922), IJster Kop 2 (Diagram 781/1922) and Mayfield (Diagram 3524/1921) and Lot 1 (Diagram 403/1883) to the north-western beacon of Erf 4806; thence south-eastwards in a straight line to Beacon A on General Plan TP540 SD of Grahamstown Township Extension 5; thence eastwards in a straight line to Beacon cl on General Plan TP676 LD of Grahamstown Township Extension 4; thence south-westwards along the boundaries of the said Grahamstown Township Extension 4, so as to exclude it from this area, to Beacon D on the said General Plan TP676 LD; thence south-eastwards in a straight line to the point where the south-eastern boundary of Erf 4802 is intersected by the prolongation of the middle of Currie Street; thence southwards along the middle of the said Currie Street to the point where it is intersected by the prolongation north-westwards of the south-western boundary of Erf 797; thence south-eastwards along the said prolongation and boundary and the boundaries of Erven 796 and 795, so as to exclude them from this area, to the south-eastern beacon of the last-mentioned erf; thence south-eastwards in a straight line to the westernmost beacon of Erf 1292; thence south-eastwards along the boundaries of the following erven so as to exclude them from this area: the said Erf 1292 and Erf 1294, across Trotter Street, Erven 1262, 1190, 1723, 1725 and 1726, to the northernmost beacon of Erf 1727; thence southwards in a straight line to the western beacon of Erf 1728; thence south-eastwards along the boundaries of the said Erf 1728 and Erven 1730, 1734 and 1731, so as to exclude them from this area, to the south-eastern beacon of the last-mentioned erf; thence eastwards in a straight line to the south-western beacon of Erf 1389; thence south-eastwards along the boundaries of the said Erf 1389, so as to exclude it from this area, to the point where it is intersected by the prolongation north-westwards of the south-western side of Matthew Street; thence south-eastwards along the said

verlenging en die suidwestekant van Matthewstraat tot by die oostelike baken van Erf 1416; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelike baken van Erf 4698; daarvandaan ooswaarts langs die suidelike grens van genoemde Erf 4698 tot by Baken C op die kaart daarvan; daarvandaan suidwaarts in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van Erf 4643; daarvandaan suidwaarts langs die grense van die volgende erwe sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf 4643 en Erwe 4645, 4656 en 4647, tot by die suidoostelike punt van Erf 4646; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die middel van die Kowierivier tot by die oostelikste punt van Erf 4694; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Erf 4718; daarvandaan noordooswaarts langs die suidoostelike grens van genoemde Erf 4718 tot by die noordoostelike punt daarvan; daarvandaan weswaarts en noordweswaarts langs die grense van genoemde Erf 4802 tot by die suidelike baken van Erf 1345; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Erf 4799; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde Erf 4799, Erwe 4793 en 4794, genoemde Erf 4799, die plase Fynns Kloof (Uit. Q.4.36) en Thorn Farm (Uit. Q.3.18), Gedeelte 24 (Kaart 4679/1949) van die plaas Mount Pleasant, Aly. Q.2.17, Gedeelte 1 (Kaart 3331/1953) van die plaas Mount Pleasant, die plase Fairwood (Kaart 178/1825), Gooseberry (Kaart 4047/1943) en Woest Hill (Kaart B752/1849), Erf 63, die plase Howisons Poort (Aly. Q.15.28) en Fancutts (Alb. Q.15.27), Erwe 23, 16, 17, 18 en 20, genoemde Erf 18, Erf 19, genoemde Erwe 18, 17 en 16, Erf 15, genoemde Erf 16 en die plaas Zyferfontein (Alb. Flds. 6.51) tot by eersgenoemde baken.

Gekleurde Groep

(b) Begin by die noordoostelike baken van Erf 4806, Grahamstad; daarvandaan noordooswaarts langs die noordwestelike grens van Erf 4802 tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordwestelike grens van Erf 4805; daarvandaan suidweswaarts in 'n reeks reguit lyne deur Bakens B, C en D op die kaart van genoemde Erf 4805 tot by Baken C op die kaart van Erf 735; daarvandaan suidooswaarts langs die noordoostelike grens van genoemde Erf 735 tot by die suidoostelike baken daarvan; daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die suidwestelike grense van genoemde Erf 4802 tot by die westelike baken van Erf 882; daarvandaan noordooswaarts in 'n reeks reguit lyne deur die noordelike baken van Erf 903, die oostelike baken van Erf 904, die suidelike baken van Erf 907, die noordelike baken van Erf 981, die oostelike baken van Erf 1056 en die suidelike baken van Erf 1101 tot by die oostelikste baken van Erf 1299; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van die volgende erwe sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde Erf 1299, Erf 1135, genoemde Erf 1299, Erwe 1154 en 1155, genoemde Erf 1299 en Erf 1190, tot by die suidelike baken van Erf 1262; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van die volgende erwe sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Erf 1262, oor Trotterstraat, en Erwe 1294 en 1292, tot by die westelikste baken van laasgenoemde erf; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Erf 795; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van genoemde Erf 795 en Erwe 796 en 797, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, en die verlenging van die suidwestelike grens van laasgenoemde erf tot by die punt waar dit die middel van Curriestraat kruis; daarvandaan noordooswaarts langs die middel van genoemde Curriestraat tot

prolongation and the south-western side of Matthew Street to the eastern beacon of Erf 1416; thence south-westwards in a straight line to the western beacon of Erf 4698; thence eastwards along the southern boundary of the said Erf 4698 to Beacon C on the diagram thereof; Thence southwards in a straight line to the north-eastern beacon of Erf 4643; thence southwards along the boundaries of the following erven so as to include them in this area: the said Erf 4643 and Erven 4645, 4656 and 4647, to the south-eastern point of Erf 4646; thence generally eastwards along the middle of the Kowie River to the easternmost point of Erf 4694; thence north-eastwards in a straight line to the south-eastern beacon of Erf 4718; thence north-eastwards along the south-eastern boundary of the said Erf 4718 to the north-eastern point thereof; thence westwards and north-eastwards along the boundaries of the said Erf 4802 to the southern beacon of Erf 1345; thence north-eastwards in a straight line to the north-western beacon of Erf 4799; thence south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: the said Erf 4799, Erven 4793 and 4794, the said Erf 4799, the farms Fynns Kloof (Uit. Q.4.36) and Thorn Farm (Uit. Q.3.18), Portion 24 (Diagram 4679/1949) of the farm Mount Pleasant, Aly. Q.2.17, Portion 1 (Diagram 3331/1953) of the farm Mount Pleasant, the farms Fairwood (Diagram 178/1825), Gooseberry (Diagram 4047/1943) and Woest Hill (Diagram B752/1849), Erf 63, the farms Howisons Poort (Aly. Q.15.28) and Fancutts (Alb. Q.15.27), Erven 23, 16, 17, 18 and 20, the said Erf 18, Erf 19, the said Erven 18, 17 and 16, Erf 15, the said Erf 16 and the farm Zyferfontein (Alb. Flds. 6.51) to the beacon first named.

Coloured Group

(b) Beginning at the north-eastern beacon of Erf 4806, Grahamstown; thence north-eastwards along the north-western boundary of Erf 4802 to the point where it is intersected by the prolongation of the north-western boundary of Erf 4805; thence south-westwards in a series of straight lines through Beacons B, C and D on the diagram of the said Erf 4805 to Beacon C on the diagram of Erf 735; thence south-eastwards along the north-eastern boundary of the said Erf 735 to the south-eastern beacon thereof; thence generally south-eastwards along the south-western boundaries of the said Erf 4802 to the western beacon of Erf 882; thence north-eastwards in a series of straight lines through the northern beacon of Erf 903, the eastern beacon of Erf 904, the southern beacon of Erf 907, the northern beacon of Erf 981, the eastern beacon of Erf 1056 and the southern beacon of Erf 1101 to the easternmost beacon of Erf 1299; thence north-westwards along the boundaries of the following erven so as to exclude them from this area: the said Erf 1299, Erf 1135, the said Erf 1299, Erven 1154 and 1155, the said Erf 1299 and Erf 1190, to the southern beacon of Erf 1262; thence north-westwards along the boundaries of the following erven so as to include them in this area: the said Erf 1262, across Trotter Street, and Erven 1294 and 1292, to the westernmost beacon of the last-mentioned erf; thence north-westwards in a straight line to the south-eastern beacon of Erf 795; thence north-westwards along the boundaries of the said Erf 795 and Erven 796 and 797, so as to include them in this area, and the prolongation of the south-western boundary of the last-mentioned erf to the point where it intersects the middle of Currie Street; thence north-eastwards along the middle of the said Currie Street to the point where

by die punt waar die verlenging daarvan die suidoostelike grens van genoemde Erf 4802 kruis; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by Baken D op Algemene Plan TP676 LD van Grahamstad-dorpsuitbreiding 4; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van genoemde Grahamstad-dorpsuitbreiding 4, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging noordweswaarts van die reguit lyn wat die noordoostelike baken van Erf 4818 met die noordwestelike baken van Erf 4813 verbind; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging tot by die punt waar dit die reguit lyn wat die noordelike baken van Erf 710 met die noordoostelike baken van genoemde Erf 4806 verbind, kruis; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde reguit lyn tot by eersgenoemde baken.

No. 101, 1970

TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966, IN GEBIEDE TE GRAHAMSTAD, DISTRIK ALBANY, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels 16 tot en met 23, 29 tot en met 37, en 47 van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebiede omskryf in paragrawe (a) en (b) van die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Maart Eenduisend Negehoonderd-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

B. COETZEE.

BYLAE

Blanke Groep

(a) Begin by Baken S4 op die kaart van Erf 1, Grahamstad; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Die plase Burnt Kraal Ijster Kop (Kaart 780/1922), Ijster Kop 2 (Kaart 781/1922) en Mayfield (Kaart 3524/1921) en Perseel 1 (Kaart 403/1883) tot by die noordwestelike baken van Erf 4806; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by Baken A op Algemene Plan TP540 SD van Grahamstad-dorpsuitbreiding 5; daarvandaan ooswaarts in 'n reguit lyn tot by Baken cl op Algemene Plan TP 676 LD van Grahamstad-dorpsuitbreiding 4; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van genoemde Grahamstad-dorpsuitbreiding 4, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by Baken D op genoemde Algemene Plan TP676 LD; daarvandaan suid-ooswaarts in 'n reguit lyn tot by die punt waar die suidoostelike grens van Erf 4802 gekruis word deur die verlenging van die middel van Curriestraat; daarvandaan suidwaarts langs die middel van genoemde Curriestraat tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging noordooswaarts van die suidwestelike grens van Erf 797; daarvandaan suidooswaarts langs genoemde verlenging en grens en die grense van Erwe 796 en 795, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelike baken van Erf 1292; daarvandaan suid-ooswaarts langs die grense van die volgende erwe sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde Erf

the prolongation thereof intersects the south-eastern boundary of the said Erf 4802; thence north-westwards in a straight line to Beacon D on General Plan TP676 LD of Grahamstown Township Extension 4; thence north-westwards along the boundaries of the said Grahamstown Township Extension 4, so as to include it in this area, to the point where it is intersected by the prolongation north-westwards of the straight line connecting the north-eastern beacon of Erf 4818 with the north-western beacon of Erf 4813; thence north-westwards along the said prolongation to the point where it intersects the straight line connecting the northernmost beacon of Erf 710 with the north-eastern beacon of the said Erf 4806; thence north-westwards along the said straight line to the beacon first named.

No. 101, 1970

APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966, IN AREAS AT GRAHAMSTOWN, DISTRICT OF ALBANY, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under the powers vested in me by section 51 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), I hereby declare that the provisions of sections 16 to 23 inclusive, 29 to 37 inclusive, and 49 of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the areas defined in paragraphs (a) and (b) of the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Thirteenth day of March, One thousand Nine hundred and Seventy.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

B. COETZEE.

SCHEDULE

White Group

(a) Beginning at Beacon S4 on the diagram of Erf 1, Grahamstown; thence north-eastwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: The farms Burnt Kraal Ijster Kop (Diagram 780/1922), Ijster Kop 2 (Diagram 781/1922) and Mayfield (Diagram 3524/1921) and Lot 1 (Diagram 403/1883) to the north-western beacon of Erf 4806; thence south-eastwards in a straight line to beacon A on General Plan TP540 SD of Grahamstown Township Extension 5; thence eastwards in a straight line to Beacon cl on General Plan TP676 LD of Grahamstown Township Extension 4; thence south-westwards along the boundaries of the said Grahamstown Township Extension 4, so as to exclude it from this area, to Beacon D on the said General Plan TP676 LD; thence south-eastwards in a straight line to the point where the south-eastern boundary of Erf 4802 is intersected by the prolongation of the middle of Currie Street; thence southwards along the middle of the said Currie Street to the point where it is intersected by the prolongation north-westwards of the south-western boundary of Erf 797; thence south-eastwards along the said prolongation and boundary and the boundaries of Erven 796 and 795, so as to exclude them from this area, to the south-eastern beacon of the last-mentioned erf; thence south-eastwards in a straight line to the westernmost beacon of Erf 1292; thence south-eastwards along the boundaries of the following erven so as to exclude them from this area: The said Erf 1292

1292 en Erf 1294, oor Trotterstraat, Erwe 1262, 1190, 1723, 1725 en 1726, tot by die noordelike baken van Erf 1727; daarvandaan suidwaarts in 'n reguit lyn tot by die westelike baken van Erf 1728; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde Erf 1728 en Erwe 1730, 1734 en 1731, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan ooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Erf 1389; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde Erf 1389, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging noordweswaarts van die suidwestekant van Matthewstraat; daarvandaan suidooswaarts langs genoemde verlenging en die suidwestekant van Matthewstraat tot by die oostelike baken van Erf 1416; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelike baken van Erf 4698; daarvandaan ooswaarts langs die suidelike grens van genoemde Erf 4698 tot by Baken C op die kaart daarvan; daarvandaan suidwaarts in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van Erf 4643; daarvandaan suidwaarts langs die grense van die volgende erwe sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf 4643 en Erwe 4645, 4656 en 4647, tot by die suidoostelike punt van Erf 4646; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die middel van die Kowierivier tot by die oostelike punt van Erf 4694; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Erf 4718; daarvandaan noordooswaarts langs die suidoostelike grens van genoemde Erf 4718 tot by die noordoostelike punt daarvan; daarvandaan weswaarts en noordweswaarts langs die grense van genoemde Erf 4802 tot by die suidelike baken van Erf 1345; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Erf 4799; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde Erf 4799, Erwe 4793 en 4794, genoemde Erf 4799, die plase Fynns Kloof (Uit. Q.4.36) en Thorn Farm (Uit. Q.3.18), Gedeelte 24 (Kaart 4679/1949) van die plaas Mount Pleasant, Aly. Q.2.17, Gedeelte 1 (Kaart 3331/1953) van die plaas Mount Pleasant, die plase Fairewood (Kaart 178/1825), Gooseberry (Kaart 4047/1943) en Woest Hill (Kaart B752/1849), Erf 63, die plase Howisons Poort (Aly. Q.15.28) en Fancutts (Alb. Q.15.27), Erwe 23, 16, 17, 18 en 20, genoemde Erf 18, Erf 19, genoemde Erwe 18, 17 en 16, Erf 15, genoemde Erf 16 en die plaas Zyferfontein (Alb. Flds.6.51) tot by eersgenoemde baken.

Gekleurde Groep

(b) Begin by die noordoostelike baken van Erf 4806, Grahamstad; daarvandaan noordooswaarts langs die noordwestelike grens van Erf 4802 tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordwestelike grens van Erf 4805; daarvandaan suidweswaarts in 'n reeks reguit lyne deur Bakens B, C en D op die kaart van genoemde Erf 4805 tot by Baken C op die kaart van Erf 735; daarvandaan suidooswaarts langs die noordoostelike grens van genoemde Erf 735 tot by die suidoostelike baken daarvan; daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die suidwestelike grense van genoemde Erf 4802 tot by die westelike baken van Erf 882; daarvandaan noordooswaarts in 'n reeks reguit lyne deur die noordelike baken van Erf 903, die oostelike baken van Erf 904, die suidelike baken van Erf 907, die noordelike baken van Erf 981, die oostelike baken van Erf 1056 en die suidelike baken van Erf 1101 tot by die oostelike baken van Erf 1299; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van die volgende erwe sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde Erf 1299, Erf 1135,

and Erf 1294, across Trotter Street, Erven 1262, 1190, 1723, 1725 and 1726, to the northernmost beacon of Erf 1727; thence southwards in a straight line to the western beacon of Erf 1728; thence south-eastwards along the boundaries of the said Erf 1728 and Erven 1730, 1734 and 1731, so as to exclude them from this area, to the south-eastern beacon of the last-mentioned erf; thence eastwards in a straight line to the south-western beacon of Erf 1389; thence south-eastwards along the boundaries of the said Erf 1389, so as to exclude it from this area, to the point where it is intersected by the prolongation north-westwards of the south-western side of Matthew Street; thence south-eastwards along the said prolongation and the south-western side of Matthew Street to the eastern beacon of Erf 1416; thence south-westwards in a straight line to the western beacon of Erf 4698; thence eastwards along the southern boundary of the said Erf 4698 to beacon C on the diagram thereof; thence southwards in a straight line to the north-eastern beacon of Erf 4643; thence southwards along the boundaries of the following erven so as to include them in this area: The said Erf 4643 and Erven 4645, 4656 and 4647, to the south-eastern point of Erf 4646; thence generally eastwards along the middle of the Kowie River to the easternmost point of Erf 4694; thence north-eastwards in a straight line to the south-eastern beacon of Erf 4718; thence north-eastwards along the south-eastern boundary of the said Erf 4718 to the north-eastern point thereof; thence westwards and north-westwards along the boundaries of the said Erf 4802 to the southern beacon of Erf 1345; thence north-eastwards in a straight line to the north-western beacon of Erf 4799; thence south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: The said Erf 4799, Erven 4793 and 4794, the said Erf 4799, the farms Fynns Kloof (Uit. Q.4.36) and Thorn Farm (Uit. Q.3.18), Portion 24 (diagram 4679/1949) of the farm Mount Pleasant, Aly. Q.2.17, Portion 1 (Diagram 3331/1953) of the farm Mount Pleasant, the farms Fairewood (Diagram 178/1825), Gooseberry (Diagram 4047/1943) and Woest Hill (Diagram B752/1849), Erf 63, the farms Howisons Poort (Aly. Q.15.28) and Fancutts (Alb. Q.15.27), Erven 23, 16, 17, 18 and 20, the said Erf 18, Erf 19, the said Erven 18, 17 and 16, Erf 15, the said Erf 16 and the farm Zyferfontein (Alb. Flds.6.51) to the beacon first named.

Coloured Group

(b) Beginning at the north-eastern beacon of Erf 4806, Grahamstown; thence north-eastwards along the north-western boundary of Erf 4802 to the point where it is intersected by the prolongation of the north-western boundary of Erf 4805; thence south-westwards in a series of straight lines through Beacons B, C and D on the diagram of the said Erf 4895 to Beacon C on the diagram of Erf 735; thence south-eastwards along the north-eastern boundary of the said Erf 735 to the south-eastern beacon thereof; thence generally south-eastwards along the south-western boundaries of the said Erf 4802 to the western beacon of Erf 882; thence north-eastwards in a series of straight lines through the northern beacon of Erf 903, the eastern beacon of Erf 904, the southern beacon of Erf 907, the northern beacon of Erf 981, the eastern beacon of Erf 1056 and the southern beacon of Erf 1101 to the easternmost beacon of Erf 1299; thence north-westwards along the boundaries of the following erven so as to exclude them from this area: The said Erf 1299, Erf 1135, the said Erf 1299, Erven 1154 and 1155, the said

genoemde Erf 1299, Erwe 1154 en 1155, genoemde Erf 1299 en Erf 1190, tot by die suidelike baken van Erf 1262; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van die volgende erwe sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf 1262, oor Trotterstraat, en Erwe 1294 en 1292, tot by die westelikste baken van laasgenoemde Erf; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Erf 795; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van genoemde Erf 795 en Erwe 796 en 797, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, en die verlenging van die suidwestelike grens van laasgenoemde erf tot by die punt waar dit die middel van Curriestraat kruis; daarvandaan noordooswaarts langs die middel van genoemde Curriestraat tot by die punt waar die verlenging daarvan die suidoostelike grens van genoemde Erf 4802 kruis; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by Bakens D op Algemene Plan TP676 LD van Grahamstad-dorpsuitbreiding 4; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van genoemde Grahamstad-dorpsuitbreiding 4, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging noordweswaarts van die reguit lyn wat die noordoostelike baken van Erf 4818 met die noordwestelike baken van Erf 4813 verbind; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging tot by die punt waar dit die reguit lyn wat die noordelike baken van Erf 710 met die noordoostelike baken van genoemde Erf 4806 verbind, kruis; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde reguit lyn tot by eersgenoemde baken.

Erf 1299 and Erf 1190, to the southern beacon of Erf 1262; thence north-westwards along the boundaries of the following erven so as to include them in this area: The said Erf 1262, across Trotter Street, and Erven 1294 and 1292, to the westernmost beacon to the last-mentioned erf; thence north-westwards in a straight line to the south-eastern beacon of Erf 795; thence north-westwards along the boundaries of the said Erf 795 and Erven 796 and 797, so as to include them in this area, and the prolongation of the south-western boundary of of the last-mentioned erf to the point where it intersects the middle of Currie Street; thence north-eastwards along the middle of the said Currie Street to the point where the prolongation thereof intersects the south-eastern boundary of the said Erf 4802; thence north-westwards in a straight line to Beacon D on General Plan TP676 LD of Grahamstown Township Extension 4; thence north-westwards along the boundaries of the said Grahamstown Township Extension 4, so as to include it in this area, to the point where it is intersected by the prolongation north-westwards of the straight line connecting the north-eastern beacon of Erf 4818 with the north-western beacon of Erf 4813; thence north-westwards along the said prolongation to the point where it intersects the straight line connecting the northernmost beacon of Erf 710 with the north-eastern beacon of the said Erf 4806; thence north-westwards along the said straight line to the beacon first named.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

No. 463

26 Maart 1970

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens—

(1) artikel 2 (1) (b) van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet 68 van 1951), 'n streeksowerheid wat bekend sal staan as die Zamindhlela-streeksowerheid in te stel ten opsigte van die gebiede van die volgende stamowerhede:

- (a) Die Isibonda-stamowerheid, soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing 1665 van 20 September 1968;
- (b) die Mambotho-stamowerheid, soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing 1136 van 28 Junie 1968;
- (c) die Qiniselani-Manyuswa-stamowerheid, soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing 566 van 11 April 1968;
- (d) die Nhlanguono-stamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing 1783 van 4 Oktober 1968;
- (e) die Vukuzithate-stamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing 1074 van 21 Julie 1967;
- (f) die Kwa-Fodo-stamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing 548 van 21 April 1967;
- (g) die Jabulani Beshwawo-stamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing 5 van 5 Januarie 1968; en
- (h) die Tokozani-Madumisa-stamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing 957 van 24 Mei 1968;

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

No. 463

26 March 1970

The State President has been pleased, in terms of—

(1) section 2 (1) (b) of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act 68 of 1951), to establish a regional authority to be known as the Zamindhlela Regional Authority in respect of the areas of the following Tribal Authorities:

- (a) The Isibonda Tribal Authority, as made known by Government Notice 1665, dated 20 September 1968;
- (b) the Mambotho Tribal Authority, as made known by Government Notice 1136, dated 28 June 1968;
- (c) the Qiniselani-Manyuswa Tribal Authority, as made known by Government Notice 566, dated 11 April 1968;
- (d) the Nhlanguono Tribal Authority as made known by Government Notice 1783, dated 4 October 1968;
- (e) the Vukuzithate Tribal Authority as made known by Government Notice 1074, dated 21 July 1967;
- (f) the Kwa-Fodo Tribal Authority as made known by Government Notice 548, dated 21 April 1967;
- (g) the Jabulani Beshwawo Tribal Authority as made known by Government Notice 5, dated 5 January 1968; and
- (h) the Tokozani-Madumisa Tribal Authority as made known by Government Notice 957, dated 24 May 1968;

(2) artikel 3 (1) van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, kaptein Sigidi Maci aan te wys as voorsitter van genoemde streeksowerheid en te bepaal dat genoemde streeksowerheid uit 16 lede, met inbegrip van die voorsitter, moet bestaan, F55/8/22

(2) section 3 (1) of the said Bantu Authorities Act, 1951, to designate Chief Sigidi Maci as Chairman of the said Regional Authority and to determine that the said Regional Authority shall consist of 16 members inclusive of the chairman. F55/8/22

No. 464

26 Maart 1970

VERANDERING VAN DIE GEBIED EN HERBEPALING VAN DIE GETAL LEDE VAN DIE KANYA MASIKWAKITHI - STREEKSOWERHEID, DISTRIK IXOPO

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels 2 (3) en 3 (1) van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet 68 van 1951), sy goedkeuring te heg aan die wysiging van Goewermementskennisgewing 1108 van 26 Julie 1963 ooreenkomstig bygaande Bylae. F55/8/10

BYLAE

(1) Voeg na paragraaf (1) (c) die volgende subparagrafe in:

“(d) Dunge-stamowerheid soos bekendgemaak by Goewermementskennisgewing 137 van 2 Februarie 1968;

(e) Shiyabanye-stamowerheid soos bekendgemaak by Goewermementskennisgewing 3095 van 15 Augustus 1969; en”

(2) Vervang “11” in paragraaf (2) deur “15”.

No. 464

26 March 1970

MODIFICATION OF THE AREA AND REDETERMINATION OF THE NUMBER OF MEMBERS OF THE KANYA MASIKWAKITHI REGIONAL AUTHORITY, DISTRICT OF IXOPO

The State President has been pleased in terms of the powers vested in him by sections 2 (3) and 3 (1) of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act 68 of 1951), to approve the amendment of Government Notice 1108, dated 26 July 1963, in accordance with the accompanying Schedule. F55/8/10

SCHEDULE

(1) Insert the following subparagraphs after paragraph (1) (c):

“(d) the Dunge Tribal Authority as made known by Government Notice 137, dated 2 February 1968; and

(e) the Shiyabanye Tribal Authority as made known by Government Notice 3095, dated 15 August 1969; and”

(2) Substitute “15” for “11” in paragraph (2).

No. 488

26 Maart 1970

VOORGESKREWE GEBIED VAN DIE AFDELINGSRAAD VAN STEYTLERVILLE

Ek, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys, verklaar hierby namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 9 *bis* (1) van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), en na oorlegpleging met die Afdelingsraad van Steytlerville, dat, met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op die waarin afkondiging hiervan geskied—

(a) die gebied onder die regsbevoegdheid van genoemde Afdelingsraad 'n voorgeskrewe gebied is;

(b) genoemde gebied geag word 'n stadsgebied te wees vir die toepassing van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), die Wet op Bantoe-arbeid, 1964 (Wet 67 van 1964), en die regulasies daarkragtens uitgevaardig;

(c) genoemde Afdelingsraad regsbevoegdheid in genoemde gebied het vir doeleindes van die uitvoering van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, die Wet op Bantoe-arbeid, 1964, en die regulasies daarkragtens uitgevaardig.

P. G. J. KOORNHOF, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys.

No. 488

26 March 1970

PRESCRIBED AREA OF THE DIVISIONAL COUNCIL OF STEYTLERVILLE

I, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Deputy Minister of Bantu Administration and Education, do hereby declare on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development under the powers vested in him by section 9 *bis* (1) of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), and after consultation with the Divisional Council of Steytlerville that, with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place—

(a) the area under the jurisdiction of the said Divisional Council shall be a prescribed area;

(b) the said area shall be deemed to be an urban area for the purposes of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), the Bantu Labour Act, 1964 (Act 67 of 1964), and the regulations made thereunder;

(c) the said Divisional Council shall have jurisdiction in the said area for the purposes of the administration of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, the Bantu Labour Act, 1964, and the regulations made thereunder.

P. G. J. KOORNHOF, Deputy Minister of Bantu Administration and Education.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 485

26 Maart 1970

DOEANEWET, 1964.—ONBETAAMLIKE, ONWEL-VOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE—LYS B119

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (a) artikel honderd en dertien van die Doeane wet, 1964 (Wet 91 van 1964), beslis dat onderstaande goedere aanstootlik is:

Publikasie/Publication

1. *Bound to Obey*.....
2. *Campus Go-Go Girl*.....
3. *Kalender/Calendar: Playboy Playmate Calendar*, 1970, gepubliseer deur/published by H.M.H. Publishing Co. Inc., Canada.....
4. *Cinema X*, Vol. 1, No. 5, uitgegee deur/produced by Rosland Productions Ltd, London.....
5. *Daughters of Longing, The*.....
6. *Die Liebesschule der Aspasia*.....
7. *Fallen Women*.....
8. *Fred's Primer*.....
9. *Grammofoonplaat/Gramophone Record:*
De Ojee-Polonaise, Ojee Favoriet OFA 3006 OL, Stereo/Mono.....
Have a Marijuana, David Peel and the Lower East Side, EKS-74032, Stereo (Elektra Records, New York)...
10. *Lesbian, The*.....
11. *Liebesdurstige Töchter*.....
12. *Lovers and Fathers*.....
13. *Memoirs of a Russian Princess*.....
14. *Miami Golden Boy*.....
15. *Mother's Three Daughters*.....
16. *Oh! Calcutta!*.....
17. *Oz*, 25 December 1969 (tydskrif/magazine).....
18. *Part-time Wives*.....
19. *Seven Minutes, The*.....
20. *69 Liebesspiele (Original Schwedisch)*.....
21. *Stern Wiener-Illustrierte*, No. 10, 1 March 1970, gepubliseer deur/published by Gruner & Jahr Verlagsgesellschaft m.b.H., Parking.....
22. *Slaves and Mistresses*.....
23. *Suburban Souls*.....
24. *Whip Mistress, The*.....
25. *Whipping Post, The*.....

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

DEPARTMENT OF INTERIOR

No. 485

26 March 1970

CUSTOMS ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS—LIST B119

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (a) of section one hundred and thirteen of the Customs Act, 1964 (Act 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are objectionable:

Deur/By

- Mike Hunt.
Don King.
—
Froma Sand.
Fritz Thurn.
Martin Seymour-Smith.
Edwin Brock.
—
Jerri Le Baron.
Virginia Stewart/
S. Moon.
Cressida Lindsay.
Katoumbah Pasha.
Herbert Kastle.
P. L.
Directed by Jacques Levy.
—
Sean Ahearn.
Irving Wallace.
Siv Borg.
—
Barry Gordon.
Anonymous.
Marcus van Heller.
Angela Pearson.

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

No. 486

26 Maart 1970

DOEANEWET, 1964.—ONBETAAMLIKE, ONWEL-VOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE—LYS C78

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (b) van artikel honderd en dertien van die Doeane wet, 1964 (Wet 91 van 1964), beslis dat onderstaande goedere aanstootlik is:

1. *Cinema X*, Vol. 1, No. 6, uitgegee deur/produced by Rosland Productions Ltd, London, en alle daaropvolgende uitgawes/and all ensuing editions.
2. *Joker*, Vol. 18, No. 13, August 1969, uitgewers/publishers, Humorama, Inc., New York, en alle daaropvolgende uitgawes/and all ensuing editions.
3. *Romp*, Vol. 6, No. 54, July 1969, uitgewers/publishers Humorama, Inc., New York, en alle daaropvolgende uitgawes/and all ensuing editions.

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 486

26 March 1970

CUSTOMS ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS—LIST C78

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (b) of section one hundred and thirteen of the Customs Act, 1964 (Act 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are objectionable:

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.
26—3

No. 500

26 Maart 1970

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—MAHOMED IN CASSIM

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepaling van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Farouk Mahomed, sy eggenote, Aisha Mahomed, gebore Dawjee, en sy kind, Mobeen Mahomed, woonagtig te 21ste Straat 4, Vrededorp, Johannesburg, te magtig om die van Cassim aan te neem.

No. 500

26 March 1970

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—MAHOMED TO CASSIM

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Farouk Mahomed, his wife Aisha Mahomed, born Dawjee, and his child, Mobeen Mahomed, residing at 4 21st Street, Vrededorp, Johannesburg, to assume the surname of Cassim.

No. 487 26 Maart 1970
WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE,
1963.—ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOOR-
WERPE—LYS A125

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963 (Wet 26 van 1963), die onderstaande publikasies en/of voorwerpe as ongewens verklaar:

<i>Publikasie/Publication</i>	<i>Deur/By</i>
1. <i>Amanda</i>	Paula Christian.
2. <i>Cool Kids with Hot Ideas</i>	Jules Archer.
3. <i>Fanon</i>	David Caute.
4. <i>Guevara</i>	Andrew Sinclair.
5. <i>Heat</i>	John O'Mara.
6. <i>Jasmin</i> , No. 1/70, 5 January 1970, gepubliseer deur/published by Kindler und Schiermeyer Verlag G.m.b.H., München.....	—
7. <i>Keepers, The</i>	Sam Ross.
8. <i>Marriage is a Bad Habit</i>	Ruth Dickson.
9. <i>Massacre of Innocents, A</i>	Christopher Brennan.
10. <i>Memories of Lenin</i>	Nadezhda Krupskaya.
11. <i>Mumsy, Nanny, Sonny and Girly</i>	Brian Comport.
12. <i>My Mistress, My Wife</i>	Harold Ross.
13. <i>New Revolutionaries, Left Opposition</i>	Edited by Tariq Ali.
14. <i>Night of the Warlock</i>	Raymond Giles.
15. <i>Prizewinner, The</i>	Frederic Mullally.
16. <i>Sound of His Horn, The</i>	Sarban.

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

No. 497 26 Maart 1970
WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE,
1963.—ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOOR-
WERPE—LYS A126

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963 (Wet 26 van 1963), die onderstaande publikasies en/of voorwerpe as ongewens verklaar:

<i>Pamflette/Pamphlets:</i>	<i>Publikasie/Publication</i>	<i>Deur/By</i>
1. <i>Happy Sex Life in Marriage, A</i>		Daniel Neale.
2. <i>Your Wife's Happiness</i>		Daniel Neale.

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 497 26 March 1970
PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT,
1963. — UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND
OBJECTS—LIST A126

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by section *eight* of the Publications and Entertainments Act, 1963 (Act 26 of 1963), declared the undermentioned publications and/or objects to be undesirable:

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

No. 501 26 Maart 1970
VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET
OP VREEMDELINGE, 1937—STRYDOM IN FEIN-
AUER-KILDARE

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Virginia Ann Strydom (voorheen Lorvik) en haar minderjarige kind, Haldor Arne Kildare, woonagtig te Wellfrereweg 78, Bluff, Durban, te magtig om die van Feinauer-Kildare aan te neem.

No. 501 26 March 1970
CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE
ALIENS ACT, 1937—STRYDOM TO FEINAUER-
KILDARE

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Virginia Ann Strydom (formerly Lorvik) and her minor child, Haldor Arne Kildare, residing at 78 Wellfrere Road, Bluff, Durban, to assume the surname of Feinauer-Kildare.

No. 502 26 Maart 1970
VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET
OP VREEMDELINGE, 1937—ERASMUS IN WOOLF

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Raymond Dunstan Erasmus en sy

No. 502 26 March 1970
CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE
ALIENS ACT, 1937—ERASMUS TO WOOLF

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Raymond Dunstan Erasmus and his wife,

eggenote, Dianne Merylin Erasmus, gebore Baumgarten, woonagtig te Woonstel 33, Castle Blaney, Leydsstraat, Joubertpark, Johannesburg, te magtig om die van Woolf aan te neem.

Dianne Merylin Erasmus, born Baumgarten, residing at Flat 33, Castle Blaney, Leyds Street, Joubert Park, Johannesburg, to assume the surname of Woolf.

No. 503

26 Maart 1970

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—ABDURAHMAN IN ALLIE

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Ahmed Ali Abdurahman, woonagtig te Fountainweg, Matroosfontein, te magtig om die van Allie aan te neem.

No. 503

26 March 1970

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—ABDURAHMAN TO ALLIE

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Ahmed Ali Abdurahman, residing at Fountain Road, Matroosfontein, to assume the surname of Allie.

No. 512

26 Maart 1970

AANSTELLING VAN KIESBEAMPTES

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) van artikel vyf-en-dertig van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet 46 van 1946), mnre. J. P. Theron, Senior Landdros, Kaapstad, en H. F. Bosman, Landdros, Johannesburg, aangestel het om, onderskeidelik, as kiesbeampte vir die kiesafdelings Rondebosch en Yeoville, op te tree in die plek van die persone wat by Proklamasie 67 van 1970 as kiesbeamptes vir gemelde kiesafdelings benoem is.

No. 512

26 March 1970

APPOINTMENT OF RETURNING OFFICERS

It is hereby notified that the Minister of the Interior has, in terms of the powers vested in him by subsection (2) of section *thirty-five* of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act 46 of 1946), appointed Messrs J. P. Theron, Senior Magistrate, Cape Town, and H. F. Bosman, Magistrate, Johannesburg, to act, respectively, as returning officer for the electoral divisions of Rondebosch and Yeoville, in place of the persons named in Proclamation 67 of 1970, to act as returning officers for the said electoral divisions.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 491

26 Maart 1970

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 1 April 1970 tot en met 1 Mei 1970 gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 1 Mei 1970 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

- Plaaslike Geregistreerde $4\frac{1}{2}$ -persenteffekte, 1976.
- Plaaslike Geregistreerde $3\frac{1}{2}$ -persenteffekte, 1968/70.
- Plaaslike Geregistreerde $4\frac{1}{2}$ -persenteffekte, 1974.
- Plaaslike Geregistreerde $4\frac{1}{2}$ -persenteffekte, 1973.
- Plaaslike Geregistreerde $6\frac{1}{2}$ -persenteffekte, 1991.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 491

26 March 1970

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned Local Registered Stocks will be closed from 1 April 1970 to 1 May 1970, both days inclusive, and that the interest due on 1 May 1970, will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the transfer books:

- $4\frac{1}{2}$ Per Cent Local Registered Stock, 1976.
- $3\frac{1}{2}$ Per Cent Local Registered Stock, 1968/70.
- $4\frac{1}{2}$ Per Cent Local Registered Stock, 1974.
- $4\frac{1}{2}$ Per Cent Local Registered Stock, 1973.
- $6\frac{1}{2}$ Per Cent Local Registered Stock, 1991.

DEPARTEMENT VAN KULTUURSAKE

No. 509

26 Maart 1970

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935—INSKRYWING VAN NAME EN UNIFORMS

Onderstaande inskrywings is kragtens artikel 4 (3) van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet 23 van 1935), gedoen:

(1) H.4/3/1/1206.—Die uniform [kleurbaadjie, das, trui (seuns) trui (dogters) en kouse] van die Klerksdorp Primary School, soos by Goewermentskennissgewing 767 van 9 Oktober 1969, gepubliseer.

(2) H.4/3/1/2184.—Die uniform (kleurbaadjie) van die Laerskool H. F. Verwoerd, Kimberley, soos by Goewermentskennissgewing 726 van 26 September 1969, gepubliseer.

(3) H.4/3/1/2187.—Die uniform (kleurbaadjie) van die Hoërskool Carnarvon, soos by Goewermentskennissgewing 768 van 9 Oktober 1969, gepubliseer.

DEPARTMENT OF CULTURAL AFFAIRS

No. 509

26 March 1970

PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—REGISTRATION OF NAMES AND UNIFORMS

The following registrations have been effected in terms of section 4 (3) of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act 23 of 1935):

(1) H.4/3/1/1206.—The uniform [blazer, tie, jersey (boys), cardigan (girls) and hose] of the Klerksdorp primary School, published under Government Notice 767 of 9 October 1969.

(2) H.4/3/1/2184.—The uniform (blazer) of the Laerskool H. F. Verwoerd, Kimberley, published under Government Notice 723 of 26 September 1969.

(3) H.4/3/1/2187.—The uniform (blazer) of the Hoërskool Carnarvon, published under Government Notice 768 of 9 October 1969.

(4) H.4/3/1/2194.—Die naam van die South African Association of Private Hospitals, soos by Goewermentskennisgewing 586 van 1 Augustus 1969, gepubliseer.

(5) H.4/3/1/2213.—Die uniform (kleurbaadjie) van die Laerskool Handhaaf, soos by Goewermentskennisgewing 669 van 5 September 1969, gepubliseer.

(6) H.4/3/1/2217.—Die uniform (kleurbaadjie) van die Hoërskool Brits, soos by Goewermentskennisgewing 670 van 5 September 1969, gepubliseer.

(7) H.4/3/1/2224.—Die uniform (kleurbaadjie) van die Hoërskool Stella, soos by Goewermentskennisgewing 769 van 9 Oktober 1969, gepubliseer.

(8) H.4/3/1/2225.—Die naam en spesiale naam van die Geological Society of South Africa, soos by Goewermentskennisgewing 711 van 19 September 1969, gepubliseer.

(9) H.4/3/1/2232.—Die uniform (kleurbaadjie) van die Vryheidse Hoërskool, soos by Goewermentskennisgewing 817 van 24 Oktober 1969, gepubliseer.

(4) H.4/3/1/2194.—The name of the South African Association of Private Hospitals, published under Government Notice 586 of 1 August 1969.

(5) H.4/3/1/2213.—The uniform (blazer) of the Laerskool Handhaaf, published under Government Notice 669 of 5 September 1969.

(6) H.4/3/1/2217.—The uniform (blazer) of the Hoërskool Brits, published under Government Notice 670 of 5 September 1969.

(7) H.4/3/1/2224.—The uniform (blazer) of the Hoërskool Stella, published under Government Notice 769 of 9 October 1969.

(8) H.4/3/1/2225.—The name and special name of The Geological Society of South Africa, published under Government Notice 711 of 19 September 1969.

(9) H.4/3/1/2232.—The uniform (blazer) of the Vryheidse Hoërskool, published under Government Notice 817 of 24 October 1969.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUKREDIET EN GRONDBESIT

No. 465

26 Maart 1970

OORDRAG VAN SEKERE BEVOEGDHEDE, PLIGTE EN FUNKSIES VAN DIE MINISTER VAN LANDBOU AAN DIE MINISTER VAN JUSTISIE

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 10 van die Interpretasiewet, 1957 (Wet 33 van 1957), goedkeuring verleen het aan die oordrag, met ingang van 1 April 1970, aan die Minister van Justisie, van alle bevoegdhede, pligte en funksies wat vir of in verband met die verrigting van die werksaamhede van die registrasiekantore van aktes wat tans onder die Departement van Landboukrediet en Grondbesit ressorteer, in 'n wet aan die Minister van Landbou verleen, opgelê of toevertrou is.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT AND LAND TENURE

No. 465

26 March 1970

TRANSFER OF CERTAIN POWERS, DUTIES AND FUNCTIONS OF THE MINISTER OF AGRICULTURE TO THE MINISTER OF JUSTICE

It is hereby notified that the State President has, by virtue of the powers vested in him by section 10 of the Interpretation Act, 1957 (Act 33 of 1957), approved the transfer, with effect from April 1970, to the Minister of Justice, of all the powers, duties and functions conferred on, imposed upon or entrusted to the Minister of Agriculture by any act for or in connection with the performing of the functions of the deeds registries which at present fall under the Department of Agricultural Credit and Land Tenure.

DEPARTEMENT VAN NYWERHEIDSWESE

No. 489

26 Maart 1970

HEFFING OP STEENKOOL EN KRAGALKOHOL WET OP DIE BRANDSTOFNAVORSINGS- INSTITUUT EN STEENKOOL, 1963

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 7 van die Wet op die Brandstofnavorsingsinstituut en Steenkool, 1963 (Wet 35 van 1963), die volgende heffings ten opsigte van die kalenderjaar 1969 op te lê:

(a) 'n Heffing van elf-twintigstes (0.55) van 'n sent per ton op alle steenkool wat verkoop of vir enige nywerheidsdoel (uitgesonderd die voortbrenging van steenkool by die betrokke steenkoolmyn) gebruik is deur enige steenkoolmyn in die Republiek geleë wat nie minder nie as 25,000 (vyf-en-twintigduisend) ton steenkool gedurende genoemde kalenderjaar voortgebring het;

(b) 'n addisionele heffing van honderd-en-dertig duisendstes (0.130) van 'n sent per ton op alle steenkool wat verkoop of vir enige nywerheidsdoel (uitgesonderd die voortbrenging van steenkool by die betrokke steenkoolmyn)

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

No. 489

26 March 1970

LEVY ON COAL AND POWER ALCOHOL

FUEL RESEARCH INSTITUTE AND COAL ACT, 1963

The State President has, by virtue of the powers vested in him by section 7 of the Fuel Research Institute and Coal Act, 1963 (Act 35 of 1963), been pleased to impose the following levies in respect of the 1969 calendar year:

(a) A levy of eleven-twentieths (0.55) of a cent per ton on all coal sold, or used for any industrial purpose (other than the production of coal at the colliery concerned) by any colliery situated in the Republic, which produced not less than 25,000 (twenty-five thousand) tons of coal during the said calendar year;

(b) an additional levy of one hundred and thirty thousandths (0.130) of a cent per ton on all coal sold, or used for any industrial purpose (other than the

gebruik is deur enige steenkoolmyn in die Republiek geleë wat nie minder nie as 25,000 (vyf-en-twintigduisend) ton steenkool gedurende genoemde kalenderjaar voortgebring het; en

(c) 'n heffing van een ses-en-dertigste (1/36) van 'n sent per gelling op alle kragalkohol of alkohol vir nywerheidsgebruik wat gedurende genoemde kalenderjaar deur enige werke in die Republiek geleë, voortgebring is.

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE

No. 477

26 Maart 1970

BUITELANDSE LANDPOSPAKKET-TARIEWE.— WYSIGINGS VAN

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel drie (2) van Wet 44 van 1958, goedkeuring daaraan te heg dat die bestaande landpospakket-tariewe na ondergenoemde lande, soos afgekondig by Goewermentskennisgewings soos aangetoon, met ingang van 1 April 1970, deur die volgende tariewe vervang word:

Goewermentskennisgewing	Land	Tarief			
		Tot 2 lb	Bo 2 lb tot 7 lb	Bo 7 lb tot 11 lb	Bo 11 lb tot 22 lb
		R	R	R	R
2054 van 23 Desember 1966.....	Costa Rica.....	1.17	1.98	2.98	5.28
1623 van 20 September 1968.....	Gibraltar.....	0.89	1.39	2.04	3.30
423 van 21 Maart 1969.....	Mauritanië.....	0.79	1.36	2.13	3.70
896 van 23 Junie 1967.....	Seychelle.....	0.76	1.39	2.25	3.73
2035 van 22 Desember 1967.....	Soedan, Republiek (Khartoem)	0.87	1.66	2.58	4.54
1073 van 21 Junie 1968.....	Suid-Jemen (met inbegrip van Kamaran en Makalla).....	1.05	1.78	2.67	4.58

production of coal at the colliery concerned) by any colliery situated in the Republic, which produced not less than 25,000 (twenty-five thousand) tons of coal during the said calendar year; and

(c) a levy of one thirty-sixth (1/36) of a cent per gallon on all power alcohol or industrial alcohol produced during the said calendar year by any works situated in the Republic.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

No. 477

26 March 1970

FOREIGN SURFACE MAIL PARCEL POST TARIFFS.—AMENDMENTS TO

The State President has been pleased, under the provisions of section three (2) of Act 44 of 1958, to approve with effect from 1 April 1970, the substitution of the following tariffs for surface mail parcels to the under-mentioned countries for the existing tariffs as published in the Government Notices as indicated:

Government Notice	Country	Tariff			
		Up to 2 lb	Above 2 lb up to 7 lb	Above 7 lb up to 11 lb	Above 11 lb up to 22 lb
		R	R	R	R
2054 of 23 December 1966.....	Costa Rica.....	1.17	1.98	2.98	5.28
1623 of 20 September 1968.....	Gibraltar.....	0.89	1.39	2.04	3.30
423 of 21 March 1969.....	Mauritania.....	0.79	1.36	2.13	3.70
896 of 23 June 1967.....	Seychelles.....	0.76	1.39	2.25	3.73
1073 of 21 June 1968.....	Southern Yemen (including Ka- maran and Mukalla).....	1.05	1.78	2.67	4.58
2035 of 22 December 1967.....	Sudan, Republic of (Khartoum)	0.87	1.66	2.58	4.54

No. 499

26 Maart 1970

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Pos-en-Telegraafwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 (4) van die Suidwes-Afrika-Posordonnansie, 1963, soos vertolk ingevolge artikel 19 van die Wet op Aangeleenthede met Betrekking tot Suidwes-Afrika, 1969, Wet 25 van 1969, goedgekeur het dat die Frankeerregulasies van Suidwes-Afrika, soos afgekondig in die *Offisiële Koerant* by Goewermentskennisgewing 304 van 15 November 1958, soos gewysig, met ingang van 1 April 1970 ingetrek word.

No. 499

26 March 1970

It is hereby notified for general information that the Minister of Posts and Telegraphs, under the powers vested in him by section 2 (4) of the South West Africa Post Office Ordinance, 1963, as interpreted in terms of section 19 of the South West Africa Affairs Act, 1969, Act 25 of 1969, has approved that the Franking Regulations of South West Africa promulgated in the *Official Gazette* under Government Notice 304 of 15 November 1958, as amended, be withdrawn with effect from 1 April 1970.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

GENERAL NOTICES

KENNISGEWING 174 VAN 1970

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 19 (7) VAN DIE NASIONALE WELSYNSWET, 1965 (WET 79 VAN 1965)

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel 19 (4) (a) van die Nasionale Welsynswet, 1965, is toegestaan:

Registrasie-nommer	Naam en adres van organisasie	Doelstellings van organisasie
WO 2947.	Nederduitsch Hervormde Sustersvereniging, Oos-Moot, Pretoria	Die diens van barmhartigheid ten opsigte van alle mense en ten opsigte van almal wat lidmate is van 'n gemeente van die Ned. Herv. Kerk van Afrika in die besonder, deur hulp te verleen aan die wat versorging behoeft, wat in hul gesinslewe teen moeilikheid stry, wat maatskaplik ontspoor is of wat hulle in stoflike nood bevind. Die doel is verder om temidde van die maatskaplike nood van die volk, in samewerking met die owerheid en die kerk, die samelewing te wys op hul roeping om geregtigheid te betrag, om fondse vir die bevordering van sodanige werk deur middel van basars, kollektes en donasies in te samel.

NOTICE 174 OF 1970

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANISATIONS

NOTICE IN TERMS OF SECTION 19 (7) OF THE NATIONAL WELFARE ACT, 1965 (ACT 79 OF 1965)

The application of the following welfare organisation has been granted in terms of section 19 (4) (a) of the National Welfare Act, 1965:

Registration No.	Name and address of organisation	Objects of organisation
WO 2947.	"Nederduitsch Hervormde Sustersvereniging, Oos-Moot, Pretoria"	Compassionate service in respect of all people and particularly in respect of all members of the "Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika", by assisting those who are in need of care, who encounter difficulties in their family life, who are socially maladjusted or who find themselves in material need. It also aims at collaboration with the Government and the church in pointing out to the community their calling to observe justice in the midst of social distress and raising funds for the promotion of such services by means of bazaars, collections and donations.

(26 Maart 1970)/(26 March 1970)

KENNISGEWING 175 VAN 1970

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

NOORDOOSTELIKE BANTOE-APPELHOF.—SITTINGS

Die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het, kragtens artikel 13 (6) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), bepaal dat sittings van die Noordoostelike Bantoe-appelhof om 9.30 vm., of so spoedig daarna as wat gerieflik mag wees, op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:

Eshowe, Bantoesakekommissariskantoor, Dinsdag, 14 April 1970.

Pietermaritzburg, Pietermaritzstraat 399, Maandag, 4 Mei 1970.

Durban, Smithstraat 135, Maandag 11 Mei 1970.

Pretoria, Hoofbantoesakekommissarisgebou, Lorrainestraat, Pretoria-Wes, Donderdag, 18 Junie 1970.

(26 Maart 1970)

NOTICE 175 OF 1970

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

NORTH-EASTERN BANTU APPEAL COURT.—SESSIONS

The Secretary for Bantu Administration and Development has, in terms of section 13 (6) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), fixed the following places at which and dates on which the North-Eastern Bantu Appeal Court will commence sessions at 9.30 a.m. or as soon thereafter as may be convenient:

Eshowe, Bantu Affairs Commissioner's Office, Tuesday, 14 April 1970.

Pietermaritzburg, 399 Pietermaritz Street, Monday, 4 May 1970.

Durban, 135 Smith Street, Monday, 11 May 1970.

Pretoria, Chief Bantu Affairs Commissioner's Building, Lorraine Street, Pretoria West, Thursday, 18 June 1970.

(26 March 1970)

KENNISGEWING 176 VAN 1970

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

NOORDOOSTELIKE BANTOE-EGSKEIDINGS-HOF.—SITTINGS

Die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het, kragtens artikel 13 (6) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), en artikel 10 (4)

NOTICE 176 OF 1970

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

NORTH-EASTERN BANTU DIVORCE COURT.—SESSIONS

The Secretary for Bantu Administration and Development has, in terms of section 13 (6) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), and section 10 (4)

van die Bantoe-administrasie Wet, 1927, Wysigingswet, 1929 (Wet 9 van 1929), bepaal dat sittings van die Noordoostelike Bantoe-egskeidingshof om 9.30 vm., of so spoedig daarna as wat gerieflik mag wees, op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:

Vryheid, Bantoesakekommissariskantoor, Dinsdag, 7 April 1970.

Eshowe, Bantoesakekommissariskantoor, Maandag, 13 April 1970.

Pietermaritzburg, Pietermaritzstraat 399, Maandag, 27 April 1970.

Durban, Smithstraat 135, Maandag, 11 Mei 1970.

Pietersburg, Bantoesakekommissariskantoor, Maandag, 8 Junie 1970.

Pretoria, Hoofbantoesakekommissarisgebou, Lorrainestraat, Pretoria-Wes, Woensdag, 10 Junie 1970.

(26 Maart 1970)

of the Bantu Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929 (Act 9 of 1929), fixed the following places at which and dates on which the North-Eastern Bantu Divorce Court will commence sessions at 9.30 a.m., or as soon thereafter as may be convenient:

Vryheid, Bantu Affairs Commissioner's Office, Tuesday, 7 April 1970.

Eshowe, Bantu Affairs Commissioner's Office, Monday, 13 April 1970.

Pietermaritzburg, 399 Pietermaritz Street, Monday, 27 April 1970.

Durban, 135 Smith Street, Monday, 11 May 1970.

Pietersburg, Bantu Affairs Commissioner's Office, Monday, 8 June 1970.

Pretoria, Chief Bantu Affairs Commissioner's Building, Lorraine Street, Pretoria West, Wednesday, 10 June 1970.

(26 March 1970)

KENNISGEWING 177 VAN 1970

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en skikkingsvoorstelle van die Landboukredietraad te oorweeg.

H. J. VILJOEN, Sekretaris van Landboukrediet en Grondbesit.

Aansoek van Application by

1. Lourens Jacobus Haasbroek, Rietvlei 1, Montagu.
2. Pieter Johannes Terblanche en Samuel Wilhelm Terblanche, Kleinsorgfontein, Posbus/P.O. Box 12, Groot-Brakrivier
3. Nicolaas Lourens Oosthuizen, Nootgedacht, Posbus/P.O. Box 380, Nylstroom
4. Rudolph Johannes van Biljon, Harmzen, Posbus/P.O. Box 451, Lichtenburg
5. Mathys Marthinus Venter, Koufontein, Pk./P.O. Loubad, Distrik/District of Waterberg.

(26 Maart 1970)/(26 March 1970)

Plek van byeenkoms Place of meeting

- Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Montagu
- Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Mosselbaai.
- Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Nylstroom.
- Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Coligny.
- Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Nylstroom.

Datum en tyd Date and time

- 20 Mei 1970 om 10 vm./
20 May 1970 at 10 a.m.
- 19 Mei 1970 om 10 vm./
19 May 1970 at 10 a.m.
- 19 Mei 1970 om 10 vm./
19 May 1970 at 10 a.m.
- 19 Mei 1970 om 10 vm./
19 May 1970 at 10 a.m.
- 19 Mei 1970 om 11 vm./
19 May 1970 at 11 a.m.

NOTICE 177 OF 1970

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

Meetings of the undermentioned applicants and their creditors are hereby convened at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicants and of considering proposals for compromises by the Agricultural Credit Board.

H. J. VILJOEN, Secretary for Agricultural Credit and Land Tenure.

KENNISGEWING 179 VAN 1970

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Private-sak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld

NOTICE 179 OF 1970

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria,

word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawe-administrasie, S.A. Lugdienssentrum, Johannesburg. (B) Suid-Afrikaanse Lugdiens. (C) (i) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 115, gedateer 8 Februarie 1968. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Boeing 737 ZS-SBO, ZS-SBP en ZS-SBR". (ii) Vasgestelde Lugvervoerderslisensie 6, gedateer 27 Junie 1966. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Boeing 737 ZS-SBO, ZS-SBP en ZS-SBR" en skrap: "Douglas DC4 VQ-ZEF en Piper Aztec ZS-EAL en ZS-EIG".

(A) National Airways Corporation (Pty) Ltd, Pk. Randlughawe, Germiston. (B) National Airways Corporation (Pty) Ltd. (C) Vasgestelde Lugvervoerderslisensie 717, gedateer 28 Oktober 1969. Onder "Roetes wat gevolg gaan word", verander huidige roete sodat dit as volg lui: "Jan Smutslughawe-Louis Bothalughawe".

(A) Avia Vliegklub, Pk. Ficus, Wonderboomlughawe, Pretoria. (B) Avia Vliegklub. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie 320, gedateer 27 Augustus, 1968. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", skrap: Cessna 172 ZS-DPY, en voeg by: "Cessna 172 ZS-FXD".

BYLAE B

LYS VAN AANSOEKE OM DIE HERNUWING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede, frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) Die Kroonstadse Vliegklub, Posbus 704, Kroonstad. (B) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 232. (C) Piper Cruiser: 15c per myl. Plesierritte, R2 per persoon vir 20 minute. (D) Piper Cruiser ZS-BOY en Piper Colt ZS-DRY. (E) Kroonstad, Afrika suid van die ewenaar.

(A) Die Kroonstadse Vliegklub, Posbus 704, Kroonstad. (B) Vliegopleidingslugdienslisensie 233. Tot die standaard van handelsvlieënierslisensies en -graderings. (C) R12 dubbel en R10 enkel. (D) Cessna 182 ZS-CHE. (E) Kroonstad.

(26 Maart 1970)

within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) South African Railways and Harbours Administration, S.A. Airways Centre, Johannesburg. (B) South African Airways. (C) (i) Non-scheduled Air Transport Service Licence 115, dated 8 February 1968. Under "Aircraft to be used" add: "Boeing 737 ZS-SBO, ZS-SBP and ZS-SBR". (ii) Scheduled Air Transport Service Licence 6, dated 27 June 1966. Under "Aircraft to be used" add: "Boeing 737 ZS-SBO, ZS-SBP and ZS-SBR" and delete: "Douglas DC4 VQ-ZEF and Piper Aztec ZS-EAL and ZS-EIG".

(A) National Airways Corporation (Pty) Ltd, P.O. Rand Airport, Germiston. (B) National Airways Corporation (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence 717, dated 28 October 1969. Under "Routes to be flown" amend present route to read as follows: "Jan Smuts Airport-Louis Botha Airport".

(A) Avia Flying Club, P.O. Ficus, Wonderboom Airport, Pretoria. (B) Avia Flying Club. (C) Flying Training Air Service Licence 320, dated 27 August 1968. Under "Aircraft to be used" delete: "Cessna 172 ZS-DPY" and add: "Cessna 172 ZS-FXD".

SCHEDULE B

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE RENEWAL OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of Air Service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas, frequencies and base(s) of operation.

(A) Die Kroonstadse Vliegklub, P.O. Box 704, Kroonstad. (B) Non-scheduled Air Transport Service Licence 232. (C) Piper Cruiser: 15c per mile. Flips, R2 per person for 20 minutes. (D) Piper Cruiser ZS-BOY and Piper Colt ZS-DRY. (E) Kroonstad, Africa south of the equator.

(A) Die Kroonstadse Vliegklub, P.O. Box 704, Kroonstad. (B) Flying Training Air Service Licence 233. To the standard of commercial pilot's licences and ratings. (C) R12 dual and R10 solo. (D) Cessna 182 ZS-CHE. (E) Kroonstad.

(26 March 1970)

KENNISGEWING 178 VAN 1970

**SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.—
TERUGTREKING VAN STANDAARDSPEKIFIKASIES**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die ondergenoemde standaardspesifikasies teruggetrek is.

NOTICE 178 OF 1970

SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.— WITHDRAWAL OF STANDARD SPECIFICATIONS

It is hereby notified for general information that the undermentioned standard specifications have been withdrawn.

Spesifikasie- nommer Specification number	Titel Title	Datum van terugtrekking Date of withdrawal
72-1949.....	Ingemaakte lemoensap/Canned orange juice.....	
73-1949.....	Ingemaakte pomelosap/Canned grapefruit juice.....	
74-1949.....	Ingemaakte pomelo- en lemoensap/Canned grapefruit juice and orange juice.....	
78-1956.....	Ingemaakte vrugte/Canned fruits.....	
79-1956.....	Ingemaakte groente/Canned vegetables.....	
80-1956.....	Ingemaakte konfyt, jellie en marmelade/Canned jams, jellies and marmalades.....	
93-1949.....	Gekonsentreerde lemoensap/Concentrated orange juice.....	
94-1949.....	Gekonsentreerde pomelosap/Concentrated grapefruit juice.....	
259-1950.....	Ingemaakte tamatiesoep/Canned tomato soup.....	
260-1950.....	Ingemaakte groentesoep/Canned vegetable soup.....	
261-1950.....	Ingemaakte ertjiesoep en ingemaakte groen-ertjiesoep/Canned pea soup and canned green pea soup...	
262-1950.....	Ingemaakte spaghetti/Canned spaghetti.....	1/1/70
276-1950.....	Ingemaakte selderysoep/Canned celery soup.....	
277-1950.....	Ingemaakte aspersiesoep/Canned asparagus soup.....	
279-1962.....	Ingemaakte tamatiesap, ingemaakte tamatiesapmengeldrank, en ingemaakte tamatiemengeldrank/Canned tomato juice, canned tomato juice cocktail and canned tomato cocktail.....	
305-1951.....	Ingemaakte heel mielies/Canned whole grain corn.....	
516-1961.....	Gesteriliseerde melk/Sterilized milk.....	
567-1956.....	Ingemaakte koejawelsap/Canned guava juice.....	
568-1956.....	Ingemaakte appelsap/Canned apple juice.....	
569-1956.....	Ingemaakte pynappelsap/Canned pineapple juice.....	
570-1956.....	Ingemaakte kwepersap/Canned quince juice.....	
655-1960.....	Snelbevrore vrugte/Quick frozen fruit.....	
656-1960.....	Snelbevrore groente/Quick frozen vegetables.....	

(26 Maart 1970/26 March 1970)

KENNISGEWING 180 VAN 1970

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van Bates en Laste op die dertiende dag van Maart 1970

LASTE		BATES	
	R c		R c
Kapitaal.....	2,000,000-00	Goud.....	725,417,646-00
Reserwefonds.....	12,178,779-40	Buitelandse:	
Note in omloop.....	420,930,409-00	Wissels.....	37,720,597-82
Deposito's:		Beleggings.....	27,682,292-03
Regering.....	352,846,775-31	Ander Bates.....	82,449,268-46
Provinsiale Administrasies.....	25,231,241-99		
Bankiers.....	186,216,846-75	Totaal aan goud en buitelandse bates.....	873,269,804-38
Andere.....	10,841,021-41	Binnelandse:	
Ander laste.....	284,634,841-41	Gediskonteerde wissels.....	101,400,000-00
		Lenings en voorskotte:	
		Regering.....	—
		Andere.....	101,660,559-36
		Sekuriteite:	
		Regering.....	119,781,744-64
		Andere.....	3,864,239-41
		Ander bates.....	94,903,567-48
	R1,294,879,915-27		R1,294,879,915-27

Verhouding van goudreserwe tot verplichtings teenoor die publiek min buitelandse bates 69.2 persent.

Pretoria, 18 Maart 1970.

N. van der Westhuizen, Hoofbestuurder.

NOTICE 180 OF 1970

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of Assets and Liabilities on the thirteenth day of March 1970

LIABILITIES		ASSETS	
	R c		R c
Capital.....	2,000,000-00	Gold.....	725,417,646-07
Reserve Fund.....	12,178,779-40	Foreign:	
Notes in circulation.....	420,930,409-00	Bills.....	37,720,597-82
Deposits:		Investments.....	27,682,292-03
Government.....	352,846,775-31	Other Assets.....	82,449,268-46
Provincial Administrations.....	25,231,241-99		
Bankers.....	186,216,846-75	Total gold and foreign assets.....	873,269,804-38
Other.....	10,841,021-41	Domestic:	
Other Liabilities.....	284,634,841-41	Bills discounted.....	101,400,000-00
		Loans and Advances:	
		Government.....	—
		Other.....	101,660,559-36
		Securities:	
		Government.....	119,781,744-64
		Other.....	3,864,239-41
		Other Assets.....	94,903,567-48
	<u>R1,294,879,915-27</u>		<u>R1,294,879,915-27</u>

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 69.2 per cent.

Pretoria, 18 March 1970.

(26 Maart 1970)/(26 March 1970)

N. van der Westhuizen, General Manager.

KENNISGEWING 181 VAN 1970

DEPARTEMENT VAN LANDBOUKREDIET EN GRONDBESIT

EIENDOMME VAN DIE HAND GESIT KRAGTENS DIE CROWN LAND DISPOSAL ORDINANCE, 1903 (TRANSVAAL), SOOS GEWYSIG EN TOEGEPAS OP DIE GEBIED VAN SUIDWES-AFRIKA

Daar word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die ondergenoemde eiendomme gedurende die tydperk 1 April 1969 tot 31 Desember 1969 van die hand gesit is kragtens artikel 5 van die "Crown Land Disposal Ordinance", 1903 (Transvaalse Ordonnansie 57 van 1903), soos gewysig en toegepas op die Gebied Suidwes-Afrika by Proklamasies 13 en 54 van 1920, saamgelees met artikel 19 van die Wet op Aangeleenthede met betrekking tot Suidwes-Afrika, 1969 (Wet 25 van 1969):

NOTICE 181 OF 1970

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT AND LAND TENURE

PROPERTIES DISPOSED OF IN TERMS OF THE CROWN LAND DISPOSAL ORDINANCE, 1903 (TRANSVAAL), AS AMENDED AND APPLIED TO THE TERRITORY OF SOUTH-WEST AFRICA

It is hereby notified for general information that during the period 1 April 1969 to 31 December 1969 the under-mentioned properties were disposed of in terms of section 5 of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal Ordinance 57 of 1903), as amended and applied to the Territory of South-West Africa by Proclamations 13 and 54 of 1920, read with section 19 of the South-West Africa Affairs Act, 1969 (Act 25 of 1969):

Nommer van Goewermmentsgrondbrief Number of Government grant	Eiendomme Properties	Transportnemer Transferee
63/1969	Plaas/Farm 136, Luderitz.....	H. Oosthuizen.
70/1969	Gedeelte 33 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Hardapnederstelling 607/ Portion 33 (a portion of Portion 1) of the farm Hardap Settlement, Gibeon	M. G. Steyn.
101/1969	Plaas/Farm 1013, Grootfontein.....	M. C. Botma.
102/1969	Persele 394, 395 en 396/Plots 394, 395 and 396, Vioolsdrift, Warmbad.....	P. J. van Zyl.
160/1969	Gedeelte 1 van die plaas/Portion 1 of the farm Omatako 182, Okahandja.....	H. C. N. Strauss.
161/1969	Restant van die plaas/Remainder of farm Omatako 182, Okahandja.....	J. J. Greeff.

(26 Maart 1970)/(26 March 1970)

KENNISGEWING 182 VAN 1970

KANTOOR VAN DIE STAATSKOPER—STAATS-TENDERRAAD

TENDERVEROORKEURE: GRENS-, BANTOE- EN ANDER EKONOMIESE ONTWIKKELINGSGBIEDE

1. Besonderhede word hieronder vir algemene inligting verstrek in verband met bogenoemde voorkeure wat vanaf 1 April 1970 in werking tree by die oorweging van tenders

NOTICE 182 OF 1970

OFFICE OF THE STATE BUYER—TENDER BOARD
TENDER PREFERENCES: BORDER, BANTU AND OTHER ECONOMIC DEVELOPMENT AREAS

1. For general information particulars are furnished below in connection with the above-mentioned preferences which become effective from 1 April 1970 in considering

vir Staatskontrakte (uitgesonderd die Spoorweë) en wat toegestaan sal word bo en behalwe bestaande voorkeure ten aansien van plaaslike inhoud.

SPoorVRAGVoorKEUR

2. Daar word tans 'n spesiale spoorvragabat van 15 persent toegestaan op alle produkte wat in die Transkei en Ciskei vervaardig of verwerk word en op sekere produkte wat in ander aangewese gebiede vervaardig of verwerk word en wat uit die gebiede verspoor word, hetsy vir Staats- of privaatgebruik, mits daar by die vervaardiging of verwerking in die betrokke gebiede minstens 25 persent toegevoeg word by die waarde van die goedere, bereken op die fabrieksverkoopprys.

3. Ten einde nyweraars in dié gebiede in staat te stel om genoemde vergunning ook te benut ten opsigte van leweransies vir die Staat in gevalle waar die afleweringbasis v.o.s. afsender se stasie is, d.w.s. waar die Staat die spoorvrag betaal, sal vanaf 1 April 1970 vir die doeleindes van vergelyking van tenderpryse 'n voorkeur toegestaan word gelyk aan bogenoemde 15 persent-spoorvragabat, onderworpe aan dieselfde voorbehoud betreffende die waarde-toevoeging van minstens 25 persent. Vir die berekening van die waardetoevoeging ten opsigte van vervaardiging of verwerking word die tenderprys in dié geval as die fabrieksverkoopprys beskou.

'n Omskrywing van die Transkei- en Ciskeigebied in hierdie verband verskyn in Bylae A, terwyl die ander betrokke gebiede en hul produkte in Bylae B beskryf word.

TENDERPRYSVoorKEUR

4. Behalwe die spoorvragvoorkeur sal tenderprysvoorkeure toegestaan word soos in Bylae C aangedui en onderworpe aan dieselfde waardetoevoeging van minstens 25 persent in die vervaardigingsbedryf soos in die geval van die spoorvragvoorkeur.

5. *Aanvullings.*—Bylaes B en C sal aangevul word namate ander geselekteerde plekke ontwikkel en nuwe produkte op die mark kom.

BYLAE A

OMSKRYWING VAN DIE TRANSKEI- EN CISKEI- GEBIED

Daardie Blanke- en Bantoelandsdele wat lê binne 'n denkbeeldige lyn wat loop vanaf die mond van die Groot Visrivier noordwaarts tot by sy aansluiting by die Katrivier en daarvandaan langs lg. rivier tot by en met inbegrip van die dorp Fort Beaufort; daarvandaan noordwaarts langs die Fort Beaufort/Seymore-spoorlyn tot by Balfourstasie; daarvandaan reguit tot by die suidelike punt van Shyloh-Bantoegebied; daarvandaan langs die westelike grens van Shyloh-Bantoegebied tot waar die grens ooswaarts swaai; daarvandaan reguit deur Platkopstasie tot by Sterkstroomstasie; sodat albei stasies ingesluit word; daarvandaan ooswaarts en net noord van die spoorlyn tot by Maclearstasie; daarvandaan reguit tot by die Transkei/Lesothogrens. Vandaar loop die lyn langs die Lesothogrens tot waar dit die Natal/Kaapprovinsiegrens ontmoet; daarvandaan al langs die Natal/Kaapprovinsiegrens tot by die see. By hierdie gebied moet gevoeg word die Herchel-Bantoegebied en die munisipale gebied Lady Grey.

tenders for State Contracts (excluding the Railways) and which will be allowed over and above existing preferences in respect of local content.

RAILAGE PREFERENCE

2. A 15 per cent railage rebate is at present allowed on all products manufactured or processed in the Transkei and Ciskei and on certain products manufactured or processed in other specified areas and railed from these areas either for State or private use; provided that in manufacturing or processing at least 25 per cent is added in the areas concerned to the value of the goods, calculated on the factory selling price.

3. To enable industrialists in these areas to utilize this concession also in respect of supplies to the State in cases where the delivery basis is f.o.r. sender's station, i.e. where the State pays the railage, a preference equal to the above-mentioned 15 per cent railage rebate will be allowed with effect from 1 April 1970, for the purpose of comparing tender prices, subject to the same proviso in regard to the addition in value of at least 25 per cent. For purposes of calculating the addition of value through manufacturing or processing, the tender price will in this instance be considered to be the factory selling price.

A definition of the Transkei and Ciskei areas in this connection is given in Annexure A, while the other areas concerned and the relevant products are described in Annexure B.

TENDER PRICE PREFERENCE

4. Apart from the railage preference, tender price preferences will be allowed as indicated in Annexure C, subject to the same addition in value of at least 25 per cent in the manufacturing industry applicable to the railage preference.

5. *Additions.*—Annexures B and C will be supplemented as more selected places develop and new products are placed on the market.

ANNEXURE A

DEFINITION OF THE TRANSKEI AND CISKEI AREAS

Those White and Bantu areas which fall within an imaginary line running from the mouth of the Great Fish River northwards to its junction with the Kat River and from there along the latter to the town of Fort Beaufort so as to include such town; thence northwards along the Fort Beaufort/Seymore railway line to Balfour station; thence in a straight line to the southern point of the Shyloh Bantu area; thence along the western boundary of the Shyloh Bantu area to where it swings eastwards; thence in a straight line through Platkop Station to Sterkstroom Station, so as to include both stations; thence eastwards just north of the railway line to Maclear Station; thence in a straight line to the Transkei/Lesotho border. From there the line runs along the Lesotho border to where it meets the Natal/Cape Province border; thence along the Natal/Cape Province border to the sea. To this area must be added the Herchel Bantu area and the municipal area of Lady Grey.

BYLAE B

GRENS-, BANTOE- EN ANDER EKONOMIESE ONTWIKKELINGSGEBIEDE (BEHALWE DIE TRANSKEI EN CISKEI) EN DIE PRODUKTE DAAR VERVAARDIG OF VERWERK EN TEN OPSIGTE WAARVAN VANAF 1 APRIL 1970 'N SPOORVRAGVOORKEUR VAN 15 PERSENT IN AANMERKING GENEEM SAL WORD BY DIE VERGELYKING VAN TENDERS VIR LEWERING V.O.S. AFSENDER SE STASIE.

A. NOORD-TRANSVAAL

Pietersburg	Potgietersrus	Louis Trichardt
Tzaneen	Letaba	Politsi
Marble Hall	Burgersfort	Boyne

Ingemaakte vrugte, groente en vrugtesappe; met gepluisde katoen (nie katoensaad nie); papierprodukte en drukwerk, maar nie koerante en tydskrifte nie; produkte van sement en asbesement (soos betonpype, betondakpanne, ens.); metaalprodukte (soos staalrame en -deure, masjienonderdele, sleepwaens, voertuigbakke, konstruksiemateriaal, gietstukke, reënwaterhouers, omheiningsmateriaal en spykers, maar nie artikels waaraan herstelwerk gedoen moet word nie); meubels; skuurwiele; ham, polonie en ander gepreserveerde vleis; gepoleerde graniet; lekkergoed; beenmeel; seep; plastiekprodukte; produkte van sisalvesel maar nie ru-sisal nie; gemaalde silika; houthuise en staalkonstruksies; riefel-kartonhouers; gebakte grondbone; houtprodukte verder as die ru-gesaagde stadium verwerk (stompe, pale, mynstutte en ru-gesaagde hout kom nie in aanmerking nie); houtwol; masjinerie en landbou-implemente (nie herstelwerk nie).

B. WES-TRANSVAAL

Lichtenburg

Landboumasjinerie en -implemente (nie herstelwerk nie); staalkonstruksies; produkte van sement en asbesement; meubels; gepoleerde graniet; magau in poeiervorm; houtdeure en -kaste; staalrame.

C. NOORD-KAAPLAND

Jan Kempdorp	Hartswater	Vryburg
Mafeking	Kuruman	Upington

Net gepluisde katoen (nie katoensaad nie); papierprodukte en drukwerk, maar nie koerante en tydskrifte nie; veelek en veevoer; landboumasjinerie, -implemente en sleepwaens (nie herstelwerk nie); ingemaakte groente; metaalprodukte soos metaaldakpanne, reënwaterhouers, motorbakke, opgaardamme, verplaasbare hutte, omheiningsmateriaal; staalkonstruksies; klere; seep en suurdeeg; gom, lugsuspensiesakke; dryfwiele, dryfbande en rubberhamers; kerse; plantaardige olie; masjienonderdele; gepoleerde graniet; beenmeel.

D. ZOELOELAND

Port Durnfort

Meubels; houthuise.

E. SUID-NATAL

Harding

Wasgoedpennetjies.

F. SUIDWESTELIKE DISTRIKTE

Mosselbaai	Groot Brakrivier	George
Knysna (met inbegrip van Rheenendal)		Oudtshoorn

Ingemaakte groente en vrugte (met inbegrip van ingemaakte graanprodukte); vrugtesappe, vrugtejellies en konfyt; gekondenseerde melk, melkpoeiers en babakos;

ANNEXURE B

BORDER, BANTU AND OTHER ECONOMIC DEVELOPMENT AREAS (EXCEPT THE TRANSKEI AND CISKEI) AND THE PRODUCTS MANUFACTURED OR PROCESSED THERE AND IN RESPECT OF WHICH A RAILAGE PREFERENCE OF 15 PER CENT WILL BE ALLOWED WHEN COMPARING TENDERS FOR DELIVERY F.O.R. SENDER'S STATION, AS FROM 1 APRIL 1970.

A. NORTHERN TRANSVAAL

Pietersburg	Potgietersrus	Louis Trichardt
Tzaneen	Letaba	Politsi
Marble Hall	Burgersfort	Boyne

Preserved fruit, vegetables and fruit juices; teased cotton only (not cotton seed); paper products and printed matter, but not newspapers and periodicals; products of cement and asbestos cement (such as cement pipes, cement roof tiles, etc.); metal products (such as steel frames and doors, machine parts, trailers, motor bodies, construction material, foundry castings, rain-water containers, fencing material and nails, but not articles on which repair work has to be done); furniture; abrasive wheels; ham, polony and other preserved meat; polished granite; sweets; bonemeal; soap; plastic products; products from sisal fibre, but not raw sisal; granulated silica; wooden houses and steel constructions; corrugated carton containers; roasted peanuts; wooden products processed further than the rough sawn stage (logs, poles, mine props and rough sawn timbers do not qualify); woodwool; machinery and agricultural implements (not repair work).

B. WESTERN TRANSVAAL

Lichtenburg

Agricultural machinery and implements (not repair work); steel constructions; products from cement and asbestos cement; furniture; polished granite; magau in powder form; wooden doors and cupboards; steel frames.

C. NORTHERN CAPE

Jan Kempdorp	Hartswater	Vryburg
Mafeking	Kuruman	Upington

Teased cotton only (not cotton seed); paper products and printed matter, but not newspapers and periodicals; cattle lick and cattle forage; agricultural machinery, implements and trailers (not repair work); preserved vegetables; metal products such as metal-roofing slats; rain-water containers, motor bodies, storage dams, transferable huts, fencing material; steel constructions; soap and yeast; glue, pulleys, V-belts and rubber hammers; candles; vegetable oils; machine parts; polished granite; bonemeal; clothing.

D. ZULULAND

Port Durnfort

Furniture; wooden houses.

E. SOUTH NATAL

Harding

Laundry pegs

F. SOUTH-WESTERN DISTRICTS

Mossel Bay	Great Brak River	George
Knysna (including Rheenendal)		Oudtshoorn

Preserved vegetables and fruit (including preserved grain products); fruit juices, fruit jellies and jam; condensed milk, milk powder and baby foods; frozen fruit

bevrore vrugte en groente; meubels; houtprodukte verder as die ru-gesaagde stadium verwerk (stompe, pale, mynstutte en ru-gesaagde hout kom nie in aanmerking nie); skoeisel; staalrame; roltabak, pyptabak en sigare; verestoffers; klere.

BYLAE C

TENDERPRYSVOORKEURE

LET WEL.—Die bestaande sementfabrieke en plekgebonde ondernemings, wat onder andere die ondergenoemde behels, is uitgesluit van hierdie tendervoorkeure:

Koring- en meliemeulens; houtsaagmeulens (sover dit pale en ru-gesaagde hout betref); mineraalwatervervaardigers; steenmakerye; suiwelfabrieke; suikermeulens; bakkerie; droogskoonmakerye; herstelwerkplase; moutvervaardigers; saadverskaffers; onverpakte tee; steen- en granietgroewe; onverwerkte ertse; wattelbasekstrak; motorbandversolers; rus-sisal en ru-phormium tenax-vesel.

A. KAAPPROVINSIE

Transkei en Ciskei
Kokstad en die res van Griekwaland-Oos
George, Knysna, Oudtshoorn, Mosselbaai en Groot Brakrivier
Upington
Mafeking, Vryburg, Kuruman, Hartswater en Jan Kempdorp
Beaufort-Wes en De Aar
Alle ondernemings, behalwe dié hierbo uitgesluit 5%
Kimberley
Alle ondernemings, behalwe dié hierbo uitgesluit 3%

B. NATAL

Pietermaritzburg
Tekstielstukgoedere..... 2%
Ander ondernemings behalwe dié hierbo uitgesluit..... 1%
Hammarisdale, Harrisonstasie
Greytown en Verulam (met inbegrip van Canelands)
Tekstielstukgoedere..... 3%
Ander ondernemings, behalwe dié hierbo uitgesluit..... 2%
Ladysmith, Mooirivier, Tongaat, Estcourt, Dundee, Newcastle, Mandini, Hluhluwe, Marburg, Ramsgate, Hermannsburg, Empangeni
Tekstielstukgoedere..... 4%
Ander ondernemings, behalwe dié hierbo uitgesluit..... 3%

C. TRANSVAAL

Rosslyn
Tekstielstukgoedere..... 2%
Ander ondernemings, behalwe dié hierbo uitgesluit..... 1%
Brits, Hoedspruit, Kaapmuiden en Nelspruit
Alle ondernemings, behalwe dié hierbo uitgesluit..... 3%
Rustenburg en Gravelotte
Alle ondernemings, behalwe dié hierbo uitgesluit..... 4%
Pietersburg, Lichtenburg, Potgietersrus, Tzaneen, Letaba, Marble Hall, Louis Trichardt
Alle ondernemings, behalwe dié hierbo uitgesluit..... 5%

and vegetables; furniture; wooden products processed further than the rough sawn stage (logs, poles, mine props and rough sawn timber do not qualify); footwear; steel frames; roll tobacco, pipe tobacco and cigars; feather dusters; clothing.

ANNEXURE C

TENDER PRICE PREFERENCES

N.B.—The existing cement factories and place-bound undertakings which include, amongst others, the undermentioned, are excluded from these tender preferences:

Wheat and maize mills; timber sawmills (in so far as poles and rough-sawn timber are concerned); mineral water manufacturers; brickfields; dairy factories; sugar mills; bakeries; dry cleaners; repair shops; malt manufacturers; seed suppliers; unpacked tea; stone and granite quarries; unprocessed ores; wattlebark extract; tyre retreaders; raw sisal and raw phormium tenax fibre.

A. CAPE PROVINCE

Transkei and Ciskei
Kokstad and the rest of Griqualand East
George, Knysna, Oudtshoorn, Mossel Bay and Great Brak River
Upington
Mafeking, Vryburg, Kuruman, Hartswater and Jan Kempdorp
Beaufort West and De Aar
All undertakings, except those excluded above 5%
Kimberley
All undertakings, except those excluded above 3%

B. NATAL

Pietermaritzburg
Textile piece goods..... 2%
Other undertakings, except those excluded above 1%
Hammarisdale, Harrison Station
Greytown and Verulam (including Canelands)
Textile piece goods..... 3%
Other undertakings, except those excluded above 2%
Ladysmith, Mooi River, Tongaat, Estcourt, Dundee, Newcastle, Mandini, Hluhluwe, Marburg, Ramsgate, Hermannsburg, Empangeni
Textile piece goods..... 4%
Other undertakings, except those excluded above 3%

C. TRANSVAAL

Rosslyn
Textile piece goods..... 2%
Other undertakings, except those excluded above 1%
Brits, Hoedspruit, Kaapmuiden and Nelspruit
All undertakings, except those excluded above 3%
Rustenburg and Gravelotte
All undertakings, except those excluded above 4%
Pietersburg, Lichtenburg, Potgietersrus, Tzaneen, Letaba, Marble Hall, Louis Trichardt
All undertakings, except those excluded above 5%

D. O.V.S.

Harrismith, Zastron en Thaba Nchu	
Alle ondernemings, behalwe dié hierbo uitgesluit	5%
Heilbron	
Alle ondernemings, behalwe dié hierbo uitgesluit	4%
Bloemfontein	
Alle ondernemings, behalwe dié hierbo uitgesluit	3%
(26 Maart 1970)	

D. O.F.S.

Harrismith, Zastron and Thaba Nchu	
All undertakings, except those excluded above	5%
Heilbron	
All undertakings, except those excluded above	4%
Bloemfontein	
All undertakings, except those excluded above	3%
(26 March 1970)	

KENNISGEWING 183 VAN 1970

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958

Kragtens artikel 22 (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, word hierby kennis gegee dat elke persoon wat 'n weeg- of meetinstrument, maat of gewig vir gebruik in die handel besit op 'n plek in die Bylae hiervan vermeld of op 'n plek geleë binne 10 myl vanaf 'n plek aldus vermeld, dit op die plek en tyd genoem in vermelde Bylae vir ondersoek en yking of heryking moet lewer, tensy dit—

(a) 'n instrument, maat of gewig is waarop 'n ykstempel vir 1970 verskyn, of 'n kontrakinstrument is; of

(b) 'n weeg- of meetinstrument, maat of gewig is wat ingevolge die Wet van yking vrygestel is; of

(c) 'n weeg- of meetinstrument of maat is wat of op so 'n wyse vas is of van so 'n delikate konstruksie of van so 'n gewig is dat dit nie gerieflik vervoer kan word nie; of

(d) 'n platformweeginstrument met 'n weegvermoë van meer as 150 kg is.

L.W.—Persone wat vir gebruik in die handel weeg- of meettoerusting besit wat in bostaande paragrawe (c) en (d) vermeld staan en nie kontrakinstrumente is nie, word daaraan herinner dat hulle die Streekyker, Posbus 3131, Port Elizabeth, voor 15 Januarie 1970 in kennis moes gestel het van die plek waar sodanige weeg- en meettoerusting gehou word.

J. J. EVERTSE, Superintendent van Mate en Gewigte.
Pretoria, 13 Maart 1970.

BYLAE

Hofmeyr, Hofsaal, van 8.30 vm. tot 9.30 vm., 14 April 1970.

Steynsburg, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 10 vm., 15 April 1970.

Molteno, Marksaal, van 8.30 vm. tot 10 vm., 17 April 1970.

Tarkastad, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 10 vm., 21 April 1970.

Bedford, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 10 vm., 23 April 1970.

Adelaide, Midgeley's Hotel Monsterkamer, van 8.30 vm. tot 10 vm., 28 April 1970.

Healdtown, C. H. Hamann se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 29 April 1970.

Lower Blinkwater, K. Brown se winkel, van 11.30 vm. tot 12-uur middag, 29 April 1970.

Fort Beaufort, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 10.30 vm., 30 April 1970.

(26 Maart 1970)

NOTICE 183 OF 1970

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958

Notice is hereby given in terms of section 22 (1) of the Weights and Measures Act, 1958, that every person possessing for use in trade any weighing or measuring instrument, weight or measure at a place specified in the Schedule hereto or at a place situated within 10 miles of any place so specified, is required to produce it at the place and time specified in the said Schedule, for the purpose of its being examined and assized or re-assized, unless it is—

(a) an instrument, weight or measure bearing a stamp of assize for 1970, or a contract instrument; or

(b) a weighing or measuring instrument, weight or measure exempted from assizing in terms of the Act; or

(c) a weighing or measuring instrument or a measure which is fixed in such a manner or is of such delicate construction or is of such weight that it cannot conveniently be moved; or

(d) a platform weighing instrument having a weighing capacity greater than 150 kg.

N.B.—Persons possessing for use in trade weighing or measuring equipment mentioned in paragraphs (c) and (d) above, which are not contract instruments, are reminded that they should have notified the Regional Assizer, P.O. Box 3131, Port Elizabeth, before 15 January 1970 of the place where such weighing or measuring equipment is kept.

J. J. EVERTSE, Superintendent of Weights and Measures.
Pretoria, 13 March 1970.

SCHEDULE

Hofmeyr, Court House, from 8.30 a.m. to 9.30 a.m., 14 April 1970.

Steynsburg, Police Station, from 8.30 a.m. to 10 a.m., 15 April 1970.

Molteno, Market Hall, from 8.30 a.m. to 10 a.m., 17 April 1970.

Tarkastad, Police Station, from 8.30 a.m. to 10 a.m., 21 April 1970.

Bedford, Police Station, from 8.30 a.m. to 10 a.m., 23 April 1970.

Adelaide, Midgeley's Hotel Sample Room, from 8.30 a.m. to 10 a.m., 28 April 1970.

Healdtown, C. H. Hamann's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 29 April 1970.

Lower Blinkwater, K. Brown's Store, from 11.30 a.m. to 12 noon, 29 April 1970.

Fort Beaufort, Police Station, from 8.30 a.m. to 10.30 a.m., 30 April 1970.

(26 March 1970)

KENNISGEWING 184 VAN 1970

WET OP MATE EN GEWIGTE No. 13 VAN 1958

Kragtens artikel 22 (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, word hierby kennis gegee dat elke persoon wat 'n weeg- of meetinstrument, maat of gewig vir gebruik in die handel besit op 'n plek in die Bylae hiervan vermeld of op 'n plek geleë binne 10 myl vanaf 'n plek aldus vermeld, dit op die plek en tyd genoem in vermelde Bylae vir ondersoek en yking of heryking moet lewer, tensy dit—

(a) 'n instrument, maat of gewig is waarop 'n ykstempel vir 1970 verskyn, of 'n kontrakinstrument is; of

(b) 'n weeg- of meetinstrument, maat of gewig is wat ingevolge die Wet van yking is; of

(c) 'n weeg- of meetinstrument of maat is wat of op so 'n wyse vas is of van so 'n delikate konstruksie of van so 'n gewig is dat dit nie gerieflik vervoer kan word nie; of

(d) 'n platformweeginstrument met 'n weegvermoë van meer as 150 kg is.

L.W.—Persone wat vir gebruik in die handel weeg- of meettoerusting besit wat in bostaande paragrawe (c) en (d) vermeld staan en nie kontrakinstrumente is nie, word daaraan herinner dat hulle die Streekyker, Posbus 431, Pretoria, voor 15 Januarie 1970 in kennis moes gestel het van die plek waar sodanige weeg- of meettoerusting gehou word.

J. J. EVERTSE, Superintendent van Mate en Gewigte.
Pretoria, 13 Maart 1970.

BYLAE

Skilpadfontein, Molai Trading Store, van 11 vm. tot 12-uur middag, 13 April 1970.

Twefontein, Temba Trading store, van 2 nm. tot 3 nm., 13 April 1970.

Voorreg, Voorreg Kontant Winkel, van 10 vm. tot 10.30 vm., 14 April 1970.

Marble Hall, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 11.30 vm., 15 April 1970.

Grobbersdal, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 12-uur middag, 16 April 1970.

Apel, Bapedi Trading Store, van 10 vm. tot 3 nm., 20 April 1970.

Magalieslokasie, Lekkerland Lion Store, van 10 vm. tot 12-uur middag, 21 April 1970.

Mooifontein, Mooifontein Kontant Winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 21 April 1970.

Goedvertrou, Goedvertrou Kontant Winkel, van 11 vm. tot 1 nm., 22 April 1970.

Malaita, Sekukuni Trading Store, van 9.30 vm. tot 3 nm., 23 April 1970.

Nebo, Polisiekantoor, van 9.30 vm. tot 1 nm., 24 April 1970.

Dennilton, Petersen's Garage, van 9 vm. tot 11 vm., 27 April 1970.

Verena, Godrich Flour Mills, van 2 nm. tot 2.30 nm., 27 April 1970.

Bronkhorstspuit, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 12-uur middag, 28 April 1970.

Vaalplaas, W. C. Swanepoel & Kie., van 2.30 nm. tot 3.30 nm., 28 April 1970.

Bynespoort, Bynespoort Handelshuis, van 9 vm. tot 10 vm., 30 April 1970.

Cullinan, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 12-uur middag, 1 Mei 1970.

NOTICE 184 OF 1970

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958

Notice is hereby given in terms of section 22 (1) of the Weights and Measures Act, 1958, that every person possessing for use in trade any weighing or measuring instrument, weight or measure at a place specified in the Schedule hereto or at a place situated within 10 miles of any place so specified, is required to produce it at the place and time specified in the said Schedule, for the purpose of its being examined and assized or re-assized, unless it is—

(a) an instrument, weight or measure bearing a stamp of assize for 1970, or a contract instrument; or

(b) a weighing or measuring instrument, weight or measure exempted from assizing in terms of the Act; or

(c) a weighing or measuring instrument or a measure which is fixed in such a manner or is of such delicate construction or is of such weight that it cannot conveniently be moved; or

(d) a platform weighing instrument having a weighing capacity greater than 150 kg.

N.B.—Persons possessing for use in trade weighing or measuring equipment mentioned in paragraphs (c) and (d) above, which are not contract instruments, are reminded that they should have notified the Regional Assizer, P.O. Box 431, Pretoria, before 15 January 1970 of the place where such weighing or measuring equipment is kept.

J. J. EVERTSE, Superintendent of Weights and Measures.
Pretoria, 13 March 1970.

SCHEDULE

Skilpadfontein, Molai Trading Store, from 11 a.m. to 12 noon, 13 April 1970.

Twefontein, Temba Trading Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 13 April 1970.

Voorreg, Voorreg Kontant Winkel, from 10 a.m. to 10.30 a.m., 14 April 1970.

Marble Hall, Police Station, from 8.30 a.m. to 11.30 a.m., 15 April 1970.

Grobbersdal, Police Station, from 8.30 a.m. to 12 noon, 16 April 1970.

Apel, Bapedi Trading Store, from 10 a.m. to 3 p.m., 20 April 1970.

Magalieslokasie, Lekkerland Lion Store, from 10 a.m. to 12 noon, 21 April 1970.

Mooifontein, Mooifontein Kontant Winkel, from 2 p.m. to 3 p.m., 21 April 1970.

Goedvertrou, Goedvertrou Kontant Winkel, from 11 a.m. to 1 p.m., 22 April 1970.

Malaita, Sekukuni Trading Store, from 9.30 a.m. to 3 p.m., 23 April 1970.

Nebo, Police Station, 9.30 a.m. to 1 p.m., 24 April 1970.

Dennilton, Petersen's Garage, from 9 a.m. to 11 a.m., 27 April 1970.

Verena, Godrich Flour Mills, from 2 p.m. to 2.30 p.m., 27 April 1970.

Bronkhorstspuit, Police Station, from 8.30 a.m. to 12 noon, 28 April 1970.

Vaalplaas, W. C. Swanepoel & Kie., from 2.30 p.m. to 3.30 p.m., 28 April 1970.

Bynespoort, Bynespoort Handelshuis, from 9 a.m. to 10 a.m., 30 April 1970.

Cullinan, Police Station, from 8.30 a.m. to 12 noon, 1 May 1970.

Rayton, Rayton Winkel, van 8.30 vm. tot 9.30 vm., 4 Mei 1970.

Welbekend, Welkom Algemene Handelaar, van 12-uur middag tot 1 nm., 4 Mei 1970.

Skeerpoort, Joubert Hoek Winkel, van 8.30 vm. tot 9.30 vm., 5 Mei 1970.

Geluk, Geluk Handelshuis, van 2 nm. tot 3 nm., 5 Mei 1970.

Beestekraal, De Lange se Garage, van 9 vm. tot 10 vm., 6 Mei 1970.

Rashoop, Rashoop Kafee, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 8 Mei 1970.

Jericho, Matope Winkel, van 12-uur middag tot 1 nm., 8 Mei 1970.

Brits, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 4 nm., 11 en 12 Mei 1970.

De Wildt, Polisiekantoor, van 9.30 vm. tot 11 vm., 15 Mei 1970.

(26 Maart 1970)

KENNISGEWING 185 VAN 1970

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958

Kragtens artikel 22 (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, word hierby kennis gegee dat elke persoon wat 'n weeg- of meetinstrument, maat of gewig vir gebruik in die handel besit op 'n plek in die Bylae hiervan vermeld of op 'n plek geleë binne 10 myl vanaf 'n plek aldus vermeld, dit op die plek en tyd genoem in vermelde Bylae vir ondersoek en yking of heryking moet lewer, tensy dit—

(a) 'n instrument, maat of gewig is waarop 'n ykstempel vir 1970 verskyn, of 'n kontrakinstrument is; of

(b) 'n weeg- of meetinstrument, maat of gewig is wat ingevolge die Wet van yking vrygestel is; of

(c) 'n weeg- of meetinstrument of maat is wat of op so 'n wyse vas is of van so 'n delikate konstruksie of van so 'n gewig is dat dit nie gerieflik vervoer kan word nie; of

(d) 'n platformweeginstrument met 'n weegvermoë van meer as 150 kg is.

L.W.—Persone wat vir gebruik in die handel weeg- of meettoerusting besit wat in bostaande paragrawe (c) en (d) vermeld staan en nie kontrakinstrumente is nie, word daaraan herinner dat hulle die Streekyker, Posbus 1047, Durban, voor 15 Januarie 1970 in kennis moes gestel het van die plek waar sodanige weeg- of meettoerusting gehou word.

J. J. EVERTSE, Superintendent van Mate en Gewigte.

Pretoria, 13 Maart 1970.

BYLAE

Westville, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12-uur middag, 13 April 1970.

Pinetown, F. W. Knowles (Pty) Ltd, van 9 vm. tot 3 nm., 14 April 1970.

Umhlatuzana, The Mill Store (F. W. Knowles), Mariannhill, van 9 vm. tot 1 nm., 15 April 1970.

Clermont Township, Gesondheids Komitee Sentrum, van 10 vm. tot 3 nm., 16 April 1970.

Kloof, A & D Gransbury Silverstone Store, van 10 vm. tot 12-uur middag, 17 April 1970.

Hillcrest, Hillcrest Butchery (Pty) Ltd, van 10 vm. tot 12-uur middag, 20 April 1970.

Umlazi, Gemeenskapsaal 4, van 9.30 vm. tot 3 nm., 21 April 1970.

Rayton, Rayton Store, from 8.30 a.m. to 9.30 a.m., 4 May 1970.

Welbekend, Welkom Algemene Handelaar, from 12 noon to 1 p.m., 4 May 1970.

Skeerpoort, Joubert Hoek Store, from 8.30 a.m. to 9.30 a.m., 5 May 1970.

Geluk, Geluk Handelshuis, from 2 p.m. to 3 p.m., 5 May 1970.

Beestekraal, De Lange's Garage, from 9 a.m. to 10 a.m., 6 May 1970.

Rashoop, Rashoop Café, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 8 May 1970.

Jericho, Matope Store, from 12 noon to 1 p.m., 8 May 1970.

Brits, Police Station, from 8.30 a.m. to 4 p.m., 11 and 12 May 1970.

De Wildt, Police Station, from 9.30 a.m. to 11 a.m., 15 May 1970.

(26 March 1970)

NOTICE 185 OF 1970

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958

Notice is hereby given in terms of section 22 (1) of the Weights and Measures Act, 1958, that every person possessing for use in trade any weighing or measuring instrument, weight or measure at a place specified in the Schedule hereto or at a place situated within 10 miles of any place so specified, is required to produce it at the place and time specified in the said Schedule, for the purpose of its being examined and assized or re-assized, unless it is—

(a) an instrument, weight or measure bearing a stamp of assize for 1970, or a contract instrument; or

(b) a weighing or measuring instrument, weight or measure exempted from assizing in terms of the Act; or

(c) a weighing or measuring instrument or a measure which is fixed in such a manner or is of such delicate construction or is of such weight that it cannot conveniently be moved; or

(d) a platform weighing instrument having a weighing capacity greater than 150 kg.

N.B.—Persons possessing for use in trade weighing or measuring equipment mentioned in paragraphs (c) and (d) above, which are not contract instruments, are reminded that they should have notified the Regional Assizer, P.O. Box 1047, Durban, before 15 January 1970, of the place where such weighing or measuring equipment is kept.

J. J. EVERTSE, Superintendent of Weights and Measures.

Pretoria, 13 March 1970.

SCHEDULE

Westville, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 13 April 1970.

Pinetown, F. W. Knowles (Pty) Ltd, from 9 a.m. to 3 p.m., 14 April 1970.

Umhlatuzana, The Mill Store (F. W. Knowles), Mariannhill, from 9 a.m. to 1 p.m., 15 April 1970.

Clermont Township, Health Committee Centre, from 10 a.m. to 3 p.m., 16 April 1970.

Kloof, A & D Gransbury Silverstone Store, from 10 a.m. to 12 noon, 17 April 1970.

Hillcrest, Hillcrest Butchery (Pty) Ltd, from 10 a.m. to 12 noon, 20 April 1970.

Umlazi, Unit 4, Community Hall, from 9.30 a.m. to 3 p.m., 21 April 1970.

Umbumbulu, Umbumbulu Store, van 10 vm. tot 12-uur middag, 22 April 1970.

Dududu, Dududu Trading Co., van 10 vm. tot 12-uur middag, 23 April 1970.

Umkomaas, Stadsaal, van 9 vm. tot 12.30 nm., 24 April 1970.

Roseneath, C. S. Naidoo & Co., van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 28 April 1970.

Scottburgh, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 12-uur middag, 30 April 1970.

Park Rynie, Cross Roads Trading Store, van 9 vm. tot 11 vm., 4 Mei 1970.

Dumisa, C. P. R. Cole se Winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 5 Mei 1970.

Braemar, Braemar Supply Store, van 2 nm. tot 3 nm., 5 Mei 1970.

Umzinto, Kismet Trading Co., van 8.30 vm. tot 3 nm., 11 en 12 Mei 1970.

Ardee, Collins & Boffa (Pty) Ltd, van 11 vm. tot 12-uur middag, 18 Mei 1970.

Glen Echo, Glen Echo Winkel, van 10 vm. tot 11.30 vm., 19 Mei 1970.

Sipofu, The Peak Store, van 11 vm. tot 12-uur middag, 20 Mei 1970.

Mtawalume, Archibald & Co. (Pty) Ltd, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 21 Mei 1970.

Hibberdene, Allerton Estates (Pty) Ltd, van 2 nm. tot 3.30 nm., 25 Mei 1970.

Umzumbe, Umzumbe Store, van 10 vm. tot 12-uur middag, 26 Mei 1970.

Southport, Southport Store, van 10 vm. tot 12-uur middag, 27 Mei 1970.

Port Shepstone, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 4 nm., 3 en 4 Junie 1970.

Margate, Stadsaal, van 9 vm. tot 3 nm., 10 Junie 1970.

Port Edward, Our Store, van 10 vm. tot 11.30 vm., 11 Junie 1970.

Munster, Munster Trading Co. (Pty) Ltd, van 9 vm. tot 11.30 vm., 16 Junie 1970.

Bushy Vale, Bushy Vale Store, van 9 vm. tot 12-uur middag, 17 Junie 1970.

Paddock, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12-uur middag, 23 Junie 1970.

Mehlomnyama, Mehlo Stores (Pty) Ltd, van 9 vm. tot 10.30 vm., 24 Junie 1970.

(26 Maart 1970)

KENNISGEWING 186 VAN 1970

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958

Kragtens artikel 22 (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, word hierby kennis gegee dat elke persoon wat 'n weeg- of meetinstrument, maat of gewig vir gebruik in die handel besit op 'n plek in die Bylae hier van vermeld of op 'n plek geleë binne 10 myl vanaf 'n plek aldus vermeld, dit op die plek en tyd genoem in vermelde Bylae vir ondersoek en yking of heryking moet lewer, tensy dit—

(a) 'n instrument, maat of gewig is waarop 'n ykstempel vir 1970 verskyn, of 'n kontrakinstrument is; of

(b) 'n weeg- of meetinstrument, maat of gewig is wat ingevolge die Wet van yking vrygestel is; of

(c) 'n weeg- of meetinstrument of maat is wat of op so 'n wyse vas is of van so 'n delikate konstruksie of van so 'n gewig is dat dit nie gerieflik vervoer kan word nie; of

Umbumbulu, Umbumbulu Store, from 10 a.m. to 12 noon, 22 April 1970.

Dududu, Dududu Strading Co., from 10 a.m. to 12 noon, 23 April 1970.

Umkomaas, Town Hall, from 9 a.m. to 12.30 p.m., 24 April 1970.

Roseneath, C. S. Naidoo & Co., from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 28 April 1970.

Scottburgh, Police Station, from 8.30 a.m. to 12 noon, 30 April 1970.

Park Rynie, Cross Roads Trading Store, from 9 a.m. to 11 a.m., 4 May 1970.

Dumisa, C. P. R. Cole's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 5 May 1970.

Braemar, Braemar Supply Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 5 May 1970.

Umzinto, Kismet Trading Co., from 8.30 a.m. to 3 p.m., 11 and 12 May 1970.

Ardee, Collins & Boffa (Pty) Ltd, from 11 a.m. to 12 noon, 18 May 1970.

Glen Echo, Glen Echo Store, from 10 a.m. to 11.30 a.m., 19 May 1970.

Sipofu, The Peak Store, from 11 a.m. to 12 noon, 20 May 1970.

Mtawalume, Archibald & Co. (Pty) Ltd, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 21 May 1970.

Hibberdene, Allerton Estates (Pty) Ltd, from 2 p.m. to 3.30 p.m., 25 May 1970.

Umzumbe, Umzumbe Store, from 10 a.m. to 12 noon, 26 May 1970.

Southport, Southport Store, from 10 a.m. to 12 noon, 27 May 1970.

Port Shepstone, Police Station, from 8.30 a.m. to 4 p.m., 3 and 4 June 1970.

Margate, Town Hall, from 9 a.m. to 3 p.m., 10 June 1970.

Port Edward, Our Store, from 10 a.m. to 11.30 a.m., 11 June 1970.

Munster, Munster Trading Co. (Pty) Ltd, from 9 a.m. to 11.30 a.m., 16 June 1970.

Bushy Vale, Bushy Vale Store, from 9 a.m. to 12 noon, 17 June 1970.

Paddock, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 23 June 1970.

Mehlomnyama, Mehlo Stores (Pty) Ltd, from 9 a.m. to 10.30 a.m., 24 June 1970.

(26 March 1970)

NOTICE 186 OF 1970

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958

Notice is hereby given in terms of section 22 (1) of the Weights and Measures Act, 1958, that every person possessing for use in trade any weighing or measuring instrument, weight or measure at a place specified in the Schedule hereto or at a place situated within 10 miles of any place so specified, is required to produce it at the place and time specified in the said Schedule, for the purpose of its being examined and assized or re-assized, unless it is—

(a) an instrument, weight or measure bearing a stamp of assize for 1970, or a contract instrument; or

(b) a weighing or measuring instrument, weight or measure exempted from assizing in terms of the Act; or

(c) a weighing or measuring instrument or a measure which is fixed in such a manner or is of such delicate construction or is of such weight that it cannot conveniently be moved; or

(d) 'n platformweeginstrument met 'n weegvermoë van meer as 150 kg is.

L.W.—Persone wat vir gebruik in die handel weeg- of meettoerusting besit wat in bostaande paragrawe (c) en (d) vermeld staan en nie kontrakinstrumente is nie, word daaraan herinner dat hulle die Streekyker, Posbus 312, Bloemfontein, voor 15 Januarie 1970 in kennis moes gestel het van die plek waar sodanige weeg- of meettoerusting gehou word.

J. J. EVERTSE, Superintendent van Mate en Gewigte.
Pretoria, 13 Maart 1970.

BYLAE

Soutpan, Polisiekantoor, van 9.30 vm. tot 11.30 vm.,
13 April 1970.

Florisbad, J. A. Venter & Kie., van 9.30 vm. tot 11.30 vm., 14 April 1970.

Brandfort, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 15 April 1970.

Theunissen, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 21 April 1970.

Winburg, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 30 April 1970.

Ventersburg, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12-uur middag, 5 Mei 1970.

Marquard, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12-uur middag, 12 Mei 1970.

Excelsior, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 14 Mei 1970.

Verkeerdevelei, Polisiekantoor, van 9.30 vm. tot 11.30 vm., 18 Mei 1970.

(26 Maart 1970)

KENNISGEWING 188 VAN 1970

VERBETERINGSKENNISGEWING

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

In Algemene Kennisgewing 132 van 1970, wat op bladsy 11 van *Staatskoerant* 2650, gedateer 6 Maart 1970, verskyn moet die syfer R40,215,380.2 teenoor "Lenings en Voor-skotte: Andere", R40,215,380.23 lees.

(26 Maart 1970)

KENNISGEWING 189 VAN 1970

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADE- RING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 5 INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 5 om 10-uur in die voormiddag op die 15de dag van April 1970, by die landdroshof te Worcester, in die distrik Worcester, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:

Aansoek kragtens artikel 31 om die verlening van 'n botteldranklisensie (voorwaardelike magtiging) aan Nicolaas Daniel Lombard van Niekerk as genomineerde van Aero Koöperatief Beperk, Erf 619, Hoofweg, Ashton, in die distrik Montagu.

D. S. VAN DER MERWE, Voorsitter van die Drank-
lisensieraad van Gebied 5.

Worcester, 16 Februarie 1970.

(26 Maart 1970)

(d) a platform weighing instrument having a weighing capacity greater than 150 kg.

N.B.—Persons possessing for use in trade weighing or measuring equipment mentioned in paragraphs (c) and (d) above, which are not contract instruments, are reminded that they should have notified the Regional Assizer, P.O. Box 312, Bloemfontein, before 15 January 1970, of the place where such weighing or measuring equipment is kept.

J. J. EVERTSE, Superintendent of Weights and Measures.
Pretoria, 13 March 1970.

SCHEDULE

Soutpan, Police Station, from 9.30 a.m. to 11.30 a.m.,
13 April 1970.

Florisbad, J. A. Venter & Kie, from 9.30 a.m. to 11.30 a.m., 14 April 1970.

Brandfort, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 15 April 1970.

Theunissen, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 21 April 1970.

Winburg, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 30 April 1970.

Ventersburg, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon,
5 May 1970.

Marquard, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 12 May 1970.

Excelsior, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 14 May 1970.

Verkeerdevelei, Police Station, from 9.30 a.m. to 11.30 a.m., 18 May 1970.

(26 March 1970)

NOTICE 188 OF 1970

CORRECTION NOTICE

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

In General Notice 132 of 1970, appearing on page 11 of *Government Gazette* 2650, dated 6 March 1970, the figure R40,215,380.2 against the item "Loans and Advances: Other" should read R40,215,380.23.

(26 March 1970)

NOTICE 189 OF 1970

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 5 CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 5 will be held at the Magistrate's Court at Worcester, in the District of Worcester, at 10 o'clock in the forenoon on the 15th day of April 1970, for consideration of the following matter:

Application in terms of section 31 for the granting of a bottle liquor licence (conditional authority) to Nicolaas Daniel Lombard van Niekerk as nominee of Aero Koöperatief Beperk, Erf 619, Main Street, Ashton, in the District of Montagu.

D. S. VAN DER MERWE, Chairman of the Liquor
Licensing Board for Area 5.

Worcester, 16 February 1970.

(26 March 1970)

KENNISGEWING 190 VAN 1970

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADE-
RING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN
DRANKLISENSIEGEBIED 5 INGEVOLGE ARTIKEL
22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 5 om 10-uur in die voormiddag op die 15de dag van April 1970, by die landdroshof te Worcester, in die distrik Worcester, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:

Aansoek kragtens artikel 31 om die verlening van 'n hoteldranklisensie (voorwaardelike magtiging) aan George Marais as genomineerde van Loganda Hotel (Pty) Ltd, Erf 371, Touwsrivier, in die distrik Worcester.

D. S. VAN DER MERWE, Voorsitter van die Drank-
lisensieraad van Gebied 5.

Worcester, 16 Februarie 1970.

(26 Maart 1970)

KENNISGEWING 191 VAN 1970

DEPARTEMENT VAN STATISTIEK

Die Sekretaris van Statistiek maak vir algemene inligting bekend dat die Verbruikerprysindeks (basis: Oktober 1958 = 100) soos volg is vir Februarie 1970:

VERBRUIKERPRYSINDEKS, ALLE ITEMS

Gebied	Indeks
1. Kaapstad.....	132.2
2. Port Elizabeth.....	128.0
3. Oos-Londen.....	128.2
4. Kimberley.....	128.9
5. Pietermaritzburg.....	129.8
6. Durban.....	132.2
7. Pretoria.....	131.7
8. Witwatersrand.....	129.2
9. Bloemfontein.....	128.6
Beswaarde gemiddelde van die nege gebiede.....	130.2

(26 Maart 1970)

NOTICE 190 OF 1970

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE
LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR
LICENSING AREA 5 CONVENED IN TERMS OF
SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 5 will be held at the Magistrate's Court at Worcester, in the District of Worcester, at 10 o'clock in the forenoon on the 15th day of April 1970, for consideration of the following matter:

Application in terms of section 31 for the granting of a hotel liquor licence (conditional authority) to George Marais as nominee of Loganda Hotel (Pty) Ltd, Erf 371, Touws River, in the District of Worcester.

D. S. VAN DER MERWE, Chairman of the Liquor
Licensing Board for Area 5.

Worcester, 16 February 1970.

(26 March 1970)

NOTICE 191 OF 1970

DEPARTMENT OF STATISTICS

The Secretary for Statistics notifies, for general information, that the Consumer Price Index (basis: October 1958 = 100) is as follows for February 1970:

CONSUMER PRICE INDEX, ALL ITEMS

Area	Index
1. Cape Town.....	132.2
2. Port Elizabeth.....	128.0
3. East London.....	128.2
4. Kimberley.....	128.9
5. Pietermaritzburg.....	129.8
6. Durban.....	132.2
7. Pretoria.....	131.7
8. Witwatersrand.....	129.2
9. Bloemfontein.....	128.6
Weighted average of the nine areas.....	130.2

(26 March 1970)

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE

Die onderstaande aansoeke om Motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes, waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel dertien (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 4307, H.P.K., Durban.

- (1) XK/2523, AR/1591.
- (2) S. Osman, Hillcrest/bykomende magtiging ten opsigte van 5 (b).
- (3) Een motorkar—NPN 13796.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Motala's Store by Intake.
- (b) Toevallige ritte.
- (1) KE/13779, AR/1592.
- (2) V. Mudaly, handeldrywend as New Germany Transport, New Germany/laat hernuwing.
- (3) Een vragmotor—ND 36020.
- (4) Goedere soos tans gemagtig (items 1-3).
- (5) Binne tans gemagtigde gebiede.
- (1) KE/19057, AR/1593.
- (2) L. Shandu, Umlazi/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig om aangeskaf te word.
- (4) Goedere alle soorte en hul eienaars.
- (5) Binne Umlazi-Bantoeewoonbuurt.
- (1) KE/17532, AR/1594.
- (2) A. A. Dlamini, Umlazi/nuwe aansoek.
- (3) Een paneelwa—NUZ 569.
- (4) Goedere ten behoeve van Bantoes.
- (5) Binne Umlazi-Bantoeewoonbuurt.
- (1) XK/3244, AR/1595.
- (2) J. Mhlangu, Umlazi/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar om aangeskaf te word.
- (4) Bantoeepassasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) Binne Umlazi-Bantoeewoonbuurt.
- (1) KE/19059, AR/1596.
- (2) P. Rajkoomar, Isipingo Rail/nuwe aansoek.
- (3) Een kombi—ND 143-188.
- (4) Goedere ten behoeve van mnr. Trenam van Amanzimtoti.
- (5) Binne die munisipaliteitsgebied Amanzimtoti.
- (1) KE/19060, AR/1597.
- (2) N. Naicker, Marianhill/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor—NPN 19056.
- (4) Goedere uitsluitlik ten behoeve van Manormani.
- (5) Vanaf Durban na Pietermaritzburg en terug.
- (1) KE/4287, AR/1598.
- (2) Ex Service Womens Cartage Co. (Edms.) Bpk., Durban/bykomende voertuie.
- (3) Twee voertuie—NT 10376 en NT 8907.
- (4) (a) Goedere alle soorte.
- (5) (a) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.
- (b) Abnormale vragte, padbou en grondverskuiwingsmasjinerie (perseel na perseel alleenlik).
- (5) (b) Binne 'n radius van 300 myl vanaf H.P.K., Durban.
- (4) (c) Masjinerie, masjienonderdele en meulrollers vir en na herstel.
- (5) (c) Binne die provinsie Natal.
- (1) KE/4287, AR/1599.
- (2) Ex Service Womens Cartage Co. (Edms.) Bpk., Durban/bykomende voertuie.
- (3) Vier voertuie—NES 2532, NES 2531, ND 94270 en ND 94291.
- (4) (a) Goedere alle soorte.
- (5) (a) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.
- (4) (b) Meubels.
- (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Durban.
- (1) XK/2569, AR/1600.
- (2) R. E. Nkwanyana, Gingindlovu/laat hernuwing.
- (3) Een motorkar—NZ 3261.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Gingindlovu-huurtorstaankplek.

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

The undermentioned applications for Motor Carrier Certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed Motor Carrier Transportation is to be effected, are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 4307, G.P.O., Durban.

- (1) XK/2523, AR/1591.
- (2) S. Osman, Hillcrest/additional authority re 5 (b).
- (3) One motor-car—NPN 13796.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) (a) Within a radius of 15 miles of Motala's Store at Intake.
- (b) Casual trips.
- (1) KE/13779, AR/1592.
- (2) V. Mudaly, trading as New Germany Transport, New Germany/late renewal.
- (3) One lorry—ND 36020.
- (4) Goods as presently authorised (items 1-3).
- (5) Within presently authorised areas.
- (1) KE/19057, AR/1593.
- (2) L. Shandu, Umlazi/new application.
- (3) One vehicle to be acquired.
- (4) Goods all classes and their owners.
- (5) Within Umlazi Bantu Township.
- (1) KE/17532, AR/1594.
- (2) A. A. Dlamini, Umlazi/new application.
- (3) One panel van—NUZ 569.
- (4) Goods on behalf of Bantu.
- (5) Within Umlazi Bantu Township.
- (1) XK/3244, AR/1595.
- (2) J. Mhlangu, Umlazi/new application.
- (3) One motor-car to be acquired.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Within Umlazi Bantu Township.
- (1) KE/19059, AR/1596.
- (2) P. Rajkoomar, Isipingo Rail/new application.
- (3) One combi—ND 143-188.
- (4) Goods on behalf of Mr Trenam of Amanzimtoti.
- (5) Within the Borough of Amanzimtoti.
- (1) KE/19060, AR/1597.
- (2) N. Naicker, Marianhill/new application.
- (3) One truck—NPN 19056.
- (4) Goods exclusively on behalf of Manormani.
- (5) From Durban to Pietermaritzburg and return.
- (1) KE/4287, AR/1598.
- (2) Ex Service Womens Cartage Co. (Pty) Ltd, Durban/additional vehicles.
- (3) Two vehicles—NT 10376 and NT 8907.
- (4) (a) Goods all classes.
- (5) (a) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.
- (4) (b) Abnormal loads, road-making and excavation machinery (site to site only).
- (5) (b) Within a radius of 300 miles of Durban G.P.O.
- (4) (c) Machinery, machine parts and mill rollers for and after repair.
- (5) (c) Within the Province of Natal.
- (1) KE/4287, AR/1599.
- (2) Ex Service Womens Cartage Co. (Pty) Ltd, Durban/additional vehicles.
- (3) Four vehicles—NES 2532, NES 2531, ND 94270 and ND 94291.
- (4) (a) Goods all classes.
- (5) (a) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.
- (4) (b) Furniture.
- (5) (b) Within a radius of 150 miles of Durban G.P.O.
- (1) XK/2569, AR/1600.
- (2) R. E. Nkwanyana, Gingindlovu/late renewal.
- (3) One motor-car—NZ 3261.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 15 miles of Gingindlovu Taxi Rank.

- (1) XK/2670, AR/1601.
- (2) E. I. Chohan, Overport/bykomende voertuig.
- (3) Een motorkar om aangeskaf te word.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Durban.
- (1) KE/13797, AR/1602.
- (2) L. Doorisamy, Stanger/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar—NT 7173.
- (4) Was- en droogskoonmaakgoedere.
- (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Stanger.

- (1) KE/9950, AR/1603.
- (2) S. Singh, Verulam/nuwe aansoek in plek van C 385160, nie hernu vir 1969/70.
- (3) Een vragmotor—NJ 5437.
- (4) (a) Vars plaasprodukte op heenritte en leë houters op terugritte.
- (5) (a) Tussen Durban, New Glasgow en Oakford Priory oor Verulam.

- (4) (b) Goeder alle soorte.
- (5) (b) Tussen Verulam en (i) Umdlotstrand; (ii) Inanda aan Verulam se kant van Wyldskool oor Katskop; (iii) New Glasgow oor Oakford Priory; (iv) Oakford Priory oor New Glasgow; (v) Inanda (Groom se plaas) oor Oakford Priory.

- (1) XK/3239, AR/1604.
- (2) P. Cele, Umlazi/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar om aangeskaf te word.
- (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike goeder.
- (5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Odidini.

- (1) KE/19067, AR/1605.
- (2) T. D. Mkize, Clermont/nuwe aansoek.
- (3) Een kombi—NPN 14208.
- (4) Droogskoonmaak goedere.
- (5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Clermont Woonbuurt.

- (1) XK/3029, AR/1606.
- (2) S. Walker, Durban/bykomende sertifikaat.
- (3) Een motorkar om aangeskaf te word.
- (4) Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Durban.

- (1) KE/16198, AR/1607.
- (2) Textile Accessories (Edms.) Bpk., Pinetown/laat hernuwing.
- (3) Een minibus—NPN 18456.
- (4) (a) Eie Asiatiese werknemers (sonder vergoeding).
- (5) (a) (i) Na en vanaf Eenheid 7 oor voorgeskrewe roetes; (ii) vanaf en na Richmondweg 41 oor voorgeskrewe roetes.

- (4) (b) Eie goedere.
- (5) (b) Binne Durban vrygestelde gebied.
- (1) KE/19112, AR/1608.
- (2) M. Thusi, Eshowe/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor—NES 2931.
- (4) Goedere ten behoeve van Empumaziwinkel.
- (5) Vanaf Eshowe na Empumaziwinkel, Eshowe distrik.

- (1) KE/16870, AR/1609.
- (2) J. van Keppel, Bluff/laat hernuwing.
- (3) Een stasiewa—ND 76946.
- (4) Goedere ten behoeve van Beningfield Estate Agency, Durban.
- (5) Binne Durban vrygestelde gebied.

- (1) KE/19072, AR/1610.
- (2) L. Buthelezi, Umlazi/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig om aangeskaf te word.
- (4) Algemene goedere en meubels.
- (5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.

- (1) KE/19073, AR/1611.
- (2) M. Dlamini, Umlazi/nuwe aansoek.
- (3) Een ligte aflewering—NUZ 481.
- (4) Algemene goedere (Bantoebier in besonder).
- (5) Vanaf bierversendingspunte na verskillende woonbuurte in Umlazi.

- (1) KE/19076, AR/1612.
- (2) Ullman Bros. (Natal) (Edms.) Bpk., Durban/nuwe aansoek.
- (3) Vier voertuie om aangeskaf te word.
- (4) Goedere alle soorte (uitsluitende meubels en huistrekke).
- (5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.

- (1) KE/13534, AR/1613.
- (2) Natal United Transport (Edms.) Bpk., Rossburgh/bykomende voertuie.
- (3) Agt voertuie om aangeskaf te word.
- (4) (a) Goedere soos tans gemagtig (items 1-6).
- (5) (a) Binne tans gemagtigde gebied.

- (1) XK/2670, AR/1601.
- (2) E. I. Chohan, Overport/additional vehicle.
- (3) One motor-car to be acquired.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 30 miles of Durban G.P.O.

- (1) KE/13797, AR/1602.
- (2) L. Doorisamy, Stanger/new application.
- (3) One motor-car—NT 7173.
- (4) Laundry and dry-cleaning goods.
- (5) Within a radius of 50 miles from Stanger.

- (1) KE/9950, AR/1603.
- (2) S. Singh, Verulam/new application in place of C 385160, not renewed for 1969/70.
- (3) One lorry—NJ 5437.
- (4) (a) Fresh farm produce of forward journeys and empty containers on return journeys.
- (5) (a) Between Durban, New Glasgow and Oakford Priory via Verulam.

- (4) (b) Goods all classes.
- (5) (b) Between Verulam and (i) Umdloti Beach; (ii) Inanda on Verulam side of Wyld's School via Katskop; (iii) New Glasgow via Oakford Priory; (iv) Oakford Priory via new Glasgow; (v) Inanda (Groom's Farm) via Oakford Priory.

- (1) XK/3239, AR/1604.
- (2) P. Cele, Umlazi/new application.
- (3) One motor-car to be acquired.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 25 miles of Odidini.

- (1) KE/19067, AR/1605.
- (2) T. D. Mkize, Clermont/new application.
- (3) One combi—NPN 14208.
- (4) Dry-cleaning goods.
- (5) Within a radius of 25 miles of Clermont Township.

- (1) XK/3029, AR/1606.
- (2) S. Walker, Durban/additional certificate.
- (3) One motor-car to be acquired.
- (4) White passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 30 miles of Durban G.P.O.

- (1) KE/16198, AR/1607.
- (2) Textile Accessories (Pty) Ltd, Pinetown/late renewal.
- (3) One mini bus—NPN 18456.
- (4) (a) Own Asiatic employees (free of charge).
- (5) (a) (i) To and from Unit 7 via prescribed routes; (ii) from and to 41 Richmond Road via prescribed routes.

- (4) (b) Own goods.
- (5) (b) Within Durban exempted area.
- (1) KE/19112, AR/1608.
- (2) M. Thusi, Eshowe/new application.
- (3) One lorry—NES 2931.
- (4) Goods on behalf of Empumazi Store.
- (5) From Eshowe to Empumazi Store, District of Eshowe.

- (1) KE/16870, AR/1609.
- (2) J. van Keppel, Bluff/late renewal.
- (3) One station-wagon—ND 76946.
- (4) Goods on behalf of Beningfield Estate Agency, Durban.
- (5) Within Durban exempted area.

- (1) KE/19072, AR/1610.
- (2) L. Buthelezi, Umlazi/new application.
- (3) One vehicle to be acquired.
- (4) General goods and furniture.
- (5) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.

- (1) KE/19073, AR/1611.
- (2) M. Dlamini, Umlazi/new application.
- (3) One light delivery van—NUZ 481.
- (4) General goods (Bantu beer in particular).
- (5) From beer despatch points to different living units in Umlazi.

- (1) KE/19076, AR/1612.
- (2) Ullman Bros. (Natal) (Pty) Ltd, Durban/new application.
- (3) Four vehicles to be acquired.
- (4) Goods all classes (excluding furniture and household removals).
- (5) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.

- (1) KE/13534, AR/1613.
- (2) Natal United Transport (Pty) Ltd, Rossburgh/additional vehicles.
- (3) Eight vehicles to be acquired.
- (4) (a) Goods as presently authorised (items 1-6).
- (5) (a) Within presently authorised area.

- (4) (b) Goedere alle soorte (uitsluitende huistrekke).
- (5) (b) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.
- (4) (c) Suikerriet op heenreise en suikerrietafval op terugreise.
- (5) (c) Vanaf plase binne 'n radius van 30 myl vanaf (i) Tongaatposkantoor na suikermeele binne dieselfde gebied; (ii) Renishaw en Sizela na suikermeele in Renishaw en Sizela.

- (1) KE/16560, AR/1614.
- (2) Pinetown Earthmoving Contractors (Edms.) Bpk., Pinetown/bykomende voertuie.
- (3) Twee voertuie—ND 92632 en ND 86921.
- (4) Boumateriaal en grondverskuwingstoerusting.
- (5) Binne die provinsie Natal.

- (1) XK/3245, AR/1615.
- (2) M. Glungele, Mnato/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar om aangeskaf te word.
- (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) Binne die landdrostdistrik Umlazi.

- (1) KE/19081, AR/1616.
- (2) S. S. Govender, Merebank/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor—ND 148-450.
- (4) Sand, klip, boumateriaal, puin-en-teer.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Durban.

- (1) XK/3115, AR/1617.
- (2) J. B. Mahlangu, Durban/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar TJ 117-362 en een om aangeskaf te word.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goeder.
- (5) Binne Umlazi-Bantoe woonbuurt.

- (1) KE/19083, AR/1618.
- (2) Ferreira's Transport, Randburg/nuwe aansoek.
- (3) Vyf voertuie—TRG 16198, TRG 16199, TRG 8315, TRG 3003 en TRG 10159.

(4) (a) Stowe, wasmasjiene, yskaste, koelkaste, elektriese skakelpaneel, skakelgerei, transformators, spoel, vinspoel, verkoeiers, kondensers, blaaswaaier eenhede, weerhane, filtreerderdele, sproei eenhede, "Lint"-skerm, filtreerders, onderdele vir montering van bogenoemde.

(5) (a) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Durban H.P.K. en vanaf Durban na Johannesburg en terug.

(4) (b) Noodparte vir onmiddellike herstel van installasies soos volg: Kragstasies, koelkamers, mynindustrie, hospitaal en fabriek.

(5) (b) Binne die R.S.A.

- (1) XK 3004 AR/1619.
- (2) B. P. Ndlovu, Umlazi/bykomende voertuie.
- (3) Twee motorkarre om aangeskaf te word.
- (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Umlazi woonbuurt.

- (1) XK/2286, AR/1620.
- (2) Z. W. Ndlovu, Umlazi/bykomende voertuie.
- (3) Drie motorkarre om aangeskaf te word.
- (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Umlazi woonbuurt.

- (1) KE/17381, AR/1621.
- (2) P. C. Moodley, Escombe/nuwe aansoek.
- (3) Drie wipbakvragmotors—NPN 16109, NPN 7334, NPN 7087 en voertuig NPN 17524.
- (4) Goedere uitsluitlik ten behoeve van The Roberts Construction Co. Bpk.
- (5) Tussen Chatsworth en Merebank.

- (1) KE/19088, AR/1622.
- (2) I. Karoojee, Rossburgh/nuwe aansoek.
- (3) Een pancelwa—ND 67738.
- (4) Droogskoonmaakgoedere vir Superkleen Dry Cleaners, Jacobs.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf droogskoonmakery in Teakwoodweg, Jacobs.

- (1) XK/3246, AR/1623.
- (2) A. J. Theron, Empangeni/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar om aangeskaf te word.
- (4) Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) (a) Binne die landdrostdistrik Empangeni.
- (b) Toevallige ritte.

- (1) XK/3247, AR/1624.
- (2) S. Conco, Durban/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar—ND 102-743.
- (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Richmond.

- (4) (b) Goods all classes (excluding household furniture).
- (5) (b) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.
- (4) (c) Sugar cane on forward journeys and filter press on return journeys.
- (5) (c) From farms within a radius of 30 miles of (i) Tongaat Post Office to sugar mills within the same area; (ii) Renishaw and Sizela to sugar mills in Renishaw and Sizela.

- (1) KE/16560, AR/1614.
- (2) Pinetown Earthmoving Contractors (Pty) Ltd, Pinetown/additional vehicles.
- (3) Two vehicles—ND 92632 and ND 86921.
- (4) Building materials and earth-moving equipment.
- (5) Within the Province of Natal.

- (1) XK/3245, AR/1615.
- (2) M. Glungele, Mnato/new application.
- (3) One motor-car to be acquired.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

- (1) KE/19081, AR/1616.
- (2) S. S. Govender, Merebank/new application.
- (3) One lorry—ND 148-450.
- (4) Sand, stone, building material, rubble and premix.
- (5) Within a radius of 30 miles of Durban G.P.O.

- (1) XK/3115, AR/1617.
- (2) J. B. Mahlangu, Durban/new application.
- (3) One motor-car—TJ 117-362 and one to be acquired.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) Within Umlazi Bantu Township.

- (1) KE/19083, AR/1618.
- (2) Ferreira's Transport, Randburg/new application.
- (3) Five vehicles—TRG 16198, TRG 16199, TRG 8315, TRG 3003 and TRG 10159.

(4) (a) Stoves, washing machines, refrigerators, cold rooms, electrical switch panels, switch gear, transformers, coils, fin coils, chillers, condensers, blower units, weathermakers, filter sections, spray units, Lint screens, filters, spares for the assembly of above.

(5) (a) Within a radius of 300 miles of Durban G.P.O. and from Durban to Johannesburg and return.

(4) (b) Emergency spares for immediate repair of installations as follows: Power stations, cold storages, mining industry, hospital and factories.

(5) (b) Within the R.S.A.

- (1) XK/3064, AR/1619.
- (2) B. P. Ndlovu, Umlazi/additional vehicles.
- (3) Two motor-cars to be acquired.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 15 miles of Umlazi Township.

- (1) XK/2286, AR/1620.
- (2) Z. W. Ndlovu, Umlazi/additional vehicles.
- (3) Three motor-cars to be acquired.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 15 miles of Umlazi Township.

- (1) KE/17381, AR/1621.
- (2) P. C. Moodley, Escombe/new application.
- (3) Three tippers—NPN 16109, NPN 7334, NPN 7087 and vehicle NPN 17524.
- (4) Goods exclusively on behalf of The Roberts Construction Co. Ltd.
- (5) Between Chatsworth and Merebank.

- (1) KE/19088, AR/1622.
- (2) I. Karoojee, Rossburgh/new application.
- (3) One panel van—ND 67738.
- (4) Dry-cleaning goods for Superkleen Dry Cleaners, Jacobs.
- (5) Within a radius of 30 miles of dry-cleaning premises in Teakwood Road, Jacobs.

- (1) XK/3246, AR/1623.
- (2) A. J. Theron, Empangeni/new application.
- (3) One motor-car to be acquired.
- (4) White passengers and their personal effects.
- (5) (a) Within the Magisterial District of Empangeni.
- (b) Casual trips.

- (1) XK/3247, AR/1624.
- (2) S. Conco, Durban/new application.
- (3) One motor-car—ND 102-743.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 30 miles of Richmond.

- (1) KE/19089, AR/1625.
 (2) A. G. Khan, Mayville/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig om aangeskaf te word.
 (4) Vleis en afval (na klein- en groothandelaars en slagters).
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Durban Munisipale Slagpale.
- (1) KE/12011, AR/1626.
 (2) D. Dilsook, Sea Cow Lake/bykomende voertuig.
 (3) Een bus om aangeskaf te word.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) (a) Tussen Durban (Lornestraatbusstaanplek) en Umhlanga Rocks (Sunnyside Hotel) oor voorgeskrewe roete.
 (b) Tussen Umhlanga Rocks (Sunnyside Hotel) en Mt. Edgecombe spoorwegstasie en terug.
- (1) XK/2513, AR/1627.
 (2) E. Mapumulo, Eshowe/bykomende voertuig.
 (3) Een motorkar om aangeskaf te word.
 (4) Bantoeppassasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Tembalihle spoorwegstasie.
- (1) XK/3248, AR/1628.
 (2) S. Mkhize, Clermont/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar aangeskaf te word.
 (4) Bantoeppassasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) Binne die landdrostdistrik Pinetown.
- (1) XK/2571, AR/1629.
 (2) A. Zuma, Isipingo Rail/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar om aangeskaf te word.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Clermontwoonbuurt.
- (1) XK/2266, AR/1630.
 (2) M. Mtetwa, Isipingo Rail/bykomstige voertuig.
 (3) Een motorkar om aangeskaf te word.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Clermontwoonbuurt.
- (1) XK/2288, AR/1631.
 (2) B. Khumalo, Kwa Mashu/bykomende voertuie.
 (3) Twee motorkarre—ND 166-848 en ND 39489.
 (4) Bantoeppassasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kwa Mashu spoorwegstasie.
- (1) KE/19093, AR/1632.
 (2) A. Shamlall, Jacobs/nuwe aansoek.
 (3) Een bakkie—NPN 24157.
 (4) Skoene en algemene goedere.
 (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Durban.
- (1) XK/1686, AR/1633.
 (2) T. D. Nsindane, Hillcrest/bykomende voertuig.
 (3) Een motorkar—NPN 17546.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Clermonthuurmotorstaanplek.
- (1) XK/3249, AR/1634.
 (2) E. T. Mdilalose, Umlazi/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar om aangeskaf te word.
 (4) Bantoeppassasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) Binne Umlazi Bantoe woonbuurt.
- (1) XK/3250, AR/1635.
 (2) P. S. Naidoo, Chatsworth/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar om aangeskaf te word.
 (4) Asiatische passasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf voorgestelde Haven Sidespoorwegstasie (Chatsworth, Eenheid 1).
- (1) XK/3250, AR/1636.
 (2) P. S. Naidoo, Chatsworth/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar om aangeskaf te word.
 (4) Asiatische passasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf voorgestelde Bayview spoorwegstasie (Chatsworth, Eenheid 2).
- (1) XK/3250, AR/1637.
 (2) P. S. Naidoo, Chatsworth/nuwe aansoek.
 (3) Twee motorkarre om aangeskaf te word.
 (4) Asiatische passasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf voorgestelde Westcliff spoorwegstasie (Chatsworth, Eenheid 3).
- (1) KE/13990, AR/1638.
 (2) Johns Cartage (Edms.) Bpk., Wentworth/bykomende voertuie.
 (3) Twee voertuie—ND 148-456 en ND 94372.

- (1) KE/19089, AR/1625.
 (2) A. G. Khan, Mayville/new application.
 (3) One vehicle to be acquired.
 (4) Meat and offal (to retail and wholesale dealers and butchers).
 (5) Within a radius of 30 miles of Durban Municipal Abattoir.
- (1) KE/12011, AR/1626.
 (2) D. Dilsook, Sea Cow Lake/additional vehicle.
 (3) One bus to be acquired.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) (a) Between Durban (Lorne Street Bus Rank) and Umhlanga Rocks (Sunnyside Hotel) via prescribed route.
 (b) Between Umhlanga Rocks (Sunnyside Hotel) and Mt Edgecombe Railway Station and return.
- (1) XK/2513, AR/1627.
 (2) E. Mapumulo, Eshowe/additional vehicle.
 (3) One motor-car to be acquired.
 (4) Bantu passengers and their personal effects.
 (5) Within a radius of 15 miles of Tembalihle Railway Station.
- (1) XK/3248, AR/1628.
 (2) S. Mkhize, Clermont/new application.
 (3) One motor-car to be acquired.
 (4) Bantu passengers and their personal effects.
 (5) Within the Magisterial District of Pinetown.
- (1) XK/2571, AR/1629.
 (2) A. Zuma, Isipingo Rail/new application.
 (3) One motor-car to be acquired.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) Within a radius of 15 miles of Clermont Township.
- (1) XK/2266, AR/1630.
 (2) M. Mtetwa, Isipingo Rail/additional vehicle.
 (3) One motor-car to be acquired.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) Within a radius of 15 miles of Clermont Township.
- (1) XK/2288, AR/1631.
 (2) B. Khumalo, Kwa Mashu/additional vehicles.
 (3) Two motor-cars—ND 166-848 and ND 39489.
 (4) Bantu passengers and their personal effects.
 (5) Within a radius of 15 miles of Kwa Mashu Railway Station.
- (1) KE/19093, AR/1632.
 (2) A. Shamlall, Jacobs/new application.
 (3) One pick-up—NPN 24157.
 (4) Footwear and general goods.
 (5) Within a radius of 50 miles of Durban G.P.O.
- (1) XK/1686, AR/1633.
 (2) T. D. Nsindane, Hillcrest/additional vehicle.
 (3) One motor-car—NPN 17546.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) Within a radius of 30 miles of Clermont Taxi Rank.
- (1) XK/3249, AR/1634.
 (2) E. T. Mdilalose, Umlazi/new application.
 (3) One motor-car to be acquired.
 (4) Bantu passengers and their personal effects.
 (5) Within Umlazi Bantu Township.
- (1) XK/3250, AR/1635.
 (2) P. S. Naidoo, Chatsworth/new application.
 (3) One motor-car to be acquired.
 (4) Asiatic passengers and their personal effects.
 (5) Within a radius of 15 miles of proposed Haven Side Railway Station (Chatsworth, Unit 1).
- (1) XK/3250, AR/1636.
 (2) P. S. Naidoo, Chatsworth/new application.
 (3) One motor-car to be acquired.
 (4) Asiatic passengers and their personal effects.
 (5) Within a radius of 15 miles of proposed Bayview Railway Station (Chatsworth, Unit 2).
- (1) XK/3250, AR/1637.
 (2) P. S. Naidoo, Chatsworth/new application.
 (3) Two motor-cars to be acquired.
 (4) Asiatic passengers and their personal effects.
 (5) Within a radius of 15 miles of proposed Westcliff Railway Station (Chatsworth, Unit 3).
- (1) KE/13990, AR/1638.
 (2) Johns Cartage (Pty) Ltd, Wentworth/additional vehicles.
 (3) Two vehicles—ND 148-456 and ND 94372.

- (4) (a) Goedere soos gemagtig.
 (5) (a) Binne Durban vrygestelde gebied en na werklike boupersele en plase binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Durban.
 (4) (b) Asbespype en -produkte uitsluitlik ten behoeve van Turners Asbestos Products (Edms.) Bpk., Jacobs.
 (5) (b) Vanaf Durban direk na plase en konstruksiepersele binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (1) XK/3060, AR/1639.
 (2) J. Sithole, Mnato/bykomende sertifikaat.
 (3) Een motorkar—NUZ 374.
 (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) Binne die landdrostdistrik Umlazi.
- (1) XK/3238, AR/1640.
 (2) G. Muthiyalu, Durban/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar—ND 7665.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf New Farm (naby Mt. Edgecombe).
 (b) Toevallige ritte.
- (1) KE/18435, AR/1641.
 (2) R. V. Ngongo, Umlazi/bykomende sertifikaat.
 (3) Een voertuig om aangeskaf te word.
 (4) Algemene goedere.
 (5) Binne die landdrostdistrik Umlazi.
- (1) XK/3069, AR/1642.
 (2) R. V. Ngongo, Umlazi/bykomende voertuie.
 (3) Twee voertuig om aangeskaf te word.
 (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Umlazi Woonbuurt.
- (1) KE/13666, AR/1643.
 (2) Aero Marine Forwarding (Edms.) Bpk., Durban/bykomende voertuig.
 (3) Een vragmotor—ND 81297.
 (4) Goedere soos tans gemagtig (items 1-3).
 (5) Binne tans gemagtigde gebiede.
- (1) KE/13666, AR/1644.
 (2) Aero Marine Forwarding (Edms.) Bpk., Durban/bykomende voertuig.
 (3) Een vragmotor—ND 148-490.
 (4) Goedere, alle soorte.
 (5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.
- (1) KE/15256, AR/1645.
 (2) G. D. Goss, Mayville/uitbreiding van gebied en bekomende magtiging ten opsigte van 4 (b) en 5 (b).
 (3) Een paneelwa—CDO 320.
 (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde groepe.
 (5) (a) Binne 'n radius van vyf myl vanaf Wentworthposkantoor na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Wentworthposkantoor.
 (4) (b) Goedere alle soorte.
 (5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Wentworthposkantoor.
- (1) KE/5503, AR/1646.
 (2) Stuttford & Co. Bpk., Durban/bykomende sertifikate.
 (3) Drie voertuie om aangeskaf te word.
 (4) Goedere soos tans gemagtig (items 1-6).
 (5) Binne tans gemagtigde gebiede.
- (1) KE/5436, AR/1647.
 (2) J. Mungroo handeldrywende as Metro Bus Service, Sea-Cow Lake/wysiging van tydtafels.
 (3) Twee busse—ND 49128 en ND 139429.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) Oor tans gemagtigde roetes. (Voorgestelde tydtafels kan deur belanghebbendes besigtig word by die kantore van die Plaaslike Padvervoerraad, Durban.)
- (1) KE/16613, AR/1648.
 (2) K. Lalloo, Merebank/bykomende voertuig.
 (3) Een vragmotor—ND 150-209.
 (4) (a) Goedere soos tans gemagtig (items 1-3).
 (5) (a) Binne tans gemagtigde gebied.
 (4) (b) Skooltoerusting en benodigdhede ten behoeve van Departement van Indiër Opvoedkunde.
 (5) (b) Binne die provinsie Natal en in Zululand.
- (1) KE/18827, AR/1649.
 (2) Dhanishwar, Sydenham/nuwe aansoek.
 (3) Een Omni bus—ND 142-804.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) Tussen Durban en Chatsworth, Eenheid 2 oor voorgeskrewe roete.

- (4) (a) Goods as authorised.
 (5) (a) Within Durban exempted area and to actual building sites and farms within a radius of 150 miles of Durban G.P.O.
 (4) (b) Asbestos piping and products exclusively on behalf of Turners Asbestos Products (Pty) Ltd, Jacobs.
 (5) (b) From Durban direct to farms and construction sites within the Republic of South Africa.

- (1) XK/3060, AR/1639.
 (2) J. Sithole, Mnato/additional certificate.
 (3) One motor-car—NUZ 374.
 (4) Bantu passengers and their personal effects.
 (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

- (1) XK/3238, AR/1640.
 (2) G. Muthiyalu, Durban/new application.
 (3) One motor-car—ND 7665.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of New Farm (near Mt Edgecombe)
 (b) Casual trips.

- (1) KE/18435 AR/1641.
 (2) R. V. Ngongo, Umlazi/additional certificate.
 (3) One vehicle to be acquired.
 (4) General goods.
 (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

- (1) XK/3069, AR/1642.
 (2) R. V. Ngongo, Umlazi/additional vehicles.
 (3) Two vehicles to be acquired.
 (4) Bantu passengers and their personal effects.
 (5) Within a radius of 15 miles of Umlazi Township.

- (1) KE/13666, AR/1643.
 (2) Aero Marine Forwarding (Pty) Ltd, Durban/additional vehicle.
 (3) One truck—ND 81297.
 (4) Goods as presently authorised (items 1-3).
 (5) Within presently authorised areas.

- (1) KE/13666, AR/1644.
 (2) Aero Marine Forwarding (Pty) Ltd, Durban/additional vehicle.
 (3) One lorry—ND 148-490.
 (4) Goods, all classes.
 (5) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.

- (1) KE/15256, AR/1645.
 (2) G. D. Goss, Mayville/extension of area and additional authority re 4 (b) and 5 (b).
 (3) One panel van—CDO 320.
 (4) (a) Non-White organised parties.
 (5) (a) Within a radius of five miles of Wentworth Post Office to points within a radius of 100 miles of Wentworth Post Office.
 (4) (b) Goods, all classes.
 (5) (b) Within a radius of 30 miles of Wentworth Post Office.

- (1) KE/5503, AR/1646.
 (2) Stuttford & Co. Ltd, Durban/additional certificates.
 (3) Three vehicles to be acquired.
 (4) Goods as presently authorised (items 1-6).
 (5) Within presently authorised areas.

- (1) KE/5436, AR/1647.
 (2) J. Mungroo trading as Metro Bus Service, Sea-Cow Lake/ amendment of timetables.
 (3) Two buses—ND 49128 and ND 139-429.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) Via presently authorised routes. (Proposed time-tables can be inspected by interested parties at the offices of the Local Road Transportation Board, Durban.)

- (1) KE/16613, AR/1648.
 (2) K. Lalloo, Merebank/additional vehicle.
 (3) One lorry—ND 150-209.
 (4) (a) Goods as presently authorised (items 1-3).
 (5) (a) Within presently authorised area.
 (4) (b) School equipment and requirements on behalf of Department of Indian Education.
 (5) (b) Within Province of Natal and in Zululand.

- (1) KE/18827, AR/1649.
 (2) Dhanishwar, Sydenham/new application.
 (3) One Omni bus—ND 142-804.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) Between Durban and Chatsworth, Unit 2 via prescribed route.

- (1) KE/18098, AR/1650.
- (2) A. B. Malinga, Isipingo/bykomende voertuie.
- (3) Twee busse om aangeskaf te word.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) Vanaf Ngwelezane na Empangenispoorwegstasie en terug.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 3909, Port Elizabeth.

- (1) T/B 18 (A 1601).
- (2) Errol Eugene Blunden, Port Elizabeth/bykomende voertuig.
- (3) Een vrugmotor.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth (pro forma).
- (4) (b) Bona fide-huistrekke (pro forma).
- (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth.

- (1) T/D 20 (A 1602).
- (2) Aubrey Clifford de Lange, Port Elizabeth/bykomende voertuig.
- (3) Een 6-tonvrugmotor.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth (pro forma).
- (4) (b) Bona fide-huistrekke (pro forma).
- (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth.

- (1) T/H 11 (A 1604).
- (2) Joseph Edward Hildebrand, Knysna/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
- (3) Een 8-tonvrugmotor.
- (4) Goedere wat uitsluitlik aan Thesen & Kie. (Edms.) Bpk., behoort.
- (5) Binne die munisipale gebied Knysna.

- (1) T/W 33 (A 1606).
- (2) A. C. Whitcher (Edms.) Bpk., Coldstream/nuwe aansoek, laat hernuwing.
- (3) Een 2-ton en een 1-ton ligte afleweringsswa.
- (4) Eie Bantoe- en Kleurlingwerknemers (mits geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie).
- (5) Vanaf Coldstream na Cowie, Clarkson en Marienburg en terug.

- (1) T/J 45 (A 1607).
- (2) Antonie Jansen, Buiskloof, Congoskraal/nuwe aansoek.
- (3) Een 1-ton ligte afleweringsswa.
- (4) (a) Nie-Blanke pensioenarisse.
- (5) (a) Vanaf plase binne 'n radius van 20 myl vanaf Pk. Kenkelbos na Kenkelbos en terug.
- (4) (b) Nie-Blanke kerkgeselskappe.
- (5) (b) Vanaf plase geleë binne 'n radius van 20 myl vanaf Pk. Kenkelbos na Kenkelbos en terug.

- (1) T/P 16 (A 130).
- (2) Purle Industrial Waste Disposal (P.E.) (Pty) Ltd, Port Elizabeth/bykomende magtiging.
- (3) Vier vrugmotors.
- (4) (a) Gebreekte klip, sand en gruis ten behoeve van verwante maatskappy Quarry Sales (Edms.) Bpk.
- (5) (a) (i) Binne Port Elizabeth vrygestelde gebied; (ii) binne 'n radius van 50 myl vanaf houer se plek van besigheid op plaas Springfield, distrik Uitenhage.

- (1) T/N 27 (A 608).
- (2) Pieter Willem Noordman, Uitenhage/nuwe aansoek.
- (3) Een 6½-tonvrugmotor.
- (4) Goedere.
- (5) Binne 'n radius van 12 myl vanaf Uitenhage Pk.

- (1) T/R 24 (A 1435).
- (2) Roskor (Edms.) Bpk., Port Elizabeth/bykomende voertuie.
- (3) Een 5-tonvrugmotor en een ½-tonkombi.
- (4) (a) Brandstof, pompe, brandstoftens, pype en toebehore, sand, klip, sement, voorafgegotte konkreetblokke, advertensietekens en ander bybenodigdhede wat verlang word vir die oprigting en installering van brandstofpompe en brandstoftens.

- (5) (a) Vanaf die naaste spoorwegstasie, bushalte of sylyn of depot na oprigtingspersele binne 'n radius van 250 myl vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth.

- (4) (b) Brandstofpompe, brandstoftens, pype en toebehore, sand, klip, sement, voorafgegotte betonblokke, advertensietekens en ander bybenodigdhede wat verlang word vir die oprigting en installering van brandstofpompe en brandstoftens.

- (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth.

- (1) KE/18098, AR/1650.
- (2) A. B. Malinga, Isipingo/additional vehicles.
- (3) Two buses to be acquired.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) From Ngwelezane to Empangeni Railway Station and return.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 3909, Port Elizabeth.

- (1) T/B 18 (A 1601).
- (2) Errol Eugene Blunden, Port Elizabeth/additional vehicle.
- (3) One truck.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within a radius of 15 miles of the New Law Courts, Port Elizabeth (pro forma).
- (4) (b) Bona fide household removals (pro forma).
- (5) (b) Within a radius of 150 miles of the New Law Courts, Port Elizabeth.

- (1) T/D 20 (A 1602).
- (2) Aubrey Clifford de Lange, Port Elizabeth/additional vehicle.
- (3) One 6-ton truck.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within a radius of 15 miles of the New Law Courts, Port Elizabeth (pro forma).
- (4) (b) Bona fide household removals (pro forma).
- (5) (b) Within a radius of 150 miles of the New Law Courts, Port Elizabeth.

- (1) T/H 11 (A 1604).
- (2) Joseph Edward Hildebrand, Knysna/additional vehicle and additional authority.
- (3) One 8-ton truck.
- (4) Goods belonging exclusively to Thesen & Co. (Pty) Ltd.
- (5) Within the municipal area of Knysna.

- (1) T/W 33 (A 1606).
- (2) A. C. Whitcher (Pty) Ltd, Coldstream/new application, late renewal.
- (3) One 2-ton and one 1-ton light delivery van.
- (4) Own Bantu and Coloured employees (provided no charge is made for such conveyance).
- (5) From Coldstream to Cowie, Clarkson and Marienburg and return.

- (1) T/K 45 (A 1607).
- (2) Antonie Jansen, Buiskloof, Congoskraal/new application.
- (3) One 1-ton light delivery van.
- (4) (a) Non-White pensioners.
- (5) (a) From farms situated within a radius of 20 miles of P.O. Kenkelbos to Kenkelbos and return.
- (4) (b) Non-White church party.
- (5) (b) From farms situated within a radius of 20 miles of P.O. Kenkelbos to Kenkelbos and return.

- (1) T/P 16 (A 130).
- (2) Purle Industrial Waste Disposal (P.E.) (Pty) Ltd, Port Elizabeth/additional authority.
- (3) Four trucks.
- (4) (a) Crushed stone, sand and gravel on behalf of associated company Quarry Sales (Pty) Ltd.
- (5) (a) (i) Within the Port Elizabeth exempted area; (ii) within a radius of 50 miles of the holders' place of business at farm Springfield, District of Uitenhage.

- (1) T/N 27 (A 608).
- (2) Pieter Willem Noordman, Uitenhage/new application.
- (3) One 6½-ton truck.
- (4) Goods.
- (5) Within a radius of 12 miles of Uitenhage P.O.

- (1) T/R 24 (A 1435).
- (2) Roskor (Pty) Ltd, Port Elizabeth/additional vehicles.
- (3) One 5-ton truck and one ½-ton combi.
- (4) (a) Fuel pumps, fuel tanks, pipes, fittings, sand, stone, cement, precast concrete blocks, advertising signs and such other accessories required for the proper erection and installation of fuel pumps and fuel tanks.

- (5) (a) From the nearest railway station, bus halt or siding or depot direct to erection sites within a radius of 250 miles of the New Law Courts, Port Elizabeth.

- (4) (b) Fuel pumps, fuel tanks, pipes, fittings, sand, stone, cement, precast concrete blocks, advertising signs and such other accessories required for the proper erection and installation of fuel pumps and fuel tanks.

- (5) (b) Within a radius of 150 miles of the New Law Courts, Port Elizabeth.

- (1) H 198 (A 1611).
- (2) Edward Fowler Kelsey, Despatch/nuwe aansoek.
- (3) Een 5-sitplek motorkar.
- (4) (a) Blanke passasiers en hul bagasie.
- (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Pk. Despatch
- (b) Op toevallige ritte buite die gebied in (a) omskryf (pro forma).
- (1) H 199 (A 1612).
- (2) Matthew Blaauw, Somerset-Oos/nuwe aansoek.
- (3) Een 6-sitplekstasiewa.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul bagasie (pro forma).
- (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Somerset-Oos, Pk.
- (b) Op toevallige ritte buite die gebied in (a) omskryf (pro forma).
- (1) T/M 17 (A 1615).
- (2) Tom Alexandra Martin, Port Elizabeth/bykomende voertuig.
- (3) Een 7-tonvragmotor.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth.
- (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth.
- (4) (b) Bona fide-huistrekke (pro forma).
- (1) T/L 9 (A 1616).
- (2) Johannes Lourens le Roux, Port Elizabeth/bykomende voertuig.
- (3) Een 7-tonvragmotor.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth (pro forma).
- (b) Bona fide-huistrekke (pro forma).
- (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth.
- (4) (c) Munisipale werknemers.
- (5) (c) Vanaf munisipale depot te Buxtonlaan, Port Elizabeth, na punte binne die munisipale gebied Port Elizabeth, waar hul diens benodig word.
- (1) T/M 72 (A 1609).
- (2) Mobile Tankers (Edms.) Bpk., Port Elizabeth/bykomende magtiging en wysiging: Verwisselbaarheid van voertuie.
- (3) Sewe kragkoppe.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth (pro forma).
- (b) Stookolie in grootmaat behorende aan oliemaatskappye.
- (b) Vanaf Port Elizabeth na Boskor, Lauterwater, Knysna, Paterson, Grahamstad en George.
- (4) (c) Water.
- (5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth.
- (4) (d) Sement in grootmaat (nie in sakke).
- (5) (d) Direk na boupersle binne 'n radius van 150 myl vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth, onderhewig aan die voorwaarde dat aflewering van sement buite 'n radius van 50 myl nie afgelewer mag word nie by punte geleë binne 'n radius van vyf myl vanaf 'n roete bedien deur 'n geskeduleerde spoorweg goedere padvervoerdien.
- (4) (e) Industriële afval.
- (5) (e) (i) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth; (ii) binne 'n radius van 12 myl vanaf H.P.K., Uitenhage.
- (1) T/M (A 1609).
- (2) Mobile Tankers (Edms.) Bpk., Port Elizabeth/bykomende magtiging en wysiging: Verwisselbaarheid van voertuie.
- (3) Een tenker en vyf sleepwaens.
- (4) (a) Water.
- (5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth.
- (4) (b) Stookolie in grootmaat ten behoeve van oliemaatskappye.
- (5) (b) Vanaf Port Elizabeth na Paterson, Grahamstad, George, Boskor, Lauterwater en Knysna.
- (4) (c) Sement in grootmaat (nie in sakke).
- (5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth, onderhewig aan die voorwaarde dat aflewering van sement buite 'n radius van 50 myl nie afgelewer mag word nie by punte geleë binne 'n radius van vyf myl vanaf 'n roete bedien deur 'n geskeduleerde spoorweg goedere padvervoerdien.
- (4) (d) Industriële afval.
- (5) (d) (i) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth; (ii) binne 'n radius van 12 myl vanaf H.P.K., Uitenhage.

- (1) H 198 (A 1611).
- (2) Edward Fowler Kelsey, Despatch/new application.
- (3) One 5 seater motor-car.
- (4) (a) White passengers and their luggage.
- (5) (a) Within a radius of 30 miles of Despatch P.O.
- (b) On casual trips outside the area in (a) above (pro forma).
- (1) H 199 (A 1612).
- (2) Matthew Blaauw, Somerset East/new application.
- (3) One 6 seater station wagon.
- (4) Non-White passengers and their luggage (pro forma).
- (5) (a) Within a radius of 30 miles of Somerset East P.O.
- (b) On casual trips outside the area in (a) above (pro forma).
- (1) T/M 17 (A 1615).
- (2) Tom Alexandra Martin, Port Elizabeth/additional vehicle.
- (3) One 7-ton truck.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within a radius of 15 miles of the New Law Courts, Port Elizabeth.
- (b) Bona fide household removals.
- (5) (b) Within a radius of 150 miles of the New Law Courts, Port Elizabeth.
- (1) T/L 9 (A 1616).
- (2) Johannes Lourens le Roux, Port Elizabeth/additional vehicle.
- (3) One 7-ton truck.
- (4) (a) Goods.
- (5) (b) Within a radius of 150 miles of the New Law Courts, Port Elizabeth (pro forma).
- (b) Bona fide household removals (pro forma).
- (5) (b) Within a radius of 150 miles of the New Law Courts, Port Elizabeth.
- (4) (c) Municipal employees.
- (5) (c) From the municipal depot in Buxton Avenue, Port Elizabeth, to points within the municipal area of Port Elizabeth where their services are required.
- (1) T/M 72 (A 1609).
- (2) Mobile Tankers (Pty) Ltd, Port Elizabeth/additional authority and amendment: Interchangeability of vehicles.
- (3) Seven mechanical horses.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within a radius of 15 miles of the New Law Courts, Port Elizabeth (pro forma).
- (b) Furnace oil in bulk on behalf of oil companies.
- (5) (b) From Port Elizabeth to Boskor, Lauterwater, Knysna, Paterson, Grahamstown and George.
- (4) (c) Water.
- (5) (c) Within a radius of 150 miles of the New Law Courts, Port Elizabeth.
- (4) (d) Cement in bulk (not bagged).
- (5) (d) Direct to building sites within a radius of 150 miles of the New Law Courts, Port Elizabeth, subject to the condition that for deliveries beyond a 50 mile radius, cement may not be delivered at points situated on or within five miles of a route served by a scheduled railway goods road transport service.
- (4) (e) Industrial waste.
- (5) (e) (i) Within a radius of 15 miles of the New Law Courts, Port Elizabeth; (ii) within a radius of 12 miles of the G.P.O., Uitenhage.
- (1) T/M 72 (A 1609).
- (2) Mobile Tankers (Pty) Ltd, Port Elizabeth/additional authority and amendment: Interchangeability of vehicles.
- (3) One rigid chassis truck and five trailers.
- (4) (a) Water.
- (5) (a) Within a radius of 150 miles of the New Law Courts, Port Elizabeth.
- (b) Furnace oil in bulk on behalf of oil companies.
- (5) (b) From Port Elizabeth to Paterson, Grahamstown, George, Boskor, Lauterwater and Knysna.
- (4) (c) Cement in bulk (not bagged).
- (5) (c) Within a radius of 150 miles of the New Law Courts, Port Elizabeth, subject to the condition that for deliveries beyond a 50 mile radius, cement may not be delivered at points situated on or within five miles of a route served by a scheduled railway goods road transport service.
- (4) (d) Industrial waste.
- (5) (d) (i) Within a radius of 15 miles of the New Law Courts, Port Elizabeth; (ii) within a radius of 12 miles of the G.P.O., Uitenhage.

- (1) T/M 72 (A 1609).
 (2) Mobile Tankers (Edms.) Bpk., Port Elizabeth/bykomende magtiging en wysigingverwisselbaarheid van voertuie.
 (3) Een tenker en vier sleepwaens.
 (4) (a) Sement in grootmaat (nie in sakke) behorende aan Blankes.
 (5) (a) Direk na bouperssele binne 'n radius van 150 myl vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth, onderhewig aan die voorwaarde dat aflewering van sement buite 'n radius van 50 myl nie afgelewer mag word nie by punte geleë binne 'n radius van 5 myl vanaf 'n roete bedien deur 'n geskeduleerde spoorweg goedere padvervoerdien.
 (1) T/M 72 (A 1609).
 (2) Mobile Tankers (Edms.) Bpk., Port Elizabeth/bykomende magtiging en wysiging. Verwisselbaarheid van voertuie.
 (3) Een kragkop en een sleepwa.
 (4) (a) Goedere.
 (5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth (pro forma).
 (4) (b) Stookolie in grootmaat ten behoeve van olie maatskappye.
 (5) (b) Vanaf Port Elizabeth na Paterson, Grahamstad en George.
 (4) (c) Water.
 (5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth.
 (4) (d) Sement in grootmaat (nie in sakke).
 (5) (d) Direk na bouperssele binne 'n radius van 150 myl vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth, onderhewig aan die voorwaarde dat aflewering van sement buite 'n radius van 50 myl nie afgelewer mag word nie by punte geleë binne 'n radius van vyf myl vanaf 'n roete bedien deur 'n geskeduleerde spoorweg goedere padvervoerdien.
 (4) (e) Industriële afval.
 (5) (e) (i) Binne 'n radius van 5 myl vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth; (ii) binne 'n radius van 12 myl vanaf H.P.K., Uitenhage.
 (1) T/M 72 (A 1609).
 (2) Mobile Tankers (Edms.) Bpk., Port Elizabeth/bykomende magtiging en wysiging. Verwisselbaarheid van voertuie.
 (3) Een kragkop en een sleepwa.
 (4) (a) Geëmulgeerde bitumen in massa teen spoei of pomp temperatuur vir oorplasing na verspreiders vir onmiddellike gebruik of tydelike berging in tenke vir gebruik binne 24 uur namens leweransiers of houer.
 (5) (a) Vanaf Port Elizabeth of die naaste voorrade depot of vervaardiger na padkonstruksiepersele of soortgelyke werke binne die Republiek van Suid-Afrika.
 (4) (b) Warm bitumen in grootmaat ten behoeve van verskaffers of houer vir spreidoelindes deur die houer by finale punt, of vir die oorplasing na ander bitumen verspreiders by padkonstruksie depots, of vir die oorplasing na tenks waar verwarmde bitumen nodig is in die vervaardigings proses.
 (5) (b) Vanaf die raffineerdery of grootmaat depot, watter ookal die naaste aan padkonstruksie depots of vervaardigingsplek geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.
 (4) (c) Warm teer in grootmaat ten behoeve van houer of verskaffers vir onmiddellike spreidoelindes soos die weer dit toelaat of vir oorplasing na ander spreiers of vir die oorplasing na ander opgaartens waar die warm teer benodig word in die vervaardigingsproses.
 (5) (c) Vanaf die Port Elizabeth Gas Werke of naaste grootmaat depot of verskaffers direk na padkonstruksiepersele binne die Republiek van Suid-Afrika.
 (4) (d) Stookolie en smeerolie ten behoeve van Olie Maatskappye.
 (5) (d) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth.
 (4) (e) Sement in grootmaat (nie in sakke).
 (5) (e) Direk na bouperssele binne 'n radius van 50 myl vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth.
 (4) (f) Vloeistowwe, poeiers en korrelstowwe.
 (5) (f) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth.
 (4) (g) Water.
 (5) (g) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth.
 (4) (h) Stookolie in grootmaat ten behoeve van oliemaatskappye.
 (5) (h) Vanaf Port Elizabeth na Paterson, Grahamstad, George, Boskor, Lauterwater en Knysna.

- (1) T/M 72 (A 1609).
 (2) Mobile Tankers (Pty) Ltd, Port Elizabeth/additional authority and amendment-interchangeability of vehicles.
 (3) One Rigid Chasis Truck and four trailers.
 (4) (a) Cement in bulk (not bagged) belonging to Whies.
 (5) (a) Direct to building sites within a radius of 150 miles of the New Law Courts, Port Elizabeth, subject to the condition that for deliveries beyond a 50 mile radius, cement may not be delivered at points situated on or within five miles of a route served by a scheduled railway goods transport service.
 (1) T/M 72 (A 1609).
 (2) Mobile Tankers (Pty) Ltd, Port Elizabeth/additional authority and amendment. Interchangeability of vehicles.
 (3) One mechanical horse and one trailer.
 (4) (a) Goods.
 (5) (a) Within a radius of 15 miles of the New Law Courts, Port Elizabeth (pro forma).
 (4) (b) Furnace oil in bulk on behalf of oil companies.
 (5) (b) From Port Elizabeth to Paterson, Grahamstown and George.
 (4) (c) Water.
 (5) (c) (i) Within a radius of 5 miles of the New Law Courts, Port Elizabeth.
 (4) (d) Cement in bulk (not bagged).
 (5) (d) Direct to building sites within a radius of 150 miles from the New Law Courts, Port Elizabeth, subject to the condition that for deliveries beyond a fifty mile radius, cement may not be delivered at points situated on or within five miles of a route served by a scheduled railway goods transport service.
 (4) (e) Industrial waste.
 (5) (e) (i) Within a radius of 5 miles of the New Law Courts, Port Elizabeth; (ii) within a radius of 12 miles of G.P.O., Uitenhage.
 (1) T/M 72 (A 1609).
 (2) Mobile Tankers (Pty) Ltd, Port Elizabeth/additional authority and amendment. Interchangeability of vehicles.
 (3) One mechanical horse and one trailer.
 (4) (a) Emulsified bitumen in bulk, at spraying or pumping temperature for transfer to distributors for immediate use or for temporary storage in tanks for use within 24 hours on behalf of suppliers or holder.
 (5) (a) From Port Elizabeth or nearest bulk supply depot or manufacturers to road construction sites or similar works within the Republic of South Africa.
 (4) (b) Hot bitumen in bulk on behalf of supplier or holder for the purpose of spraying by the holder at destination, or for transfer to other bitumen distributors at road construction sites, or for transfer to storage tanks where heated bitumen is required for manufacturing purposes.
 (5) (b) From the refinery or bulk storage depot, whichever happens to be nearest to such road-construction site or manufacturing site, situated within the Republic of South Africa.
 (4) (c) Hot coal tar in bulk on behalf of holder or supplier for the purpose of immediate spraying if weather permits, or for the transfer to other sprayers or for transfer to storage tanks where hot coal tar is required for manufacturing purposes.
 (5) (c) From the Port Elizabeth Gas Works or nearest bulk depot or supplier direct to such road-construction site, within the Republic of South Africa.
 (4) (d) Furnace oil and lubricating oil in bulk on behalf of Oil Companies.
 (5) (d) Within a radius of 30 miles of the New Law Courts, Port Elizabeth.
 (4) (e) Cement in bulk (not bagged).
 (5) (e) Direct to building sites within a radius of 50 miles of the New Law Courts, Port Elizabeth.
 (4) (f) Liquids, powders and granular solids.
 (5) (f) Within a radius of 15 miles of the New Law Courts, Port Elizabeth.
 (4) (g) Water.
 (5) (g) Within a radius of 150 miles of the New Law Courts, Port Elizabeth.
 (4) (h) Furnace oil in bulk on behalf of oil companies.
 (5) (h) From Port Elizabeth to Paterson, Grahamstown, George, Boskor, Lauterwater and Knysna.

- (4) (i) Sement in grootmaat (nie in sakke).
 (5) (i) Direk na boupersle binne 'n radius van 150 myl vanaf Nuwe Gereghowe, Port Elizabeth, onderhewig aan die voorwaarde dat afleverings van sement buite 'n radius van 50 myl nie afgelewer mag word nie by punte geleë binne 'n radius van vyf myl vanaf 'n roete bedien deur 'n geskeduleerde spoorweg goedere padvervoerdien.
 (4) (i) Industriële afval.
 (5) (i) (i) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Nuwe Gereghowe, Port Elizabeth; (ii) binne 'n radius van 12 myl vanaf H.P.K., Uitenhage.
 (1) T/M 72 (A 1609).
 (2) Marthinus Stephanus Ferreira, Graaff-Reinet/bykomende voertuig.
 (3) Een 7½-tonvragmotor.
 (4) Wyn in oop houers en leë houers en bottels op die terugreis namens Unie Wyn Koöps.
 (5) Vanaf Oudtshoorn na Uniondale, Graaff-Reinet, Willowmore, Aberdeen, Pearston, Somerset-Oos, Cookhouse, Steynsburg, Middelburg en De Aar.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Private Bag 5019, Kimberley.

- (1) B 359.
 (2) Botha's Transport, Vryburg/bykomende voertuig.
 (3) Een vragmotor—CCS 12072.
 (4) (a) Alle soorte goedere ten behoeve van oliemaatskappye.
 (5) (a) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Schweizer-Reneke H.P.K., en Vryburg H.P.K. (pro forma); (ii) binne die munisipale gebied Vryburg.
 (4) (b) Tenks vir oprigting sowel as leë konkas ten behoeve van oliemaatskappye.
 (5) (b) Binne die landdrosdistrikte Vryburg, Schweizer-Reneke en Mafeking.
 (1) H 52.
 (2) J. G. Hattingh, Jacobsdal/bykomende voertuig.
 (3) Een vragmotor—OL 1287.
 (4) (a) Alle soorte goedere.
 (5) (a) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Lakeview (Rietrivier) (pro forma); (ii) binne 'n radius van twee myl vanaf Lakeview (Rietrivier).
 (4) (b) Bona fide-huistrekke (pro forma).
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Lakeview (Rietrivier).
 (4) (c) Sand, klippe en stene.
 (5) (c) Vanaf Kimberley na Jacobsdal.
 (4) (d) Boerderybenodighede op die heenreis en plaasimplimente, bemestingstowwe en saad op terugreis.
 (5) (d) Vanaf die plase geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Jacobsdal na die naaste spoorwegstasie, sylyn, bushalt of koöperasie-stoor indien die nodige hantering en/of opbergingsgeriewe beskikbaar is.
 (4) (e) Lewendehawe.
 (5) (e) Vanaf punte binne die distrik Jacobsdal na Kimberleyveeveisings en Koffiefonteinveeveisings.
 (4) (f) Lewendehawe.
 (5) (f) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Jacobsdal na Kimberleyveeveisings (pro forma).
 (1) M 410.
 (2) M. J. Moorcroft, Vryburg/nuwe aansoek.
 (3) Een vragmotor—CCS 371580.
 (4) (a) Eie goedere met voertuig behorende aan A. B. Khan.
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Vryburg.
 (4) (b) Eie vars vrugte en vars groente met voertuig behorende aan A. B. Khan.
 (5) (b) Binne 'n radius van 250 myl vanaf plek van besigheid te Vryburg.
 (1) P 123.
 (2) Postmasburg Ko-op. Bpk., Postmasburg/bykomende voertuig.
 (3) Een vragmotor—CEV 3261.
 (4) (a) Eie goedere (pro forma).
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Postmasburg.
 (4) (b) Alle soorte goedere.
 (5) (b) (i) Tussen punte binne die landdrosdistrik Postmasburg (pro forma); (ii) binne die munisipale gebied van Postmasburg.
 (4) (c) Alle soorte goedere.
 (5) (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Postmasburg H.P.K. (pro forma).

- (4) (i) Cement in bulk (not bagged).
 (5) (i) Direct to building sites within a radius of 150 miles of the New Law Courts, Port Elizabeth, subject to the condition that for deliveries beyond a radius of 50 miles, cement may not be delivered at points situated on or within a radius of five miles of a route served by a scheduled railway goods road transport service.
 (4) (i) Industrial waste.
 (5) (i) (i) Within a radius of 15 miles of the New Law Courts, Port Elizabeth; (ii) within a radius of 12 miles of G.P.O., Uitenhage.
 (1) T/M 72 (A 1609).
 (2) Marthinus Stephanus Ferreira, Graaff-Reinet/additional vehicle.
 (3) One 7½-ton truck.
 (4) Wine in unsealed containers and empty containers and bottles on the return journey on behalf of Union Wine Corp.
 (5) From Oudtshoorn to Uniondale, Graaff-Reinet, Willowmore, Aberdeen, Pearston, Somerset East, Cookhouse, Steynsburg, Middelburg and De Aar.

Address to which the representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 5019, Kimberley.

- (1) B 359.
 (2) Botha's Transport, Vryburg/additional vehicle.
 (3) One lorry—CCS 12072.
 (4) (a) Goods all classes on behalf of oil companies.
 (5) (a) (i) Within a radius of 30 miles of Schweizer-Reneke G.P.O., and Vryburg G.P.O. (pro forma); (ii) within the municipal area of Vryburg.
 (4) (b) Tanks for erection and empty drums on behalf of oil companies.
 (5) (b) Within the Magisterial Districts of Vryburg, Schweizer-Reneke and Mafeking.
 (1) H 52.
 (2) J. G. Hattingh, Jacobsdal/additional vehicle.
 (3) One lorry—OL 1287.
 (4) (a) Goods all classes.
 (5) (a) (i) Within a radius of 30 miles of Lakeview (Riet River) (pro forma); (ii) within a radius of two miles of Lakeview (Riet River).
 (4) (b) Bona fide household removals (pro forma).
 (5) (b) Within a radius of 150 miles of Lakeview (Riet River).
 (4) (c) Sand, stone and bricks.
 (5) (c) From Kimberley to Jacobsdal.
 (4) (d) Farming requirements on forward journey and farm implements, fertilizers and seed on the return journey.
 (5) (d) From farms situated within a radius of 30 miles of Jacobsdal G.P.O., to the nearest railway station, siding, bushalt or Co-operatives Store where the necessary handling and/or storage facilities are available.
 (4) (e) Livestock.
 (5) (e) From points within the District of Jacobsdal to Kimberley and Koffiefontein stock-fairs.
 (4) (f) Livestock.
 (5) (f) From points within the Magisterial District of Jacobsdal to Kimberley abattoirs (pro forma).
 (1) M410.
 (2) M. J. Moorcroft, Vryburg/new application.
 (3) One lorry—CCS 371580.
 (4) (a) Own goods with vehicle belonging to A. B. Khan.
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of place of business at Vryburg.
 (4) (b) Own fresh fruit and fresh vegetables with vehicle belonging to A. B. Khan.
 (5) (b) Within a radius of 250 miles of place of business at Vryburg.
 (1) P 123.
 (2) Postmasburg Co-op Ltd, Postmasburg/additional vehicle.
 (3) One lorry—CEV 3261.
 (4) (a) Own goods (pro forma).
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of place of business at Postmasburg.
 (4) (b) Goods, all classes.
 (5) (b) (i) Between points within the Magisterial District of Postmasburg (pro forma); (ii) within the municipal area of Postmasburg.
 (4) (c) Goods, all classes.
 (5) (c) Within a radius of 30 miles of Postmasburg G.P.O. (pro forma).

(4) (d) Lewende hawe.
 (5) (d) (i) Tussen punte binne die landdrosdistrik Postmasburg en daardie gedeelte van die omliggende landdrosdistrikte wat binne 20 myl vanaf Postmasburg landdrosdistrikgrens van (pro forma); (ii) binne 'n radius van 50 myl vanaf Dibeng.

(4) (e) Eie landboubenodighede.
 (5) (e) Tussen Postmasburg en takke te Olifantshoek, Daniëlskuil en Dibeng en tussen genoemde takke mits 1,500 lb per rit nie oorskry word nie.

- (1) H 166.
- (2) J. J. Husselman, Keimoes/bykomende magtiging.
- (3) Een voertuig—CFO 1165.

Bykomende Magtiging

(4) (a) Nie-Blanke passasiers.
 (5) (a) (i) Vanaf Keimoes na Pella oor Kakamas en Pofadder en punte op die roete; (ii) vanaf Keimoes na Rietfontein oor Lutzputs en Noenieput en op punte op die roete; (iii) vanaf Keimoes na Brandvlei oor Kenhardt en op punte op die roete.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 12, Johannesburg.

- (1) JM 8664 (A 10404).
- (2) Cargo Motor Corporation Ltd, Johannesburg/nuwe aansoek.
- (3) Een bus.
- (4) Blanke passasiers (gratis).
- (5) Tussen Cargocity, hoek van Scott- en Lovedaystraat na Hoofkantoor, hoek van Rissik- en Marshallstraat.

Tydfatfel/Time-table—

Cargo City, 11, Stottstraat/Street

Vertrek/Depart

7.30 vm./a.m.
 8.05 vm./a.m.
 8.45 vm./a.m.
 9.30 vm./a.m.
 11.00 vm./a.m.
 12.00 nm./p.m.
 2.00 nm./p.m.
 3.45 nm./p.m.
 4.40 nm./p.m.
 5.20 nm./p.m.

- (1) JM 8014 (A 18740).
- (2) The Coronation Brick and Tile Co. Ltd, Durban/nuwe aansoek.
- (3) Twee voertuie.
- (4) Sanitêreware.
- (5) Vanaf Johannesburg na Durban ex Vaal Potteries Ltd, plek van besigheid.

Tariewe

R255 per rit vanaf Johannesburg na Durban.

- (1) JM 8704 (A 17461).
- (2) J. J. Kammerling, Ermelo/gewysigde magtiging.
- (3) Een vrugmotor en een meubelwa.
- (4) Huistrekke.
- (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (1) JM 7090 (A 18717).
- (2) Sherrin's Transport, Brentwood Park, Johannesburg/nuwe aansoek.
- (3) Twee vrugmotors.
- (4) Goedere.
- (5) Binne die Randkarweigebied.
- (1) JM 3045 (A 17314).
- (2) J. Mokhani, Nin 1258643, Moroka, Johannesburg/nuwe aansoek.
- (3) Een vrugmotor.
- (4) (a) Goedere ten behoeve van Bantoe.
- (5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
- (4) (b) Huistrekke ten behoeve van Bantoe.
- (5) (b) Vanaf Soweto na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Johannesburgposkantoor.

- (1) JM 3865 (A 9881).
- (2) P. P. Stols, Koksvlei, distrik Randfontein/wysiging, bykomende magtiging vir bestaande voertuie.
- (3) Vier sleepwaens, twee vrugmotors en vier trekkers.

(4) (d) Livestock.

(5) (d) (i) Between points within the Magisterial District of Postmasburg and that part of the surrounding Magisterial Districts that falls within 20 miles of Postmasburg Magisterial District border (pro forma); (ii) within a radius of 50 miles of Dibeng.

(4) (e) Own agricultural requirements.
 (5) (e) Between Postmasburg and branches at Olifantshoek, Daniëlskuil en Dibeng and between the above-mentioned branches on condition that 1,500 lb in weight per any singly trip is not exceeded.

- (1) H 166.
- (2) J. J. Husselman, Keimoes/additional authority.
- (3) One vehicle—CFO 1165.

Additional Authority

(4) (a) Non-White passengers.
 (5) (a) (i) From Keimoes to Pella via Kakamas and Pofadder and points on this route; (ii) from Keimoes to Rietfontein via Lutzputs and Noenieput and points on this route; (iii) from Keimoes to Brandvlei via Kenhardt, and on points on this route.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 12, Johannesburg.

- (1) JM 8664 (A 10404).
- (2) Cargo Motor Corporation Ltd, Johannesburg/new application.
- (3) One bus.
- (4) White passengers (free of charge).
- (5) Between Cargocity, corner of Stott and Loveday Streets to Head Office, corner of Rissik and Marshall Streets.

Vertrek/Depart

Burlington House, hoek van Rissik- en Marshallstraat/
 corner of Rissik and Marshall Streets

7.45 vm./a.m.
 8.30 vm./a.m.
 9.00 vm./a.m.
 9.45 vm./a.m.
 11.15 vm./a.m.
 12.15 nm./p.m.
 2.45 nm./p.m.
 4.00 nm./p.m.
 5.00 nm./p.m.
 5.35 nm./p.m.

- (1) JM 8014 (A 18740).
- (2) The Coronation Brick and Tile Co. Ltd, Durban/new application.
- (3) Two vehicles.
- (4) Sanitary ware.
- (5) From Johannesburg to Durban ex Vaal Potteries Ltd, place of business.

Scale of charges

R255 per trip from Johannesburg to Durban.

- (1) JM 7804 (A 17461).
- (2) J. J. Kammerling, Ermelo/amended authority.
- (3) One truck and one pantechnicon.
- (4) Household removals.
- (5) Within the Republic of South Africa.
- (1) JM 7090 (A 18717).
- (2) Sherrin's Transport, Brentwood Park, Johannesburg/new application.
- (3) Two trucks.
- (4) Goods.
- (5) Within the Reef cartage area.
- (1) JM 3045 (A 17314).
- (2) J. Mokhani, Nin 1258643, Moroka, Johannesburg/new application.
- (3) One truck.
- (4) (a) Goods on behalf of Bantu.
- (5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
- (4) (b) Household removals on behalf of Bantu.
- (5) (b) From Soweto to points within a radius of 150 miles of Johannesburg Post Office.
- (1) JM 3865 (A 9881).
- (2) P. P. Stols, Koksvlei, District of Randfontein/amendment additional authority for existing vehicles.
- (3) Four trailers, two trucks and four tractors.

(4) Sand en klip.
(5) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 100 myl vanaf Randfonteinposkantoor regstreeks na bouversele of konstruksie-terreine wat ook geleë is binne die gemelde radius.

(1) JM 2855 (A 18515).
(2) C. J. A. Birkenstock, Grasmere/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) (a) Goedere vir droogskoonmaakdoeleindes of op 'n ander wyse behandel te word en daarna terug na hulle eienaar.

(5) (a) Tussen Grasmere en Lenasia.
(4) (b) Goedere.
(5) (b) Tussen Grasmere en Lenasia.

(1) JM 7104 (A 18718).
(2) Jacob Vilakazi, NIN 132683, Kathlehong, Germiston/nuwe aansoek.

(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Tussen Kathlehong en Germistonstasie.

(1) JM 7809 (A 18721).
(2) Edgar Tomson, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 7780 (A 18722).
(2) F. E. van Niekerk, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 2900 (A 18520).
(2) Simon Galela, Springs/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Bantoepassasiers vir Kerk doeleindes alleen (gratis).
(5) Tussen Springs en Johannesburg, Bushbuckridge, Mtubatuba en Swaziland.

(1) JM 7581 (A 18720).
(2) G. P. Meiring, Amsterdam/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, grond, padboumateriaal, klip en gruis.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 6807 (A 18706).
(2) G. M. Blom, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 6801 (A 18707).
(2) M. C. Morley, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, klip en gruis.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 6707 (A 18708).
(2) A. L. Calderia, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 6472 (A 18709).
(2) Lategan's Transport Tvl. (Edms.) Bpk., Edenvale/nuwe aansoek.

(3) Twee sleepwaens, een voorspanwa en een ligte afleweringswa.

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Meubels en matrassie (pro forma).
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (c) Gespesifiseerde meubelstukke (pro forma).
(5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Edenvaleposkantoor.
(4) (d) Bona fide-huistrekke (pro forma).
(5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 6463 (A 18710).
(2) Protea Electro Medical Services (Edms.) Bpk., Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa en een motorkar.
(4) Electro Mediese en X-Ray goedere en toebehore.
(5) Binne Johannesburg, Witwatersrand, Pretoria en Vaal Driehoek.

(1) JM 2837 (A 14825).
(2) Thomas Markram, Ermelo/bykomende voertuie en bykomende magtiging.
(3) Een sleepwa en een voorspanwa.
(4) (a) Sand en klip.
(5) (a) Binne 'n radius van 60 myl vanaf Ermeloposkantoor,

(4) Sand and stone.

(5) From points situated within a radius of 100 miles of Randfontein Post Office direct to building or construction sites which may be situated within the mentioned radius.

(1) JM 2855 (A 18515).
(2) C. J. A. Birkenstock, Grasmere/new application.
(3) One light delivery van.
(4) (a) Goods for dry-cleaning purposes or to be treated in another way and then back to the owners.

(5) (a) Between Grasmere and Lenasia.
(4) (b) Goods.
(5) (b) Between Grasmere and Lenasia.

(1) JM 7104 (A 18718).
(2) Jacob Vilakazi, NIN 132683, Kathlehong, Germiston/new application.

(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Between Kathlehong and Germiston Station.

(1) JM 7809 (A 18721).
(2) Edgar Tomson, Benoni/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 7780 (A 18722).
(2) F. E. van Niekerk, Krugersdorp/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 2900 (A 18520).
(2) Simon Galela, Springs/new application.
(3) One light delivery van.
(4) Bantu passengers for Church purposes only (free of charge).
(5) Between Springs and Johannesburg, Bushbuckridge, Mtubatuba and Swaziland.

(1) JM 7581 (A 18720).
(2) G. P. Meiring, Amsterdam/new application.
(3) One truck.
(4) Sand, soil, road-building material, stone and gravel.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 6807 (A 18706).
(2) G. M. Blom, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef Cartage Area.

(1) JM 6801 (A 18707).
(2) M. C. Morley, Benoni/new application.
(3) One truck.
(4) Sand, stone and gravel.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 6707 (A 18708).
(2) A. L. Caldeira, Germiston/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 6472 (A 18709).
(2) Lategan's Transport Tvl (Pty) Ltd, Edenvale/new application.

(3) Two trailers, one horse and one light delivery van.

(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Furniture and mattresses (pro forma).
(5) (b) Within the Republic of South Africa.
(4) (c) Specified items of furniture (pro forma).
(5) (c) Within a radius of 300 miles of Edenvale Post Office.
(4) (d) Bona fide household removals (pro forma).
(5) (d) Within the Republic of South Africa.

(1) JM 6463 (A 18710).
(2) Protea Electro Medical Services (Pty) Ltd, Johannesburg/new application.

(3) One panelvan and one motor-car.
(4) Electro Medical and X-Ray goods and equipment.
(5) Within Johannesburg, Witwatersrand, Pretoria and Vaal Triangle.

(1) JM 2837 (A 14825).
(2) Thomas Markram, Ermelo/additional vehicles and additional authority.
(3) One trailer and one horse.
(4) (a) Sand and stone.
(5) (a) Within a radius of 60 miles of Ermelo Post Office.

- (4) (b) Steenkool.
 (5) (b) Vanaf Ermelo na Swaziland grens.
 (4) (c) Stene.
 (5) (c) Binne 'n radius van 60 myl vanaf Ermeloposkantoor.
- (1) JM 8368 (A 15816).
 (2) G. J. H. van der Merwe, Brakpan/bykomende voertuig.
 (3) Een voerspanwa.
 (4) Goedere.
 (5) Soos per bylaag T.
- (1) JM 7796 (A 15849).
 (2) Toddy Moseley, Mayfair, Johannesburg/bykomende voertuig.
 (3) Een vragmotor.
 (4) Goedere.
 (5) Binne die Randkarweigebied.
- (1) JM 8422 (A 15419).
 (2) E. Reindl, South Hills, Johannesburg/bykomende voertuig.
 (3) Een vragmotor.
 (4) Goedere.
 (5) Binne die Randkarweigebied.
- (1) JM 8029 (A 15480).
 (2) M. S. Joubert, Johannesburg/bykomende voertuig.
 (3) Een vragmotor.
 (4) (a) Sand en klip.
 (5) (a) Binne die Randse en Pretoriase vrygestelde gebied.
 (4) (b) Goedere.
 (5) (b) Binne die Randkarweigebied.
- (1) JM 8013 (H 1880).
 (2) Petros Dhlamini, NIN 604264, Standerton/bykomende voertuig.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoehuurmotorpassasiers.
 (5) Tussen Jabavu, Phalama, Hlobasa, First, Eleven en Standerton dorp.
- (1) JM 7526 (A 15488).
 (2) Keyway Messengers (Edms.) Bpk., Johannesburg/bykomende voertuig.
 (3) Een paneelwa.
 (4) Pakkette.
 (5) Binne die Randkarweigebied.
- (1) JM 7901 (A 15534).
 (2) Kuhne & Nagel (Edms.) Bpk., Johannesburg/nuwe aansoek (laat hernuwing).
 (3) Vyf paneelwaens.
 (4) Aankomende lugvrag deur vliegtuie en algemene goedere in verband met die klaring en versending daarvan.
 (5) Binne die Randkarweigebied.
- (1) JM 8559 (A 15595).
 (2) Alma Vervoerders (Edms.) Bpk., Germiston/nuwe aansoek.
 (3) Agt sleepwaens, en sewe voerspanwaens.
 (4) (a) Goedere.
 (5) (a) Binne die Randkarweigebied.
 (4) (b) Abnormale vragte (pro forma).
 (5) (b) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 300 myl vanaf Germiston-Suidposkantoor.
 (4) (c) Volledig aanmekeer gesitte eenhede van padmaak en uitgrawingsmasjinerie (pro forma).
 (5) (c) Vanaf punte binne die Randkarweigebied binne 'n radius van 300 myl vanaf Germiston-Suidposkantoor.
 (4) (d) Klip, sand, stene, erdteëls, dakteëls, ruwe ongesaagte houtskaafseis.
 (5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
 (4) (e) Spaaronderdele (pro forma).
 (5) (e) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.
 (4) (f) Asbesgeute, sementgeute, asbesplate, vensterglas, vensterglastoebehore, winkelvensters, vensters, deurrame, lyste, portrettraamwerk, asbesbord, houtveselplank, kroonlyste, marmerblaaie, geute en afleipype, direk na bouversele.
 (5) (f) Binne 'n radius van 150 myl van Germiston-Suidposkantoor.
 (4) (g) Saamgestelde dele van voorafvervaardigde geboue regstreeks na oprigting terreine.
 (5) (g) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Germiston-Suidposkantoor.
 (4) (h) Batterylaammasjinerie, batterye, fluoresent toebehore en transformators.
 (5) (h) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Germiston-Suidposkantoor.
- (4) (b) Coal.
 (5) (b) From Ermelo to Swaziland border.
 (4) (c) Bricks.
 (5) (c) Within a radius of 60 miles of Ermelo Post Office.
- (1) JM 8368 (A 15816).
 (2) G. J. H. van der Merwe, Brakpan/additional vehicle.
 (3) One horse.
 (4) Goods.
 (5) As per annexure T.
- (1) JM 7796 (A 15849).
 (2) Toddy Moseley, Mayfair, Johannesburg/additional vehicle.
 (3) One truck.
 (4) Goods.
 (5) Within the Reef cartage area.
- (1) JM 8422 (A 15419).
 (2) E. Reindl, South Hills, Johannesburg/additional vehicle.
 (3) One truck.
 (4) Goods.
 (5) Within the Reef cartage area.
- (1) JM 8029 (A 15480).
 (2) M. S. Joubert, Johannesburg/additional vehicle.
 (3) One truck.
 (4) (a) Sand and stone.
 (5) (a) Within the Reef and Pretoria exempted area.
 (4) (b) Goods.
 (5) (b) Within the Reef cartage area.
- (1) JM 8013 (H 1880).
 (2) Petros Dhlamini, Nin 604264, Standerton/additional vehicle.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu taxi passengers.
 (5) Between Jabavu, Phalama, Hlobasa, First, Eleven and Standerton Town.
- (1) JM 7526 (A 15488).
 (2) Keyway Messengers (Pty) Ltd, Johannesburg/additional vehicle.
 (3) One panelvan.
 (4) Parcels.
 (5) Within the Reef cartage area.
- (1) JM 7901 (A 15534).
 (2) Kuhne & Nagel (Pty) Ltd, Johannesburg/new application (late renewal).
 (3) Five panelvans.
 (4) Cargo arriving by aircraft and general goods in connection with the clearing and forwarding.
 (5) Within the Reef cartage area.
- (1) JM 8559 (A 15595).
 (2) Alma Vervoerders (Pty) Ltd, Germiston/new application.
 (3) Eight trailers and seven horses.
 (4) (a) Goods.
 (5) (a) Within the Reef cartage area.
 (4) (b) Abnormal loads (pro forma).
 (5) (b) From points within the Reef cartage area to points within a radius of 300 miles of Germiston South Post Office.
 (4) (c) Complete assembled units road-making and excavation machinery (pro forma).
 (5) (c) From points within the Reef cartage area to points within a radius of 300 miles of Germiston South Post Office.
 (4) (d) Stone, sand, bricks, earthen tile, roofing slates, rough unsawn timber fertiliser.
 (5) (d) Within the Republic of South Africa.
 (4) (e) Spare parts (pro forma).
 (5) (e) From points within the Reef cartage area to points within the Republic of South Africa.
 (4) (f) Asbestos guttering, cement guttering, asbestos sheets, window glass, window glass fittings, shop windows, windows, door frames, beadings, picture frame mouldings, asbestos board, wood fibre board, cornices, marble sheets, guttering and down pipes, direct to building sites.
 (5) (f) Within a radius of 150 miles of Germiston South Post Office.
 (4) (g) Component parts of prefabricated buildings direct to assembly and erection sites.
 (5) (g) Within a radius of 150 miles of Germiston South Post Office.
 (4) (h) Battery charging plant, batteries, fluorescent fittings and transformers.
 (5) (h) Within a radius of 150 miles of Germiston South Post Office.

- (1) JM 8621 (A 15712).
- (2) G. C. Dyman, Johannesburg/nuwe aansoek (laat hernuwing).
- (3) Een vragmotor.
- (4) Goedere.
- (5) Binne die Randkarweigebied.
- (1) JM 8321 (A 17108).
- (2) P. J. H. Roodt, Kempton Park/nuwe aansoek (laat hernuwing).
- (3) Drie vragmotors.
- (4) Goedere.
- (5) Binne die Randkarweigebied.
- (1) JM 7924 (A 17120).
- (2) Dario Olivera Da Silva, Boksburg/nuwe aansoek (laat hernuwing).
- (3) Een vragmotor.
- (4) Goedere.
- (5) Binne die Randkarweigebied.
- (1) JM 8228 (A 17360).
- (2) T. F. Kruger, Randfontein/nuwe aansoek (laat hernuwing).
- (3) Een vragmotor.
- (4) Boumateriaal, sand en gruis.
- (5) Binne die Randkarweigebied.
- (1) JM 8233 (A 17390).
- (2) D. J. Swanepoel, Kensington, Johannesburg/nuwe aansoek.
- (3) Twee vragmotors.
- (4) Sand en klip.
- (5) Binne die Randkarweigebied.
- (1) JM 8173 (A 17416).
- (2) P. B. Buys, Caseldale, Springs/bykomende voertuie met gewysigde magtiging.
- (3) Een sleepwa en een vragmotor.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne die Randkarweigebied.
- (4) (b) Stene.
- (5) (b) Binne 'n radius van 250 myl vanaf Springsposkantoor.
- (1) JM 7169 (A 18713).
- (2) Edward Siphon Mpondo, NIN 225141, Johannesburg/nuwe aansoek.
- (3) Een kombi.
- (4) (a) Bantoe-passasiers.
- (5) (a) Binne die Randkarweigebied.
- (4) (b) Goedere.
- (5) (b) Binne die Randkarweigebied.
- (1) JM 7272 (A 18715).
- (2) Elizabeth Mdiya, NIN 1745668, Alberton/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor.
- (4) (a) Goedere ten behoeve van Bantoe.
- (5) (a) Binne die landdrosdistrik Alberton.
- (4) (b) Huistrekke.
- (5) (b) Vanaf punte binne Alberton landdrosdistrik, na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Albertonposkantoor.
- (1) JM 8429 (H 9848).
- (2) William Masango, NIN 376102, Benoni/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoehuurmotorpassasiers.
- (5) Tussen Daveyton en Sesfontein.
- (1) JM 7076 (A 18716).
- (2) F. R. Petzer, Morgenzon/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor.
- (4) (a) Kunsmis.
- (5) (a) Binne die landdrosdistrik Ermelo.
- (4) (b) Mielies, sonneblom, kafferoring en tef.
- (5) (b) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Morgenzonposkantoor.
- (1) JM 5386 (A 18811).
- (2) Van Tonder's Transport (Edms) Bpk., Orkney/nuwe aansoek.
- (3) Nege sleepwaens, drie vragmotors en een voorspanwa.
- (4) (a) Gespesifiseerde meubelstukke.
- (5) (a) Vanaf Johannesburg na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
- (4) (b) Televisiestelle, lugdrade, toebehore en onderdele.
- (5) (b) Vanaf Johannesburg na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
- (1) JM 8805/8403 (A 16717).
- (2) J. T. B. de Klerk, Maraisburg (Roodepoort)/nuwe aansoek (laat hernuwing, en bykomende voertuie).
- (3) Een sleepwa, een vragmotor, en een voorspanwa.
- (4) Goedere.
- (5) Binne die Randkarweigebied.

- (1) JM 8621 (A 15712).
- (2) G. C. Dyman, Johannesburg/new application (late renewal).
- (3) One truck.
- (4) Goods.
- (5) Within the Reef cartage area.
- (1) JM 8321 (A 17108).
- (2) P. J. H. Roodt, Kempton Park/new application (late renewal).
- (3) Three trucks.
- (4) Goods.
- (5) Within the Reef cartage area.
- (1) JM 7924 (A 17120).
- (2) Dario Olivera Da Silva, Boksburg/new application (late renewal).
- (3) One truck.
- (4) Goods.
- (5) Within the Reef cartage area.
- (1) JM 8228 (A 17360).
- (2) T. F. Kruger, Randfontein/new application (late renewal).
- (3) One truck.
- (4) Building material, sand and gravel.
- (5) Within the Reef cartage area.
- (1) JM 8233 (A 17390).
- (2) D. J. Swanepoel, Kensington, Johannesburg/new application.
- (3) Two trucks.
- (4) Sand and stone.
- (5) Within the Reef cartage area.
- (1) JM 8173 (A 17416).
- (2) P. B. Buys, Caseldale, Springs/additional vehicles with amended authority.
- (3) One trailer and one truck.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within the Reef cartage area.
- (4) (b) Bricks.
- (5) (b) Within a radius of 250 miles of Springs Post Office.
- (1) JM 7169 (A 18713).
- (2) Edward Siphon Mpondo, NIN 225141, Johannesburg/new application.
- (3) One kombi.
- (4) (a) Bantu passengers.
- (5) (a) Within the Reef cartage area.
- (4) (b) Goods.
- (5) (b) Within the Reef cartage area.
- (1) JM 7272 (A 18715).
- (2) Elizabeth Mdiya, NIN 1745668, Alberton/new application.
- (3) One truck.
- (4) (a) Goods on behalf of Bantu.
- (5) (a) Within the Alberton Magisterial District.
- (4) (b) Household removals.
- (5) (b) From points within the Magisterial District of Alberton, to points situated within a radius of 150 miles of Alberton Post Office.
- (1) JM 8429 (H 9848).
- (2) William Masango, NIN 376102, Benoni/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Between Daveyton and Sesfontein.
- (1) JM 7076 (A 18716).
- (2) F. R. Petzer, Morgenzon/new application.
- (3) One truck.
- (4) (a) Manure.
- (5) (a) Within the Magisterial District of Ermelo.
- (4) (b) Mealies, sunflower, kaffircorn and tef.
- (5) (b) Within a radius of 20 miles of Morgenzon Post Office.
- (1) JM 5386 (A 18811).
- (2) Van Tonder's Transport (Pty) Ltd, Orkney/new application.
- (3) Nine trailers, three trucks and one horse.
- (4) (a) Specified furniture.
- (5) (a) From Johannesburg to points within the Republic of South Africa and South West Africa.
- (4) (b) Television sets, aerials, parts and accessories.
- (5) (b) From Johannesburg to points within the Republic of South Africa and South West Africa.
- (1) JM 8805/8403 (A 16717).
- (2) J. T. B. de Klerk, Maraisburg (Roodepoort)/new application (late renewal) and additional vehicles.
- (3) One trailer, one truck and one horse.
- (4) Goods.
- (5) Within the Reef cartage area.

- (1) JM 7423 (A 6799).
- (2) F. C. Matthysen, Germiston/bykomende voertuie.
- (3) Twee sleepwaens en twee voorspanwaens.
- (4) Goedere.
- (5) Binne die Randkarweigebied.

- (1) JM 6018 (A 18176).
- (2) J. C. Swanepoel, Vereeniging/wysiging van bestaande magtiging.
- (3) Een vragmotor.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne die Randkarweigebied.
- (4) (b) Spaaronderdele vir die onmiddellike herstel van masjinerie of meganiese installasies wat onklaar geraak het en nie ter aanvulling van voorrade nie.
- (5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Vereenigingposkantoor.

- (1) JM 8356 (A 18757).
- (2) P. J. le Roux, Brakpan/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Padboumateriaal (pro forma).
- (5) Binne die provinsie Transvaal.

- (1) JM 1389 (A 18691).
- (2) E. B. Nxumalo, NIN 1658256, Piet Retief/nuwe aansoek.
- (3) Een bus.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings uitsluitende lewende hawe.
- (5) Vanaf Apieshoek, Spekboom, Rhebokfontein, Beginnel, Kranskloof oor Swartkloof na Pongola en terug.

- (1) JM 7423 (A 6799).
- (2) F. C. Matthysen, Germiston/additional vehicles.
- (3) Two trailers and two horses.
- (4) Goods.
- (5) Within the Reef cartage area.

- (1) JM 6018 (A 18176).
- (2) J. C. Swanepoel, Vereeniging/amendment of existing authority.
- (3) One truck.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within the Reef cartage area.
- (4) (b) Spare parts for the immediate repair of machinery or mechanical installations which became defect and not for replenishing of stocks.
- (5) (b) Within a radius of 100 miles of Vereeniging Post Office.

- (1) JM 8356 (A 18757).
- (2) P. J. le Roux, Brakpan/new application.
- (3) One truck.
- (4) Road building material (pro forma).
- (5) Within the Province of the Transvaal.

- (1) JM 1389 (A 18691).
- (2) E. B. Nxumalo, NIN 1658256, Piet Retief/new application.
- (3) One bus.
- (4) Non-White passengers and their personal effects excluding live stock.
- (5) From Apieshoek, Spekboom, Rhebokfontein, Beginnel, Kranskloof via Swartkloof, to Pongola and return.

Tydtafel/Time-table—

Vanaf Maandae tot Saterdag/From Mondays to Saturdays

	Vertrek/Depart
Apieshoek.....	7.00 vm./a.m.
Spekboom.....	7.30 vm./a.m.
Rhebokfontein.....	8.00 vm./a.m.
Beginnel.....	8.30 vm./a.m.

	Aankoms/Arrive
Spekboom.....	7.30 vm./a.m.
Rhebokfontein.....	8.00 vm./a.m.
Beginnel.....	8.30 vm./a.m.
Pongola.....	8.30 vm./a.m.

Terugreis/Turn Journey—

	Vertrek/Depart
Pongola.....	2.00 nm./p.m.
Beginnel.....	3.00 nm./p.m.
Rhebokfontein.....	3.30 nm./p.m.
Spekboom.....	4.00 nm./p.m.

	Aankoms/Arrive
Beginnel.....	3.00 nm./p.m.
Rhebokfontein.....	3.30 nm./p.m.
Spekboom.....	4.00 nm./p.m.
Apieshoek.....	4.30 nm./p.m.

Hierdie tydtafel sal nie gevolg word indien die Hof besluit dat gewag moet word vir persone wie terug wil gaan met dieselfde bus nie/The time table will not be followed if given an order by the Court to wait for some people who will be going back by the same bus

Vervoertarief/Scale of Charges

Apieshoek—Spekboom.....	25c single adult
Spekboom—Rhebokfontein.....	10c single adult
Rhebokfontein—Pongola.....	35c single adult

- (1) JM 8413 (H 10609).
- (2) S. E. Zuma, Dobsonville/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoehuurmotorpasasiers.
- (5) Vanaf Dobsonville na Panorama, oor Hoofrifweg, Super Concrete Fabriek, Rand Leases, Hamburgweg en Discoveryhospitaal en terug oor gemelde roete.

- (1) JM 8413 (H 10609).
- (2) S. E. Zuma, Dobsonville/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) From Dobsonville to Panorama, via Main Reef Road, Super Concrete Factory, Rand Leases, Hamburg Road and Discovery Hospital and back via the mentioned route.

- (1) JM 8937 (H 10679).
- (2) D. J. Botha, Johannesburg/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Blankehuurmotorpasasiers.
- (5) Binne die munisipale gebied Johannesburg.

- (1) JM 8937 (H 10679).
- (2) D. J. Botha, Johannesburg/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) White taxi passengers.
- (5) Within the Municipal Area of Johannesburg.

- (1) JM 8023 (H 10521).
- (2) M. J. Nkonyane, NIN 3628558, Johannesburg/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoehuurmotorpasasiers.
- (5) Tussen Alexandra en Johannesburg.

- (1) JM 8023 (H 10521).
- (2) M. J. Nkonyane, NIN 3628558, Johannesburg/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Between Alexandra and Johannesburg.

- (1) JM 8008 (H 10522).
- (2) M. Jegels, Johannesburg/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Kleurlinghuurmotorpasasiers.
- (5) Alle kleurling gebiede binne die landdrosdistrik Johannesburg behalwe Protea en Mid-Annerdale.

- (1) JM 8008 (H 10522).
- (2) M. Jegels, Johannesburg/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Coloured taxi passengers.
- (5) All Coloured areas within the Magisterial District of Johannesburg except Protea and Mid-Annerdale.

- (1) JM 7626 (H 10523).
- (2) M. N. Zwane, NIN 1015230, Benoni/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoehuurmotorpasasiers.
- (5) Tussen Daveyton en Benoni (hoek van Moloko en Chiloanestraat).

- (1) JM 7626 (H 10523).
- (2) M. N. Zwane, NIN 1015230, Benoni/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Between Daveyton and Benoni (corner of Moloko and Chiloane Street).

- (1) JM 8027 (H 10524).
- (2) Pieter Doorewaard, Johannesburg/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Blanke huurmotorpassasiers.
- (5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
- (b) Toevallige ritte buite gebied (a).

- (1) JM 8032 (H 10525).
- (2) L. Mseleku, NIN 2434296, Johannesburg/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoehuurmotorpassasiers.
- (5) Binne die grense van Soweto.

- (1) JM 8385 (A 3397).
- (2) D. Kleiman Cartage, Johannesburg/bykomende magtigting.
- (3) Drie sleepwaens en vyf voorspanwaens.

Bykomende Magtigting

- (4) Elektriese warmwaterstelsels.
- (5) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Johannesburgposkantoor.

- (1) JM 8409 (A 12355).
- (2) Jestus Smuts, Vanderbijlpark/wysiging bykomende magtigting.

- (3) Een vragmotor.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne die Randkarweigebied.
- (4) (b) Meubels en matrasse (pro forma).
- (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (4) (c) Gespesifiseerde meubels (pro forma).
- (5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Vanderbijlparkposkantoor.

- (4) (d) Huistrekke.
- (5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

- (1) JM 8599 (A 17912).
- (2) H. D. Griesel, Johannesburg/nuwe aansoek (laat hernuwing).

- (3) Een vragmotor.
- (4) Goedere.
- (5) Binne die Randkarweigebied.

- (1) JM 1917 (A 18153).
- (2) A. J. S. Taljaard, Rynfield, Benoni/nuwe aansoek.
- (3) Een sleepwa.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne die Randkarweigebied.
- (4) (b) Bona fide-huistrekke.
- (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (4) (c) Gespesifiseerde meubelstukke.
- (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika (onderhewig aan hersiening).

- (4) (d) Gespesifiseerde meubelstukke.
- (5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Benoniposkantoor (onderhewig aan hersiening).

- (1) JM 4886 (A 13503).
- (2) Brummers Vervoer (Edms.) Bpk., Standerton/bykomende voertuig.

- (3) Een voorspanwa.
- Soos per Bylaag T.

- (1) JM 7393 (A 9585).
- (2) M. Oosthuizen, Meyerton/bykomende voertuie met bykomende magtigting.

- (3) Een sleepwa en een voorspanwa.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne die Randkarweigebied.
- (4) (b) Steenkool.
- (5) (b) Vanaf Witbank en Middelburg na punte binne die Randkarweigebied.

- (1) JM 2604 (A 12479).
- (2) J. S. Lahoud, Kenilworth, Johannesburg/bykoemnde voertuie.

- (3) Drie vragmotors.
- (4) Goedere.
- (5) Binne die Randkarweigebied.

- (1) JM 8707 (A 11325).
- (2) C. G. Volschenk, Balfour/bykomende voertuie en wysiging van bestaande magtigting.

- (3) Een sleepwa en een voorspanwa.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Balfourposkantoor (twee myl beperking).
- (4) (b) Vars vrugte en vars groente.
- (5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Balfourposkantoor.

- (1) JM 8027 (H 10524).
- (2) Pieter Doorewaard, Johannesburg/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) White taxi passengers.
- (5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
- (b) Casual trips outside area (a).

- (1) JM 8032 (H 10525).
- (2) L. Mseleku, NIN 2434296, Johannesburg/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Within the boundaries of Soweto.

- (1) JM 8385 (A 3397).
- (2) D. Kleiman Cartage, Johannesburg/additional authority.
- (3) Three trailers and five horses.

Additional Authority

- (4) Electrical geysers.
- (5) Within a radius of 300 miles of Johannesburg Post Office.

- (1) JM 8409 (A 12355).
- (2) Jestus Smuts, Vanderbijlpark/amendment additional authority.

- (3) One truck.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within the Reef cartage area.
- (4) (b) Furniture and mattresses (pro forma).
- (5) (b) Within the Republic of South Africa.
- (4) (c) Specified items of furniture (pro forma).
- (5) (c) Within a radius of 300 miles of Vanderbijlpark Post Office.

- (4) (d) Household removals.
- (5) (d) Within the Republic of South Africa.

- (1) JM 8599 (A 17912).
- (2) H. D. Griesel, Johannesburg/new application (late renewal).

- (3) One truck.
- (4) Goods.
- (5) Within the Reef cartage area.

- (1) JM 1917 (A 18153).
- (2) A. J. S. Taljaard, Rynfield, Benoni/new application.
- (3) One trailer.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within the Reef cartage area.
- (4) (b) Bona fide household removals.
- (5) (b) Within the Republic of South Africa.
- (4) (c) Specified items of furniture.
- (5) (c) Within the Republic of South Africa (subject to review).

- (4) (d) Specified items of furniture.
- (5) (d) Within a radius of 300 miles of Benoni Post Office (subject to review).

- (1) JM 4886 (A 13503).
- (2) Brummers Transport (Pty) Ltd, Standerton/additional vehicle.

- (3) One horse.
- As per Annexure T.

- (1) JM 7393 (A 9585).
- (2) M. Oosthuizen, Meyerton/additional vehicles and additional authority.

- (3) One trailer and one horse.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within the Reef cartage area.
- (4) (b) Coal.
- (5) (b) From Witbank and Middelburg to points within the Reef cartage area.

- (1) JM 2604 (A 12479).
- (2) J. S. Lahoud, Kenilworth, Johannesburg/additional vehicles.
- (3) Three trucks.
- (4) Goods.
- (5) Within the Reef cartage area.

- (1) JM 8707 (A 11325).
- (2) C. G. Volschenk, Balfour/additional vehicles and amendment of existing authority.

- (3) One trailer and one horse.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within a radius of 20 miles of Balfour Post Office (two miles restriction).
- (4) (b) Fresh fruit and fresh vegetables.
- (5) (b) Within a radius of 50 miles of Balfour Post Office.

- (1) JM 7990 (H 10485).
 (2) T. H. Buthelezi, NIN 1650147, Natalspruit/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoehuurmotorpassasiers.
 (5) Binne die grense van Natalspruit.
- (1) JM 7988 (H 10486).
 (2) A. Boshomane NIN 3869611, Johannesburg/nuwe aansoek.
 (1) Een voertuig.
 (4) Bantoehuurmotorpassasiers.
 (5) Binne die Landdrosdistrik van Johannesburg.
- (1) JM 7989 (H 10487).
 (2) J. Ndhlovu, NIN 3494813, Johannesburg/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoehuurmotorpassasiers.
 (5) Binne die grense van Soweto.
- (1) JM 7987 (H 10488).
 (2) A. S. Langa, NIN 014968, Benoni/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoehuurmotorpassasiers.
 (5) Tussen Wattvillelokasie en Benoni Industriële Gebiede, Apex.
- (1) JM 7986 (H 10489).
 (2) P. Galela, NIN 355578, Roodepoort/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoehuurmotorpassasiers.
 (5) Tussen Dobsonville en Doedeportstasie.
- (1) JM 7985 (H 10490).
 (2) Z. E. Nkosi, NIN 349933, Roodepoort/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoehuurmotorpassasiers.
 (5) Tussen Dobsonvillelokasie en Roodepoortspoorwegstasie.
- (1) JM 7984 (H 10491).
 (2) P. P. Diphafa, NIN 347514, Roodepoort/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoehuurmotorpassasiers.
 (5) Tussen Dobsonvillelokasie en Roodepoortspoorwegstasie.
- (1) JM 3569 (A 6366).
 (2) African Shipping Ltd, Johannesburg/bykomende voertuie.
 (3) Twee paneelwaens.
 (4) Goedere vir kliënte as klaringsagente (lugvrag en pospak-kette).
 (5) (a) Binne die Randkarweigebied.
 (b) Tussen Jan Smuts Lughawe, Kempton Park, Pretoria en Rosslyn.
- (1) JM 4523 (A 18679).
 (2) J. C. A. Els, Germiston/nuwe aansoek.
 (3) Een vragmotor.
 (4) Padboumateriaal.
 (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) JM 6219 (H 10516).
 (2) I. S. Moteane, Roodepoort/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoehuurmotorpassasiers.
 (5) Tussen Florida en Dobsonville.
- (1) JM 7890 (H 10517).
 (2) J. Radebe, NIN 558552, Johannesburg/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoehuurmotorpassasiers.
 (5) Binne die grense van Soweto.
- (1) JM 5990 (H 10518).
 (2) M. Mathibela, NIN 221288, Springs/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoehuurmotorpassasiers.
 (5) Binne 'n radius van ses myl vanaf die Verre Oosrand nie-Blankehospitaal.
- (1) JM 7849 (H 10519).
 (2) A. S. Leal, Johannesburg/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Blanke huurmotorpassasiers.
 (5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
 (b) Toevallige ritte buite gebied (a).
- (1) JM 5986 (H 10520).
 (2) L. Nxumalo, NIN 1079864, Johannesburg/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoehuurmotorpassasiers.
 (5) Binne die grense van Soweto.
- (1) JM 7983 (H 10492).
 (2) J. J. Galela, NIN 356022, Roodepoort/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.

- (1) JM 7990 (H 10485).
 (2) T. H. Buthelezi, NIN 1650147, Natalspruit/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu taxi passengers.
 (5) Within the boundaries of Natalspruit.
- (1) JM 7988 (H 10486).
 (2) A. Boshomane, NIN 3869611, Johannesburg/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu taxi passengers.
 (5) Within the Magisterial District of Johannesburg.
- (1) JM 7989 (H 10487).
 (2) J. Ndhlovu, NIN 3494813, Johannesburg/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu taxi passengers.
 (5) Within the boundaries of Soweto.
- (1) JM 7987 (H 10488).
 (2) A. S. Langa, NIN 014968, Benoni/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu taxi passengers.
 (5) Between Watville Location and Benoni Industrial Sites, Apex.
- (1) JM 7986 (H 10489).
 (2) P. Galela, NIN 355578, Roodepoort/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu taxi passengers.
 (5) Between Dobsonville and Roodepoort Station.
- (1) JM 7985 (H 10490).
 (2) Z. E. Nkosi, NIN 349933, Roodepoort/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu taxi passengers.
 (5) Between Dobsonville Location and Roodepoort Station.
- (1) JM 7984 (H 10491).
 (2) P. P. Diphafa, NIN 347514, Roodepoort/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu taxi passengers.
 (5) Between Dobsonville Location and Roodepoort Railway Station.
- (1) JM 3569 (A 6366).
 (2) African Shipping Ltd, Johannesburg/additional vehicles.
 (3) Two panelvans.
 (4) Goods for clients as clearing agents (airfreight and post parcels).
 (5) (a) Within the Reef Cartage area.
 (b) Between Jan Smuts Airport, Kempton Park, Pretoria and Rosslyn.
- (1) JM 4523 (A 18679).
 (2) J. C. A. Els, Germiston/new application.
 (3) One truck.
 (4) Road-building material.
 (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) JM 6219 (H 10516).
 (2) I. S. Moteane, Roodepoort/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu taxi passengers.
 (5) Between Florida and Dobsonville.
- (1) JM 7890 (H 10517).
 (2) J. Radebe, NIN 558552, Johannesburg/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu taxi passengers.
 (5) Within the boundaries of Soweto.
- (1) JM 5990 (H 10518).
 (2) M. Mathibela, NIN 221288, Springs/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu taxi passengers.
 (5) Within a radius of six miles of Far East Rand non-European Hospital.
- (1) JM 7849 (H 10519).
 (2) A. S. Leal, Johannesburg/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) White taxi passengers.
 (5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (b) Casual trips outside area (a).
- (1) JM 5986 (H 10520).
 (2) L. Nxumalo, NIN 1079864, Johannesburg/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu taxi passengers.
 (5) Within the boundaries of Soweto.
- (1) JM 7983 (H 10492).
 (2) J. J. Galela, NIN 356022, Roodepoort/new application.
 (3) One vehicle.

- (4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Dobsonville lokasie en Roodepoortspoorwegstasie.

- (1) JM 7982 (H 10493).
(2) M. M. Moaisi, NIN 347499, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Dobsonville lokasie en Roodepoortspoorwegstasie.

- (1) JM 7981 (H 10494).
(2) M. S. Mohlangu, NIN 3061017, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Tussen Daveyton en Modderbeehospitaal.
(b) Tussen Modderbee Gevangenis en Santahospitaal.

- (1) JM 7980 (H 10495).
(2) E. Matube, NIN 3697303, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Dobsonville lokasie en Roodepoortspoorwegstasie.

- (1) JM 7979 (H 10496).
(2) M. A. Mputhi, NIN 2591421, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

- (1) JM 7978 (H 10497).
(2) R. A. Mvulane, NIN 3083691, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Wattville lokasie en Benoni Nywerheidsgebied, Apex.

- (1) JM 7977 (H 10498).
(2) P. Malefo, NIN 996898, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Dobsonville lokasie en Roodepoortspoorwegstasie.

- (1) JM 7976 (H 10499).
(2) O. Tshabantu, NIN 3060617, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

- (1) JM 7914 (H 10500).
(2) L. Mugoma, NIN 992880, Tembisa/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Lerallastasie na Enshomalangaafdeling, Tembisa (ongeveer agt myl in en uit).

- (1) JM 7936 (H 10501).
(2) C. Makhasana, NIN 2807277, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Tussen Diepkloof Mens Hostel en Orlandostasie.
(b) Tussen Orlandostasie en Ruevan Industriëlegebied (voertuig gestasioneer te word te Diepkloof Mens Hostel).

- (1) JM 7933 (H 10502).
(2) I. L. Mekoa, NIN 4356621, Nigel/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Chartorston lokasie en Nigelstasie (voertuig gestasioneer te word te Nigel).

- (1) JM 7946 (H 10503).
(2) A. Motsoenyane, NIN 1794657, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.

- (1) JM 7939 (H 10504).
(2) J. M. Macan, NIN 308260458, Boksburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Kleurlinghuurmotorpassasiers.
(5) Binne die landdrosdistrik Boksburg.

- (1) JM 7994 (H 10505).
(2) P. B. Mogoere, NIN 724855, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Dobsonville lokasie na Roodepoortstasie.

- (4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Dobsonville Location and Roodepoort Railway Station.

- (1) JM 7982 (H 10493).
(2) M. M. Moaisi, NIN 347499, Roodepoort/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Dobsonville Location and Roodepoort Railway Station.

- (1) JM 7981 (H 10494).
(2) M. S. Mohlangu, NIN 3061017, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Between Daveyton and Modderbee Hospital.
(b) Between Modderbee Gaol and Santa Hospital.

- (1) JM 7980 (H 10495).
(2) E. Matube, NIN 3697303, Roodepoort/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Dobsonville Location and Roodepoort Railway Station.

- (1) JM 7979 (H 10496).
(2) M. A. Mputhi, NIN 2591421, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

- (1) JM 7978 (H 10497).
(2) R. A. Mvulane, NIN 3083691, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Wattville Location and Benoni Industrial Sites, Apex.

- (1) JM 7977 (H 10498).
(2) P. Malefo, NIN 996898, Roodepoort/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Dobsonville Location and Roodepoort Railway Station.

- (1) JM 7976 (H 10499).
(2) O. Tshabangu, NIN 3060617, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

- (1) JM 7914 (H 10500).
(2) L. Mugoma, NIN 992880, Tembisa/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Leralla Station to Enshomalanga Section, Tembisa (approximately eight miles in and out).

- (1) JM 7936 (H 10501).
(2) C. Makhasana, NIN 2807277, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Between Diepkloof Mens Hostel and Orlando Station.
(b) Between Orlando Station and Ruevan Industrial Sites (vehicle to be stationed at Diepkloof Mens Hostel).

- (1) JM 7933 (H 10502).
(2) I. L. Mekoa, NIN 4356621, Nigel/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Chartorston Location and Nigel Station (vehicle to be stationed at Nigel).

- (1) JM 7946 (H 10503).
(2) A. Motsoenyane, NIN 1794657, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

- (1) JM 7939 (H 10504).
(2) J. M. Macan, NIN 308260458, Boksburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Coloured taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Boksburg.

- (1) JM 7994 (H 10505).
(2) P. B. Mogoere, NIN 724855, Roodepoort/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Dobsonville Location to Roodepoort Station.

- (1) JM 7995 (H 10506).
- (2) G. Manne, NIN 404060, Johannesburg/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoehuurmotorpassasiers.
- (5) Tussen die grense van Soweto.
- (1) JM 4556 (H 10507).
- (2) S. Mmolawa, NIN 1037951, Roodepoort/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoehuurmotorpassasiers.
- (5) Tussen Dobsonville en Roodepoortstasie.
- (1) JM 7949 (H 10508).
- (2) A. Ismail, Benoni/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Asiatische en Kleurlinghuurmotorpassasiers.
- (5) Binne die landdrosdistrik Benoni.
- (1) JM 7950 (H 10509).
- (2) Hassen Fakar, Benoni/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Asiatische en Kleurlinghuurmotorpassasiers.
- (5) Binne die landdrosdistrik en munisipale gebied Benoni.
- (1) JM 7934 (H 10510).
- (2) S. Sebalu, NIN 280899, Vereeniging/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoehuurmotorpassasiers.
- (5) Tussen Sharpevillehuurmotorstandplaas en Vereenigingstasie.
- (1) JM 8001 (H 10511).
- (2) H. M. Ntenjwa, NIN 2631010, Johannesburg/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoehuurmotorpassasiers.
- (5) Tussen Mapetla uitbreiding en die stad.
- (1) JM 8488 (H 10617).
- (2) J. Buthelezi, Tembisa/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoehuurmotorpassasiers.
- (5) Vanf Tembisa na Isando (Castle Brewery) en terug.
- (1) JM 8085 (H 10648).
- (2) M. Mkhlanlphi, Tembisa/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoehuurmotorpassasiers.
- (5) Tussen Tembisa en Isando.
- (1) JM 8003 (H 10512).
- (2) S. S. Skhephe-ka-khali, NIN 1031932, Johannesburg/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoehuurmotorpassasiers.
- (5) Tussen Orlandostasie en Baragwanathospitaal.
- (1) JM 8002 (H 10513).
- (2) D. Ngubeni, NIN 626727, Dube/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoehuurmotorpassasiers.
- (5) Tussen Dube Station en Zone 10, Meadowlands.
- (1) JM 7317 (H 10515).
- (2) D. M. Maseko, Tembisa/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoehuurmotorpassasiers.
- (5) (a) Tembisa Station na Isando en terug.
(b) Tembisa Station na Leralla en terug.
(c) Tembisa Station na Tembisa Hospital en terug.
(d) Keptonparkgebied en Olifantsfontein en gebied.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X925, Potchefstroom.

- (1) M/O 43.
- (2) O.F.S. Dried Milk Co. Ltd, Koppies/bykomende voertuie.
- (3) Een meganiese perd en twee sleepwaens.
- (4) Goedere soos per bestaande magtiging.
- (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.
- (1) M/L 1.
- (2) Adolph Abraham Lundgren, Wolmaransstad/wysiging om die omruilbaarheid van voertuie te kan bewerkstellig.
- (3) Een meganiese perd en een sleepwa.
- (4) Goedere soos bestaande magtiging.
- (5) Binne goedgekeurde gebiede.

- (1) JM 7995 (H 10506).
- (2) G. Manne, NIN 404060, Johannesburg/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Within the boundaries of Soweto.
- (1) JM 4556 (H 10507).
- (2) S. Mmolawa, NIN 1037951, Roodepoort/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Between Dobsonville and Roodepoort Station.
- (1) JM 7949 (H 10508).
- (2) A. Ismail, Benoni/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Asiatic and Coloured taxi passengers.
- (5) Within the Magisterial District of Benoni.
- (1) JM 7950 (H 10509).
- (2) Hassen Fakar, Benoni/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Asiatic and Coloured taxi passengers.
- (5) Within the Magisterial District and municipal area of Benoni.
- (1) JM 7934 (H 10510).
- (2) S. Sebalu, NIN 280899, Vereeniging/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Between Sharpeville Taxi Rank and Vereeniging Station.
- (1) JM 8001 (H 10511).
- (2) H. M. Ntenjwa, NIN 2631010, Johannesburg/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Between Mapetla Extension and the Town.
- (1) JM 8488 (H 10617).
- (2) J. Buthelezi, Tembisa/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) From Tembisa to Isando (Castle Brewery) and return.
- (1) JM 8085 (H 10648).
- (2) M. Mkhlanlphi, Tembisa/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Between Tembisa and Isando.
- (1) JM 8003 (H 10512).
- (2) S. S. Skhephe-ka-khali, NIN 1031932, Johannesburg/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Between Orlando Station and Baragwanath Hospital.
- (1) JM 8002 (H 10513).
- (2) D. Ngubeni, NIN 626727, Dube/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Between Dube Station and Zone 10, Meadowlands.
- (1) JM 7317 (H 10515).
- (2) D. M. Maseko, Tembisa/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) (a) Tembisa Station to Isando and back.
(b) Tembisa Station to Leralla and back.
(c) Tembisa Station to Tembisa Hospital and back.
(d) Kempton Park Area and Olifantsfontein and Area.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X925, Potchefstroom.

- (1) M/O 43.
- (2) O.F.S. Dried Milk Co. Ltd, Koppies/additional vehicles.
- (3) One mechanical horse and two trailers.
- (4) Goods as per existing authority.
- (5) Within existing approved areas.
- (1) M/L 1.
- (2) Adolph Abraham Lundgren, Wolmaransstad/amendment to authorise interchangeability of vehicles.
- (3) One mechanical horse and one trailer.
- (4) Goods as per existing authority.
- (5) Within existing approved areas.

- (1) M/W 21.
- (2) Lukas Johannes Woest, Wolmaransstad/bykomende magtiging.
- (3) Een vragmotor, twee meganiese perde en vyf sleepwaens.
- (4) Gebreekte klip.
- (5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Wolmaransstad Pk.
- (1) M/S 262.
- (2) Andries Stephanus Strydom, Schweizer-Reneke/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Vloeibare petroleumgas in silinders en gas toebehore.
- (5) Vanaf Schweizer-Reneke na punte geleë binne 'n radius van 100 myl vanaf Schweizer-Reneke.
- (1) M/S 261.
- (2) Frederick Gysbert Sadler, Ventersdorp/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Klip, gruis en sand vir padmaakdoeleindes.
- (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) M/S 263.
- (2) Lookinside Serai, Klerksdorp/nuwe aansoek.
- (3) Een ligte afleweringswa.
- (4) Bantoevoetbal- en begrafnisgeselskappe (pro forma).
- (5) Vanaf Klerksdorp na Taungs en terug.
- (1) M/R 39.
- (2) Petrus Johannes le Roux, Parys/nuwe aansoek (laat hernuwing).
- (3) Een vragmotor.
- (4) Magtiging soos gehou vir 1969.
- (5) Binne gebiede soos toegestaan vir 1969.
- (1) M/A 21.
- (2) Almec Manufacturing Co. (Pty) Ltd, Klerksdorp/nuwe aansoek (laat hernuwing).
- (3) Een vragmotor.
- (4) Magtiging soos toegestaan vir 1969.
- (5) Binne gebiede soos toegestaan vir 1969.
- (1) M/M 448.
- (2) Maiua Jacob Mokoena, Orkney/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar.
- (4) Bantoe-taxipassasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Orkney Pk.
- (1) M/M 390.
- (2) Jacobus Johannes van der Merwe & Matthys Phillipus Swart, Stilfontein/bykomende voertuig.
- (3) Een toegehoude meubelwa.
- (4) Goedere soos per bestaande magtiging.
- (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.
- (1) M/M 390.
- (2) Jacobus Johannes van der Merwe & Matthys Phillipus Swart, Stilfontein/wysiging om die omruilbaarheid van voertuie te kan bewerkstellig.
- (3) Een meubelwa.
- (4) Goedere soos per bestaande magtiging.
- (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.
- (1) M/Z 16.
- (2) Hendrik Petrus van Zyl, Buffelskloof, distrik Potchefstroom/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Sand.
- (5) Vanaf Buffelskloof, distrik Potchefstroom, na punte geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf Buffelskloof, distrik Potchefstroom.
- (1) M/M 444.
- (2) Wageng Ephraim Moloko, Stilfontein/nuwe aansoek.
- (3) Een ligte afleweringswa.
- (4) Nie-Blanke voetbalspelers.
- (5) Vanaf Stilfontein na punte geleë binne 'n radius van 200 myl vanaf Stilfontein.
- (1) M/M 364.
- (2) Michal Arnoldus Muller, Vlaklaagte, Bultfontein/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Sand.
- (5) Vanaf Kraaldraai 1154, distrik Hoopstad, na punte geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf Bultfontein Pk.
- (1) M/P 41.
- (2) John Augustine Pereira, Klerksdorp/bykomende voertuig.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Goedere soos per bestaande magtiging.
- (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

- (1) M/W 21.
- (2) Lukas Johannes Woest, Wolmaransstad/additional authority.
- (3) One lorry, two mechanical horses and five trailers.
- (4) Crushed stone.
- (5) Within a radius of 150 miles of Wolmaransstad P.O.
- (1) M/S 262.
- (2) Andries Stephanus Strydom, Schweizer-Reneke/new application.
- (3) One lorry.
- (4) Liquid petroleum-gas in cylinders and gas accessories.
- (5) From Schweizer-Reneke to points situated within a radius of 100 miles of Schweizer-Reneke.
- (1) M/S 261.
- (2) Frederick Gysbert Sadler, Ventersdorp/new application.
- (3) One lorry.
- (4) Stone, gravel and sand for roadmaking purposes.
- (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) M/S 263.
- (2) Lookinside Serai, Klerksdorp/new application.
- (3) One light delivery van.
- (4) Bantu football and funeral parties (pro forma).
- (5) From Klerksdorp to Taungs and back.
- (1) M/R 39.
- (2) Petrus Johannes le Roux, Parys/new application (late renewal).
- (3) One lorry.
- (4) Authority as granted for 1969.
- (5) Within areas as granted for 1969.
- (1) M/A 21.
- (2) Almec Manufacturing Co. (Pty) Ltd, Klerksdorp/new application (late renewal).
- (3) One lorry.
- (4) Authority as granted for 1969.
- (5) Within areas as granted for 1969.
- (1) M/M 448.
- (2) Maiua Jacob Mokoena, Orkney/new application.
- (3) One motor-car.
- (4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 30 miles of Orkney P.O.
- (1) M/M 390.
- (2) Jacobus Johannes van der Merwe & Matthys Phillipus Swart, Stilfontein/additional vehicle.
- (3) One pantechinicon.
- (4) Goods as per existing authority.
- (5) Within existing approved areas.
- (1) M/M 390.
- (2) Jacobus Johannes van der Merwe & Matthys Phillipus Swart, Stilfontein/amendment to authorize interchangeability of vehicles.
- (3) One pantechinicon.
- (4) Goods as per existing authority.
- (5) Within existing approved areas.
- (1) M/Z 16.
- (2) Hendrik Petrus van Zyl, Buffelskloof, District of Potchefstroom/new application.
- (3) One lorry.
- (4) Sand.
- (5) From Buffelskloof, District of Potchefstroom, to points situated within a radius of 50 miles of Buffelskloof, District of Potchefstroom.
- (1) M/M 444.
- (2) Wageng Ephraim Moloko, Stilfontein/new application.
- (3) One light delivery van.
- (4) Non-White football players.
- (5) From Stilfontein to points situated within a radius of 200 miles from Stilfontein.
- (1) M/M 374.
- (2) Michal Arnoldus Muller, Vlaklaagte, Bultfontein/additional vehicle and additional authority.
- (3) One lorry.
- (4) Sand.
- (5) From Kraaldraai 1154, District of Hoopstad, to points situated within a radius of 30 miles of Bultfontein P.O.
- (1) M/P 41.
- (2) John Augustine Pereira, Klerksdorp/additional vehicle.
- (3) One lorry.
- (4) Goods as per existing authority.
- (5) Within existing approved areas.

- (1) M/W 89.
- (2) Frans Cornelius Verwey Weber, Smithfield, distrik Potchefstroom/bykomende voertuie.
- (3) Een meganiese perd en twee sleepwaens.
- (4) (a) Bemestingstowwe.
- (5) (a) Vanaf Triomf Kunsmis Fabriek te Potchefstroom na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Potchefstroom H.P.K. (pro forma).
- (4) (b) Sand en klip.
- (5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Potchefstroom H.P.K.

- (1) M/B 158 (A 1631).
- (2) Batswana Passenger Enterprises (Pty) Ltd, Bodibe, distrik Lichtenburg/bykomende roete.
- (3) Twaalf busse.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
- (5) Vanaf Bodibeposkantoor, distrik Lichtenburg, na Lichtenburg (terminus, hoek van Lovedale- en Buchananstraat) oor De Hoop 94, Verdwaal 343, Sheila 49, De Paarl 162, Greeflaagte 33, De Paarl 54, Dudfield 35, Hiberina 52, Hendriksrust 36, Elandsfontein 34 en terug. *Roete Afstand*—36 myl.

*Tydiafel/Time-table—**Daaglik behalwe Sondag/Daily except Sundays*

	<i>Vertrek/Depart</i>
Bodibe Poskantoor/P.O.....	5.45 vm./a.m.
Lichtenburg.....	4.45 nm./p.m.
Dudfield.....	5.50 nm./p.m.

	<i>Aankoms/Arrive</i>
Dudfield.....	6.30 vm./a.m.
Dudfield.....	5.30 nm./p.m.
Bodibe Poskantoor/P.O.....	6.15 nm./p.m.

*Vervoertarief/Scale of charges—**Maandae tot Saterdag/Mondays to Saturdays*

Bodibe Poskantoor na Dudfield 20c enkel/Bodibe Post Office to Dudfield 20c single.

- (1) M/S 15.
- (2) Jan Harm Steenkamp, Welkom/nuwe aansoek (laat her-nuwing).
- (3) Een stasiewa.
- (4) Koerante ten behoeve van C.N.A. alleenlik.
- (5) Vanaf Welkom na Harmony, Virginia, Whites en Hennenman.

- (1) M/C 84.
- (2) Colignyse Hoërskool, Coligny/nuwe aansoek.
- (3) Een skoolbus.
- (4) Blanke skoliere vir sport en opvoedkundige doeleindes.
- (5) Vanaf Coligny na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Coligny H.P.K. en terug.

- (1) M/W 108.
- (2) Poifo Peter Williams, Klerksdorp/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar.
- (4) Bantoehuurmotorpassasiers.
- (5) Tussen Klerksdorp en Joubertonlokasie.
- (1) M/B 203.
- (2) Petrus Jacobus Basson, Potchefstroom/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Kunsmis.
- (5) Vanaf Triomf Kunsmis en Chemiese Nywerhede Bpk. se fabriek te Potchefstroom na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Potchefstroom H.P.K. (pad pro forma).

- (1) M/K 58.
- (2) Adriaan Marthinus Francois Keyser, Wesselsbron/bykomende voertuie met nuwe magtiging.
- (3) Twee vragmotors.
- (4) Industriële melk en suiwelprodukte.
- (5) Binne 'n radius van 60 myl vanaf Nasionale Suivelkoöperasie Bpk. te Wesselsbron.

- (1) M/O 45.
- (2) Schalk Willem Burger Olivier, Lichtenburg/bykomende voertuig.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Goedere soos per bestaande magtiging.
- (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

- (1) M/O 46.
- (2) Orkneyse Hoërskool, Orkney/nuwe aansoek.
- (3) Twee busse.
- (4) (a) Blanke skoliere van die Orkneyse Hoërskool vir sport- en opvoedkundige doeleindes.
- (5) (a) Vanaf Orkney na punte geleë binne 'n radius van 100 myl vanaf Orkney H.P.K. en terug.
- (4) (b) Eie goedere.
- (5) (b) Tussen Orkneyse Hoërskool en Orkneyspoorwegstasie.

- (1) M/D 54.
- (2) Jane Dlamini, Kroonstad/nuwe aansoek.
- (3) Een stasiewa.

- (1) M/W 89.
- (2) Frans Cornelius Verwey Weber, Smithfield, District of Potchefstroom/additional vehicles.
- (3) One mechanical horse and two trailers.
- (4) (a) Fertilizer.
- (5) (a) From Triomf Fertilizer Factory at Potchefstroom to points situated within a radius of 150 miles of Potchefstroom G.P.O. (pro forma).
- (4) (b) Sand and stone.
- (5) (b) Within a radius of 30 miles of Potchefstroom G.P.O.

- (1) M/B 158 (A 1631).
- (2) Batswana Passenger Enterprises (Pty) Ltd, Bodibe, District of Lichtenburg/additional route.
- (3) Twelve buses.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) From Bodibe Post Office, District of Lichtenburg, to Lichtenburg, (terminus c/o Lovedale and Buchanan Streets) via De Hoop 94, Verdwaal 343, Sheila 49, De Paarl 162, Greeflaagte 33, De Paarl 54, Dudfield 35, Hiberina 52, Hendriksrust 36, Elandsfontein 34 and return. *Route distance*—36 miles.

- (1) M/S 15.
- (2) Jan Harm Steenkamp, Welkom/new application (late renewal).
- (3) One station wagon.
- (4) Newspapers on behalf of C.N.A. only.
- (5) From Welkom to Harmony, Virginia, Whites and Hennenman.

- (1) M/C 84.
- (2) Colignyse Hoërskool, Coligny/new application.
- (3) One school bus.
- (4) European scholars for sport and educational purposes.
- (5) From Coligny to points situated within a radius of 150 miles of Coligny G.P.O. and back.

- (1) M/W 108.
- (2) Poifo Peter Williams, Klerksdorp/new application.
- (3) One motor-car.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Between Klerksdorp and Jouberton Location.
- (1) M/B 203.
- (2) Petrus Jacobus Basson, Potchefstroom/new application.
- (3) One lorry.
- (4) Fertilizer.
- (5) From Triomf Fertilizer and Chemical Industries Ltd factory at Potchefstroom to points situated within a radius of 150 miles of Potchefstroom G.P.O. (road pro forma).

- (1) M/K 58.
- (2) Adriaan Marthinus Francois Keyser, Wesselsbron/additional vehicles with new authority.
- (3) Two lorries.
- (4) Industrial milk and dairy products.
- (5) Within a radius of 60 miles of National Co-operative Dairies Ltd at Wesselsbron.

- (1) M/O 45.
- (2) Schalk Willem Burger Olivier, Lichtenburg/additional vehicle.
- (3) One lorry.
- (4) Goods as per existing authority.
- (5) Within existing approved areas.

- (1) M/O 46.
- (2) Orkneyse Hoërskool, Orkney/new application.
- (3) Two buses.
- (4) (a) White scholars of the Orkney High School for sport and educational purposes.
- (5) (a) From Orkney to points situated within a radius of 100 miles of Orkney G.P.O. and back.
- (4) (b) Own goods.
- (5) (b) Between the Orkney High School and Orkney Railway Station.

- (1) M/D 54.
- (2) Jane Dlamini, Kroonstad/new application.
- (3) One station wagon.

- (4) Kuikens.
 (5) Vanaf Kroonstad na Witzieshoek.
 (1) M/O 47.
 (2) Ocean Transport (Pty) Ltd, Parys/nuwe aansoek.
 (3) Agt meganiese perde en veertien sleepwaens.
 (4) Kunsmis.
 (5) Vanaf Sasolburg na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Sasolburg (pad pro forma).

- (1) M/N 112.
 (2) R. J. Nel, Vierfontein/bykomende magtiging.
 (3) Drie sleepwaens, twee vrugmotors en twee meganiese perde.
 (4) Kunsmis ten behoeve van Nasionale Misstowwe (Edms.) Bpk. alleenlik.

(5) Vanaf Sasolburg na punte geleë binne die landdrostdistrikte Potchefstroom, Vredefort, Viljoenskroon, Bothaville, Ventersdorp, Oberholzer, Klerksdorp, Ottosdal, Lichtenburg, Coligny, Wolmaransstad, Schweizer-Reneke, Kroonstad, Christiana, Hertzogville, Hoopstad, Heilbron, Koppies, Edenville, Reitz, Petrus Steyn, Steynsrust, Tweeling, Frankfort, Vrede, Warden en Bethlehem.

- (1) M/M 4.
 (2) Harry Collins Miller, Stilfontein/bykomende voertuie met nuwe magtiging.
 (3) Een perd en een sleepwa.
 (4) (a) Padmaakmateriaal (pro forma).
 (5) (a) Binne die provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat.
 (4) (b) Sand, klip en gruis vir boudoeleindes en myne.
 (5) (b) Binne die provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat.
 (4) (c) Masjinerie vir dringende herstel en terugneem na herstel ten behoeve van Shaft Sinkers (Pty) Ltd, alleenlik.
 (5) (c) Vanaf myne geleë binne die provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat na Potchefstroom en terug.

- (1) M/B 199.
 (2) Jacobus Johannes Bezuidenhout, Perseel 54, Witpoort, distrik Wolmaransstad/nuwe aansoek.
 (3) Een Volkswagen-kombi.
 (4) Blanke passasiers en goedere.
 (5) Vanaf Witpoort (terminus perseel 54) na Leeudoringstad-spoorwegstasie oor Tomstraat, Kortstraat, Smithstraat, Pleinstraat, Hoofpad na Leeudoringstad, Georgestraat, Bothastraat, Spoorwegstasie (Leeudoringstad) en terug.

Roete afstand.—10 myl.

Tydtabel/Time-table—

Maandae tot Vrydae/Monday to Fridays

(uitsluitlik openbare vakansiedae/exclusively Public holidays)

Vertrek/Depart	Witpoort.....	7.00 vm./a.m.
Vertrek/Depart	Leeudoringstad.....	5.00 nm./p.m.

Vervoertarief/Scale of charges

- (i) Passasiers/Passengers R5.00 per maand/month
 R0.50 enkel/single
 R0.75 retoer/return
 (ii) Goedere/Goods—Volgens ooreenkoms/As per agreement

- (1) M/A 5.
 (2) Van Aswegen Transport (Edms.) Bpk., Viljoenskroon/bykomende roete.
 (3) Twee busse.
 (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) Vanaf Viljoenskroonlokasie na die munisipale mark te Klerksdorp oor die verbindingspad tussen die lokasie en die dorp, Viljoenskroon/Klerksdorp, Hooftteerpad, Kerkstraat (Klerksdorp), President Kugerstraat en Emily Hobhousestraat en terug.

Roet afstand.—35.2 myl.

Tydtabel/Time-table—

Woensdae/Wednesdays

Viljoenskroon.....	9.00 vm./a.m.
Klerksdorp.....	3.00 nm./p.m.

Klerksdorp.....	10.00 vm./a.m.
Viljoenskroon.....	4.00 nm./p.m.

Saterdag/Saturdays

Viljoenskroon.....	8.00 vm./a.m.
Klerksdorp.....	2.00 nm./p.m.

Klerksdorp.....	9.00 vm./a.m.
Viljoenskroon.....	3.00 nm./p.m.

Vervoertarief/Scale of charges

- Volwassenes/Adults R0.80 retoer/return en/and R0.60 enkel/single
 Kinders/Children R0.60 retoer/return en/and R0.40 enkel/single

- (4) Chickens.
 (5) From Kroonstad to Witzieshoek.
 (1) M/O 47.
 (2) Ocean Transport (Pty) Ltd, Parys/new application.
 (3) Eight mechanical horses and fourteen trailers.
 (4) Fertilizer.
 (5) From Sasolburg to points situated within a radius of 150 miles of Sasolburg (road pro forma).
 (1) M/N 112.
 (2) R. J. Nel, Vierfontein/additional authority.
 (3) Three trailers, two lorries and two mechanical horses.
 (4) Fertilizer on behalf of Nasionale Misstowwe (Edms.) Bpk. only.
 (5) From Sasolburg to points situated within the Magisterial Districts of Potchefstroom, Vredefort, Viljoenskroon, Bothaville, Ventersdorp, Oberholzer, Klerksdorp, Ottosdal, Lichtenburg, Coligny, Wolmaransstad, Schweizer-Reneke, Kroonstad, Christiana, Hertzogville, Hoopstad, Heilbron, Koppies, Edenville, Reitz, Petrus Steyn, Steynsrust, Tweeling, Frankfort, Vrede, Warden and Bethlehem.
 (1) M/M 4.
 (2) Harry Collins Miller, Stilfontein/additional vehicles with new authority.
 (3) One horse and one trailer.
 (4) (a) Road-making material (pro forma).
 (5) (b) Within the Provinces of the Transvaal and the Orange Free State.
 (4) (b) Sand, stone and gravel for building purposes and mines.
 (5) (b) Within the Provinces of the Transvaal and the Orange Free State.
 (4) (c) Machinery for urgent repairs and back after repair on behalf of Shaft Sinkers (Pty) Ltd only.
 (5) (c) From mines situated within the Provinces of the Transvaal and the Orange Free State to Potchefstroom and back.
 (1) M/B 199.
 (2) Jacobus Johannes Bezuidenhout, Perseel 54, Witpoort, District of Wolmaransstad/new application.
 (3) One Volkswagen combi.
 (4) White passengers and goods.
 (5) From Witpoort (terminus site 54) to Leeudoringstad, Railway Station via Tom Street, Kort Street, Smith Street, Plein Street, Mail Road to Leeudoringstad, George Street, Botha Street, Railway Station (Leeudoringstad) and back.
 Route distance.—10 miles.

- (1) M/A 5.
 (2) Van Aswegen Transport (Edms.) Bpk., Viljoenskroon/additional route.
 (3) Two buses.
 (4) Bantu passengers and their personal effects.
 (5) From Viljoenskroon Location to the municipal market at Klerksdorp via the junction Road between the location and the town, Viljoenskroon/Klerksdorp Tar Road, Church Street (Klerksdorp), President Kruger Street and Emily Hobhouse Street and back.

Route distance.—35.2 miles.

- (1) M/W 107.
- (2) Welkom Iron & Steel Enterprises (Pty) Ltd, Welkom/nuwe aansoek.
- (3) Drie vragmotors en een meganiese perd en een sleepwa.
- (4) (a) Eie goedere (pro forma).
- (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die applikant se plek van besigheid te Welkom en binne die landdrosdistrikte Welkom, Kroonstad, Virginia, Henneman, Ventersburg en Oendaalsrus.
- (4) (b) Goedere ten behoeve van Filiale Maatskappye President Steel Corp. (Pty) Ltd, President Wheels (Pty) Ltd, and Moore's Engineering & Mining Supplies (Pty) Ltd.
- (5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die applikant se plek van besigheid te Welkom en binne die landdrosdistrikte Welkom, Kroonstad, Ventersburg, Virginia, Henneman en Oendaalsrus.
- (4) (c) Eie goedere vir eie gebruik alleenlik en goedere ten behoeve van Filiale Maatskappye President Steel Corp. (Pty) Ltd, President Wheels (Pty) Ltd, en Moore's Engineering en Mining Supplies (Pty) Ltd, vir gebruik op bouversele of konstruksieterreine.
- (5) (c) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf sodanige bouversele of konstruksieterreine geleë binne die Republiek van Suid-Afrika; (ii) Asook tussen die gemelde bouversele of konstruksieterreine en die spoorwegstasie of spoorwegstasie watter ookal die naaste aan sodanige bouversele of konstruksieterreine mag wees.
- (4) (d) Steierwerk, bougereedskap en vakmansgereedskap (uitsluitende boumateriaal) vir gebruik deur Filiale Maatskappye President Steel Corp. (Pty) Ltd, President Wheels (Pty) Ltd, en Moore's Engineering & Mining Supplies (Pty) Ltd, en nie om te verkoop nie.
- (5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (4) (e) Werknemers (gratis) van Filiale Maatskappye President Steel Corp. (Pty) Ltd, President Wheels (Pty) Ltd, en Moore's Engineering & Mining Supplies (Pty) Ltd, in die loop van hul diens. Slegs wanneer aan diens en kamptoeusting vir gebruik deur sodanige werknemers en nie om te verkoop nie.
- (5) (e) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (4) (f) Eie samestellende dele van voorafvervaardigde geboue en samestellende dele van voorafvervaardigde geboue ten behoeve van Filiale Maatskappye President Steel Corp. (Pty) Ltd, President Wheels (Pty) Ltd, en Moore's Engineering en Mining Supplies (Pty) Ltd.
- (5) (f) Vanaf die applikant se plek van besigheid te Welkom direk na plek van montering en oprigting geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf daardie plek van besigheid.
- (4) (g) Eie spaaronderdele vir hersteldoeleindes en spaaronderdele vir hersteldoeleindes ten behoeve van Filiale Maatskappye President Steel Corp. (Pty) Ltd, President Wheels (Pty) Ltd, en Moore's Engineering en Mining Supplies (Pty) Ltd (pro forma).
- (5) (g) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (4) (h) Steierwerk, bougereedskap en vakmansgereedskap (uitsluitende boumateriaal) slegs vir eie gebruik en nie om te verkoop nie en eie werknemers (gratis) in die loop van hul diens slegs wanneer aan diens en kamptoeusting slegs vir gebruik deur sodanige werknemers en nie om te verkoop nie.
- (5) (h) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (4) (i) Mynmasjinerie en myntoebehore (op versoek van die eienaar daarvan).
- (5) (i) Vanaf die plek van besigheid of woning van die eienaar van gemelde goedere geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf die applikant se bona fide-plek van besigheid te Welkom na daardie plek van besigheid om herstel te word deur die applikant of Filiale Maatskappye President Steel Corp. (Pty) Ltd, President Wheels (Pty) Ltd, en Moore's Engineering en Mining Supplies (Pty) Ltd, en daarna terug na die plek van besigheid of woning van die eienaar van gemelde goedere binne bogenelde radius waar dit oorspronklik opgelaa is.

- (1) M/G 1/4 (A 1824).
- (2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Potchefstroom, Klerksdorp/nuwe roete, Roete 124, Potchefstroommark, Skandinawieëdrif.
- (3) Een bus.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.

Roete

Heenreis.—Vanaf Potchefstroommark terminus oor Gluckmanstraat, Rivierstraat, Potgieterstraat, Gouwsstraat, Wolmaransstraat, Kerkstraat, dan oor Viljoenskroonpad, Wilgerboom 458, Haaskraal 460, Haaskraal 462, Haaskraal 490, Elbrinxen 493, Taaiboschbult 497, na Skandinawieëdrifterminus.

Terugreis.—Terug oor dieselfde roete.

- (1) M/W 107.
- (2) Welkom Iron & Steel Enterprises (Pty) Ltd, Welkom/new application.
- (3) Three lorries one mechanical horse and one trailer.
- (4) (a) Own goods (pro forma).
- (5) (a) Within a radius of 30 miles of the applicant's place of business at Welkom and within the Magisterial Districts of Welkom, Kroonstad, Virginia, Henneman, Ventersburg and Oendaalsrus.
- (4) (b) Goods on behalf of subsidiary companies President's Steel Corp. (Pty) Ltd, President Wheels (Pty) Ltd, and Moore's Engineering & Mining Supplies (Pty) Ltd.
- (5) (b) Within a radius of 30 miles of the applicant's place of business at Welkom and within the Magisterial Districts of Welkom, Kroonstad, Ventersburg, Virginia, Henneman and Oendaalsrus.
- (4) (c) Own goods for own use only and goods on behalf of subsidiary companies President Steel Corp. (Pty) Ltd, President Wheels (Pty) Ltd, and Moore's Engineering and Mining Supplies (Pty) Ltd, for use at building or construction sites.
- (4) (d) Scaffolding, building plant and tools of trade (excluding building material) for use by subsidiary companies President Steel Corp. (Pty) Ltd, President Wheels (Pty) Ltd, and Moore's Engineering & Mining Supplies (Pty) Ltd, only and not for sale.
- (5) (d) Within the Republic of South Africa.
- (4) (e) Employees (free of charge) of subsidiary companies President Steel Corp. (Pty) Ltd, President Wheel's (Pty) Ltd, and Moore's Engineering and Mining Supplies (Pty) Ltd, in the course of their employment, only whilst on duty, and camping equipment for use by such employees only and not for sale.
- (5) (e) Within the Republic of South Africa.
- (4) (f) Own component parts of prefabricated building and component parts of prefabricated building on behalf of subsidiary companies President Steel Corp. (Pty) Ltd, President Wheels (Pty) Ltd, and Moore's Engineering & Mining Supplies (Pty) Ltd.
- (5) (f) From the applicant's place of business at Welkom direct to assembly and erection sites situated within a radius of 150 miles of that place of business.
- (4) (g) Own spare parts for purposes of repairs and spare parts for purposes of repairs on behalf of subsidiary companies President Steel Corp. (Pty) Ltd, President Wheels (Pty) Ltd, and Moore's Engineering & Mining Supplies (Pty) Ltd (pro forma).
- (5) (g) Within the Republic of South Africa.
- (4) (h) Scaffolding, building plant and tools of trade (excluding building material) for own use only and not for sale and own employees (free of charge) in the course of their employment, only whilst on duty and camping equipment for use by such employees only and not for sale.
- (5) (h) Within the Republic of South Africa.
- (4) (i) Mining machinery and mining equipment (at the request of the owner thereof).
- (5) (i) From the place of business or residence of the owner of the said goods situated within a radius of 150 miles from the applicant's bona fide place of business at Welkom to that place of business to be repaired by the applicant or subsidiary companies President Steel Corp. (Pty) Ltd, President Wheels (Pty) Ltd, and Moore's Engineering and Mining Supplies (Pty) Ltd, and thereafter back to the place of business or residence of the owner of the said goods within the above-mentioned radius where they were originally uplifted.

- (1) M/G 1/4 (A 1824).

(2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Potchefstroom, Klerksdorp/new route, Route 124, Potchefstroom Market, Scandania Drift.

- (3) One bus.

- (4) Non-White passengers and their personal effects.

Route

Forward.—From Potchefstroom, Market Terminus via Gluckman Street, River Street, Potgieter Street, Gouws Street, Wolmarans Street, Kerk Street, thence via Viljoenskroon Road, Wilgerboom 458, Haaskraal 460, Haaskraal 462, Haaskraal 490, Elbrinxen 493, Taaiboschbult 497 to Scandania Drift terminus.

Return.—As forward route in reverse.

Tarief/Tariff—

Myl/Mile 4.8	Volwassenes/Adults			
	Potchefstroom 6c	Mark/Market Wilgerboomschool/School		
7.1	9c	3c	Noric	
9.9	12c	6c	4c	Eikenhoff
13.3	17c	11c	8c	4c Machavie Kruispad/Cross Road
16.6	21c	15c	12c	8c 4c Skandinawieë/Scandinavia

Kinders/Children—

Tot en met 3 jaar : Kosteloos/Up to third birthday : free of charge
 Tot en met 12 jaar : Half volwasse tarief/Up to twelfth birthday : half adult fare
 Gedeelte van 'n sent word as 'n sent bereken/Fraction of a cent to count as a cent
 Minimum tarief/Minimum fare : 3c

Tydtafel/Time-table—

	Vanaf/From Potchefstroom	Vanaf/From Skandinawieë
Maandae tot Saterdag/Mondays to Saturdays.....	8.00 vm./a.m.	9.00 vm./a.m.
Maandae tot Saterdag/Mondays to Saturdays.....	1.30 nm./p.m.	2.30 nm./p.m.
Sondae/Sundays.....	1.30 nm./p.m.	2.30 nm./p.m.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris,
 Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Oos-Londen.

- (1) E 5221/1191.
- (2) Egeltien (Edms.) Bpk., Oos-Londen/nuwe aansoek.
- (3) Twee 1,000-lb-stasiewaens—CE 18824 en CE 37395.
- (4) Goedere behorende aan eie lasgewers.
- (5) Binne 'n radius van 250 myl vanaf eie plek van besigheid te Oos-Londen.
- (1) AP 30/A1183.
- (2) G. W. Plaatjie, Oos-Londen/nuwe aansoek.
- (3) Een 14-sitplek Mercedes Benz bus—CE 16715.
- (4) Nie-Blanke lede van die International Assembly of God Gemeente.
- (5) Tussen Buffalo Flats en Parkridge, Parkside, Pefferville en Cambridgelokasies.
- (1) AV 34/982.
- (2) C. P. van Vuuren, Molteno/nuwe aansoek (laat hernuwing).
- (3) Een 1,000-lb Taunus motorkar—CFB 794.
- (4) Koerante.
- (5) Vanaf Molteno na Steynsburg oor Hofmeyer.
- (1) E 5592/1190.
- (2) Elliot Kweza, Queenstown/nuwe aansoek.
- (3) Een 3628 Ford vragmotor—CD 5421.
- (4) Goedere.
- (5) Binne die landdros distrikte Queenstown en Glen Grey.
- (1) AS 6/1179.
- (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë Administrasie, Oos-Londen/bykomende magtiging.
- (3) Nege trekkers.
- (4) (a) Passasiers.
- (5) (a) Binne die Oos-Kaap afdeling.

Bestaande Magtiging

- (4) (b) Goedere.
- (5) (b) Binne die Oos-Kaap afdeling.
- (1) AH 33/1176.
- (2) J. Hotti, Fort Beaufort/bykomende voertuig.
- (3) Twee 7-ton Leyland vragmotors—OEB 232 en OEB 235.
- (4) Sand, klip en gruis ten behoeve van Zanen & McAlpine (Edms.) Bpk.
- (5) Vanaf punte binne 'n radius van vyf myl vanaf die Fort Beaufort Seymour Pad na punte op die gemelde pad.
- (1) AV 49/1174.
- (2) J. H. Venter, Jamestown/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig aangekoop te word.
- (4) Lewendehawe, koring, wol en mielies.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Uitkyk, Jamestown.
- (1) HM 27/1181.
- (2) Godfrey Mpande, Ugie/bykomende voertuig.
- (3) Een voertuig aangekoop te word.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Ugie Poskantoor.
- (1) AH 36/1178.
- (2) J. F. Holland, Komga/nuwe aansoek.
- (3) Een 7,000-lb Bedford vragmotor—CBJ 353.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne 'n radius van 35 myl vanaf Komga Poskantoor.

Address to which representations must be submitted: The
 Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, East
 London.

- (1) E 5221/1191.
 - (2) Egeltien (Pty) Ltd, East London/new application.
 - (3) Two 1,000 lb station-wagons—CE 18824 and CE 37395.
 - (4) Goods belonging to principals.
 - (5) Within a radius of 250 miles of own place of business at East London.
 - (1) AP 30/A1183.
 - (2) G. W. Plaatjie, East London/new application.
 - (3) One 14-seater Mercedes Benz bus—CE 16715.
 - (4) Non-White members of the International Assembly of God Church.
 - (5) Between Buffalo Flats and Parkridge, Parkside, Pefferville, Cambridge Location.
 - (1) AV 34/982.
 - (2) C. P. van Vuuren, Molteno/new application (late renewal).
 - (3) One 1,000-lb Taunus car—CFB 794.
 - (4) Newspapers.
 - (5) From Molteno to Steynsburg via Hofmeyer.
 - (1) E 5592/1190.
 - (2) Elliot Kweza, Queenstown/new application.
 - (3) One 3628 Ford lorry—CD 5421.
 - (4) Goods.
 - (5) Within the Magisterial Districts of Queenstown and Glen Grey.
 - (1) AS 6/1179.
 - (2) South African Railways Administration, East London/additional authority.
 - (3) Nine haulers.
 - (4) (a) Passengers.
 - (5) (a) Within the Cape Eastern system.
- Existing Authority
- (4) (b) Goods.
 - (5) (b) Within the Cape Eastern system.
 - (1) AH 33/1176.
 - (2) J. Hotti, Fort Beaufort/additional vehicles.
 - (3) Two 8-ton Leyland lorries—OEB 232 and OEB 235.
 - (4) Sand, stone and gravel on behalf of Zanen & McAlpine (Pty) Ltd.
 - (5) From points within a radius of five miles of the Fort Beaufort Seymour Road to points on the said road.
 - (1) AV 49/1174.
 - (2) J. H. Venter, Jamestown/new application.
 - (3) One vehicle to be acquired.
 - (4) Livestock, corn, wool and mealies.
 - (5) Within a radius of 30 miles of Uitkyk, Jamestown.
 - (1) HM 27/1181.
 - (2) Godfrey Mpande, Ugie/additional vehicle.
 - (3) One motor-car to be acquired.
 - (4) Non-White passengers and their personal effects.
 - (5) Within a radius of 20 miles of Ugie Post Office.
 - (1) AH 36/1178.
 - (2) J. F. Holland, Komga/new application.
 - (3) One 7,000-lb Bedford lorry—CBJ 353.
 - (4) (a) Goods.
 - (5) (a) Within a radius of 35 miles of Komga Post Office.

- (4) (b) Lewende hawe.
 (5) (b) Vanaf die landdrosdistrik Komga na Oos-Londen slag-pale.

- (1) AP 35/1173.
 (2) Marie Pillay, Oos-Londen/nuwe aansoek.
 (3) Een 1½-ton Dodge vrugmotor—CE 1617.
 (4) Goedere.
 (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Oos-Londen Poskantoor.
 (1) AM 123/1121.
 (2) R. N. Magwebu, King William's Town/nuwe aansoek.
 (3) Een 3,400-lb-vrugmotor—CB 5385.
 (4) Nie-Blanke passasiers en goedere.
 (5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Dimbazadorpsgebied, Mngqesha, King William's Town.

- (1) AS 75/1170.
 (2) Gedeon Skenjana, Alice/nuwe aansoek.
 (3) Een bus aangekoop te word.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) Tussen Alice en Ganda, Khayaletu oor roete en tydtafel soos hieronder uiteengesit.

Tydtafel/Time-table—

Vertrek Depart		Myle Miles		Alice—Ganda via Mavuso and Ngwabeni Maandag tot Vrydag/Monday to Friday Stilhouplekke Stopping places		Arriveer Arrival	
6.30		—		Alice.....		7.20	
6.35		1.6		Mavuso.....		7.15	
6.40		1.1		Nkobo-Nkobo.....		7.10	
6.45		0.9		Mgquba.....		7.05	
6.50		1.0		Ngwabeni.....		7.00	
6.55		1.6		Ganda.....		Depart	

Tydtafel/Time-table—

3.00	—	Alice.....	5.30
3.15	1.6	Mavuso.....	5.15
3.30	1.1	Nkobo-Nkobo.....	5.00
3.45	0.9	Mgquba.....	4.45
4.00	1.0	Mgwabeni.....	4.30
4.15	1.6	Ganda.....	Depart

Tydtafel/Time-table—

Vertrek Depart		Myle Miles		Maandag tot Saterdag/Monday to Saturday Stilhouplekke Stopping places		Vertrek Sat. Arrival	
5.00		—		Khayaletu.....	6.40	2.40	
5.05	0.7			Nothenga.....	6.35	2.35	
5.10	1.4			Pleasant View.....	6.30	2.30	
5.15	1.4			Beanfield Park.....	6.20	2.20	
5.25	2.6			Woburn Store.....	6.10	2.10	
5.30	0.6			McFallen Location.....	6.05	2.05	
5.35	0.9			Melane Location.....	6.00	2.00	
5.45	2.0			Gqumashe Junction.....	5.50	1.50	
5.50	0.8			Lower Gqumashe.....	5.45	1.45	
6.05	1.1			Ensly Junction.....	5.40	1.40	
6.15	1.2			Alice.....	5.30	1.30	

Vervoertariewe

2½c per passasier per myl.

- (1) AA 17/722.
 (2) A. L. Gocis Transport (Edms.) Bpk., Oos-Londen/bykomende roete.
 (3) Een 78-passasiers Ford bus—CD 4325.
 (4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) (a) Tussen Indian Mark, Oos-Londen en Welcomewood soos hieronder uiteengesit.

Tydtafel/Time-table

Ma. tot Sa. Mo. to Sa.		Son. Sun.		Myle Miles		Stilhouplekke Stopping places		Ma. tot Sa. Mo. to Sa.		Son. Sun.	
2.00		11.00		—		Indianmark/Market.....		8.50		4.50	
2.05		11.05		0.1		Fleet Street/P.S.....		8.45		4.45	
2.10		11.10		2.4		Settlers Way.....		8.40		4.40	
2.15		11.15		3.3		Woodbrook Hospital.....		8.35		4.35	
2.20		11.20		4.6		Greenfields Butchery.....		8.30		4.30	
2.25		11.25		6.3		Air Port Junction.....		8.25		4.25	
2.30		11.30		7.6		Collondale factory.....		8.20		4.20	
2.35		11.35		9.2		Buffalo Pass Junction.....		8.15		4.15	
2.40		11.40		11		Fort Grey.....		8.10		4.10	
3.20		12.20		18.3		Kidds Beach Turn off.....		8.00		4.00	
3.25		12.25		19		Rulu.....		7.55		3.70	
3.30		12.30		21		Silverdale farm.....		7.50		3.65	
3.35		12.35		22		Glenfields farm.....		7.40		3.60	
3.40		12.40		23.8		D'Olievera Pineapple fact.....		7.35		3.55	
3.45		12.45		24.4		Welcomewood junction.....		7.25		3.50	
3.55		12.55		27.1		G. H. Banks Store.....		7.15		3.45	
4.00		1.00		29.5		Braaiburg.....		7.10		3.40	
4.10		1.10		31.6		Welcomewood Store.....		7.05		3.35	
4.15		1.15		32.9		Welcomewood.....		7.00		3.30	

Scale of charges

2½c per passenger per mile.

- (1) AA 17/722.
 (2) A. L. Gocis Transport (Pty) Ltd, East London/additional route.
 (3) One 78 passenger Ford bus—CD 4325;
 (4) (a) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) (a) Between Indian Market, East London and Welcomewood as set out below.

Bestaande Magtiging

- (4) (b) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) (b) Tussen Indian Mark, Oos-Londen, en Twecu, onderhe-
 wig aan die bestaande voorwaardes, tydtafels en vervoertariewe.
 (4) (c) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
 (5) (c) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Oos-Londen Pos-
 kantoor.
 (1) AA 17/349.
 (2) A. L. Goci Transport (Edms.) Bpk., Oos-Londen/spesifi-
 kasje van roete en bykomende magtiging.
 (3) Twee busse—CD 3059 en CD 4221.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) Tussen Indian Mark, Oos-Londen, en Twecu oor roete
 en tydtafel soos hieronder uiteengesit.

Tydtafel/Time-table—

Sat.	Sat.	Son./Sun.	Myle/Miles	Stilhouplekke/Stopping places
2100	10.00	11.00	—	Indianmark/Market.....
2105	10.05	11.05	1.0	Fleet Street P.S.....
2110	11.10	11.10	2.4	Settlersway Safari Tyres.....
2115	10.15	11.15	3.3	Woodbrook.....
2120	10.20	11.20	4.6	Greenfields Butchery.....
2125	10.25	11.25	6.3	Airport Junction.....
2130	10.30	11.30	7.6	Collondale Factory.....
2135	10.35	11.35	9.2	Buffalo Pass Junction.....
2140	10.40	11.40	11.00	Fort Grey.....
3120	11.40	12.10	24.0	Needs Camp.....
4120	11.50	12.55	30.0	Mount Coke.....
4130		1.10	33.0	Zondike.....
4135		1.15	34.0	Mtyolo.....
4155		1.35	40.0	Sittingbourne.....
5100		1.45	42.0	Mali Halt.....
5105		1.50	43.0	Twecu.....

Bestaande Magtiging

- (4) (b) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) (b) Tussen Indian Mark, Oos-Londen, en Twecu oor
 bestaande roete, voorwaardes en tydtafel.
 (4) (c) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
 (5) (c) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Oos-Londen Pos-
 kantoor.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaas-
 like Padvervoerraad, Privaatsak 9015, Pietermaritzburg.

- (1) A 678 (RAB 1043).
 (2) J. G. Houston, Kokstad/bykomende voertuig.
 (3) Een vragmotor—CCW 158.
 (4) Algemene goedere, sand en klip.
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Kokstad.

- (1) A 322 (RAB 1042).
 (2) L. Sewgolam, Ladysmith/aansoek om omruilbaarheid.
 (3) Vier busse.
 (4) Nie-Blanke passasiers met hul persoonlike besittings.
 (5) Vanaf Ladysmith, Smith's Crossing, Peacetown na Kirken-
 tulloch en terug vanaf Ladysmith Smith's Crossing na Kleinfon-
 tein en terug.

- (1) A 427 (RAB 1035).
 (2) C. J. Mapumulo, Pietermaritzburg/bykomende magtiging.
 (3) Een bus—NP 34504.
 (4) Bantoe-passasiers.

Bestaande Magtiging

- (5) (a) Vanaf Nombinda na Pietermaritzburg oor Table Moun-
 tainpad, Echostraat, Eaststraat en terug.

Bykomende Magtiging

- (b) Vanaf Mkhithi na Pietermaritzburg oor Nonzila.

Bestaande tydtafel/Existing time-table—

	Vertrek/Depart
Nombinda.....	4.30 vm./a.m.
Pietermaritzburg.....	5.45 vm./a.m.
Nombinda.....	7.30 vm./a.m.
Pietermaritzburg.....	12.30 nm./p.m.
Nombinda.....	2.30 nm./p.m.
Pietermaritzburg.....	5.15 nm./p.m.

Vrydae/Fridays

Soos vir Maandae tot Donderdae vir die laaste rit/As for Mondays to Thursdays for the last trip.

Slegs Vrydae/Fridays only

	Vertrek/Depart
Pietermaritzburg.....	6.15 nm./p.m.

	Aankoms/Arrive
Nombinda.....	7.15 nm./p.m.

Existing Authority

- (4) (b) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) (b) Between Indian Market, East London, and Twecu, sub-
 ject to existing conditions, time-table and scale of charges.
 (4) (c) Non-White organised parties.
 (5) (c) Within a radius of 100 miles of East London Post
 Office.
 (1) AA 17/349.
 (2) A. L. Goci Transport (Pty) Ltd, East London/specifica-
 tion of route and additional authority.
 (3) Two buses—CD 3059 and CD 4221.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) Between Indian Market, East London, and Twecu over
 route and time-table as set out below.

Existing Authority

- (4) (b) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) (b) Between Indian Market, East London, and Twecu over
 existing route, conditions and time-table.
 (4) (c) Non-White organised parties.
 (5) (c) Within a radius of 100 miles of East London Post
 Office.

Address to which representations must be submitted: The Sec-
 retary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9015,
 Pietermaritzburg.

- (1) A 678 (RAB 1043).
 (2) J. G. Houston, Kokstad/additional vehicle.
 (3) One lorry—CCW 158.
 (4) General goods, sand and stone.
 (5) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Kokstad.

- (1) A 322 (RAB 1042).
 (2) L. Sewgolam, Ladysmith/application for interchangeability.
 (3) Four buses.
 (4) Non-White passengers with their personal effects.
 (5) From Ladysmith, Smith's Crossing, Peacetown to Kirken-
 tulloch and return and from Ladysmith Smith's Crossing to
 Kleinfontein and return.

- (1) A 427 (RAB 1035).
 (2) C. J. Mapumulo, Pietermaritzburg/additional authority.
 (3) One bus—NP 34504.
 (4) Bantu passengers.

Existing Authority

- (5) (a) From Nombinda to Pietermaritzburg via Table Mountain
 Road, Echo Road, East Street and return.

Additional Authority

- (b) From Mkhithi to Pietermaritzburg via Nonzila.

Saterdag/Saturdays

	Vertrek/Depart
Nombinda.....	4.30 vm./a.m.
Pietermaritzburg.....	5.45 vm./a.m.
Nombinda.....	7.30 vm./a.m.
Pietermaritzburg.....	10.30 vm./a.m.
Nombinda.....	11.35 vm./a.m.
Pietermaritzburg.....	1.00 nm./p.m.
Nombinda.....	2.30 nm./p.m.
Pietermaritzburg.....	5.15 nm./p.m.

	Aankoms/Arrive
Pietermaritzburg.....	5.30 vm./a.m.
Nombinda.....	6.45 vm./a.m.
Pietermaritzburg.....	8.30 vm./a.m.
Nombinda.....	11.30 vm./a.m.
Pietermaritzburg.....	12.35 nm./p.m.
Nombinda.....	2.00 nm./p.m.
Pietermaritzburg.....	3.30 nm./p.m.
Nombinda.....	6.15 nm./p.m.

Sondae en Openbare Vakansiedae/Sundays and Public Holidays

	Vertrek/Depart
Nombinda.....	10.30 vm./a.m.
Pietermaritzburg.....	1.30 nm./p.m.
Nombinda.....	5.00 nm./p.m.
Pietermaritzburg.....	6.15 nm./p.m.

	Aankoms/Arrive
Pietermaritzburg.....	11.30 vm./a.m.
Nombinda.....	2.30 nm./p.m.
Pietermaritzburg.....	6.00 nm./p.m.
Nombinda.....	7.15 nm./p.m.

Tarielwys/Scale of charges—

Nombinda.....	20c
Sigeyane.....	15c
Ncube.....	15c
Ferreira.....	12½c
Nombinda na/to Maqonqo.....	10c
Sigeyane na/to Mogongo.....	5c

Bykomende Magtiging

(c) Vanaf Mkhithi na Pietermaritzburg oor Nonzila.

Voorgestelde tydtafel/Proposed time-table—

Maandagoggende/Monday Mornings

	Vertrek/Depart
Mkhithi.....	1.00 vm./a.m.
Mkhithi.....	3.00 vm./a.m.

	Aankoms/Arrive
No. 1 Stop.....	2.45 vm./a.m.
No. 1 Stop.....	4.45 vm./a.m.

Maandae tot Vrydae/Mondays to Fridays

	Vertrek/Depart
Mkhithi.....	5.00 vm./a.m.
Nonzila.....	5.40 vm./a.m.
Pietermaritzburg.....	6.40 vm./a.m.
Mkhithi.....	8.00 vm./a.m.
Pietermaritzburg.....	11.30 vm./a.m.
Mkhithi.....	1.15 nm./p.m.
Pietermaritzburg.....	3.15 nm./p.m.
Mkhithi.....	4.30 nm./p.m.
Pietermaritzburg.....	6.00 nm./p.m.

	Aankoms/Arrive
Nonzila.....	5.30 vm./a.m.
Pietermaritzburg.....	6.30 vm./a.m.
Mkhithi.....	7.30 vm./a.m.
Pietermaritzburg.....	9.30 vm./a.m.
Mkhithi.....	1.00 nm./p.m.
Pietermaritzburg.....	2.30 nm./p.m.
Mkhithi.....	4.30 nm./p.m.
Pietermaritzburg.....	6.45 nm./p.m.
Mkhithi.....	7.00 nm./p.m.

Tarielwys/Scale of charges—

Mkhithi na/to No. 1 Stop.....	20c
Mkhithi na/to Pietermaritzburg.....	45c
Mbhava School na/to Pietermaritzburg.....	40c
Compound na/to Pietermaritzburg.....	30c
Nonzila na/to Pietermaritzburg.....	20c
Villa Maria na/to Pietermaritzburg.....	15c
Mangcoqo Store to/na Pietermaritzburg.....	12½c
Jaag na/to Pietermaritzburg.....	10c
Mountain Rise na/to Pietermaritzburg.....	5c

Sondae en Openbare Vakansiedae/Sundays and Public Holidays

	Vertrek/Depart
Mkhithi.....	11.00 vm./a.m.
Pietermaritzburg.....	2.30 nm./p.m.
Mkhithi.....	4.00 nm./p.m.
Pietermaritzburg.....	5.30 nm./p.m.

	Aankoms/Arrive
Pietermaritzburg.....	12.30 nm./p.m.
Mkhithi.....	3.30 nm./p.m.
Pietermaritzburg.....	5.30 nm./p.m.
Mkhithi.....	6.30 nm./p.m.

(1) A 337 (RAB 1032).

(2) R. Bhika, Merrivale/oordrag vanaf Parag en bykomende magtiging.

(3) Een vragmotor—NR 1924.

(4) (a) Goedere, alle soorte.

(5) (a) Tussen punte geleë binne die landdrosdistrik Lions River.

(4) (b) Veevoer ten behoeve van Levers Stock Feeds.

(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Merrivalestasie.

(1) A 334 (RAB 1028).

(2) Vermeulen's Bus Service (Pty) Ltd/bykomende voertuig.

(3) Een bus.

(4) (a) Nie-Blanke passasiers met hul persoonlike besittings.

(5) (a) Oor roetes soos voorheen deur die Raad toegestaan.

(4) (b) Goedere, alle soorte.

(5) (b) Binne gebiede soos voorheen deur die Raad toegestaan.

(1) A 124 (RAB 834).

(2) M. I. Vawda, Ladysmith/bykomende voertuig.

(3) Een vragmotor—NKR 1270.

(4) (a) Goedere, alle soorte.

(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Van Reenen (pro forma).

(4) (b) Huistrekke.

(5) (b) Binne 'n radius van 250 myl vanaf H.P.K., Van Reenen.

(1) A 337 (RAB 1032).

(2) R. Bhika, Merrivale/transfer from M. Parag and additional authority.

(3) One lorry—NR 1924.

(4) (a) Goods, all classes.

(5) (a) Between points situated within the Magisterial District of Lions River.

(4) (b) Stock feeds on behalf of Levers Stock Feeds.

(5) (b) Within a radius of 30 miles of Merrivale Railway Station.

(1) A 334 (RAB 1028).

(2) Vermeulen's Bus Service (Pty) Ltd, Kranskop/additional vehicle.

(3) One bus.

(4) (a) Non-White passengers and their personal effects.

(5) (a) Over routes as previously granted by the Board.

(4) (b) Goods, all classes.

(5) (b) Within areas as previously granted by Board.

(1) A 124 (RAB 834).

(2) M. I. Vawda, Ladysmith/additional vehicle.

(3) One lorry—NKR 1270.

(4) (a) Goods, all classes.

(5) (a) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Van Reenen (pro forma).

(4) (b) Household removals.

(5) (b) Within a radius of 250 miles of G.P.O., Van Reenen.

- (4) (c) Bantoehtuttrekke.
 (5) (c) Binne 'n radius van 250 myl vanaf H.P.K., Van Reenen.
 (4) (d) Georganiseerde geselskappe.
 (5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Van Reenen.
 (1) A 847 (RAB 1030).
 (2) J. Mathula, Richmond/bykomende magtiging.
 (3) Een bus—NK 1549.
 (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike besittings.

Bestaande Magtiging

- (5) (a) Vanaf Willowvale Trustplaas na Richmond en terug.

Bykomende Magtiging

- (b) Vanaf Willowvale Trustplaas na Richmond oor Oaks-at-Byrne Hotel en terug.

- (1) Ex 539 (RAB 1023).
 (2) Jack Mkize, Pomeroy/nuwe aansoek.
 (3) Een motor—TS 71173.
 (4) Bantoe-passasiers met hul persoonlike besittings.
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Gunjanewinkel, Pomeroy.
 (1) Ex 530 (RAB 1021).
 (2) P. Mthembu, Embulelweni Bantoe Reserwe, Donnybrook/nuwe aansoek.

- (3) Een motor aangekoop te word.
 (4) (a) Bantoe-passasiers met hul persoonlike besittings.
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Embulelweni Bantoe Reserwaat, Donnybrook.

- (4) (b) Toevallig ritte.
 (5) (b) Buite gebied genoem in (5) (a).
 (1) Ex 16 (RAB 1020).
 (2) I. Ngcobese, Ngundu/nuwe aansoek.
 (3) Voertuig nog aangekoop te word.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
 (5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Nkandhlalastat.
 (4) (b) Toevallig ritte.
 (5) (b) Buite gebied genoem in (5) (a).
 (1) A 505 (RAB 1019).
 (2) Tiger Furniture Carriers, Kokstad/bykomende voertuig.
 (3) Een sleepwa—CCW 3563.
 (4) Soos voorheen deur die Raad toegestaan.
 (5) Oor roetes soos voorheen deur die Raad toegestaan.

- (1) A 765 (RAB 1018).
 (2) E. H. Hodson, Ixopo/bykomende magtiging.
 (3) Een vragmotor—NIX 347.

Bestaande Magtiging

- (4) (a) Boumateriaal.
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Ixopo (pro forma).
 (4) (b) Boumateriaal.
 (5) (b) Vanaf Richmond na Ixopo.

Bykomende Magtiging

- (4) (c) Vars plaasprodukte.
 (5) (c) Vanaf plase in die distrik Ixopo na Durban en Pietermaritzburgmarkte.

- (1) A 365 (RAB 1017).
 (2) Wardes Transport (Pty) Ltd, Vryheid/bykomende voertuig.

- (3) Een vragmotor—NV 113.
 (4) Goedere, alle soorte.
 (5) Oor roetes soos voorheen deur die Raad toegestaan.

- (1) A 10 (RAB 1007).
 (2) Chetty's Motor Transport (Pty) Ltd, Edendale/een bykomende voertuig en verwisselbaarheid op alle sertifikate.

- (3) Een voertuig aangeskaf te word.
 (4) (a) Nie-Blanke passasiers met hul persoonlike besittings.
 (5) (a) Tussen Gordon- en Politiquestraat in Mount Partridge na Eaststraatbustermis in Pietermaritzburg en terug.

- (4) (b) Soos bestaande magtiging.
 (5) (b) Alleen in werking gedurende spitsure.
 (4) (c) Georganiseerde groepe.
 (5) (c) In 'n radius van 100 myl vanaf Pietermaritzburg (pro forma).

- (4) (d) Nie-Blanke begrafnisgroepe.
 (5) (d) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Pietermaritzburg.

*Tydtafel/Time-table—**Mount Partridge na/to Pietermaritzburg en terug/and return*
Daaglik/Daily

Vertrek/Depart Mount Partridge
5.15 vm./a.m.
6.15 vm./a.m.
7.15 vm./a.m.
4.20 nm./p.m.
5.25 nm./p.m.
6.35 nm./p.m.

- (4) (c) Native hut removals.
 (5) (c) Within a radius of 250 miles of G.P.O., Van Reenen.
 (4) (d) Organised parties.
 (5) (d) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Van Reenen.
 (1) A 847 (RAB 1030).
 (2) J. Mathula, Richmond/additional authority.
 (3) One bus—NK 1549.
 (4) Bantu passengers and their personal effects.

Existing Authority

- (5) (a) From Willowvale Trust Farm to Richmond and return.

Additional Authority

- (b) From Willowvale Trust Farm to Richmond via Oaks-at-Byrne Hotel and return.

- (1) Ex 539 (RAB 1023).
 (2) Jack Mkize, Pomeroy/new application.
 (3) One car—TS 71173.
 (4) Bantu passengers and their personal effects.
 (5) Within a radius of 30 miles of Gunjane Store, Pomeroy.

- (1) Ex 530 (RAB 1021).
 (2) P. Mthembu, Embulelweni Bantu Reserve, Donnybrook/new application.

- (3) One motor-car to be acquired.
 (4) (a) Bantu passengers and their personal effects.
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of Embulelweni Bantu Reserve, Donnybrook.

- (4) (b) Casual trips.
 (5) (b) Outside area (5) (a) above.

- (1) Ex 16 (RAB 1020).
 (2) I. Ngcobese, Ngundu/new application.
 (3) One vehicle to be acquired.
 (4) (a) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) (a) Within a radius of 50 miles of Nkandhla village.
 (4) (b) Casual trips.
 (5) (b) Outside area (5) (a) above.

- (1) A 505 (RAB 1019).
 (2) Tiger Furniture Carriers, Kokstad/additional vehicle.
 (3) One trailer—CCW 3563.
 (4) As previously granted by Board.
 (5) Over routes as previously granted by the Board.

- (1) A 765 (RAB 1018).
 (2) E. H. Hodson, Ixopo/additional authority.
 (3) One lorry—NIX 347.

Existing Authority

- (4) (a) Building material.
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of Ixopo (pro forma).
 (4) (b) Building material.
 (5) (b) From Richmond to Ixopo.

Additional Authority

- (4) (c) Fresh farm produce.
 (5) (c) From farms in Ixopo area to Durban and Pietermaritzburg Markets.

- (1) A 365 (RAB 1017).
 (2) Wardes Transport (Pty) Ltd, Vryheid/additional vehicle.
 (3) One lorry—NV 113.
 (4) Goods, all classes.
 (5) Over routes previously granted by Board.

- (1) A 10 (RAB 1007).
 (2) Chetty's Motor Transport (Pty) Ltd, Edendale/one additional vehicle and interchangeability on all certificates.

- (3) One vehicle to be purchased.
 (4) (a) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) (a) Between Gordon and Politique Roads in Mount Partridge to East Street bus terminus in Pietermaritzburg and return.

- (4) (b) As per existing authority.
 (5) (b) To operate peak hours only.

- (4) (c) Organised parties.
 (5) (c) Within a radius of 100 miles of Pietermaritzburg (pro forma).

- (4) (d) Non-White funeral parties.
 (5) (d) Within a radius of 100 miles of Pietermaritzburg.

Vertrek/Depart Pietermaritzburg
5.45 vm./a.m.
6.45 vm./a.m.
7.45 vm./a.m.
4.50 nm./p.m.
6.05 nm./p.m.
7.45 nm./p.m.

Tariewelys/Scale of Charges

Mt. Partridge na/to Pietermaritzburg.....	6c
Mt. Partridge na/to Edendale Hospital.....	4c

Kinders/Children—

Mt. Partridge na/to Pietermaritzburg.....	3c
Mt. Partridge na/to Edendale Hospital.....	3c

Sondae en Openbare Vakansiedae: Soos en wanneer nodig/Sundays and Holidays to operate bus as and when necessary.

- (1) A 19 (RAB 987).
- (2) S. Chetty, Pietermaritzburg/bykomende voertuig.
- (3) Een vragmotor—NP 35712.
- (4) Goedere, alle soorte.
- (5) Binne die provinsie Natal.
- (1) A 19 (RAB 986).
- (2) S. Chetty, Pietermaritzburg/bykomende voertuie.
- (3) Twee voertuie aangeskaf te word.
- (4) (a) Algemene goedere.
- (5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Pietermaritzburg.
- (4) (b) Vars produkte, vrugte en groente.
- (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (1) A 511 (RAB 988).
- (2) J. Chetty, Pietermaritzburg/bykomende voertuie.
- (3) Twee voertuie moet nog aangekoop word.
- (4) Algemene goedere, vrugte, groente en plaas produkte.
- (5) Binne die provinsie Natal.
- (1) A 262 (RAB 1015).
- (2) C. L. Sewgolam, Winterton/wysiging van vier busse en twee bykomende voertuie met verwisselbaarheid.
- (3) Ses busse.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.

Bestaande Magtiging

- (5) (a) Vanaf Winterton na Emmaus en terug.
- (b) Vanaf Winterton na Colenso en terug.
- (c) Vanaf El Mirador na Ladysmith oor Loskop en terug.
- (d) Vanaf El Mirador na Winterton oor Loskop en terug.
- (e) Vanaf Winterton na Loskop en terug.

Bykomende Magtiging

Vanaf Bergville na Spioenkop en Winterton en terug.

- (1) A 693 (RAB 1029).
- (2) P. Mngoma, Pomeroy/nuwe aansoek.
- (3) Een bus aangeskaf te word.
- (4) Bantoe-passasiers met hul persoonlike besittings.
- (5) Vanaf Salvation Army, Douglas na Pomeroy en terug.

Tydtafel/Time-table—

Rit begin te Salvation Army, Douglas/Commencing trip Salvation Army, Douglas.....	8.00 vm./a.m.
Arriveer te Pomeroy/Arriving at Pomeroy.....	10.00 vm./a.m.
Vertrek te Pomeroy om/Leaving Pomeroy at.....	2.00 nm./p.m.
Arriveer/Arriving Salvation Army, Douglas.....	5.00 nm./p.m.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X.0579, Bloemfontein.

- (1) S 546 (579).
- (2) P. C. Swanepoel, Zastron/nuwe aansoek.
- (3) Vragmotor en sleepwa nog aangekoop te word.
- (4) Alle soorte goedere.
- (5) (a) Binne die landdrosdistrik Zastron.
- (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Zastron.
- (1) D 288 (582).
- (2) Evert du Plessis, Colesberg/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
- (3) Een trekker—CAS 1447.
- (4) (a) Trek van eie roller, skrapeer en waterkar.
- (5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Colesberg.
- (4) (b) Alle soorte goedere.
- (5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Colesberg.
- (4) (c) Sand, klip en gruis.
- (5) (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Colesberg.
- (1) D 243 (583).
- (2) P. J. du Preez, Bethlehem/wysiging.
- (3) Een 8-tonvragmotor—OA 7834.
- (4) Alle soorte goedere.
- (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Bethlehem.
- (b) Binne 'n radius van 60 myl vanaf H.P.K., Bethlehem.
- (1) V 518 (584).
- (2) W. H. van Vuuren, Thaba Nchu/nuwe aansoek.
- (3) Een 6-tonvragmotor—OT 2464.

Address to which the representations must be addressed: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X.0579, Bloemfontein.

- (1) S 546 (579).
- (2) P. C. Swanepoel, Zastron/new application.
- (3) Lorry and trailer to be acquired.
- (4) Goods all classes.
- (5) (a) Within the Magisterial District of Zastron.
- (b) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Zastron.
- (1) D 288 (582).
- (2) Evert du Plessis, Colesberg/additional vehicle and additional authority.
- (3) One tractor—CAS 1447.
- (4) (a) Conveyance of own roller, scraper and water car.
- (5) (a) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Colesberg.
- (4) (b) Goods, all classes.
- (5) (b) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Colesberg.
- (4) (c) Sand, stone and gravel.
- (5) (c) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Colesberg.
- (1) D 243 (583).
- (2) P. J. du Preez, Bethlehem/amendment.
- (3) One 8-ton lorry—OA 7834.
- (4) Goods, all classes.
- (5) (a) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Bethlehem.
- (b) Within a radius of 60 miles of G.P.O., Bethlehem.
- (1) V 518 (584).
- (2) W. H. van Vuuren, Thaba Nchu/new application.
- (3) One 6-ton lorry—OT 2464.

(4) Potyster uitsluitlik ten behoeve van Orion Smelt (Edms.) Bpk. te Bloemfontein vanaf plek van aankoop na plek van besigheid van Orion Smelt (Edms.) Bpk. te Tannerystraat, Bloemfontein.

(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Orion Smelt (Edms.) Bpk. se plek van besigheid te Bloemfontein.

- (1) V 51 (586).
- (2) P. C. Z. Viljoen, Bloemfontein/bykomende voertuig.
- (3) Een 8-tonvrugmotor—OB 53442.
- (4) (a) Bona fide-huistrekke (pro forma).
- (5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Bloemfontein.
- (4) (b) Alle soorte goedere.
- (5) (b) (i) Binne 'n radius van 15 myl vanaf H.P.K., Bloemfontein; (ii) binne die landdrosdistrik, Bloemfontein (pro forma).
- (4) (c) Eie gebreekte klip en sand.
- (5) (c) Vanaf Bloemfontein na plekke geleë binne 'n radius van 50 myl bereken vanaf H.P.K., Bloemfontein.
- (4) (d) Kunsmis.
- (5) (d) Vanaf Bloemfontein na plekke geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf die H.P.K., Bloemfontein, (pad pro forma).
- (4) (e) Bakstene.
- (5) (e) Vanaf Bloemfontein na plekke geleë binne 'n radius van 50 myl bereken vanaf H.P.K., Bloemfontein (pad pro forma).

- (1) M 450 (587).
- (2) A. Mopeli Transport (Edms.) Bpk., Witzieshoek/nuwe aansoek weens laat hernuwing.
- (3) Een vrugmotor—OHS 1650.
- (4) (a) Goedere, alle soorte, behorende aan en ten behoeve van nie-Blankes alleenlik.
- (5) (a) Binne die Naturelleservaat van Witzieshoek.
- (4) (b) Bona fide-huistrekke behorende aan en ten behoeve van nie-Blankes alleenlik.
- (5) (b) Vanaf plekke geleë binne 'n radius van 150 myl bereken vanaf die H.P.K., Witzieshoek na Witzieshoek Naturelleservaat.
- (4) (c) Vars vrugte en vars groente en melk behorende aan en ten behoeve van nie-Blankes alleenlik.
- (5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Witzieshoek.

- (1) B 58 (588).
- (2) W. F. Boshof, wat handel dryf as Helderwater Vervoerdiens, Bloemfontein/bykomende magtiging.
- (3) Een vrugmotor—OB 35656.
- (4) (a) Goedere, alle soorte.
- (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Helderwater, distrik Bloemfontein.
- (4) (b) Bona fide-huistrekke.
- (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Helderwater, distrik Bloemfontein.

- (1) S 551 (590).
- (2) Ishmael Salmane, Bloemfontein/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar—OB 31049.
- (4) Nie meer as vyf nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) (a) Binne die munisipale gebied Bloemfontein.
- (b) Toevallige huurmotorritte binne die Republiek van Suid-Afrika.

- (1) M 814 (591).
- (2) E. M. Mohapi, Bloemfontein/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar—OB 1458.
- (4) Nie meer as ses nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne die landdrosdistrik Bloemfontein.

- (1) S 550 (592).
- (2) Stephen Shuping, Bloemfontein/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar—OB 39418.
- (4) Nie meer as ses nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne die munisipale gebied Bloemfontein.

- (1) L 23 (593/594).
- (2) Lessing's Transport, Bloemfontein/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
- (3) Een sleepwa—OB 55315 en een meganiese perd—OB 55316.
- (4) (a) Goedere, alle soorte.
- (5) (a) Tussen punte binne 'n radius van 15 myl vanaf H.P.K., Bloemfontein.
- (4) (b) Goedere, alle soorte.
- (5) (b) Tussen punte binne die landdrosdistrik Bloemfontein (pad pro forma).
- (4) (c) Bona fide-huistrekke (pro forma).
- (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(4) Cast iron exclusively on behalf of Orion Smelt (Pty) Ltd at Bloemfontein from place of purchase to place of business of Orion Smelt (Pty) Ltd at Tannery Street, Bloemfontein.

(5) Within a radius of 50 miles of Orion Smelt (Pty) Ltd's place of business at Bloemfontein.

- (1) V 51 (586).
- (2) P. C. Z. Viljoen, Bloemfontein/additional vehicle.
- (3) One 8-ton lorry—OB 53442.
- (4) (a) Bona fide household removals (pro forma).
- (5) (a) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Bloemfontein.
- (4) (b) Goods all classes.
- (5) (b) (i) Within a radius of 15 miles of G.P.O., Bloemfontein; (ii) Within the Magisterial District of Bloemfontein (pro forma).
- (4) (c) Own crushed stone and sand.
- (5) (c) From Bloemfontein to places situated within a radius of 50 miles of G.P.O., Bloemfontein.
- (4) (d) Fertiliser.
- (5) (d) From Bloemfontein to places situated within a radius of 30 miles of G.P.O., Bloemfontein (road pro forma).
- (4) (e) Bricks.
- (5) (e) From Bloemfontein to places situated within a radius of 50 miles of G.P.O., Bloemfontein (road pro forma).

- (1) M 450 (587).
- (2) A. Mopeli Transport (Pty) Ltd, Witzieshoek/new application due to late renewal.
- (3) One lorry—OHS 1650.
- (4) (a) Goods, all classes, belonging to and on behalf of non-Whites only.
- (5) (a) Within the Native Resort of Witzieshoek.
- (4) (b) Bona fide household removals belonging to and on behalf of non-Whites only.
- (5) (b) From places situated within a radius of 150 miles of G.P.O., Witzieshoek to Witzieshoek Native Resort.
- (4) (c) Fresh fruit and vegetables and milk belonging to and on behalf of non-Whites only.
- (5) (c) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Witzieshoek.

- (1) B 58 (588).
- (2) W. F. Boshof, trading as Helderwater Vervoerdiens, Bloemfontein/additional authority.
- (3) One lorry—OB 35656.
- (4) (a) Goods, all classes.
- (5) (a) Within a radius of 30 miles of Helderwater, District of Bloemfontein.
- (4) (b) Bona fide household removals.
- (5) (b) Within a radius of 150 miles of Helderwater, District of Bloemfontein.

- (1) S 551 (590).
- (2) Ishmael Salmane, Bloemfontein/new application.
- (3) One motor-car—OB 31049.
- (4) Not more than five non-White passengers and their personal luggage.
- (5) (a) Within the municipal area of Bloemfontein.
- (b) Casual taxi trips within the Republic of South Africa.

- (1) M 814 (591).
- (2) E. M. Mohapi, Bloemfontein/new application.
- (3) One motor-car—OB 1458.
- (4) Not more than six non-White passengers and their personal luggage.
- (5) Within the Magisterial District of Bloemfontein.

- (1) S 550 (592).
- (2) Stephen Shuping, Bloemfontein/new application.
- (3) One motor-car—OB 39418.
- (4) Not more than six non-White passengers and their personal luggage.
- (5) Within the municipal area of Bloemfontein.

- (1) L 23 (593/594).
- (2) Lessing's Transport, Bloemfontein/additional vehicle and additional authority.
- (3) One trailer—OB 55315 and one mechanical horse—OB 55316.
- (4) (a) Goods, all classes.
- (5) (a) Between points within a radius of 15 miles of G.P.O., Bloemfontein.
- (4) (b) Goods, all classes.
- (5) (b) Between points within the Magisterial District of Bloemfontein (road pro forma).
- (4) (c) Bona fide household removals (pro forma).
- (5) (c) Within the Republic of South Africa.

(4) (d) Samestellende dele van voorafvervaardigde geboue direk na montering en oprigtingspersele.

(5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf H.P.K., Bloemfontein.

(4) (e) Landboumasjinerie en gereedskap direk na plase vir boerderydoeleindes.

(5) (e) Binne 'n radius van 300 myl vanaf H.P.K., Bloemfontein.

(4) (f) Uitgrawingsmasjinerie en padboumasjiene direk na konstruksie persele.

(5) (f) Binne 'n radius van 300 myl vanaf H.P.K., Bloemfontein.

(4) (g) Eie goedere byvoorbeeld laaigraaf, voorlaaier, slootgrawer, stootskraper, padskraper en werkmangereedskap, onklaar vragmotors en sleepwaens.

(5) (g) Binne 'n radius van 300 myl vanaf H.P.K., Bloemfontein.

(4) (h) Eie produkte soos bakstene, klip, sand en sement direk na plekke van oprigting.

(5) (h) Binne 'n radius van 300 myl vanaf H.P.K., Bloemfontein.

(4) (i) Betonpype en betondeikers vanaf Bloemfontein direk na konstruksiepersele.

(5) (i) Binne 'n radius van 300 myl bereken vanaf H.P.K., Bloemfontein.

(4) (j) Klerekaste, laaikaste, bedkassies, spieëltafels, stoeltjies, matrassies, beddens, divans, kopstukke vir beddens, wiegies, standers vir wiegies, speelkraaltjies, loopringe, tafels, stoele, buffet, rusbanke, boekekaste, boekrakke, trousseaukiste, asbakstanders, leeslampe, kabinette, lessenaars, blomstanders, kapstokke, linnekaste, medisynekaste, kombuiskaste, kombuisrakke, tee-waentjies, strykplanke, en stoepbanke.

(5) (j) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(4) (k) Eie stoffeermateriaal, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander sagte meublement alleenlik waar sodanige items deel vorm van of bestem is vir gebruik en oorspronklik saam met die goedere in paragraaf (4) (j) hierbo gemeld verkoop is.

(5) (k) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(4) (l) Preekstoele, toonbanke, kerkbanke, gramradio's, klaviere, kabinette vir gramradio's, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasware (maar nie vensterglas nie), huishoudelike porseleinware (maar nie wasbakke, baddens, toiletspoelbakke en gemakpanne nie), glasvertoonkaste, snaarmusiekinstrumente, pypmusiekinstrumente, stowe, koelkaste, radio's en wasmasjiene.

(5) (l) Binne 'n radius van 300 myl vanaf H.P.K., Bloemfontein.

(1) D 22 (597).

(2) J. W. (Sand) du Plessis & Seun, Bloemfontein/bykomende magtiging.

(3) Dertig voertuie.

(4) (a) Eie meganiese grondverskuiwingsmasjiene, woonhutte, woonhutte, in seksies met toebehoere, eie opslaanhutte en eie omheiningstoerusting vir eie gebruik.

(5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(4) (b) Eie uitgrawings en opvullingsmateriaal, puin, rommel en eie brandstof, olie en ghries vir eie gebruik.

(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf enige bona fide konstruksie terrein binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(4) (c) Eie brandstof en olie vir eie gebruik en route, maksimum van 300 gallon brandstof.

(5) (c) Vanaf Bloemfontein na konstruksieterreine binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(4) (d) Eie gereedskap en onderdele vir hersteldoeleindes en eie werknemers gratis terwyl aan diens.

(5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(4) (e) Eie materiaal waarvan die gewig nie 2,000 lb te bowe gaan nie.

(5) (e) Tussen konstruksiepersele geleë binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(4) (f) Grond, sand, klip, gruis, sement, kalk, randstene vir padbou of konstruksie doeleindes.

(5) (f) Tussen punte binne 'n radius van 300 myl vanaf die H.P.K., Bloemfontein.

(4) (g) Bakstene, erdewerk en dakteëls.

(5) (g) Tussen punte binne 'n radius van 300 myl vanaf H.P.K., Bloemfontein (pad pro forma).

(4) (h) Saamgestelde dele van voorafvervaardigde geboue vanaf vervaardigers direk na plek van montering en oprigting.

(5) (h) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(4) (i) Elektriese skakelrei.

(5) (i) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(4) (j) Landboumasjinerie en gereedskap direk na plase vir boerdery doeleindes of vanaf plase na herstel persele.

(5) (j) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(4) (d) Component parts of prefabricated buildings direct to erection and installation sites.

(5) (d) Within a radius of 300 miles of G.P.O., Bloemfontein.

(4) (e) Agricultural machinery and apparatus direct to farms for farming purposes.

(5) (e) Within a radius of 300 miles of G.P.O., Bloemfontein.

(4) (f) Excavating machinery and road-building machines to construction sites.

(5) (f) Within a radius of 300 miles of G.P.O., Bloemfontein.

(4) (g) Own goods for example front-loader, excavator, ditcher, bulldozer, grader and workmen tools, lorries and trailers which have broken down.

(5) (g) Within a radius of 300 miles of G.P.O., Bloemfontein.

(4) (h) Own products like bricks, stone, sand and cement direct to places of erection.

(5) (h) Within a radius of 300 miles of G.P.O., Bloemfontein.

(4) (i) Concrete pipes and concrete culverts from Bloemfontein direct to construction sites.

(5) (i) Within a radius of 300 miles of G.P.O., Bloemfontein.

(4) (j) Wardrobes, chests of drawers, bedside chests, dressing-tables, stools, mattresses, beds, divans, headboards for beds, cradles, cradle stands, playing pens, walkers, tables, chairs, sideboards, couches, bookcases, bookshelves, trousseau kists, ash-tray stands, reading lamps, cabinets, desks, palm stands, hall stands, linen cupboards, medicine chests, kitchen dressers, kitchen shelves, tea trolleys, ironing boards and stoep benches.

(5) (j) Within the Republic of South Africa.

(4) (k) Own upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings, only where such items form part of, or are intended for use and originally sold together with the goods specified in paragraph (4) (j) above.

(5) (k) Within the Republic of South Africa.

(4) (l) Pulpits, counters, church benches, gramradios, pianos, cabinets or gramradios, electric heaters, sewing machines, chandeliers, mirrors, glassware (except window glass), household porcelainware (except wash basins, baths, toilet cisterns and lavatory pans), glass display cabinets, string musical instruments, valve musical instruments, stoves, refrigerators, radios and washing machines.

(5) (l) Within a radius of 300 miles of G.P.O., Bloemfontein.

(1) D 22 (597).

(2) J. W. (Sand) du Plessis & Son, Bloemfontein/additional authority.

(3) Thirty vehicles.

(4) (a) Own mechanical earthmoving machines, dwelling huts, dwelling huts in sections with accessories, own prefabricated huts and own fencing equipment for own use.

(5) (a) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.

(4) (b) Own excavating and back fill material, ruins, garbage and own fuel, oil and grease for own use.

(5) (b) Within a radius of 30 miles of any bona fide construction site within the Republic of South Africa and South-West Africa.

(4) (c) Own fuel and oil for own use en route, maximum of 300 gallon fuel.

(5) (c) From Bloemfontein to construction sites within the Republic of South Africa and South-West Africa.

(4) (d) Own tools and spare parts for repair purposes and own employees free of charge in the course of their employment and while on duty.

(5) (d) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.

(4) (e) Own material not exceeding the weight of 2,000 lb.

(5) (e) Between construction sites situated within the Republic of South Africa and South-West Africa.

(4) (f) Soil, sand, stone, gravel, cement, lime, curbstones for road-building or construction purposes.

(5) (f) Between points within a radius of 300 miles of G.P.O., Bloemfontein.

(4) (g) Bricks, earthenware and roof tiles.

(5) (g) Between points within a radius of 300 miles of G.P.O., Bloemfontein (road pro forma).

(4) (h) Component parts of prefabricated buildings from manufacturer direct to place of assembly and erection.

(5) (h) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.

(4) (i) Electrical switchgear.

(5) (i) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.

(4) (j) Agricultural machinery and tools direct to farms for farming purposes or from farms to repair sites.

(5) (j) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.

- (4) (k) Grafstene, randstene, marmer en toebehore.
 (5) (k) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
- (4) (l) Meganiese grondverskuiwingsmasjiene direk na konstruksiepersele of na herstellpunte en terug en na verspreidingspunte en terug.
 (5) (l) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
- (4) (m) Onderdele vir herstel van grond verskuiwingsmasjiene en gereedskap benodig vir hantering van onderdele.
 (5) (m) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
- (4) (n) Onverwerkte staal benodig in konstruksie van brûe en geboue.
 (5) (n) Binne 'n radius van 300 myl vanaf die H.P.K., Bloemfontein.
- (4) (o) Vensterglas.
 (5) (o) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
- (4) (p) Klip en kraalmis vir tuinbouoedeleindes.
 (5) (p) Binne 'n radius van 200 myl vanaf H.P.K., Bloemfontein.
- (1) D 22 (596).
 (2) J. W. (Sand) du Plessis & Seun, Bloemfontein/bykomende magtiging.
 (3) Twaalf voertuie.
 (4) (a) Skottelgoedwassers, hout- en staal stêple, kunsblomme, vensterglas (alle soorte), skilderye en portrette.
 (5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
- (4) (b) Toonbanke, kerkbanke, gramradio's radio's ook met lugdrade, klaviere, kabinette vir gramradio's, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, preekstoele, voedselverwarmers, breimasiene, yskaste, stofsuikers, klankversterkers, platespelers, kookplate, broodroosters, spieëls, glasware (uitsluitende vensterglas), porseleinware (uitsluitende wasbakke, baddens, toiletspoelbakke en gemakpanne), glasvertoonkaste, staal en emalje winkelrakke en kabinette, snaarmusiekinstrumente, pypmusiekinstrumente, stowe (elektries, gas en kool), koelkaste, wasmasjiene, luidsprekers, bandopnemers, elektriese poleorders, elektriese kosmengers, elektriese skakelrei en skakelborde.
 (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
- (1) D 22 (595).
 (2) J. W. (Sand) du Plessis & Seun, Bloemfontein/bykomende voertuie.
 (3) Dertien voertuie.
 (4) (a) Alle soorte goedere.
 (5) (a) (i) Binne die landdrosdistrik Bloemfontein (pro forma); (ii) binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Bloemfontein.
 (4) (b) Eie goedere.
 (5) (b) (i) Binne 'n radius van 50 myl vanaf houer se plek van besigheid te Bloemfontein; (ii) binne die landdrosdistrikte Bloemfontein en Brandfort.
 (4) (c) Eie sand en klip.
 (5) (c) Binne 'n radius van 100 myl vanaf houer se plek van besigheid te Bloemfontein.
 (4) (d) Eie bakstene.
 (5) (d) Binne 'n radius van 100 myl vanaf houer se plek van besigheid te Bloemfontein (pad pro forma).
- (1) V 320 (585).
 (2) B. J. van der Walt, Venterstad/bykomende voertuie en bykomende magtiging.
 (3) Ses voertuie nog aangekoop te word.
 (4) (a) Alle soorte goedere.
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Venterstad (pro forma).
 (4) (b) Sand, klip en gruis.
 (5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Venterstad.
 (4) (c) Padboumateriaal.
 (5) (c) Tussen die naaste spoorwegstasie, sylyn en padwerkersdepot binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Venterstad.
 (4) (d) Gruis, klip, sand en sement uitsluitlik namens die firma A. G. Burton (S.A.) (Edms.) Bpk.
 (5) (d) Binne 'n gebied met 'n radius van vyf myl weerskante van die nuwe pad onder konstruksie tussen Norvalspont en Venterstad.

- (4) (k) Gravestones, curbstones, marble and accessories.
 (5) (k) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.
- (4) (l) Mechanical earth-moving machines direct to construction sites or to points of repair and return and to distribution points and return.
 (5) (l) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.
- (4) (m) Spare parts for repair of earth moving machinery and tools required for handling of spare parts.
 (5) (m) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.
- (4) (n) Unprepared steel required for the construction of bridges and buildings.
 (5) (n) Within a radius of 300 miles of G.P.O., Bloemfontein.
- (4) (o) Window glass.
 (5) (o) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.
- (4) (p) Stone and kraal manure for gardening purposes.
 (5) (p) Within a radius of 200 miles of G.P.O., Bloemfontein.
- (1) D 22 (596).
 (2) J. W. (Sand) du Plessis & Son, Bloemfontein/additional authority.
 (3) Twelve vehicles.
 (4) (a) Dish-washers, wooden and steel step ladders, artificial flowers, window glass (all classes), paintings and portraits.
 (5) (a) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.
- (4) (b) Counters, church benches, gramradios, radios with aerials, pianos, cabinets for gramradios, electric heaters, sewing machines, chandeliers, pulpits, food heaters, knitting machines, refrigerators, vacuum cleaners, amplifiers, record players, hot plates, toasters, mirrors, glassware (excluding window glass), porcelainware (excluding washbasins, baths, toilet cisterns and lavatory pans), glass display cabinets, steel and enamel shop cases, and cabinets, string musical instruments, valve musical instruments, stoves (electric, gas and coal), deep freezers, washing machines, load speakers, tape recorders, electric polisher, electric foodmixers, electric switchgear and switchboards.
 (5) (b) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.
- (1) D 22 (595).
 (2) J. W. (Sand) du Plessis & Son, Bloemfontein/additional vehicles.
 (3) Thirteen vehicles.
 (4) (a) Goods all classes.
 (5) (a) (i) Within the Magisterial District of Bloemfontein (pro forma); (ii) within a radius of 30 miles of G.P.O., Bloemfontein.
 (4) (b) Own goods.
 (5) (b) (i) Within a radius of 50 miles of the holder's place of business at Bloemfontein; (ii) within the Magisterial Districts of Bloemfontein and Brandfort.
 (4) (c) Own sand and stone.
 (5) (c) Within a radius of 100 miles of holder's place of business at Bloemfontein.
 (4) (d) Own bricks.
 (5) (d) Within a radius of 100 miles of holder's place of business at Bloemfontein (road pro forma).
- (1) V 320 (585).
 (2) B. J. van der Walt, Venterstad/additional vehicles and additional authority.
 (3) Six vehicles to be acquired.
 (4) (a) Goods all classes.
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Venterstad (pro forma).
 (4) (b) Sand, stone and gravel.
 (5) (b) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Venterstad.
 (4) (c) Road-building material.
 (5) (c) Between the nearest railway station, siding and road-buildersdepot within a radius of 50 miles of G.P.O., Venterstad.
 (4) (d) Gravel, stone, sand and cement exclusively on behalf of the firm A. G. Burton (S.A.) (Pty) Ltd.
 (5) (d) Within an area with a radius of five miles either side of the new road under construction between Norvalspont and Venterstad.

(4) (e) Teer, sink, hout en boumateriaal uitsluitlik namens die firma A. G. Burton (S.A.) (Edms.) Bpk.

(5) (e) Op die nuwe teerpad in aanbou tussen Norvalspont en Venterstad en ook vanaf Norvalspontspoorwegstasie na die konstruksieterrrein op gemelde pad en ook vanaf Venterstad na die hierin gemelde konstruksieterrrein uitgesluit die vervoer van gemelde goedere tussen Norvalspontspoorwegstasie en Venterstad oor die bestaande spoorwegbusroete.

(4) (f) Sand, klip en gruis, sement en bewapeningstaal uitsluitlik namens die firma A. G. Burton (S.A.) (Edms.) Bpk.

(5) (f) Binne 'n radius van vyf myl weerskante van die nuwe pad onder konstruksie tussen Bethulie en Goedemoed.

(4) (g) Gebreekte klip en sand uitsluitlik namens A. G. Burton (S.A.) (Edms.) Bpk.

(5) (g) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Venterstad.

(4) (h) Steenkool en vuurmaakhout.

(5) (h) Vanaf Knapdaarspoorwegstasie na Venterstad direk.

(4) (i) Klip en sand uitsluitlik ten behoeve van Batignolles-Cogefar-African Batignolles.

(5) (i) Vanaf Klipstone (Edms.) Bpk., te Bethulie na punte geleë binne 'n radius van vyf myl weerskante van die teerpad tussen Oviston en Skag 2, geleë op die tunnel in aanbou.

(4) (j) Swaar materiaal.

(5) (j) Vanaf Skag 1 na Skag 3, Skag 4 en Skag 5.

(4) (k) Swaar materiaal en steenkool.

(5) (k) Vanaf Steynsburgspoorwegstasie na Skag 3, Skag 4 en Skag 5.

(1) N 18 (599).

(2) C. W. N. Naude, Warden/bykomende voertuig.

(3) Voertuig nog aangekoop te word.

(4) Alle soorte goedere.

(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Warden.

(1) H 123 (600).

(2) T. J. Helberg, Frankfort/nuwe aansoek weens laat hernuwing.

(3) Een vragmotor—OH 837.

(4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes namens die O.V.S. Provinsiale Administrasie.

(5) (a) Binne die provinsie O.V.S.

(4) (b) Padmaakmateriaal namens die O.V.S. Provinsiale Administrasie tussen die naaste spoorwegstasie, sylyn en padwerkersdepot.

(5) (b) Binne die provinsie O.V.S.

(1) V 243 (601).

(2) Vrystaal (Edms.) Bpk., Bloemfontein/bykomende voertuig en bykomende magtiging.

(3) Een vragmotor—OKE 11936.

(4) (a) Eie goedere.

(5) (a) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Bloemfontein; (ii) binne die landdrosdistrikte Bloemfontein en Brandfort.

(4) (b) Eie vervaardigde dele van gewapende staal, eie werknemers gratis, eie gereedskap direk na bouversele.

(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid te Bloemfontein.

(4) (c) Eie samestellende dele van voorafvervaardigde geboue direk na plek van montering en oprigting.

(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid te Bloemfontein.

(4) (d) Goedere uitsluitlik ten behoeve van die firmas: Champions Timber and Hardware Co., Sentrale Staal Omheining Bpk. en Unie Voorafvervaardigde Staalgeboue Bpk.

(5) (d) Binne 'n radius van 15 myl vanaf H.P.K., Bloemfontein.

(4) (e) Asbesgeute, sementgeute, asbesplate, vensterglas, vensterglasuitrusting, winkelveusters, houtvensters, houtliewerk, portrettraamwerk, asbesbord, houtveselbord, holkroonlyste, marmertblaie, geute en afleipype direk na bouversele; samestellende dele van voorafvervaardigde geboue direk na plek van montering en oprigting, batterylaaimasjiene, batterye, fluoreseertoebehore, transformators; landboumasjinerie en gereedskap direk na plase vir boerderydoeleindes.

(5) (e) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Bloemfontein, mits geen goedere opgelaa en dieselfde goedere weer afgelaa word tussen punte binne die landdrosdistrik Philipstown nie.

(4) (f) Demonstrasiemodelle van voorafgevaardigde staalgeboue (nie te verkoop of te koop aangebied te word nie) en gereedskap uitsluitlik ten behoeve van Unie Voorafvervaardigde Staalgeboue vir oprigting daarvan.

(5) (f) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(4) (e) Tar, corrugated iron, wood and building material exclusively on behalf of the firm A. G. Burton (S.A.) (Pty) Ltd.

(5) (e) On the new tar road under construction between Norvalspont and Venterstad and also from Norvalspont Railway Station to the construction site on the mentioned road and also from Venterstad to the herein mentioned construction site excluding the conveyance of mentioned goods between Norvalspont Railway Station and Venterstad via the existing railway bus route.

(4) (f) Sand, stone and gravel, cement and reinforcing steel exclusively on behalf of the firm A. G. Burton (S.A.) (Pty) Ltd.

(5) (f) Within a radius of five miles either side of the new road under construction between Bethulie and Goedemoed.

(4) (g) Crushed stone and sand exclusively on behalf of A. G. Burton (S.A.) (Pty) Ltd.

(5) (g) Within a radius of 30 miles of the G.P.O., Venterstad.

(4) (h) Coal and fire wood.

(5) (h) From Knapdaar Railway Station to Venterstad direct.

(4) (i) Sand and stone exclusively on behalf of Batignolles-Cogefar-African Batignolles.

(5) (i) From Klipstone (Pty) Ltd, at Bethulie to points situate within a radius of five miles either side of the tar road between Oviston and Shaft 2 situate on the tunnel under construction.

(4) (j) Heavy material.

(5) (j) From Shaft 1 to Shaft 3, Shaft 4 and Shaft 5.

(4) (k) Heavy material and coal.

(5) (k) From Steynsburg Railway Station to Shaft 3, Shaft 4 and Shaft 5.

(1) N 18 (599).

(2) C. W. N. Naude, Warden/additional vehicle.

(3) Vehicle to be acquired.

(4) Goods all classes.

(5) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Warden.

(1) H 123 (600).

(2) T. J. Helberg, Frankfort/new application due to late renewal.

(3) One lorry—OH 837.

(4) (a) Sand, stone and gravel for road-building purposes on behalf of the O.F.S. Provincial Administration.

(5) (a) Within the Province of the O.F.S.

(4) (b) Road-building material on behalf of the O.F.S. Provincial Administration between the nearest railway station, siding and roadbuilders' depot.

(5) (b) Within the O.F.S. Province.

(1) V 243 (601).

(2) Vrystaal (Pty) Ltd, Bloemfontein/additional vehicle and additional authority.

(3) One lorry—OKE 11936.

(4) (a) Own goods.

(5) (a) (i) Within a radius of 30 miles from place of business at Bloemfontein; (ii) within the Magisterial Districts of Bloemfontein and Brandfort.

(4) (b) Own fabricated parts of reinforcing steel, own employees free of charge, own tools direct to building sites.

(5) (b) Within a radius of 150 miles of place of business at Bloemfontein.

(4) (c) Own component parts of prefabricated buildings direct to place of assembly and erection.

(5) (c) Within a radius of 150 miles of place of business at Bloemfontein.

(4) (d) Goods exclusively on behalf of the following firms: Champions Timber and Hardware Co., Sentrale Staal Omheining Ltd, and Unie Voorafvervaardigde Staalgeboue Ltd.

(5) (d) Within a radius of 15 miles of G.P.O., Bloemfontein.

(4) (e) Asbestos guttering, cement guttering, asbestos sheets, window glass, window glass fittings, shop windows, wooden windows, wooden door frames, wooden beadings, wooden lattice work, picture frame mouldings, asbestos board, wood fibre board, cornices, marble sheets, guttering and down pipes; component parts of prefabricated buildings direct to place of assembly and erection, battery charging plant, batteries, fluorescent fittings, transformers; agricultural machinery and tools direct to farms for farming purposes.

(5) (e) Within a radius of 150 miles of G.P.O., at Bloemfontein, provided no goods are picked up and the same goods set down between points within the Magisterial District Philipstown.

(4) (f) Demonstration models of prefabricated steel buildings (not to be sold or offered for sale) and tools exclusively on behalf of Unie Voorafvervaardigde Staalgeboue for the erection thereof.

(5) (f) Within the Republic of South Africa.

- (4) (g) Eie boumateriaal.
 (5) (g) Binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid te Bloemfontein.
 (4) (h) Eie bou- en ambagsgereedskap vir eie gebruik en eie werknemers gratis in die loop van hulle diens en wanneer aan diens.
 (5) (h) Binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid te Bloemfontein.
 (4) (i) Bewapeningstaal uitsluitlik ten behoeve van H.L. & H. Concrete Engineers Ltd. Welkom en H.L. & H. Concrete engineers Ltd. Kimberley.
 (5) (i) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Bloemfontein.

- (1) G 154 (602).
 (2) Libri Boekwinkel en Nuusagente, Bethlehem/nuwe aansoek.
 (3) Een transit—OA 85.
 (4) Eksemplare van Sondagkoerant *Die Beeld*.
 (5) Vanaf Bethlehem na Kestell en Harrismith.
 (1) S 249 (603).
 (2) Die Senekal Ko-operatiewe Landbou Maatskappy Beperk, Senekal/bykomende voertuig.
 (3) Een 6-tonvragmotor—OR 4595.
 (4) Alle soorte goedere ten behoeve van Blanke lede.
 (5) Tussen drooigoonde te Marquard na graansuiers te Marquard.
 (1) S. 376 (560).
 (2) J. M. Seboka Clocolan/nuwe aansoek.
 (3) Een bus—OND 1243.
 (4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) (a) Tussen Clocolanlokasie en Sasko Meule Clocolan, oor Andries Pretoriusstraat.

*Tydtafel/Time-table—**Maandae tot Vrydae/Mondays to Fridays*

<i>Vertrek/Depart</i> Clocolanlokasie/Location.....	7.00 vm./a.m.
<i>Vertrek/Depart</i> Sasko Meule/Mills.....	8.00 vm./a.m.

Toevallige ritte wanneer benodig/Casual trips when required.

Tariewe/Tariff

Tussen Clocolanlokasie en Sasko Meule/Between Clocolan Location and Sasko Mills (2.6 myl/miles). 10c per persoon per enkel rit/per person per single trip.

- (4) (b) Nie-Blanke sportsmanne, piekniek en godsdienstige groepe op Saterdag, Sondag en openbare vakansiedae.
 (5) (b) Binne die landdrosdistrikte Clocolan, Excelsior, Brandfort, Theunissen, Ladybrand, Marquard, Ficksburg en Senekal.

- (4) (g) Own building material.
 (5) (g) Within a radius of 150 miles of place of business at Bloemfontein.
 (4) (h) Own building and tools of trade for own use and own employees free of charge in the course of their employment and while on duty.
 (5) (h) Within a radius of 150 miles of place of business at Bloemfontein.
 (4) (i) Reinforcing steel exclusively on behalf of H.L. & H. Concrete Engineers Ltd. Welkom and H. L. & H. Concrete Engineers Ltd, Kimberley.
 (5) (i) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Bloemfontein.
 (1) G 154 (602).
 (2) Libri Boekwinkel en Nuusagente, Bethlehem/new application.
 (3) One transit—OA 85.
 (4) Copies of Sunday Newspaper *Die Beeld*.
 (5) From Bethlehem to Kestell and Harrismith.
 (1) S 249 (603).
 (2) Die Senekal Ko-operatiewe Landbou Maatskappy Beperk, Senekal/additional vehicle.
 (3) One 6-ton lorry—OR 4595.
 (4) Goods all classes on behalf of European members.
 (5) Between oasts at Marquard and grain-elevators at Marquard.
 (1) S 376 (560).
 (2) J. M. Seboka, Clocolan/new application.
 (3) One bus—OND 1243.
 (4) (a) Non-White passengers and their personal luggage.
 (5) (a) Between Clocolan Location and Sasko Mills Clocolan, via Andries Pretorius Street.

Adres waarheen vertoe gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 155, Pretoria.

- (1) B 388/A 5892 (121).
 (2) A. S. Badenhorst, Witrivier/nuwe aansoek (laat hernuwing).
 (3) Vier 5-6-tonvragmotors.
 (4) Goedere.
 (5) Binne die Randkarweigebied.
 (1) R 165/A 6289.
 (2) Relay Transport, Messina/bykomende voertuig met nuwe magtiging plus bykomende magtiging op vier bestaande voertuie.
 (3) Een vragmotor, en vier sleepwaens (12-18 ton).
 (4) Leëhouers, sementtype, bemestingstowwe en plaasbenodigdhede.
 (5) Binne die provinsie Transvaal.
 (1) V 57/A 6216.
 (2) United Tanker Services (Pty) Ltd, Germiston/nuwe aansoek (laat hernuwing).
 (3) Meganiese perde en sleepwaens.
 (4) Cianide (Aero-merk) in massa ten behoeve van S.A. Cyanide (Pty) Ltd.
 (5) Vanaf Witbank na myne in die provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat.
 (1) V 57/A 6216 (b).
 (2) United Tanker Services (Pty) Ltd, Pretoria/nuwe aansoek (laat hernuwing).
 (3) Een meganiese perd en een sleepwa.
 (4) Vloeibare amoniak in massa.
 (5) Vanaf Komatipoortstasie na Swazilandgrens.
 (1) P 380/A 5671 (144).
 (2) B. G. Pretorius, Hoedspruit/nuwe aansoek (laat hernuwing).
 (3) Een 6-tonvragmotor.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 155, Pretoria.

- (1) B 388/A 5892 (121).
 (2) A. S. Badenhorst, Witrivier/new application (late renewal).
 (3) Four 5-6 ton trucks.
 (4) Goods.
 (5) Within the Reef cartage area.
 (1) R 165/A 6289.
 (2) Relay Transport, Messina/additional vehicle with new authority plus additional authority on four existing vehicles.
 (3) One truck, and four trailers (12-18 tons).
 (4) Empty containers, concrete pipes, fertilizers and farming equipment.
 (5) Within the Province of the Transvaal.
 (1) V 57/A 6216.
 (2) United Tanker Services (Pty) Ltd, Germiston/new application (late renewal).
 (3) Mechanical horses and trailers.
 (4) Aero-brand crude flake cyanide in bulk on behalf of S.A. Cyanide (Pty) Ltd.
 (5) From Witbank to mines in the Provinces of the Transvaal and Orange Free State.
 (1) V 57/A 6216 (b).
 (2) United Tanker Services (Pty) Ltd, Pretoria/new application (late renewal).
 (3) One mechanical horse and one trailer.
 (4) Liquid ammonia in bulk.
 (5) From Komatipoort Station to Swaziland Border.
 (1) P 380/A 5671 (144).
 (2) B. G. Pretorius, Hoedspruit/new application (late renewal).
 (3) One 6-ton truck.

- (4) (a) Goedere, alle soorte.
 (5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Hoedspruit Pk. (twee myl beperking).
 (4) (b) Kunsmis ten behoeve van Blyde Klaserie Bederfbare Koöperasie Bpk.
 (5) (b) Vanaf Hoedspruit na die kunsmisdepot op plaas Grovedale.
 (4) (c) Leë dromme, brandstof, olie, ghries, naamborde, opgaartenks, ten behoeve van Shell, BP, Caltex, Mobil en Total Petrolmaatskappye.
 (5) (c) Tussen Hoedspruitstasie en depots te Hoedspruit.
 (4) (d) Brandstoftenks ten behoeve van bogenoemde maatskappye vir oprigting.
 (5) (d) Vanaf die spoorwegstasie wat die naaste is aan die punt van installering na plase en persele binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoedspruit Pk.
 (4) (e) Gereedskap, steierwerk, kamptoerusting en masjinerie, slegs vir eie gebruik en eie werknemers kosteloos in die loop van hulle diens in die houer se besigheid.
 (5) (e) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoedspruit Pk.
 (4) (f) Tabak.
 (5) (f) Vanaf punte binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoedspruit Pk., na die Nelspruit Tabak Koöperasie Bpk.
- (1) R 666 (?).
 (2) M. L. Janse van Rensburg, Dullstroom/nuwe aansoek.
 (3) Een 3-tonvragmotor.
 (4) Goedere.
 (5) Binne 20 myl vanaf Dullstroom Pk. (twee myl beperking).
- (1) M 1632/A 6287.
 (2) Mack Mnisi, Pelgrimsrus/bykomende voertuig.
 (3) Een 7-tonvragmotor.
 (4) (a) Handelsware vir handelaars in Bantoegebiede.
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Cunninghammore, distrik Pelgrimsrus.
 (b) Vanaf Nelspruit na punte binne 30 myl vanaf Cunninghammore, distrik Pelgrimsrus.
 (c) Goedere vir Bantoes, binne 30 myl vanaf Cunninghammore, distrik Pelgrimsrus.
- (1) M 985/A 5907/A (?).
 (2) M. V. Transport, Rustenburg/bykomende voertuie.
 (3) Twee voertuie en een sleepwa.
 (4) (a) Lewende hawe.
 (5) (a) (i) Vanaf vendusiekrale in Rustenburg na vendusiekrale in die distrikte Koster, Swarttruggens, Marico en Rustenburg en vanaf vendusiekrale in genoemde gebiede na vendusiekrale in Rustenburg; (ii) van plaas tot plaas en vanaf plase na vendusiekrale en vanaf vendusiekrale na plase in die distrikte Koster, Swarttruggens, Marico en Rustenburg; (iii) vanaf plase en vendusiekrale binne die distrikte Koster, Swarttruggens, Marico en Rustenburg na die naaste spoorwegstasie; (iv) vanaf plase of veevendusies geleë binne die landdroosdistrikte Lichtenburg, Ventersdorp en Potchefstroom na Rustenburg.
 (4) (b) Sand, stene, klip, gruis en granietblokke.
 (5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Rustenburg Pk., steenkool vanaf Rustenburg na punte binne 'n radius van 50 myl vanaf Rustenburg Pk.
 (4) (c) Graan.
 (5) (c) Vanaf plase geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf Kroondal Pk., na die naaste stasie of halte.
 (4) (d) Sand, grond, klip en stene.
 (5) (d) Vanaf opslagplekke binne 'n radius van 50 myl vanaf Kroondal Pk., opstreks na boupersele binne 'n radius van 50 myl vanaf Kroondal Pk.
 (4) (e) Huistrekke.
 (5) (e) Binne die provinsie Transvaal.
 (4) (f) Steenkool.
 (5) (f) Vanaf Rustenburg na punte binne 'n radius van 50 myl vanaf Rustenburg Pk.
 (4) (g) Goedere.
 (5) (g) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Rustenburg Pk.
 (4) (h) Goedere.
 (5) (h) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Kroondal Pk.
- (1) N 216/A 6307.
 (2) W. A. Nel, Pretoria/bykomende voertuig met bykomende magtiging.
 (3) Een 10-tonvragmotor.
 (4) Stene.
 (5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.
- (1) D 413/A 6351.
 (2) T. F. Dreyer, Pretoria/nuwe aansoek.
 (3) Een 12-tonvoertuig.
 (4) Sand, klip en stene.
 (5) Binne die landdroosdistrik Pretoria.

- (4) (a) Goods.
 (5) (a) Within a radius of 20 miles of Hoedspruit P.O. (two mile limitation).
 (4) (b) Fertilizers on behalf of Blyde Klaserie Bederfbare Co-op Ltd.
 (5) (b) From Hoedspruit to the fertilizer depot on farm Grovedale.
 (4) (c) Empty drums, fuel, oil, grease, notice boards, reservoir tanks on behalf of Shell, BP, Caltex, Mobil and Total Petrol Companies.
 (5) (c) Between Hoedspruit Station and depots at Hoedspruit.
 (4) (d) Fuel tanks on behalf of the above-mentioned companies for installation.
 (5) (d) From the railway station nearest to the point of installation to farms and sites within a radius of 150 miles of Hoedspruit P.O.
 (4) (e) Tools, scaffolding, camping equipment and machinery, for own use only and own employees (free of charge) in the course of their employment.
 (5) (e) Within a radius of 150 miles of Hoedspruit P.O.
 (4) (f) Tobacco.
 (5) (f) From points within a radius of 30 miles of Hoedspruit P.O., to the Nelspruit Tobacco Co-op. Ltd.
- (1) R 666/A (?).
 (2) M. L. Janse van Rensburg, Dullstroom/new application.
 (3) One 3-ton truck.
 (4) Goods.
 (5) Within 20 miles of Dullstroom P.O. (two miles restriction).
- (1) M 1632/A 6287.
 (2) Mack Mnisi, Pelgrimsrest/additional vehicle.
 (3) One 7-ton truck.
 (4) (a) Merchandise for general dealers in Bantu areas.
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of Cunninghammore, District of Pelgrimsrest.
 (b) From Nelspruit to points within 30 miles of Cunninghammore, District of Pilgrim's Rest.
 (c) Goods for Bantu, within 30 miles of Cunninghammore, District of Pelgrimsrest.
- (1) M 985/A 5907/A (?).
 (2) M. V. Transport, Rustenburg/additional vehicles.
 (3) Two trucks and one trailer.
 (4) (a) Livestock.
 (5) (a) (i) From stock fairs in Rustenburg to stock fairs in the Districts of Koster, Swarttruggens, Marico and Rustenburg and from stock fairs in mentioned areas to stock fairs in Rustenburg; (ii) from farm to farm and from farms to stock fairs and from stock fairs to farms in the Districts of Koster, Swarttruggens, Marico and Rustenburg; (iii) from farms and stock fairs within the Districts of Koster, Swarttruggens, Marico and Rustenburg to the nearest railway station; (iv) from farms or stock fairs situated within the Magisterial Districts of Lichtenburg, Ventersdorp and Potchefstroom to Rustenburg.
 (4) (b) Sand, bricks, stone, gravel and granite blocks.
 (5) (b) Within a radius of 50 miles of Rustenburg P.O., Coal from Rustenburg to points within a radius of 50 miles of Rustenburg P.O.
 (4) (c) Wheat.
 (5) (c) From farms situated within a radius of 50 miles of Kroondal P.O., to the nearest station or siding.
 (4) (d) Sand, soil, stone and bricks.
 (5) (d) From depots within a radius of 50 miles of Kroondal P.O., direct to building sites within a radius of 50 miles of Kroondal P.O.
 (4) (e) Household removals.
 (5) (e) Within the Province of the Transvaal.
 (4) (f) Coal.
 (5) (f) From Rustenburg to points within a radius of 50 miles of Rustenburg P.O.
 (4) (g) Goods.
 (5) (g) Within a radius of 20 miles of Rustenburg P.O.
 (4) (h) Goods.
 (5) (h) Within a radius of 20 miles of Kroondal P.O.
- (1) N 216/A 6307.
 (2) W. A. Nel, Pretoria/additional vehicle with additional authority.
 (3) One 10-ton truck.
 (4) Bricks.
 (5) Within a radius of 150 miles of Church Square, Pretoria.
- (1) D 413/A 6351.
 (2) T. F. Dreyer, Pretoria/new application.
 (3) One 12-ton vehicle.
 (4) Sand, stone and bricks.
 (5) Within the Magisterial District of Pretoria.

- (1) E 169/A 6345.
- (2) J. A. Eloff, Pretoria/nuwe aansoek.
- (3) Twee 20-tonvoertuie.
- (4) Afvalplastiek materiaal ten behoeve van Prima Plast S.A. (Pty) Ltd.
- (5) (a) In die Randkarweigebied.
- (b) Tussen Pretoria en Welkom.
- (c) Tussen Pretoria en Durban.
- (1) M 1780/A 5972.
- (2) A. M. J. Myburgh, Pretoria/bykomende voertuig.
- (3) Vier vragmotors.
- (4) Bantoeëbier.
- (5) (a) Vanaf Pretoria na Joe's Drankwinkel, Bronkhorstspuit.
- (b) Vanaf Pretoria na Parkdrankwinkel, Northam.
- (c) Vanaf Pretoria na Northamdrankwinkel, Northam.
- (d) Vanaf Pretoria na Union Tin Mines, Naboomsprit.
- (1) L 549/A 6280.
- (2) J. N. Louw, Rashoop/nuwe aansoek.
- (3) Twee 8-tonvragmotors.
- (4) Sand.
- (5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Brits Pk.
- (1) M 2368/A 6270.
- (2) M. J. Mare, Balmoral/nuwe aansoek.
- (3) Een 10-tonvragmotor.
- (4) Padboumateriaal (pro forma).
- (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) P 319/A 6338.
- (2) J. L. Potgieter, Witbank/bykomende magtiging.
- (3) Een 7-tonvragmotor.
- (4) Melk.
- (5) Vanaf plase met 30 myl vanaf Ogies na Witbank en leë houers (kanne) op die terugrit.
- (1) M 2278/A 5087.
- (2) A. Mtsweni, Middelburg/nuwe aansoek.
- (3) Een 1-tonvragmotor.
- (4) Goedere en Bantoeëpassasiers.
- (5) Binne die landdrosdistrik van Middelburg, Transvaal, en vanaf Middelburg na Nebo-Bantoeëtuistland.
- (1) C 601/A. (?)
- (2) P. J. L. Coetzee, Kaapmuiden/nuwe aansoek.
- (3) Een ½-tonpaneelwa.
- (4) Gereedskap, werksmense (in die loop van hul diens gratis, onderdele ten behoeve van Rand Earth Works).
- (5) Tussen Kaapmuiden en Rockvale.
- (1) K 391/A 6204.
- (2) Keynor Vervoer, Pretoria/bykomende voertuig met bykomende magtiging.
- (3) Een meubelwa.
- (4) Huistrekke, nuwe meubels.
- (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (1) M 943/A 4538.
- (2) M. S. Mtunywa, Nelspruit/nuwe aansoek, laat hernuwing.
- (3) Twee 12-tonvragmotors.
- (4) (a) Bantoes.
- (5) (a) Vanaf Nelspruitlokasie oor Witrivier na die plaas Erfdeel in die Kiepersolgebied en terug.
- (b) Goedere ten behoeve van nie-Blankes.
- (5) (b) Tussen punte geleë binne die landdrosdistrik Nelspruit.
- (c) Handelsware.
- (5) (c) Tussen punte geleë binne die landdrosdistrik Nelspruit.
- (1) E 304/A 5472.
- (2) J. M. Erasmus, Rustenburg/nuwe aansoek, laat hernuwing.
- (3) Een vragmotor—TRB 16369.
- (4) (a) Padmaakmateriaal.
- (5) (a) Binne die provinsie Transvaal.
- (b) Goedere.
- (5) (b) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Union Korporasiemyn en plaas Vaalkop, distrik Rustenburg.
- (c) Sand, stene, klip.
- (5) (c) Binne 'n radius van 75 myl vanaf Union Korporasiemyn.
- (1) Z 91/A 6303.
- (2) A. J. van Zyl, Rustenburg/bykomende voertuig.
- (3) Een 10-tonvragmotor.
- (4) (a) Steenkool.
- (5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Rustenburg Pk.
- (b) Leiklip, sand, stene.
- (5) (b) Binne 'n radius van 75 myl vanaf Rustenburg Pk.

- (1) E 169/A 6345.
- (2) J. A. Eloff, Pretoria/new application.
- (3) Two 20-ton vehicles.
- (4) Scrap plastic materials on behalf of Prima Plast S.A. (Pty) Ltd.
- (5) (a) In the Reef Cartage area.
- (b) Between Pretoria and Welkom.
- (c) Between Pretoria and Durban.
- (1) M 1780/A 5972.
- (2) A. M. J. Myburgh, Pretoria/additional vehicle.
- (3) Four trucks.
- (4) Bantu beer.
- (5) (a) From Pretoria to Joe's Bottle Store, Bronkhorstspuit.
- (b) From Pretoria to Park Bottle Store, Northam.
- (c) From Pretoria to Northam Bottle Store, Northam.
- (d) From Pretoria to Union Tin Mines, Naboomsprit.
- (1) L 549/A 6280.
- (2) J. N. Louw, Rashoop/new application.
- (3) Two 8-ton trucks.
- (4) Sand.
- (5) Within a radius of 100 miles of Brits P.O.
- (1) M 2368/A 6270.
- (2) M. J. Mare, Balmoral/new application.
- (3) One 10-ton truck.
- (4) Road-making material (pro forma).
- (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) P 319/A 6338.
- (2) J. L. Potgieter, Witbank/additional authority.
- (3) One 7-ton truck.
- (4) Milk.
- (5) From farms within a radius of 30 miles of Ogies to Witbank and empty cans on the return journeys.
- (1) M 2278/A 5087.
- (2) A. Mtsweni, Middelburg/new application.
- (3) One 1-ton truck.
- (4) Goods and Bantu passengers.
- (5) Within the Magisterial District of Middelburg, Transvaal, and from Middelburg to Nebo Bantu Homeland.
- (1) C 601/A. (?)
- (2) P. J. L. Coetzee, Kaapmuiden/new application.
- (3) One ½-ton panel van.
- (4) Tools, employees (in the course of their duties free of charge), spare parts, on behalf of Rand Earth Works.
- (5) Between Kaapmuiden and Rockvale.
- (1) K 391/A 6204.
- (2) Keynor Vervoer, Pretoria/additional vehicle with additional authority.
- (3) One pantechnicon.
- (4) New furniture, household removals.
- (5) Within the Republic of South Africa.
- (1) M 943/A 4538.
- (2) M. S. Mtunywa, Nelspruit/new application, late renewal.
- (3) Two 12-ton trucks.
- (4) (a) Bantu.
- (5) (a) From Nelspruit Location via Witrivier to the farm Erfdeel in the Kiepersol area and back.
- (b) Goods on behalf of non-Whites.
- (5) (b) Between points situated within the Magisterial District of Nelspruit.
- (c) Merchandise.
- (5) (c) Between points situated within the Magisterial District of Nelspruit.
- (1) E 304/A 5472.
- (2) J. M. Erasmus, Rustenburg/new application, late renewal.
- (3) One truck—TRB 16369.
- (4) (a) Road-making material.
- (5) (a) Within the Province of Transvaal.
- (b) Goods.
- (5) (b) Within a radius of 20 miles of Union Corp. Mine and farm Vaalkop, District of Rustenburg.
- (c) Sand, bricks and stone.
- (5) (c) Within a radius of 75 miles of Union Corp. Mine.
- (1) Z 91/A 6303.
- (2) A. J. van Zyl, Rustenburg/additional vehicle.
- (3) One 10-ton truck.
- (4) (a) Coal.
- (5) (a) Within a radius of 150 miles of Rustenburg P.O.
- (b) Slate, sand and bricks.
- (5) (b) Within a radius of 75 miles of Rustenburg P.O.

- (4) (c) Kalk.
 (5) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Dwaalboom Pk.
 (4) (d) Goedere.
 (5) (d) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Boshoekestasie.
- (1) S 1086/A 5861.
 (2) J. G. G. Stoltz, Ogies/nuwe aansoek.
 (3) Een 8-ton vrugmotor.
 (4) (a) Plaasprodukte.
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Ogies na die Koöp. by Ogies en Kendal en plaasbenodigdhede op die terugrit (twee myl pro forma).
 (4) (b) Sand en klip.
 (5) (b) Vanaf Balmoralsteengroef, distrik Witbank, na punte in die Randkarweigebed.
 (4) (c) Aartappels.
 (5) (c) Vanaf plase binne 'n radius van 30 myl vanaf Ogies na die markte in die Randkarweigebed.
- (1) N 672/A 6051.
 (2) J. S. Nagel, Pretoria/nuwe aansoek.
 (3) Een 7-tonvrugmotor.
 (4) Goedere (behalwe huistrekke).
 (5) Binne die Randkarweigebed.
- (1) P 116/A 6197.
 (2) D. J. Loots, Pretoria/nuwe aansoek.
 (3) Een 5-tonvrugmotor.
 (4) Padboumateriaal.
 (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) L 501/A 6250/A 5326.
 (2) Lorne Enterprises (Edms.) Bpk., Pretoria/nuwe aansoek.
 (3) Een 7-tonvrugmotor.
 (4) Sand en klip.
 (5) Binne die Randkarweigebed.
- (1) H 492/A 6273.
 (2) C. P. J. M. Horn, Pretoria/nuwe aansoek (laat hernuwing plus bykomende voertuig).
 (3) Twee vrugmotors.
 (4) Goedere.
 (5) Binne die Randkarweigebed.
- (1) P 839/6275.
 (2) A. P. Prinsloo, Pretoria/nuwe aansoek.
 (3) Een 7-tonvrugmotor.
 (4) (a) Beeste.
 (5) (a) Vanaf punte binne 'n radius van 40 myl vanaf Pretoria na Pretoriaslagpale onderhewig aan pro forma beperking (twee myl).
 (4) (b) Graan, groenboontjies, lusern, hooi, veerantsoene.
 (5) (b) Vanaf punte binne 'n radius van 40 myl vanaf Pretoria na Pretoriemark, en terug.
 (4) (c) Vars vrugte en groente.
 (5) (c) Vanaf punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Pretoria na Pretoriemark.
 (4) (d) Spaaronderdele vir bona fide onmiddellike herstel.
 (5) (d) Vanaf Pretoria na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Pretoria.
 (4) (e) Landboumasjinerie en gereedskap.
 (5) (e) Vanaf Pretoria na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Pretoria.
- (1) N 10/A 6213.
 (2) J. C. Nieman, Hendrina/gewysigde magtiging.
 (3) Een vrugmotor.
 (4) Sand, klip, steenkool, gruis en stene.
 (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hendrina Pk.
- (1) S 1395/A 6053.
 (2) J. J. Strydom, Karino/nuwe aansoek.
 (3) Een 7-tonvrugmotor.
 (4) Padboumateriaal (pro forma).
 (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) T 363/A 622.
 (2) H. Jordaan, Rustenburg/nuwe aansoek.
 (3) Een 8-tonvrugmotor.
 (4) Sand, klip en rotse en ongesaagde hout.
 (5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Waterkloof 4, distrik Rustenburg.
- (1) H 321/A 6242.
 (2) J. J. Human, Kroondal/bykomende voertuig.
 (3) Een 10-tonvrugmotor.
 (4) Padboumateriaal (pro forma).
 (5) Binne die provinsie Transvaal.

- (4) (c) Lime.
 (5) (c) Within a radius of 50 miles of Dwaalboom P.O.
 (4) (d) Goods.
 (5) (d) Within a radius of 30 miles of Boshoeck Station.
- (1) S 1086/A 5861.
 (2) J. G. G. Stoltz, Ogies/new application.
 (3) One 8-ton truck.
 (4) (a) Farm produce.
 (5) (a) From farms within a radius of 30 miles of Ogies to the Co-op, at Ogies and Kendal and farming requirements on the return journey (two miles pro forma).
 (4) (b) Sand and stone.
 (5) (b) From Balmoral Quarries, District of Witbank, to points in the Reef cartage area.
 (4) (c) Potatoes.
 (5) (c) From farms within a radius of 30 miles of Ogies to the markets in the Reef cartage area.
- (1) N 672/A 6051.
 (2) J. S. Nagel, Pretoria/new application.
 (3) One 7-ton truck.
 (4) Goods (except household removals).
 (5) Within the Reef cartage area.
- (1) P 116/A 6197.
 (2) D. J. Loots, Pretoria/new application.
 (3) One 5-ton truck.
 (4) Road-making material.
 (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) L 501/A 6250/A 5326.
 (2) Lorne Enterprises (Pty) Ltd, Pretoria/new application.
 (3) One 7-ton truck.
 (4) Sand and stone.
 (5) Within the Reef cartage area.
- (1) H 492/A 6273.
 (2) C. P. J. M. Horn, Pretoria/new application (late renewal plus additional vehicle).
 (3) Two trucks.
 (4) Goods.
 (5) Within the Reef cartage area.
- (1) P 839/A 6275.
 (2) A. P. Prinsloo, Pretoria/new application.
 (3) One 7-ton truck.
 (4) (a) Cattle.
 (5) (a) From points within a radius of 40 miles of Pretoria to Pretoria Abattoir, subject to pro forma restriction (two miles).
 (4) (b) Grain, green beans, lucern, hay and cattle feed.
 (5) (b) From points within a radius of 40 miles of Pretoria to Pretoria Market, and back.
 (4) (c) Fresh fruit and vegetables.
 (5) (c) From points within a radius of 100 miles of Pretoria to Pretoria Market.
 (4) (d) Spare parts for immediate bona fide repairs.
 (5) (d) From Pretoria to points within a radius of 100 miles of Pretoria.
 (4) (e) Agricultural machinery and tools.
 (5) (e) From Pretoria to points within a radius of 100 miles of Pretoria.
- (1) N 10/A 6213.
 (2) J. C. Nieman, Hendrina/amended authority.
 (3) One truck.
 (4) Sand, stone, coal, gravel and bricks.
 (5) Within a radius of 50 miles of Hendrina P.O.
- (1) S 1395/A 6053.
 (2) J. J. Strydom, Karino/new application.
 (3) One 7-ton truck.
 (4) Road-making material (pro forma).
 (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) T 363/A 622.
 (2) H. Jordaan, Rustenburg/new application.
 (3) One 8-ton truck.
 (4) Sand, stone, rock and unsawn timber.
 (5) Within a radius of 150 miles of Waterkloof 4, District of Rustenburg.
- (1) H 321/A 6242.
 (2) J. J. Human, Kroondal/additional vehicle.
 (3) One 10-ton truck.
 (4) Road-making material (pro forma).
 (5) Within the Province of the Transvaal.

- (1) R 423/A 6219.
- (2) D. Rautenbach, Witrivier/nuwe aansoek.
- (3) Een 7-tonvragmotor.
- (4) Padmaakmateriaal (pro forma).
- (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) T 197/A 6257.
- (2) Transvaal Haulages (Edms.) Bpk., Pretoria/bykomende voertuie.
- (3) Een meganiese perd en twee sleepwaens.
- (4) Ystererts.
- (5) Vanaf Kennedy'svale na Steelpoortspoorwegstasie.
- (1) V 250/A 6269.
- (2) G. C. Maitin-Casilis, Nelspruit/nuwe aansoek.
- (3) Een 6-tonvragmotor.
- (4) Goedere.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Nelspruitspoorwegstasie.
- (1) G 220/A 6316.
- (2) W. J. Geldenhuys, Bronkhorstspuit/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
- (3) Een 10-tonvragmotor.
- (4) Klei.
- (5) Vanaf steengroewe na naaste stasie in die landdrosdistrik Bronkhorstspuit.
- (1) S 1393/A 6082.
- (2) E. W. S. Schönborn, Rustenburg/nuwe aansoek.
- (3) Een 7-tonvragmotor.
- (4) Padboumateriaal (pro forma).
- (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) P 838/A 6235.
- (2) W. H. Pretorius, Pretoria/nuwe aansoek.
- (3) Een 3-tonvragmotor.
- (4) Goedere.
- (5) Binne die Randkarweigebied.
- (1) L 547/A.
- (2) I. Lourens, Nelspruit/nuwe aansoek.
- (3) Een ligte afleweringswa.
- (4) Materiaal, gereedskap ten bate van Dalkon Ingieurs.
- (5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf plek van besigheid in Nelspruit.
- (1) M 1966/A 4148.
- (2) A. M. Mphago, Pretoria/bykomende voertuig en nuwe magtiging.
- (3) Een voertuig om aangekoop te word.
- (4) Huistrekke ten bate van Bantoes.
- (5) Vanaf Mamelodi en Atteridgeville na Makapane-Bantoegebied.
- (1) J 347/E 2443.
- (2) P. J. Joubert, Pietersburg/nuwe aansoek.
- (3) Een paneelwa.
- (4) Gereedskap, installasie materiaal en werksmense (gratis in die loop van hul diens) elektriese apparate vir installasie ten behoeve van Tal Elektries (Edms.) Bpk.
- (5) Vanaf plek van besigheid te Pietersburg na Messina, Phalaborwa, Warmbad en Ellisras.
- (1) D 332/A 6344.
- (2) M. Dreyer, Rustenburg/bykomende voertuig.
- (3) Een 10-tonvragmotor.
- (4) Padmaakmateriaal (pro forma).
- (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) V 373/A 6348.
- (2) J. J. Viljoen, Witbank/nuwe aansoek, laat hernuwing.
- (3) Een 10-tonvragmotor.
- (4) Padboumateriaal (pro forma).
- (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) R 594/A 6331.
- (2) J. J. Reyneke, Nelspruit/nuwe aansoek, laat hernuwing.
- (3) Een 7-tonvragmotor.
- (4) Padboumateriaal (pro forma).
- (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) R 670/A 6182.
- (2) F. J. Rademeyer, Pretoria/nuwe aansoek.
- (3) Een 7-tonvragmotor.
- (4) Sand, stene, gruis en grond.
- (5) Binne 'n radius van 60 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.
- (1) L 317/A 6230.
- (2) L. Leita, Pretoria/gewysigde magtiging.
- (3) Twee vragmotors.

- (1) R 423/A 6219.
- (2) D. Rautenbach, Witrivier/new application.
- (3) One 7-ton truck.
- (4) Road-making material (pro forma).
- (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) T 197/A 6257.
- (2) Transvaal Haulages (Pty) Ltd, Pretoria/additional vehicles.
- (3) One mechanical horse and two trailers.
- (4) Iron ore.
- (5) From Kennedy'svale to Steelpoort Railway Station.
- (1) V 250/A 6269.
- (2) G. C. Maitin-Casilis, Nelspruit/new application.
- (3) One 6-ton truck.
- (4) Goods.
- (5) Within a radius of 30 miles of Nelspruit Railway Station.
- (1) G 220/A 6316.
- (2) W. J. Geldenhuys, Bronkhorstspuit/additional vehicle and additional authority.
- (3) One 10-ton truck.
- (4) Clay.
- (5) From quarries to nearest station in the Magisterial District of Bronkhorstspuit.
- (1) S 1393/A 6082.
- (2) E. W. S. Schönborn, Rustenburg/new application.
- (3) One 7-ton truck.
- (4) Road-making material (pro forma).
- (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) P 838/A 6235.
- (2) W. H. Pretorius, Pretoria/new application.
- (3) One 3-ton truck.
- (4) Goods.
- (5) Within the Reef cartage area.
- (1) L 547/A.
- (2) I. Lourens, Nelspruit/new application.
- (3) One light delivery van.
- (4) Material, tools on behalf of Dalkon Engineers.
- (5) Within a radius of 100 miles of place of business in Nelspruit.
- (1) M 1966/A 4148.
- (2) A. M. Mphago, Pretoria/additional vehicle plus new authority.
- (3) One vehicle to be purchased.
- (4) Household removals.
- (5) From Mamelodi and Atteridgeville to Makapane Bantu Area.
- (1) J 347/E 2443.
- (2) P. J. Joubert, Pietersburg/new application.
- (3) One panel van.
- (4) Tools, installation materials and employers (free of charge in the hours of their duty) electric motors for installation on behalf of Tal Electric (Pty) Ltd.
- (5) From place of business at Pietersburg to Messina, Phalaborwa, Warmbad and Ellisras.
- (1) D 332/A 6344.
- (2) M. Dreyer, Rustenburg/additional vehicle.
- (3) One 10-ton truck.
- (4) Road-making material (pro forma).
- (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) V 373/A 6348.
- (2) J. J. Viljoen, Witbank/new application, late renewal.
- (3) One 10-ton truck.
- (4) Road-making material (pro forma).
- (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) R 594/A 6331.
- (2) J. J. Reyneke, Nelspruit/new application, late renewal.
- (3) One 7-ton truck.
- (4) Road-making material (pro forma).
- (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) R 670/A 6182.
- (2) F. J. Rademeyer, Pretoria/new application.
- (3) One 7-ton truck.
- (4) Sand, bricks, gravel and soil.
- (5) Within a radius of 60 miles of Church Square, Pretoria.
- (1) L 317/A 6230.
- (2) L. Leita, Pretoria/amended authority.
- (3) Two vehicles.

- (4) (a) Huistrekke.
(5) (a) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.

Bestaande Magting

- (4) (b) Goedere.
(5) (b) Binne die Randkarwegebied.
(1) S 475/A 5454.
(2) Andries Shibisi, Pretoria/nuwe aansoek, laat hernuwing.
(3) Een bus—TP 124-619.
(4) Bantoeverpleegsters in uniforms alleenlik.
(5) Tussen Atteridgeville en Pretoria Algemene Hospitaal.

Tydtafel/Time-table—

	<i>Vertrek/Depart</i>
Atteridgeville.....	6.00 vm./a.m.
Hospitaal/Hospital.....	11.00 vm./a.m.
Atteridgeville.....	3.30 nm./p.m.
Hospitaal/Hospital.....	4.15 nm./p.m.
Atteridgeville.....	6.30 nm./p.m.
Hospitaal/Hospital.....	7.15 nm./p.m.

Tarief/Tariff—

R5.00 maandeliks/monthly

- (1) E 26/A 6005.
(2) Electricity Supply Commission, Witbank/wysiging van tydtafel.
(3) Twee busse.
(4) Blanke passasiers.
(5) (a) Tussen Komatikragstasie en Bethal.
(b) Tussen Komatikragstasie en Middelburg (Tvl.).

Bestaande Tydtafel/Existing Time-table—

	<i>Dinsdag/Tuesdays</i>
	<i>Vertrek/Depart</i>
Komati.....	8.00 vm./a.m.
Bethal.....	11.00 vm./a.m.
	<i>Vrydae/Fridays</i>
	<i>Vertrek/Depart</i>
Komati.....	8.00 vm./a.m.
Middelburg.....	11.00 vm./a.m.

Gewysigde Tydtafel/Amended Time-table

	<i>Dinsdae/Tuesdays</i>
	<i>Vertrek/Depart</i>
Komati.....	8.30 vm./a.m.
Bethal.....	11.15 vm./a.m.
	<i>Vrydae/Fridays</i>
	<i>Vertrek/Depart</i>
Komati.....	8.30 vm./a.m.
Middelburg.....	11.15 vm./a.m.

- (1) S 825/A 6129.
(2) Safari Bakery, Tzaneen/nuwe aansoek.
(3) Een vrugmotor.
(4) Eie Bantoeowerknemers (kosteloos).
(5) Tussen Nkowankowa, Lenyene en Thabinalokasie en die bakkerie te Tzaneen.

Tydtafel/Time-table—

Vertrek lokasies/Depart Locations: 3.30 vm./a.m. en terug Huistoe/and back home 7.30 nm./p.m.

- (1) T 237/A 6227.
(2) Start Tsuene's Bus Service, Ga-Rankuwa/bykomende magting.
(3) Sewe busse.
(4) Bantoeopassasiers.
(5) Tussen Zone 1, 2, 3, 4, 5, 6, Ga-Rankuwa-Bantoeoord, distrik Pretoria en Ga-Rankuwastasie.

Tydtafel/Time-table—

	<i>Maandae tot Vrydae—Mondays to Fridays</i>
	<i>Vertrek/Depart</i>
Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	3.30 vm./a.m.
Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	4.10 vm./a.m.
Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	4.40 vm./a.m.
Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	5.05 vm./a.m.
Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	5.25 vm./a.m.
Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	5.50 vm./a.m.
Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	6.10 vm./a.m.
Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	6.45 vm./a.m.
Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	7.35 vm./a.m.
Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	8.10 vm./a.m.
Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	8.35 vm./a.m.
Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	10.55 vm./a.m.
Ga-Rankuwa Station.....	3.30 nm./p.m.
Ga-Rankuwa Station.....	4.00 nm./p.m.
Ga-Rankuwa Station.....	4.50 nm./p.m.
Ga-Rankuwa Station.....	5.40 nm./p.m.
Ga-Rankuwa Station.....	6.00 nm./p.m.
Ga-Rankuwa Station.....	6.50 nm./p.m.
Ga-Rankuwa Station.....	9.10 nm./p.m.

- (4) (a) Household removals.
(5) (a) Within a radius of 300 miles of Church Square, Pretoria.

Existing Authority

- (4) (b) Goods.
(5) (b) Within the Reef cartage area.
(1) S 475/A 5454.
(2) Andries Shibisi, Pretoria/new application, late renewal.
(3) One bus—TP 124-619.
(4) Bantu nurses in uniform only.
(5) Between Atteridgeville and Pretoria General Hospital.

	<i>Aankoms/Arrive</i>
Hospitaal/Hospital.....	7.00 vm./a.m.
Atteridgeville.....	11.30 vm./a.m.
Hospitaal/Hospital.....	4.00 nm./p.m.
Atteridgeville.....	4.45 nm./p.m.
Hospitaal/Hospital.....	7.00 nm./p.m.
Atteridgeville.....	7.45 nm./p.m.

- (1) E 26/A 6005.
(2) Electricity Supply Commission, Witbank/amendment of time-table.
(3) Two buses.
(4) White passengers.
(5) (a) Between Komati Power Station and Bethal.
(b) Between Komati Power Station and Middelburg (Tvl.).

	<i>Aankoms/Arrive</i>
Bethal.....	9.00 vm./a.m.
Komati.....	12.00 mid./noon
	<i>Aankoms/Arrive</i>
Middelburg.....	9.00 vm./a.m.
Komati.....	12.00 mid./noon

	<i>Aankoms/Arrive</i>
Bethal.....	9.10 vm./a.m.
Komati.....	12.00 mid./noon
	<i>Aankoms/Arrive</i>
Middelburg.....	9.10 vm./a.m.
Komati.....	12.00 mid./noon

- (1) S 825/A 6129.
(2) Safari Bakery, Tzaneen/new application.
(3) One truck.
(4) Own Bantu employers (free of charge).
(5) Between Nkowankowa, Senyene and Thabina Location and the bakery at Tzaneen.

- (1) T 237/A 6227.
(2) Start Tsuene's Bus Service, Ga-Rankuwa/ additional authority.
(3) Seven buses.
(4) Bantu passengers.
(5) Between Zone 1, 2, 3, 4, 5, 6, Ga-Rankuwa Bantu Township, District of Pretoria and Ga-Rankuwa Station.

	<i>Aankoms/Arrive</i>
Ga-Rankuwa Station.....	3.50 vm./a.m.
Ga-Rankuwa Station.....	4.20 vm./a.m.
Ga-Rankuwa Station.....	4.50 vm./a.m.
Ga-Rankuwa Station.....	5.15 vm./a.m.
Ga-Rankuwa Station.....	5.35 vm./a.m.
Ga-Rankuwa Station.....	6.00 vm./a.m.
Ga-Rankuwa Station.....	6.20 vm./a.m.
Ga-Rankuwa Station.....	7.10 vm./a.m.
Ga-Rankuwa Station.....	7.50 vm./a.m.
Ga-Rankuwa Station.....	8.20 vm./a.m.
Ga-Rankuwa Station.....	8.50 vm./a.m.
Ga-Rankuwa Station.....	11.10 vm./a.m.
Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	3.40 nm./p.m.
Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	4.20 nm./p.m.
Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	5.10 nm./p.m.
Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	5.50 nm./p.m.
Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	6.20 nm./p.m.
Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	7.15 nm./p.m.
Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	9.30 nm./p.m.

Saterdag/Saturdays

	<i>Vertrek/Depart</i>		<i>Aankoms/Arrive</i>
Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	3.30 vm./a.m.	Ga-Rankuwa Station.....	3.50 vm./a.m.
Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	4.10 vm./a.m.	Ga-Rankuwa Station.....	4.20 vm./a.m.
Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	4.30 vm./a.m.	Ga-Rankuwa Station.....	5.00 vm./a.m.
Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	5.10 vm./a.m.	Ga-Rankuwa Station.....	5.20 vm./a.m.
Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	5.30 vm./a.m.	Ga-Rankuwa Station.....	5.40 vm./a.m.
Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	6.00 vm./a.m.	Ga-Rankuwa Station.....	6.10 vm./a.m.
Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	6.20 vm./a.m.	Ga-Rankuwa Station.....	6.30 vm./a.m.
Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	6.40 vm./a.m.	Ga-Rankuwa Station.....	6.50 vm./a.m.
Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	7.00 vm./a.m.	Ga-Rankuwa Station.....	7.10 vm./a.m.
Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	7.40 vm./a.m.	Ga-Rankuwa Station.....	8.00 vm./a.m.
Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	8.20 vm./a.m.	Ga-Rankuwa Station.....	8.30 vm./a.m.
Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	8.40 vm./a.m.	Ga-Rankuwa Station.....	9.00 vm./a.m.
Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	9.10 vm./a.m.	Ga-Rankuwa Station.....	9.30 vm./a.m.
Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	9.40 vm./a.m.	Ga-Rankuwa Station.....	10.00 vm./a.m.
Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	10.10 vm./a.m.	Ga-Rankuwa Station.....	10.20 vm./a.m.
Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	10.30 vm./a.m.	Ga-Rankuwa Station.....	10.40 vm./a.m.
Ga-Rankuwa Station.....	1.40 nm./p.m.	Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	1.50 nm./p.m.
Ga-Rankuwa Station.....	2.00 nm./p.m.	Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	2.10 nm./p.m.
Ga-Rankuwa Station.....	3.20 nm./p.m.	Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	3.30 nm./p.m.
Ga-Rankuwa Station.....	4.10 nm./p.m.	Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	4.20 nm./p.m.
Ga-Rankuwa Station.....	5.10 nm./p.m.	Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	5.20 nm./p.m.
Ga-Rankuwa Station.....	6.00 nm./p.m.	Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	6.20 nm./p.m.
Ga-Rankuwa Station.....	7.20 nm./p.m.	Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	7.30 nm./p.m.
Ga-Rankuwa Station.....	8.20 nm./p.m.	Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	8.40 nm./p.m.

Sondag/Sundays

	<i>Vertrek/Depart</i>		<i>Aankoms/Arrive</i>
Terminus (Zone 3).....	3.30 vm./a.m.	Ga-Rankuwa Station.....	3.35 vm./a.m.
Terminus (Zone 3).....	4.00 vm./a.m.	Ga-Rankuwa Station.....	4.10 vm./a.m.
Terminus (Zone 3).....	6.00 vm./a.m.	Ga-Rankuwa Station.....	6.10 vm./a.m.
Terminus (Zone 3).....	9.00 vm./a.m.	Ga-Rankuwa Station.....	9.10 vm./a.m.
Ga-Rankuwa Station.....	12.00 mid./noon	Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	12.10 nm./p.m.
Ga-Rankuwa Station.....	4.00 nm./p.m.	Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	4.30 nm./p.m.
Ga-Rankuwa Station.....	6.00 nm./p.m.	Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	6.10 nm./p.m.
Ga-Rankuwa Station.....	8.00 nm./p.m.	Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	8.10 nm./p.m.
Ga-Rankuwa Station.....	12.00 mid./noon	Terminus (Zones 1, 2, 3, 4, 5, 6).....	12.10 nm./p.m.

(1) P 347/A 6271.

(2) B. M. Packery, Ogies/nuwe aansoek.

(3) Een bus aangekoop te word.

(4) (a) Vervoer van nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.

(5) (a) Tussen Ogies en Leslie oor Goedgevonden 10, Klippoortjie 32, Nootgedacht 64, Vierfontein 61, Grootpan 86, Moederverloren 88 en Goedeheop 308.

(4) (b) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.

(5) (b) Tussen Leslie en Ogies oor Goedeheop 308, Weltevreden 307, Kortlaagte 67, Onverwacht 66, Smithfield 44, Springboklaagte 33, Goedgevonden 10.

(4) (c) Georganiseerde groepe vir sport-, opvoedkundige en godsdienstige doeleindes.

(5) (c) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Ogies.

Tydtabel

Soos en wanneer benodig.

Tarief

Volgens ooreenkoms.

(1) M 2346/A 6044.

(2) Walter March, Barberton/nuwe aansoek.

(3) Een viersitplekkombi.

(4) Nie-Blankepassasiers.

(5) Tussen Barberton en Nelspruit via Hoof Nasionalepad.

Tydtabel

Soos benodig.

(1) L 92/A 5664.

(2) J. L. Lambert, Pretoria/huurmotor nuwe aansoek (laat hernuwing).

(3) Een motor—TP 24884.

(4) Ses nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.

(5) (a) Tussen Highlandslokasie en Pretoria oor onbekende hoofweg, Premiersmy, Militêreweg, Delmasloofweg, Waterkloof-lughawc, Delmasloofweg, Lytteltonstasie, Germistonhoofweg, Delmasloofweg (Kirkness Steengroewe), Harmoniestraat, Willowweg, Stasieweg, Scheidingstraat, Bosmanstraat, Jacob Maréstraat: Onderhewig aan die bepaling dat geen deurgaande passasiers tussen Lyttelton en Pretoria vervoer word.

(b) Tussen Lyttelton en Bapsfontein oor Rietvlei 221, Grootfontein 220, Tweefontein 213 en Bronkhorstfontein 214: Onderhewig aan die bepaling dat geen passasiers wie te kenne gee dat hulle voornemens is om na enige dorp aan die Rand te reis, vervoer word nie.

(1) P 347/A 6271.

(2) B. M. Packery, Ogies/new application.

(3) One bus to be purchased.

(4) (a) Transport of non-White passengers and their personal effects.

(5) (a) Between Ogies and Leslie via Goedgevonden 10, Klippoortjie 32, Nootgedacht 64, Vierfontein 61, Grootpan 86, Moederverloren 88, Goedeheop 308.

(4) (b) Non-White passengers and their personal effects.

(5) (b) Between Leslie and Ogies via Goedeheop 308, Weltevreden 307, Kortlaagte 67, Onverwacht 66, Smithfield 44, Springboklaagte 33, Goedgevonden 10.

(4) (c) Organised groups for sport, educational and religious purposes.

(5) (c) Within a radius of 100 miles of Ogies.

Time-table

As and when required.

Tariff

As per agreement.

(1) M 2346/A 6044.

(2) Walter March, Barberton/new application.

(3) One four-seater combi.

(4) Non-White passengers.

(5) Between Barberton and Nelspruit via Main National Road.

Time-table

As required.

(1) L 92/A 5664.

(2) J. L. Lambert, Pretoria/taxi new application (late renewal).

(3) One motor—TP 24884.

(4) Six non-White passengers and their personal effects.

(5) (a) Between Highlands Location and Pretoria via unknown main road, Premier Mine, Militêre Road, Lyttelton Station, Germiston Main Road, Delmas Main Road (Kirkness Quarries) Harmonie Street, Willow Road, Station Road, Scheiding Street, Bosman Street, Jacob Maré Street, subject to the proviso that no through passengers be conveyed between Lyttelton and Pretoria.

(b) Between Lyttelton and Bapsfontein via Rietvlei 221, Grootfontein 220, Tweefontein 213 and Bronkhorstfontein 214: Subject to the proviso that no passengers be conveyed who make it known that they intend to travel to any point on the Reef.

- (1) M 1619/A 6324.
- (2) S. J. Mgidi, Pretoria/huurmotor, bykomende magtiging met bestaande voertuig.
- (3) Een motor—TP 88417.
- (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Tussen Boekenhoutfontein en Sante T.B. Hospitaal en Saulsville-Bantoeoord via H. F. Verwoerdhospitaal.

- (1) J 337/A 6319.
- (2) E. Jele, Middelburg, Transvaal/nuwe huurmotoraansoek.
- (3) Een motor—TM 10923.
- (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne 'n radius van vyf myl vanaf Middelburg, Transvaal Poskantoor.

- (1) M 2120/A 6277.
- (2) P. Mashiloane, Hendrina/huurmotor nuwe aansoek.
- (3) Een motor—TBF 2635.
- (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Vanaf Hendrina-lokatie na Wonderfontein spoorwegstasie (omtrek 30 myl radius).

- (1) T 287/A 58721.
- (2) J. A. Tosen, Pietersburg/huurmotor nuwe aansoek (laat hernuwing).

- (3) Een motor—TAL 212.
- (4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne die landrostdistrik Pietersburg.

- (1) M 1381/A 5593.
- (2) S. A. Moa, Rustenburg/huurmotor oordrag vanaf N. E. Segoale C561988.

- (3) Een motor—TRB 17114.
- (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Alleenlik werknemers van die Amanda Hotel, Safari Hotel, en die plaas van mnr. McGregor tussen plekke van werk en die terminus van Rustenburgbusdiens in Rustenburg.

- (1) K 614/A 6347.
- (2) I. J. Khoza, Groblersdal/nuwe aansoek.
- (3) Een motor aangekoop te word.
- (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Vanaf Elandsdoorn-Bantoeoord na Ntwana Philadelphia-hospitaal en terug, distrik Groblersdal.

- (1) M 687/A 6353.
- (2) A. Moabelo, Pietersburg/huurmotor nuwe aansoek.
- (3) Een motor aangekoop te word.
- (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Jupiter, distrik Pietersburg.

- (1) M 2373/A 6330.
- (2) B. Moemedi, Rustenburg/nuwe huurmotoraansoek.
- (3) Een motor—TRB 96.
- (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Tussen Rustenburgdorp en Bafokengmyne, distrik Rustenburg.

- (1) S 1404/A 6315.
- (2) E. Sibiya, Pretoria/huurmotor nuwe aansoek.
- (3) Een motor aangekoop te word.
- (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Vanaf Mamelodimanskoshuis na Sinovillevulstasie (Sinkor) en terug.

- (1) M 2372/A 6320.
- (2) G. Mphelo, Hammanskraal/huurmotor nuwe aansoek.
- (3) Een motor aangekoop te word.
- (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne 'n radius van vyf myl vanaf Temba-Bantoeelokasie (Hammanskraal).

- (1) M 2370/A 6308.
- (2) R. Matjen, Pretoria/huurmotor nuwe aansoek.
- (3) Een motor—TP 133085.
- (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Tussen Krokodilspruit (distrik Bronkhorstspuit) en Eerste Fabrieke via Kameelfontein, via Leeufontein, distrik Pretoria.

- (1) M 1619/A 6324.
- (2) S. J. Mgidi, Pretoria/taxi, additional authority with existing vehicle.

- (3) One motor-car—TP 88417.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Between Boekenhoutfontein and Santa T.B. Hospital and Saulsville Bantu Township via H. F. Verwoerd Hospital.

- (1) J 337/A 6319.
- (2) E. Jele, Middelburg, Transvaal/new taxi application.
- (3) One motor—TM 10923.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of five miles of Middelburg, Transvaal Post Office.

- (1) M 2120/A 6277.
- (2) P. Mashiloane, Hendrina/taxi new application.
- (3) One motor-car—TBF 2635.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) From Hendrina Location to Wonderfontein Railway Station (about 30 miles radius).

- (1) T 287/A 58721.
- (2) J. A. Tosen, Pietersburg/taxi new application (late renewal).

- (3) One motor-car—TAL 212.
- (4) White passengers and their personal effects.
- (5) Within the Magisterial District of Pietersburg.

- (1) M 1381/A 5593.
- (2) S. A. Moa, Rustenburg/taxi transfer from N. E. Segoale C561988.

- (3) One motor-car—TRB 17114.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Only employers from Amanda Hotel, Safari Hotel and the farm of Mr McGregor between places of work and the terminus of Rustenburg Bus Service in Rustenburg.

- (1) K 614/A 6347.
- (2) I. J. Khoza, Groblersdal/new application.
- (3) One motor-car to be purchased.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) From Elandsdoorn Bantu Township to Ntwana Philadelphia Hospital and back, District of Groblersdal.

- (1) M 687/A 6353.
- (2) A. Moabelo, Pietersburg/taxi new application.
- (3) One motor-car to be purchased.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 30 miles of Jupiter, District of Pietersburg.

- (1) M 2373/A 6330.
- (2) B. Moemedi, Rustenburg/new taxi application.
- (3) One motor-car—TRB 96.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Between Rustenburg Town and Bafokeng Mines, District of Rustenburg.

- (1) S 1404/A 6315.
- (2) E. Sibiya, Pretoria/taxi new application.
- (3) One motor-car to be purchased.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) From Mamelodi Men's Hostel to Sinoville Garage (Sinkor) and back.

- (1) M 2372/A 6320.
- (2) G. Mphelo, Hammanskraal/taxi new application.
- (3) One motor-car to be purchased.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of five miles of Temba Bantu Location (Hammanskraal).

- (1) M 2370/A 6308.
- (2) R. Matjen, Pretoria/taxi new application.
- (3) One motor-car—TP 133085.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Between Krokodilspruit (District of Bronkhorstspuit) and Eerste Fabrieke via Kameelfontein, via Leeufontein, District of Pretoria.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEES- HEERSKAPPE

1. Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneesher met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en huidige betrekkinge en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Privaatsak 88, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 15 April 1970, bereik. Afskrifte van getuigskrifte kan aangeheg word.

2. Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf.

3. Die aanstelling is deelyds en privaatpraktyk word toegelaat.

4. Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek	Salaris per jaar	Medisyne toelae per jaar
R	R	
<i>Transvaal</i>		
Alberton.....	4,920	Kontrak
Alldays (Louis Trichardt).....	3,000	1,800
Amersfoort.....	1,920	960
Baberton.....	5,400	Kontrak
Bethal.....	6,720	Kontrak
Blyderivier (Pelgrimsrus).....	1,320	720
Brakpan.....	6,600	Kontrak
Hartebeesfontein (Klerksdorp).....	3,600	Kontrak
Heidelberg.....	5,400	Kontrak
Koedoesrand-Noord (Potgietersrus).....	3,000	1,260
Makwassie (Wolmaransstad).....	4,800	Kontrak
Orkney (Klerksdorp).....	2,100	Kontrak
Perdekop (Volksrus).....	3,000	1,500
Vanderbijlpark.....	4,200	Kontrak
Vulcanus (Pietersburg).....	2,400	400
Westonaria.....	4,500	Kontrak
Wolmaransstad.....	5,200	Kontrak
<i>Oranje-Vrystaat</i>		
Bothaville.....	4,500	3,600
Clocolan.....	3,750	1,860
Cornelia (Vrede).....	1,500	900
Excelsior.....	2,700	1,490
Hertzogville.....	2,400	1,800
Jacobsdal.....	3,720	2,100
Petrus Steyn.....	3,000	2,400
Rosendal (Ficksburg).....	2,400	1,440
Senekal.....	8,400	Kontrak
Springfontein.....	3,600	3,000
Steynsrus.....	3,000	—
Ventersburg.....	1,230	360
Verkeerdevelei (Brandfort).....	2,700	1,500
Virginia.....	6,600	Kontrak
<i>Kaapprovinsie</i>		
Barkly-Oos.....	2,400	Kontrak
Bonnievale (Swellendam).....	900	300
Ceres.....	4,000	2,400
Daniëlskuil (Postmasburg).....	2,700	1,500
De Doorns.....	2,040	840
Dordrecht.....	2,400	1,200
Elliotdale.....	3,000	60
Franschhoek (Paarl).....	1,500	216
Grabouw.....	1,500	720
Hankey.....	2,700	960
Humansdorp.....	3,300	1,980
Jamestown (Aliwal-Noord).....	1,500	960
Joubertina.....	2,100	1,800
Kareedouw (Humansdorp).....	3,900	3,300
Kirkwood.....	2,160	1,500
Klipplaat.....	1,800	960
Komga.....	900	300
Libode.....	4,560	216
Loxton (Victoria-Wes).....	1,680	600
Merweville (Beaufort-Wes).....	2,100	1,440
Mount Ayliff.....	1,560	120
Niekerkshoop (Griekwastad).....	2,400	1,500
Olifantshoek.....	2,400	2,400
Pearston.....	3,000	1,500

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES

1. Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to the date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, Private Bag 88, Pretoria, not later than 15 April 1970. Copies of testimonials may be attached.

2. Applicants must also state whether they can speak, read and write both official languages.

3. The appointments are on a part-time basis and private practice is permitted.

4. If more than one post is applied for a separate application must be submitted in respect of each one.

Place	Salary per annum	Drug allowance per annum
R	R	
<i>Transvaal</i>		
Alberton.....	4,920	Contract
Alldays (Louis Trichardt).....	3,000	1,800
Amersfoort.....	1,920	960
Baberton.....	5,400	Contract
Bethal.....	6,720	Contract
Blyde River (Pelgrim's Rest).....	1,320	720
Brakpan.....	6,600	Contract
Hartebeesfontein (Klerksdorp).....	3,600	Contract
Heidelberg.....	5,400	Contract
Koedoesrand North (Potgietersrus).....	3,000	1,260
Makwassie (Wolmaransstad).....	4,800	Contract
Orkney (Klerksdorp).....	2,100	Contract
Perdekop (Volksrus).....	3,000	1,500
Vanderbijlpark.....	4,200	Contract
Vulcanus (Pietersburg).....	2,400	400
Westonaria.....	4,500	Contract
Wolmaransstad.....	5,200	Contract
<i>Orange Free State</i>		
Bothaville.....	4,500	3,600
Clocolan.....	3,750	1,860
Cornelia (Vrede).....	1,500	900
Excelsior.....	2,700	1,490
Hertzogville.....	2,400	1,800
Jacobsdal.....	3,720	2,100
Petrus Steyn.....	3,000	2,400
Rosendal (Ficksburg).....	2,400	1,440
Senekal.....	8,400	Contract
Springfontein.....	3,600	3,000
Steynsrus.....	3,000	—
Ventersburg.....	1,230	360
Verkeerdevelei (Brandfort).....	2,700	1,500
Virginia.....	6,600	Contract
<i>Cape Province</i>		
Barkly East.....	2,400	Contract
Bonnevale (Swellendam).....	900	300
Ceres.....	4,000	2,400
Daniëlskuil (Postmasburg).....	2,700	1,500
De Doorns.....	2,040	840
Dordrecht.....	2,400	1,200
Elliotdale.....	3,000	60
Franschhoek (Paarl).....	1,500	216
Grabouw.....	1,500	720
Hankey.....	2,700	960
Humansdorp.....	3,300	1,980
Jamestown (Aliwal North).....	1,500	960
Joubertina.....	2,100	1,800
Kareedouw (Humansdorp).....	3,900	3,300
Kirkwood.....	2,160	1,500
Klipplaat.....	1,800	960
Komga.....	900	300
Libode.....	4,560	216
Loxton (Victoria West).....	1,680	600
Merweville (Beaufort West).....	2,100	1,440
Mount Ayliff.....	1,560	120
Niekerkshoop (Griekwastad).....	2,400	1,500
Olifantshoek.....	2,400	2,400
Pearston.....	3,000	1,500

Plek	Salaris per jaar	Medisyne toelae per jaar
Robertson.....	2,700	1,080
Strand (Somerset-Wes).....	1,500	Kontrak
Strydenburg (Hopetown).....	3,240	2,280
Stutterheim.....	3,600	2,100
Swellendam.....	2,400	Kontrak
Touwsrivier.....	576	240
Venterstad.....	1,080	270
Vosburg (Victoria-Wes).....	1,620	600
Worcester.....	8,000	Kontrak
<i>Natal</i>		
Empangeni.....	3,200	420
Impendhle.....	1,440	120
Ingwavuma.....	3,600	1,500
Mapumulo.....	2,400	150
Ubombo.....	2,640	600

Place	Salary per annum	Drug allowance per annum
Robertson.....	2,700	1,080
Strand (Somerset West).....	1,500	Contract
Strydenburg (Hopetown).....	3,240	2,280
Stutterheim.....	3,600	2,100
Swellendam.....	2,400	Contract
Touwsriver.....	576	240
Venterstad.....	1,080	270
Vosburg (Victoria West).....	1,620	600
Worcester.....	8,000	Contract
<i>Natal</i>		
Empangeni.....	3,200	420
Impendhle.....	1,440	120
Ingwavuma.....	3,600	1,500
Mapumulo.....	2,400	150
Ubombo.....	2,640	600

Die sentrum tussen hakies is die landdrossdistrikte. Distriksgeneesheer se salarisse word jaarliks hersien en is gebaseer op die omvang van die werk by distriksgeneesheerskappe. 'n Distriksgeneesheer moet self die omvang van sy werk in die vorm van 'n jaarverslag weerspieël en vir hersiening voorlê.

Die salaris soos aangedui dek alle dienste waarvoor die Departement van Gesondheid in die onderhawige gebied verantwoordelik is. Geen bykomende gelde is betaalbaar nie, behalwe:

(a) mylgelde teen 10 sent per myl alleen ten opsigte van ritte na plekke buite 'n omtrek van 3 myl van die hoofstandplaas af;

(b) verblyfkooste teen R2 per nag wanneer die Distriksgeneesheer uithuisig is; en

(c) operasiegelde teen 'n vasgestelde tarief ten opsigte van sekere operasies wat op 'n vrywillige basis deur die Distriksgeneesheer op Staatspasiente uitgevoer word en wat nie as deel van sy roetine pligte beskou word nie.

Ten aansien van die medisynetoelae moet die bekleër van die pos, medisyne aan behoeftiges op eie koste verskaf, maar—

(i) entstof word gratis verskaf;

(ii) tuberkulose- en veneriese siektmiddels word deur die Departement van Gesondheid voorsien; en

(iii) in die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departement van Polisie, Gevangenis, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word die bekleër toegelaat om voorskrifte aan kontrakterende aptekers vir die bereiding van die medisyne op koste van die betrokke departement uit te reik.

The centres in brackets are the magisterial districts.

The salaries of district surgeons are reviewed annually and are based on statistics submitted by them in their annual health reports.

The salary indicated covers all services for which the Department of health is responsible in the area concerned. No additional fees are payable, except—

(a) mileage at 10 cent per mile, only in respect of journeys to places outside a radius of three miles from headquarters;

(b) subsistence allowance at R2 per night when the District Surgeon is away from home; and

(c) operation fees at a fixed tariff in respect of certain operations which are performed on a voluntary basis by the District Surgeon on State Patients and which are not regarded as a part of his routine duties.

In regard to the drug allowance the incumbent must supply drugs to indigent patients at his own expense, but—

(i) vaccine is supplied free of charge;

(ii) tuberculosis and venereal disease preparations are supplied by the Department of Health; and

(iii) in the case of patients for whose treatment the Departments of Police, Prisons, Defence or Pensions are responsible, the incumbent is permitted to issue prescriptions to contracting chemists at the expense of the department concerned.

Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende Februarie 1970

BLOU BOEKE

Ouditeur-Generaal: Verslag oor die Appropriasierekenings, jaar 1968/69 (R.P. 58/1969). Prys R4.55, buitelands R5.70.

Ouditeur-Generaal: Verslag oor Vee- en Vleisnywerhede en Veesektenavorsingsfonds, 1967/1968 (R.P. 63/1969). Prys R1.30, buitelands R1.65.

Vier-en-twintigste Jaarverslag van Registrateur van Versekeringswese (R.P. 74/1969). Prys R1.75, buitelands R2.20.

Ouditeur-Generaal: Verslag oor Abattoirkommissie, 1967/1968 (R.P. 67/1969). Prys R0.35, buitelands R0.45.

Official Publications Issued During February 1970

BLUE BOOKS

Report of the Controller and Auditor-General for the Financial Year 1968/69 (R.P. 58/1969), Part 1. Price R4.55, overseas R5.70, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Livestock and Meat Industries Control Board, 1967/68 (R.P. 63/1966). Price R1.30, overseas R1.65, post free.

Twenty-fourth Annual Report of the Registrar of Insurance, 1967 (R.P. 74/1969). Price R1.75, overseas R2.20, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Abattoir Commission, 1967/68 (R.P. 67/1969). Price R0.35, overseas R0.45, post free.

BLOU BOEKE (vervolg)

Ouditeur-Generaal: Verslag oor Tabaknywerheid, 1968/1969 (R.P. 80/1969). Prys R0.15, buitelandse R0.20.

Verslag van die Onderwysraad vir Kleurlinge, 1969 (R.P. 81/1969). Prys R0.25, buitelandse R0.35.

Eerste Vyfjaarverslag oor die werksaamhede van die Nasionale Adviserende Raad oor Alkoholisme, 1964/69 (R.P. 83/1969). Prys R0.60, buitelandse R0.75, posvry.

S.A.A. & H.: Addisionele begroting wat bestry moet word uit Inkomstefonds, 1970 (R.P. 8/1970). Prys R0.20, buitelandse R0.25, posvry.

S.A.A. & H.: Begroting van Addisionele Uitgawe, 1970 (R.P. 9/1970). Prys R0.80, buitelandse R0.95, posvry.

Pos- en Telegraafwese: Begroting van Addisionele Uitgawe, 1970 (R.P. 13/1970). Prys R0.15, buitelandse R0.20, posvry.

Verslag van Kommissie van Ondersoek na Veiligheid van die Staat (R.P. 17/1970). Prys R0.25, buitelandse R0.35, posvry.

PUBLIKASIES VAN DIE BURO VIR STATISTIEK

Verslag 06-01-03—Landbou- en Veeteeltproduksie en Hout- en Wattleplantasies. Landbousensus 38. Prys R0.60, buitelandse R0.75, posvry.

Verslag 08-01-01—Statistieke van Misdrywe en Strafinrigtings, 1963/64. Prys R0.50, buitelandse R0.65, posvry.

Verslag 09-01-04—Rekenings van Maatskappye in Fabriekswese Handel en Dienste, 1967/68 en 1966/67. Prys R0.60, buitelandse R0.75, posvry.

DIVERSE

Buitelandse Handel Statistieke Deel 2: Invoere en Uitvoere, 1968. Prys R3.70, buitelandse R4.65, posvry.

Kwartaallike Bulletin van Statistiek, Desember 1969. Prys R1.50, buitelandse R1.90, posvry.

KAARTE

1:50,000 S.A. *Topo Reeks*:

Vel 2327BD—Kromhoek. Prys R0.60, buitelandse R0.75, posvry.
Vel 2330AA—Ratombo. Prys R0.60, buitelandse R0.75, posvry.
Vel 2330AB—Levubu. Prys R0.60, buitelandse R0.75, posvry.
Vel 2429AA—Potgietersrus. Prys R0.60, buitelandse R0.75, posvry.

Vel 2429AB—Nuwesmitsdorp. Prys R0.60, buitelandse R0.75, posvry.

Vel 2429AC—Zebediela-Wes. R0.60, buitelandse R0.75, posvry.

Vel 2429AD—Zebediela-Oos. Prys R0.60, buitelandse R0.75, posvry.

Vel 2429BC—Molsgat. Prys R0.60, buitelandse R0.75, posvry.

Vel 2526DB—Moedwil. Prys R0.60, buitelandse R0.75, posvry.

Vel 2526DD—Koster. Prys R0.60, buitelandse R0.75, posvry.

Vel 2527CC—Derby. Prys R0.60, buitelandse R0.75, posvry.

Vel 2531CB—Kaa Muiden. Prys R0.60, buitelandse R0.75, posvry.

Vel 2626DA—Rykaartsp. Prys R0.60, buitelandse R0.75, posvry.

Vel 2630AA—Carolina. Prys R0.60, buitelandse R0.75, posvry.

Vel 2630AB—Warburton. Prys R0.60, buitelandse R0.75, posvry.

Vel 2726AC—Kommandodrift. Prys R0.60, buitelandse R0.75, posvry.

Vel 2726CB—Lasdorings. Prys R0.60, buitelandse R0.75, posvry.

Vel 2727AD—Heuningspruit. Prys R0.60, buitelandse R0.75, posvry.

Vel 2730BB—Piet Retief. Prys R0.60, buitelandse R0.75, posvry.

Vel 2730BC—Luneburg. Prys R0.60, buitelandse R0.75, posvry.

Vel 2730BD—Paul Pietersburg. Prys R0.60, buitelandse R0.75, posvry.

BLUE BOOKS (continued)

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Tobacco Industry Control Board, 1968/69 (R.P. 80/1969). Price R0.15, overseas R0.20, post free.

Report of the Education Council for Coloured Persons, 1968/69 (R.P. 81/1969). Price R0.25, overseas R0.35, post free.

First Quinquennial Report on the Activities of the National Alcoholism Advisory Board, October 1964 to October 1969 (R.P. 83/1969). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

S.A.R. & H. Additional Estimates of Expenditure to be defrayed from Revenue Funds during the year ending 31 March 1970 (R.P. 8/1970). Price R0.20, overseas R0.25, post free.

S.A.R. & H. Estimates of Additional Expenditure on Capital and Betterment Works for the year ending 31 March 1970 (R.P. 9/1970). Price R0.80, overseas R0.95, post free.

Department of Posts and Telegraphs Estimates of Additional Expenditure to be defrayed from Revenue Funds and Estimates of Additional Capital Expenditure for the year ending 31 March 1970 (R.P. 13/1970). Price R0.15, overseas R0.20, post free.

Report of the Commission of Inquiry into Matters Relating to the Security of the State (R.P. 17/1970). Price R0.25, overseas R0.35, post free.

PUBLICATIONS OF THE BUREAU OF STATISTICS

Report 06-01-03—Report on Agricultural and Pastoral Production and Timber and Wattle Plantations, 1963/64. Agricultural Census 38. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Report 08-01-01—Statistics of Offences and of Penal Institutions, 1963/64. Price R0.50, overseas R0.65, post free.

Report 09-01-04—A Survey of the Accounts of Companies in Manufacturing Commerce and Services for the years 1967-68 and 1966-67. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Quarterly Bulletin of Statistics for the Quarter ending December 1969. Price R1.50, overseas R1.90, post free.

MAPS

1:50,000 S.A. *Topo Series*:

Sheet 2327BD—Kromhoek. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2330AA—Ratombo. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2330AB—Levubu. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2429AA—Potgietersrus. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2429AB—Nuwesmitsdorp. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2429AC—Zebediela-Wes. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2429AD—Zebediela-Oos. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2429BC—Molsgat. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2526DB—Moedwil. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2526DD—Koster. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2527CC—Derby. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2531CB—Kaa Muiden. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2626—DA—Rykaartsp. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2630AA—Carolina. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2630AB—Warburton. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2726AC—Kommandodrift. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2726CB—Lasdorings. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2727AD—Heuningspruit. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2730BB—Piet Retief. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2730BC—Luneburg. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2730BD—Paul Pietersburg. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

KAARTE (vervolg)

- Vel 2731AA—Sulphur Springs. Prys R0.60, buiteland R0.75, posvry.
- Vel 2731CB—Louwsburg. Prys R0.60, buiteland R0.75, posvry.
- Vel 2828BC—Kestell. Prys R0.60, buiteland R0.75, posvry.
- Vel 2830BB—Nondweni. Prys R0.60, buiteland R0.75, posvry.
- Vel 3021BD—Van Wyksvlei. Prys R0.60, buiteland R0.75, posvry.
- Vel 3021DB—Jagersberg. Prys R0.60, buiteland R0.75, posvry.
- Vel 3023CD—Daggafontein. Prys R0.60, buiteland R0.75, posvry.
- Vel 3121BC—Spioenberg. Prys R0.60, buiteland R0.75, posvry.
- Vel 3121DB—Bitterwater. Prys R0.60, buiteland R0.75, posvry.
- Vel 3122AB—Alarmkraal. Prys R0.60, buiteland R0.75, posvry.
- Vel 3122AC—Gansvlei. Prys R0.60, buiteland R0.75, posvry.
- Vel 3123AB—Altringham. Prys R0.60, buiteland R0.75, posvry.
- Vel 3123BB—Plaatfontein. Prys R0.60, buiteland R0.75, posvry.
- Vel 3123BD—Richmond Cape. Prys R0.60, buiteland R0.75, posvry.
- Vel 3419BD—Napier. Prys R0.60, buiteland R0.75, posvry.
- Vel 3419DB—Elim. Prys R0.60, buiteland R0.75, posvry (Tweede druk).

1:250,000 Topo-kadastrale:

- Vel 3318—Kaapstad. Prys R0.60, buiteland R0.75, posvry.
- Vel 2526—Rustenburg. Prys R0.60, buiteland R0.75, posvry.
- Vel 2626—Wes Rand. Prys R0.60, buiteland R0.75, posvry.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER,
PRETORIA EN KAAPSTAD.

MAPS (continued)

- Sheet 2731AA—Sulphur Springs. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
- Sheet 2731CB—Louwsburg. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
- Sheet 2828BC—Kestell. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
- Sheet 2830BB—Nondweni. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
- Sheet 3021 BD—Van Wyksvlei. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
- Sheet 3021DB—Jagersberg. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
- Sheet 3023CD—Daggafontein. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
- Sheet 3121BC—Spioenberg. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
- Sheet 3121BD—Bitterwater. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
- Sheet 3122AB—Alarmkraal. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
- Sheet 3122AC—Gansvlei. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
- Sheet 3123AB—Altringham. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
- Sheet 3123BB—Plaatfontein. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
- Sheet 3123BD—Richmond Cape. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
- Sheet 3419BD—Napier. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
- Sheet 3419DB—Elim. Price R0.60, overseas R0.75, post free. (Second Print).

REPRINTS MAPS**1:250,000 Topo-Cadastral Series:**

- Sheet 3318—Kaapstad. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
- Sheet 2526—Rustenburg. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
- Sheet 2626—West Rand. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

MISCELLANEOUS

Foreign Trade Statistics 1968, Vol. 2. (Imports—Exports).
Price R3.70, overseas R4.64, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,
PRETORIA AND CAPE TOWN.

BELANGRIKE AANKONDIGING**Sluitingstyd vir Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings**

Aangesien 27 en 30 Maart 1970 en 6 April 1970, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Wetlike kennisgewings en Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees:

3 nm. op Donderdag, 19 Maart 1970, vir die uitgawe van Donderdag 26 Maart 1970.

3 nm. op Woensdag, 25 Maart 1970, vir die uitgawe van Vrydag, 3 April 1970.

3 nm. op Donderdag, 2 April 1970, vir die uitgawe van Vrydag 10 April 1970.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH, Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT**Closing Times for Legal Notices and Government Notices**

As 27 and 30 March 1970 and 6 April 1970, are public holidays, the closing times for acceptance of Legal Notices, Government Notices, etc., will be as follows:

3 p.m. on Thursday, 19 March 1970, for the issue of Thursday, 26 March 1970.

3 p.m. on Wednesday, 25 March 1970, for the issue of Friday, 3 April 1970.

3 p.m. on Thursday, 2 April 1970, for the issue of Friday, 10 April 1970.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH, Government Printer.

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Intekengeld: Plaaslik—R7.00 per jaar

Oorsee—R8.75 per jaar

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

1. Die *Staatskoerant* word elke week op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 3 nm. op die voorafgaande Vrydag. Kopie van kennisgewings na sluitingstyd ontvang, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*. In geval van openbare vakansiedae word die sluitingsdatums vervroeg soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* aangekondig.
2. Slegs wetlike kennisgewings word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.
3. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.
4. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.
5. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.
6. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike hoofde te publiseer en is nie aanspreeklik vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings in die *Staatskoerant* of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei nie.
7. Die kopie van kennisgewings mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument wees nie en moet slegs op een kant van die papier geskryf of getik wees. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees en indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.
8. Geen kennisgewing sal in die *Staatskoerant* geplaas word nie, tensy die koste van die plasing daarvan vooruitbetaal is, of die insender oor 'n rekening by die Staatsdrukker beskik.
9. Rekenings kan by die Staatsdrukker geopen word en die voorwaardes waarop sodanige rekenings geopen word, sal op aanvraag verstrek word.
10. Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet gekruis en betaalbaar gemaak word aan die „Staatsdrukker”. Posseëls is nie aanvaarbaar nie en ewemin, behalwe vir kennisgewings van bestorwe boedels, ook inkomsteseëls.
11. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig kan wees ter bewys van publikasie van die betrokke kennisgewing word nie gratis verskaf nie. Eksemplare van die betrokke *Staatskoerant* kan teen 10c per eksemplaar verkry word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant* af te stuur of vertraging in die afsending daarvan.
12. **Tariewe vir die plasing van Wetlike Kennisgewings—**

Aard van kennisgewing.

Tarief
per
plasing.
R

(1) Aanstelling as beëdigde taksateur—per kennisgewing ...	3 00
Naturalisasie—per kennisgewing en met inbegrip van koste vir verskaffing van een eksemplaar van die betrokke <i>Staatskoerant</i> ...	1 50
Motorvoertuigassuransiewet (Eise)—per kennisgewing	2 00
Verlore Lewensversekeringspolisse—per kennisgewing	1 50
Insolvensiewet (Vorms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5 en 6)—per kennisgewing ...	2 00
(Kennisgewings moet op of in die korrekte vorm soos deur die Insolvensiewet voorgeskryf ingedien word.)	
Dranklisensieaansoeke—per aansoek ...	4 00
(Moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word en sal in 'n spesiale <i>Staatskoerant</i> gepubliseer word.)	

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription Rates: Local—R7.00 per annum

Overseas—R8.75 per annum

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which are to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday is 3 p.m. on the preceding Friday. Any copy received after the closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*. In the event of public holidays the closing dates are advanced, as announced in the *Government Gazette* from time to time.
2. Only legal notices are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer who can refuse acceptance or further publication of any notice.
3. The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.
4. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.
5. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.
6. The Government Printer reserves the right to publish notices under a general heading without separate titles, and is not liable for the erroneous classification of such notices in the *Government Gazette* or for anything that may result therefrom.
7. The copy of notices must not be part of any covering letter or document, and must be written or typed on one side of the paper only. All proper names must be clearly legible, and in the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only on payment of the cost of second insertion.
8. Notices will not be inserted in the *Government Gazette* unless the cost of the insertion is prepaid or the advertiser has an account with the Government Printer.
9. Accounts may be opened with the Government Printer, and the conditions on which such accounts are opened will be furnished on request.
10. All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be crossed and made payable to the "Government Printer". Postage stamps are not acceptable, nor are revenue stamps except for deceased estate notices.
11. Copies of the *Government Gazette* which may be required to prove publication of the relative notice are not supplied free. Copies of the relevant *Gazette* may be obtained at 10c per copy. No liability is assumed for neglect to post such a *Gazette* or a delay in the despatch thereof.

12. Rates for the insertion of Legal Notices—

Kind of notice.	Rate per insertion. R
(1) Appointment as sworn appraiser—per notice ...	3 00
Naturalization—per notice and including cost of supply of one copy of the relative <i>Government Gazette</i> ...	1 50
Motor Vehicle Insurance Act (Claims)—per notice ...	2 00
Lost Life Insurance Policies—per notice ...	1 50
Insolvency Act (Forms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5 and 6)—per notice ...	2 00
(Notices to be submitted on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.)	
Applications for Liquor Licences—per application ...	4 00
(Must be submitted on the prescribed forms and will be published in a special <i>Government Gazette</i> .)	

Aard van kennisgewing.	Tarief per plasing. R
Besigheidskennisgewings, d.i. adresverandering, staking van besigheid, verkope, oordragte en verandering van vennote—per kennisgewing	3 00
Kennisgewings soos deur die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid voorgeskryf—per kennisgewing [Moet op vorms V91 (a) (i) of V91 (a) (ii) of V91 (a) (iii) ingedien word.]	5 00
Verlore Dokumente (uitgesonderd lewensversekeringspolisse)—per kennisgewing	5 00
Kennisgewings, in tabelvorm oor 3 kolomme—	
(i) Lyste van onopgeëiste gelde (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
(ii) Ander (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
Naamsverandering—per kennisgewing vir vier plasinge	20 00
(2) Bestorwe Boedels—Kennisgewings moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word met ongeroëerde inkomsteseëls ter waarde van R2 per kennisgewing in die regte plek daarop geplak.	
(3) Ander wetlike kennisgewings, bv. maatskappykennisgewings, bevele van die hof, geregtelike verkope en ander wetlike kennisgewings as dié in paragrawe (1) en (2) hierbo vermeld—	
(a) Minimum tarief vir die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan	3 00
Vir elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan	1 50
(b) Vir elke herhaling van die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan, ekstra	2 40
Vir elke herhaling van elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan, ekstra	1 20
L.W.—Die koste vir die plasing van 'n kennisgewing in (3) hierbo kan gerieflikheidshalwe vanaf die onderstaande tabel vasgestel word:—	

Getal woorde.	Getal plasinge.			
	Een.	Twee.	Drie.	Vier.
	R	R	R	R
1-100.....	3.00	5.40	7.80	10.20
101-150.....	4.50	8.10	11.70	15.30
151-200.....	6.00	10.80	15.60	20.40
201-250.....	7.50	13.50	19.50	25.50
251-300.....	9.00	16.20	23.40	30.60
301-350.....	10.50	18.90	27.30	35.70
351-400.....	12.00	21.60	31.20	40.80
401-450.....	13.50	24.30	35.10	45.90
451-500.....	15.00	27.00	39.00	51.00
501-550.....	16.50	29.70	42.90	56.10
551-600.....	18.00	32.40	46.80	61.20
601-650.....	19.50	35.10	50.70	66.30
651-700.....	21.00	37.80	54.60	71.40
701-750.....	22.50	40.50	58.50	76.50
751-800.....	24.00	43.20	62.40	81.60
801-850.....	25.50	45.90	66.30	86.70
851-900.....	27.00	48.60	70.20	91.80
901-950.....	28.50	51.30	74.10	96.90
951-1,000.....	30.00	54.00	78.00	102.00

S. A. MYBURGH,

Staatsdrukker.

Kind of notice.	Rate per insertion. R
Business Notices, i.e. change of address, abandonment of business, sales, transfers and change of partnership—per notice	3 00
Notices prescribed by the Livestock and Meat Industries Control Board—per notice	5 00
[Must be submitted on forms V91 (a) (i) or V91 (a) (ii) or V91 (a) (iii).]	
Lost Documents (other than Life Insurance Policies)—per notice	5 00
Notices, in tables of 3 columns—	
(i) Lists of unclaimed moneys (name, address and amount)—per line	0 50
(ii) Other (name, address and amount)—per line	0 50
Change of Name—per notice for four insertions	20 00
(2) Deceased Estates—Notices must be submitted on the prescribed forms with uncanceled revenue stamps to the value of R2 per notice gummed down into the proper space.	
(3) Other Legal Notices, e.g. company notices, orders of the court, sales in execution and notices other than those mentioned in paragraphs (1) and (2) above—	
(a) Minimum rate for the first 100 words or part thereof	3 00
For each additional 50 words or part thereof	1 50
(b) For each repetition of the first 100 words or part thereof, extra	2 40
For each repetition of each additional 50 words or part thereof, extra	1 20
Note.—The cost of insertion of a notice in (3) above may conveniently be ascertained from the following table:—	

Number of words.	Number of insertions.			
	One.	Two.	Three.	Four.
	R	R	R	R
1-100.....	3.00	5.40	7.80	10.20
101-150.....	4.50	8.10	11.70	15.30
151-200.....	6.00	10.80	15.60	20.40
201-250.....	7.50	13.50	19.50	25.50
251-300.....	9.00	16.20	23.40	30.60
301-350.....	10.50	18.90	27.30	35.70
351-400.....	12.00	21.60	31.20	40.80
401-450.....	13.50	24.30	35.10	45.90
451-500.....	15.00	27.00	39.00	51.00
501-550.....	16.50	29.70	42.90	56.10
551-600.....	18.00	32.40	46.80	61.20
601-650.....	19.50	35.10	50.70	66.30
651-700.....	21.00	37.80	54.60	71.40
701-750.....	22.50	40.50	58.50	76.50
751-800.....	24.00	43.20	62.40	81.60
801-850.....	25.50	45.90	66.30	86.70
851-900.....	27.00	48.60	70.20	91.80
901-950.....	28.50	51.30	74.10	96.90
951-1,000.....	30.00	54.00	78.00	102.00

S. A. MYBURGH,

Government Printer.

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene
Save Time and Money, Use Franking Machines

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.
Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

TRANSVAAL

Notice is hereby given that JOSE CRISPIM GOMES has retired from the partnership business carried on by him and JOAO NEVES TEIXEIRA PAIVA under the style of INDUSTRIAL FISH AND CHIPS on portion of Portion 8 of Lot 2787, Benoni South Extension, District of Benoni with effect from 28 February 1970.

Further take notice that RICARDO FERNANDES MENINO has acquired the share of the said JOSE CRISPIM GOMES in the said business, and the said business will be carried on in co-partnership by the said JOAO NEVES TEIXEIRA PAIVA and RICARDO FERNANDES MENINO under the same style and firm at the same address as from 1 March 1970.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Parties, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni. 4679—13-20-26

DISSOLVEMENT OF PARTNERSHIP

Kindly take notice that the partnership carried on between ABRAHAM URDANG and LIONEL HIRSCHOWITZ, which partnership carries on the business known as THATCHER AND COMPANY, at 145 Bree Street, Newtown, Johannesburg, has been dissolved with effect from 1 March 1969 from which date the said ABRAHAM URDANG, carried on the said business for his own account.—Norman Isserow & Slom, Attorneys for the said Urdang, 234 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 5095—13-20-26

DISSOLUTION OF A PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by ELIAS GIANNOPOULOS and PETER MELIGNIS, under the style of BOULEVARD CAFE, has been dissolved as from 28 February 1970. The said PETER MELIGNIS will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.—H. Cirota & Co., Attorney, 802 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg. 5095—13-20-26

ROTHDENE HAARKAPPERS onder nuwe bestuur. Nuwe ejenaar N. H. STRYDOM, Zambesiëstraat 24, Chrissiefontein.—N. H. Strydom, Zambesiëstraat 24, Chrissiefontein. 5536—20—26

SALE OF ASSETS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CHRALAMBOUS THEODOSIOU HADJIALEXANDROU and CHRYSANTHOS CHARALAMPOUS, carrying on business as general dealers of Erf 125, Vulcania Township, Extension 2, District of Brakpan, under the style of STAR ROADHOUSE, to dispose of the assets of the said business, 30 days after the last insertion of this notice, to NICOS NATHANIEL and ANDREW THEODOSIOU HADJIALEXANDROU, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for their own account and benefit.—Gross & Gross, Attorneys for the Parties, P.O. Box 155, Brakpan. 5686—20-27-3

DISSOLUTION OF A PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by ABDUL GAFFOOR NOOR MAHOMED and C. I. NAIDOO, under the style of LENASIA BAKERIES AND CONFECTIONERS, has been dissolved as from 6 March 1970. The said G. I. NAIDOO will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.—Minty, Nanabhay & Partners, Attorney for A. G. N. Mahomed, 17c Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg. 5665—20-26-3

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business carried on by GEORGE LAHANA and PERICLES LAHANA under the style of PARK CASH STORES, trading as PARK CENTRE at 192 Leeuwpoot Street, Boksburg, has been sold to GARY KARTSOUNIS and NORMAN CECIL VAN BUUREN, who will carry on the said business for their own account at the same address with effect from 16 March 1970.—M. Nowitz, Attorney for the Parties, Third Floor, Heilet House, 62 Leeuwpoot Street, Boksburg. 5504—20-26

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee dat dit die voorname is van DANIEL JACOBUS CHRISTOFFEL DE LANGE, wat handel dryf te Oudehoutkloof, Volksrust, onder die naam DANRIA ALGEMENE HANDELAAR, om gemelde besigheid na verstryking van die Statutêre periode te verkoop aan CHARRUB (PTY) LTD, welke maatskappy die besigheid sal voortsit by dieselfde adres vir sy eie voordeel en belang onder dieselfde naam.—Kleyn & Strydom, Prokureur vir die Partye, Posbus 64, Volksrust. 5787—26

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that the business of HEIDI'S HAIR BOUTIQUE, carried on by JAN BENJAMIN POWELL and HEIDRUN URSULLA SYBILLA POWELL, at Post Office Centre, Republic Road, Ferndale, Randburg, has been sold to HEIDI'S HAIR BOUTIQUE (PROPRIETARY) LIMITED, who will trade there for its own account under the same name as from 8 May 1970. Dated at Randburg this 12th day of March 1970.—De Villiers & Grobbelaar, 66 Crossroads Centre, Hendrik Verwoerd Drive, Ferndale, Randburg. 5736—26

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that the business of MARCELLE COIFFURE, carried on by CHRISTINA MAGRIETA LODDER, a widow, at 84c Barkston Drive, Blairgowrie, Randburg, has been sold to HEIDI'S HAIR BOUTIQUE (PROPRIETARY) LIMITED, who will trade there for its own account under the same name as from 8 May 1970. Dated at Randburg this 12th day of March 1970.—De Villiers & Grobbelaar, 66 Crossroads Centre, Hendrik Verwoerd Drive, Ferndale, Randburg. 5764—26

VERSKUIWING VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat die besigheid bekend as BETRESIA KUNS & NAALDWERKSENTRUM (EIENDOMS) BEPERK, wat gedryf was te Melvillestraat 47, Trust Bank Sentrum, Lichtenburg, vanaf begin November 1969 verskuif het na Krige Sentrum, Krigelaan, Lichtenburg. 5742—26

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat die besigheid gedryf deur WILHELMINA PETRONELLA LIEBENBERG, te Tomstraat 86a, Potchefstroom, onder die naam SALON VIOLETT, met die bates verkoop is aan ANNA MARIA NEETHLING en HENDRINA JOHANNA LEWIS, in hul hoedanigheid as Trustees vir 'n Maatskappy wat gestig word, naamlik A. & H. HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED, en die bogenoemde A. & H. HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED, sal besigheid dryf vir eie rekening en voordeel, by dieselfde adres, onder die naam BULT DAMES HAARKAPPERS SALON.—I. F. Waks & Williams, Prokureurs vir die Partye, Barclays Bankgebou, Kerkstraat 209 (Posbus 208), Potchefstroom. 5744—26

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by HAROLD NORMAN HARPER, under the style of HARPER'S STORES, on Portion 265 of the farm Hekpoort 504, Registration Division J.Q., District of Krugersdorp, has been sold and will be transferred together with the assets thereof 30 days after the last publication of this advertisement to FRANCIS ARCHIBALD HENDERSON, who will trade at the same address and under the same style for his own account and benefit. Dated at Krugersdorp this 16th January 1970.—B. J. Kaplan & Co., Attorneys for the Parties, 305 African Life Centre, P.O. Box 175, Krugersdorp. 5770—26

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat POTGIETERUSRUS INRY KAFEE (EDMS.) BEPERK, wat besigheid gedoen het onder die naam en styl van STER INRY KAFEE, te Voortrekkerweg 61, die betrokke besigheid verkoop het aan LUIS GREGORIO DE ABREU DE SOUSA, GOAO GUSTINO ABREU DE SOUSA en JOSEF ANDRE ABREU DE SOUSA, wie met ingang van 1 Maart 1970 die betrokke besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam sal dryf tot hulle eie voordeel en rekening.—Botha & Botha, Prokureurs vir die Partye, Voortrekkerweg 88, Potgietersrus. 5885—26

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business of garage keepers and motor repair workshop, heretofore carried on in co-partnership by IZAK CORNELIS BRESLER DE VILLIERS and JACOBUS STEPHANUS JOHANNES VILJOEN, at 53 President Street, Krugersdorp, under the style or firm of SANDRE GARAGE, has been sold together with all assets thereof, and will be transferred to SANDRE GARAGE (PROPRIETARY) LIMITED, after the expiration of a period of 30 days from the date of the last publication hereof. The Company will continue to carry on the said business at the same address and under the same style or firm from the date, for its own account and benefit. Dated at Krugersdorp, this 11th day of March 1970.—Wolk & Uran, Attorneys for the Parties, 1/4 S.A. Mutual Buildings, 51 Burger Street, Krugersdorp. 5907—26

ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOYLAND (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business at Shop 12, Rosebank Galleries, Grenville House, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg, to alienate the said business to DODO SHOE COMPANY LIMITED, after the expiration of 30 days after the last publication hereof, and that the said DODO SHOE COMPANY LIMITED, will carry on business at the same address for its own account and benefit.—Greenfield & Greenfield, Attorneys for the Seller, 401-410 Locarno House, 20 Loveday Street (P.O. Box 8870), Johannesburg. 5937—26

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that GEORGE MERCOURIS, trading as ST NICHOLAS CAFÉ AND SUPERMARKET, has sold the business carried on at 4 Constellation Street, Rhodesfield, Kempton Park, to HARALAMBOUS ANGELOPOULOS an MANOLIS ZERVOYIANNIS, with effect from the expiration of the statutory period of 31 days whereafter the said HARALAMBOUS ANGELOPOULOS and MANOLIS ZERVOYIANNIS shall trade at the same address for their own benefit and account. In terms of the said agreement between the parties, the said HARALAMBOUS ANGELOPOULOS and MANOLIS ZERVOYIANNIS will take over all the assets of the said business, and shall bear none of the liabilities thereof.—Moss-Morris, Lubbers, Spitz & Partners, Third Floor, Meischke's Building, corner of Harrison and Market Streets, Johannesburg. 5873—26

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hierby gegee ooreenkomstig artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van VALENTINE JAMES CHRISTIAN KETTLE, om sy besigheid, bekend as ARTISTIA HAIRSTYLES, te Skordigebou, Magazynstraat 114b, Pietersburg, tesame met alle bates en klandisiewaarde, na verloop van 'n tydperk van 30 dae na verskyning van dié advertensie te verkoop aan ANNA MARGARETHA

MEYER, wat genoemde besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir sy eie rekening en voordeel sal voortsit. Geteken te Pietersburg, hierdie 16de dag van Maart 1969.—Naude, Jansen & Van der Walt, Prokureurs vir beide Partye, Unitedgebou, hoek van Maree- en Groblerstraat (Posbus 44), Pietersburg. 5869—26

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HANS PETER STEINMEYER, carrying on business under the style of STEINMEYER DELICATESSEN at 502 Church Street, Arcadia, Pretoria, to dispose of all the assets of the said business after expiration of a period of 30 days from the last publication hereof, to CAROLINA'S DELICATESSEN (PTY) LTD, which Company will thereafter carry on the said business at the same address under the name CAROLINA'S DELICATESSEN for its own account and benefit.—Solomon & Nicolson, Attorneys for the Parties, N.B.S. Building, 259 Pretorius Street, Pretoria. 5820—26

VERKOPING VAN 'N BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936 (soos gewysig), dat LAURA WILLEMSTEIN, verkoper, voornemens is om haar besigheid bekend as SALON THERESA wat gedryf word te Sinoville-Sentrum, Winkel 6, Sinoville, Pretoria, as 'n lopende saak te verkoop na afloop van 'n tydperk van 30 dae, na die laaste publikasie van hierdie advertensie, aan JACOBUS JOHANNES LLOYD, wat daarna die saak by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie rekening sal dryf. 5815—26

VERKOPING VAN BESIGHEID

Huidige eienaar, FREDERIK JACOBUS VAN STRAATEN, wat handel dryf onder die naam PAUL KRUGER KONTANT WINKEL, te Gedeelte E2 van die plaas Rietfontein 394 JR, distrik Rustenburg, verkoop aan WILHELM DIEDERIK FOUCHE en ENID MARY FOUCHE (getroud buite gemeenskap van goedere). 5812—26

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that the café, supermarket and general dealers business carried on by L AND Y ENTERPRISES (PTY) LIMITED, under the name and style of MODERN SELF SERVICE, at 45 Matumi Avenue, Birchleigh, Kempton Park, has been sold as a going concern to M. APODIAKOS, who will carry on the business under the name or style of MODERN SELF SERVICE at the same address for his own account and benefit as and from 1 March 1970.—S. M. Labana, Attorney for the Parties, 308 Palace Buildings, 52 Pritchard Street, Johannesburg. 5857—26

VERKOPING VAN 'N BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat ROLAND SLAGHUIS (EIENDOMS) BEPERK, verkoper, voornemens is om die besigheid bekend as ROLAND SLAGHUIS ERASMIA, wat gedryf word te hoek van Marinus- en Rabiestraat, Erasmia, as 'n lopende saak te verkoop na afloop van 'n tydperk van 30 dae na die laaste publikasie van hierdie advertensie, aan ESTELLE BOTES, wat daarna die saak by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir haar eie rekening sal dryf. 5814—26

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PAUL ECONOMOU, who carries on the business of a drycleaning and laundry depot at 51 Edith Cavell Street, Hospital Hill, Johannesburg, under the style of AUTOMATIC LAUNDRIES, to sell the said business, together with the fixtures, fittings, equipment and goodwill thereof after the expiration of a period of 30 days reckoned from the date hereof to J. N. GETZ (PROPRIETARY) LIMITED, which Company will continue to conduct the business under the same style and at the same address for its own account and benefit. Dated at Johannesburg this 16th day of March 1970.—Gregorowski & Oscar Getz, Attorneys for the Parties, First Floor, Albatros House, corner of Marshall and West Streets. 6031—26-3-10

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that the business carried on by SIMON TUROBINER, under the name and style of DALLAS SHOE CENTRE, at 91 Von Weilligh Street, Johannesburg, has been sold to LESLIE HERMAN HERZ, and that the transfer of the business will be effected upon the expiration of 30 days from the date of the last publication of this notice.—B. Feinstein, Esq., Attorney for Parties, 503 Raschers Corner, 70 Loveday Street, Johannesburg. 6071—26-3

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business conducted by RANCHOD DAYA, I.D. No. 800/006723A, under the name and style of LUXMI SNACK BAZAAR, at Stand 2288, Shop 5, Lenasia, sold with effect from 1 March 1970 to OMAR SHEIK, I.D. No. 800/691546A, who will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit under the same name and style at the said address.—Regenbaum, Rapeport & Partners, 705 North State, Market Street, Johannesburg. 6032—26

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business carried on as a radio discount centre by ELIE BENATAR, under the name and style of SOUTHDAL RADIO DISCOUNT, at Shop L7, at the Southdale Shopping Centre, Johannesburg, has been sold to WALTER GEORG PIEL, as agent and trustee for a company to be formed, to whom it will be transferred on the expiry of 30 days after the last publication of this notice.—David Green & Brian I. Finkelstein, Attorneys for the Parties, 813 Marlborough House, corner of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg. 6032—26

LEASE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business (consisting of the Right, Title and Interest, Goodwill, Fixtures and Fittings) previously carried on by NESTORA PAPAGEORGE, under the name and style of RAND CAFE, at 307 Pretorius Street, Pretoria, has been leased to NAPOLEON THEODORE, who will as from 1 March 1970, carry on business in his own name and for his own benefit and account under the same name and at the same address.—Roseman & Heunis, Attorneys for Parties, 301 Prudential Assurance Building, 28 Church Square, Pretoria. 6026—26

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MICHAEL VEKIOS and PETROS VEKIOS, carrying on business under the name and style of ZANDFONTEIN RESTAURANT and ZANDFONTEIN GENERAL DEALERS, at Van der Hoff Road, Zandfontein 121, District of Pretoria, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of 30 days from the date of publication hereof, to CHRISTOS PAPAIONNOU, who will carry on the said business for his own account and benefit at the same address and under the same style. Dated at Pretoria this 19th day of March 1970.—Friedland, Hart, Cooper & Novis, Attorneys for the Parties, 212 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria. 6027—26

KAAP-CAPE

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that CHARLOTTE SUSAN HETTIE BOSHOFF (born DRYDEN), carrying on business as DOREEN HAIR STYLIST at 299c, Voortrekker Road, Elsie's River, has sold the said business to PETER WILLEM DU TOIT, who will carry on such business at the same address for his own account as from the 2nd day of February 1970. Dated at Salt River, this 16th day of February 1970.—Banard Katzeff & Co., Attorneys for the Parties, 451 Albert Road, Salt River. 5154—20—26

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that HELENA ELIZABETH KINGSTON (born WHITE) a Widow, intends disposing of her business known as PANDORA'S, situate at 203 Oxford Street, East London, to and in favour of VELMA NORMA CHILTON (born WEST) married out of community of property to Arthur Raymond Dormer Chilton, who will continue to trade for her own account at the same address and under the same style.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Parties, Sterling House, 24 Gladstone Street, East London. 5147—20-26

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given, in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EDWARD CYRIL PRICE, carrying on business as THE ORANGE GROVE CASH BUTCHERY, at 113 Settlers Way, East London, to dispose of the said business together with all the assets thereof, as from 1 May, 1970, to PIETER CORNELIUS DE CONING, who will thereafter carry on the said business at the same address and under the same style for his own account and benefit.—Addleson, Shapiro & Kirk, Attorneys for the Parties, Perseverance Building, 29 Terminus Street, East London. 5440—20

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that GERALD EDWARD MOLDEN-HAUER, carrying on business under the name of UMDAN-ZANI SUPPLY STORE AND BUTCHERY, at Arnoldton, East London, intends disposing of his business to SMILING VALLEY ENTERPRISES (PROPRIETARY) LIMITED, who will as from 1 May 1970 continue to trade at the said address in the name or style of SMILING VALLEY STORE. Dated at East London this 17th day of March, 1970.—David L. Russell, Attorney for the Parties, Seventh Floor, Southern House, Terminus Street, East London. 5076—26

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JACOB LEVIN, to dispose of his business known as GENEVIEVE SNACK-BAR, situated in Mechau Street, Cape Town, to GODFREY DANIEL MARTIN, who will carry on the said business under the same style at the same address for his own account.—Cape Business Bureau (Pty) Ltd, Agents for the Parties, 409 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town. 5929—26

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of THOMAS CAMPBELL, to dispose of his business known as REMÉ ELECTRIC, situated at Glenalpine Shopping Centre, Ladies Mile Road, Bergvliet, to COLIN ALFRED BAWDEN, who will carry on the said business under the same style at the same address for his own account.—Cape Business Bureau (Pty) Ltd, Agents for the Parties, 409 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town. 5928—26

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of KENNETH LI CATA, to dispose of his business known as THE SPINNING PLATE, situated at Dorp Street, Cape Town, to EDWARD MICHAEL VERWEY, who will carry on the said business under the same style at the same address for his own account.—Cape Business Bureau (Pty) Ltd, Agents for the Parties, 409 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town. 5926—26

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of RHONA HILDA GOLDSTEIN and GLENDA LILIA HERBERG, to dispose of their business, known as SLIM-RITE SLIMMING AND BEAUTY SALON, 120 Rosco House, 105 Main Road, Claremont, to LILIAN ANTOINETTE HART, who will carry on the said business under the same style at the same address for her own account.—Cape Business Bureau (Pty) Ltd, Agents for the Parties, 409 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town. 5927—26

VERKOOP VAN HANDELSAAK

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, dat MEDI-NOVO (EIENDOMS) BEPERK, wat handel dryf as aptekers onder die naam en styl van MONUMENT APTEEK, te Voortrekkerweg 75, Goodwood, die gemelde saak verkoop het aan CHRISTOFFEL JOHANNES VAN DER MERWE WALTERS met ingang van verstryking van 30 dae na die laaste plasing van hierdie kennisgewing.—5876—26

SALE OF BUSINESS

Take notice that it is the intention of LESVOS CAFÉ (PTY) LTD, after a period of 30 days from date hereof, to dispose of the business LESVOS CAFÉ (PTY) LTD, at 3 Storey Street, Port Elizabeth, to GEORGE KARAVIDAS, who will thereafter conduct the business for his own account. Dated at Port Elizabeth this 27th day of March 1970.—Ward Able & Son, Attorneys for the Parties, 153 Main Street, Port Elizabeth. 6023—26

SALE OF BUSINESS

Take notice that it is the intention of CHRISTOS KYRIACOU, after a period of 30 days from date hereof, to dispose of his business CHRISTONEL SUPERMARKET, at 400 Cape Road, Port Elizabeth to ALFREDO FRANCISCO RODRIGUES, who will thereafter conduct the business for his own account. Dated at Port Elizabeth this 27th day of March 1970.—Ward Able & Son, Attorneys for the Parties, 153 Main Street, Port Elizabeth. 6023—26

NATAL

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee in terme van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van ELEFTERIOS TSIMBOURLAS, om sy besigheid, MANOR TEE-KAMER, te Retiefstraat 293, Pietermaritzburg, Provinsie Natal, te verkoop aan CLIPBOURNE INVESTMENTS (EIENDOMS) BEPERK, wat die besigheid by dieselfde adres sal dryf. Gedateer te Pietermaritzburg hierdie 9de dag van Maart 1970.—Francis Becker, Forsyth & Kie., Prokureurs vir die Partye, Barclays Bankgebou, Kerkstraat 289, Pietermaritzburg.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ELEFTERIOS TSIMBOURLAS, to sell the business carried on by him under the style of MANOR TEA ROOM, at 293 Retief Street, Pietermaritzburg, Natal, to CLIPBOURNE INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, which will carry on the business at the same address. Dated at Pietermaritzburg this 9th day of March 1970.—Francis Becker, Forsyth & Co., Attorneys for the Parties, Barclays Bank Building, 289 Church Street, Pietermaritzburg. 5735—26

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS—COMPANY NOTICES

TRANSVAAL

THE MESSINA (TRANSVAAL) DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO MEMBERS

APPOINTMENT OF NEW TRANSFER SECRETARIES

Members are advised that the Company has appointed as new transfer secretaries with effect from 1 April 1970, Central Registrars Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street (P.O. Box 155), Johannesburg.

The transfer books and register of members will be closed from 3 April to 16 April 1970, both dates inclusive, for the completion of formalities. By Order of the Board.—J. McLachlan, Acting Group Secretary, Johannesburg, 18 March 1970.

5937—26

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that CONGELLA TRADING COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED intends to dispose of the business carried on by it under the style of CONGELLA TRADING COMPANY at 453 Sydney Road, Durban, Natal, to ANTONIO BERNADINO CAIRES and MARIA LIOLIENDA CAIRES, who will continue to trade for their own account under the same name and style at the same address. Dated at Durban this 10th day of March, 1970.—T. T. Woodhead, Bigby & Partners, Attorneys for the Seller, P.O. Box 2636, Durban. 5866—26

O.V.S.—O.F.S.

KENNISGEWING

Kennis word hiermee gegee deur INDUSTRIAL AND COMMERCIAL HOLDINGS GROUP LIMITED dat hulle besigheid bekend as WESTERN GARAGE te Krigestraat, Viljoenskroon, in die toekoms bekend sal staan as WESTERN FORD O.V.S./O.F.S. 5356—20-27-3

KENNISGEWING

Kennis word hiermee gegee deur INDUSTRIAL AND COMMERCIAL HOLDINGS GROUP LIMITED dat hulle besigheid bekend as WESTERN GARAGE, Crossstraat 78, Kroonstad, in die toekoms bekend sal staan as WESTERN FORD O.V.S./O.F.S. 5356—20-27-3

KENNISGEWING

Kennis word hiermee gegee deur WESTERN I.C.H. INVESTMENTS LIMITED dat hulle besigheid bekend as WESTERN GARAGE te Generaal Delareystraat, Delareyville, in die toekoms bekend sal staan as WESTERN FORD DELAREYVILLE. 5356—20-27-3

KENNISGEWING

Kennis word hiermee gegee deur WESTERN I.C.H. INVESTMENTS LIMITED dat hulle besigheid bekend as WESTERN GARAGE te Scholtzstraat 60, Lichtenburg, in die toekoms bekend sal staan as WESTERN FORD. 5356—20-27-3

KENNISGEWING

Kennis word hiermee gegee deur WESTERN I.C.H. INVESTMENTS LIMITED dat hulle besigheid bekend as WESTERN GARAGE te Krugerstraat, Wolmaransstad, in die toekoms bekend sal staan as WESTERN FORD WOLMARANSSTAD. 5356—20-27-3

KENNISGEWING

Kennis word hiermee gegee deur WESTERN I.C.H. INVESTMENTS LIMITED dat hulle besigheid bekend as WESTERN GARAGE te Voortrekkerstraat, Ottosdal, in die toekoms bekend sal staan as WESTERN FORD OTTOSDAL. 5356—20-27-3

STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 4½ PERSENT-EFFEKTE 1973 (LENING 43)

STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 5 PERSENT-EFFEKTE 1983 (LENING 44)

Hiermee word kennis gegee dat die nominale registers en oordragboeke van bogenoemde effekte van 16 April 1970 tot en met 29 April 1970 gesluit sal wees en dat die rente wat op 30 April 1970 betaalbaar is, betaal sal word aan effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde registers en oordragboeke geregistreer is.—E. M. Penrose, Stadstoesourier.

CITY OF JOHANNESBURG 4½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1973 (LOAN 43)

CITY OF JOHANNESBURG 5 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1983 (LOAN 44)

Notice is hereby given that the nominal registers and transfer books of the above-mentioned stocks will be closed from 16 April 1970 to 29 April 1970, both days inclusive, and that

the interest payable on 30 April 1970, will be paid to stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned registers and transfer books.—E. M. Penrose, City Treasurer. 5917—26

PALABORA MINING COMPANY LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

FOURTEENTH ANNUAL GENERAL MEETING

In connection with the Fourteenth Annual General Meeting, notice is hereby given that the transfer books and register of members of the Company will be closed from 15 April to 22 April 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—Rio Tinto Management Services South Africa (Proprietary) Limited, Secretaries, per G. H. Edwards, Registered Office: 13th Floor, Unicorn House, 70 Marshall Street, Johannesburg, 16 March 1970. 5896—26

STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 5½ PERSENT-EFFEKTE 1975 (LENING 38)

STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 5½ PERSENT-EFFEKTE 1981 (LENING 39)

STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 5½ PERSENT-EFFEKTE 1986 (LENING 40)

Hiermee word kennis gegee dat die nominale registers en oordragboeke van bogenoemde effekte van 16 April 1970 tot en met 30 April 1970, gesluit sal wees en dat die rente wat op 1 Mei 1970, betaalbaar is, betaal sal word aan effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde registers en oordragboeke geregistreer is.—E. M. Penrose, Stadstoesourier.

CITY OF JOHANNESBURG 5½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1975 (LOAN 38)

CITY OF JOHANNESBURG 5½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1981 (LOAN 39)

CITY OF JOHANNESBURG 5½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1986 (LOAN 40)

Notice is hereby given that the nominal registers and transfer books of the above-mentioned stocks will be closed from 16 April 1970 to 30 April 1970, both days inclusive, and that the interest payable on 1 May 1970, will be paid to stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned registers and transfer books.—E. M. Penrose, City Treasurer. 5916—26

APEX MINES LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

PREFERENCE DIVIDEND 51

Notice is hereby given that the register of members relating to the preference shares will be closed from 1 April to 3 April 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—Gold Fields of South Africa Limited, Secretaries, per A. D. Brook, Head Office: Gold Fields Building, 75 Fox Street (P.O. Box 1167), Johannesburg, 16 March 1970. 5933—26

POTGIETERSRUST PLATINUMS LIMITED

UNION PLATINUM MINING COMPANY LIMITED

WATERVAL (RUSTENBURG) PLATINUM MINING COMPANY, LIMITED

CLOSURE OF REGISTERS OF MEMBERS

The registers of members of the above companies will be closed from 11 to 19 April 1970, both days inclusive, in connection with the declaration of dividends.—Johannesburg, 23 March 1970. 5934—26

MURRAY AND ROBERTS HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

INTERIM DIVIDEND 43—CLOSING OF REGISTER

Notice is hereby given that the ordinary register of members and transfer books relating thereto will be closed from 4 to 12 April 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—M. S. Cathrall, Secretary. Transfer Secretaries: Roxburgh Trust Limited, Southern Life Building, 90 Main Street, Johannesburg, 17 March 1970. 5938—26

CAPITAL COLD AND EXPLORATION COMPANY LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

DIVIDEND 11

Notice is hereby given that a dividend of 10 per cent equal to 3 cents per share has been declared payable to shareholders registered as such at the close of business on 27 March 1970.

The transfer registers and register of members will be closed from 28 March to 10 April 1970, both days inclusive, whilst the dividend warrants will be posted on or about 10 April 1970. By Order of the Board.—L. C. Henman, A.C.I.S., Secretary. Registered Office: 141 Albatros House, 9 West Street, Johannesburg. 5949—26

ABERCOM INVESTMENTS LIMITED

TRANSFER SECRETARIES

With effect from 31 March 1970, Rand Mines Limited have been appointed transfer secretaries to the Company. Their address is:

Rand Mines Limited, Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg.—D. A. King, Group Secretary. 5886—26

MASSEY-FERGUSON (SOUTH AFRICA) LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

FIRST MORTGAGE DEBENTURE STOCK

Notice is hereby given that the stock registers will be closed from 1 May to 6 May 1970, both days inclusive, in order to determine the stockholders entitled to interest for the half-year period ending 30 April 1970. Interest cheques will be posted on or about 30 May 1970. By Order of the Board.—T. Poolman, Secretary, Steel Road (off General Hertzog Road) (P.O. Box 677), Vereeniging, 17 March 1970. 5971—26

TIGER OATS AND NATIONAL MILLING COMPANY LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF DIVIDEND 50 (INTERIM)—ORDINARY SHARES

Notice is hereby given that an interim dividend (No. 50) of eight-and-one-half (8½) cents per share has been declared in respect of the year ending 30 June 1970, payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 26 March 1970.

The dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa, and warrants in payment thereof will be posted to shareholders, by the Company's transfer secretaries in South Africa and in the United Kingdom, on or about 28 April 1970.

The transfer books and registers of members will be closed from 27 March to 10 April 1970, both days inclusive. The effective rate of Non-Resident Shareholders' Tax is 15 per cent.

The unaudited group profit for the six months ended 31 December 1969, before taxation, was R2,858,000 (previous year: R2,375,000), whilst the unaudited profits for the said period, after deducting minority interests and providing for taxation calculated at the rates in force at date hereof, amounted to R1,747,000 (R1,500,000). By Order of the Board.—G. Antigilevich, Secretary, Registered Office: Fifteenth Floor, Schlesinger Centre, 222 Smit Street, Johannesburg, 16 March 1970. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars Limited, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg. 5881—26

RACEC CONSTRUCTION LIMITED

NOTICE TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that an interim dividend of 3 (three) cents per share, for the year ended 30 June 1970, has been declared by the Board of Directors. The dividend will be payable to shareholders registered on 10 April 1970. The transfer books and register of members, will be closed from 11 April 1970 to 17 April 1970, both dates inclusive. Dividend cheques will be posted on, or about, 30 April 1970.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from dividends where applicable. By Order of the Board.—E. B. L. Lightbody, Secretary. Transfer Secretaries: Vaughan-Key Trust Co. (Pty) Ltd, 10th Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg. 5839—26

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY LIMITED GROUP

ANNUAL GENERAL MEETING OF GROUP COMPANIES AND CLOSING OF TRANSFER REGISTERS

The annual general meetings of the undermentioned companies will be held in the board room, Consolidated Building, cor. of Fox and Harrison Streets, Johannesburg on the dates and at the times listed below. The transfer books and registers of members of these companies will be closed for the periods specified.

Name of company (each incorporated in the Republic of South Africa)	Date of meeting	Time of meeting	Period of closing of transfer books and registers of members (both days inclusive)
	1970		1970
Western Areas Gold Mining Company Limited.....	Friday, 10 April.....	9.15 a.m.....	7 to 10 April.
Elsburg Gold Mining Company Limited.....	Friday, 10 April.....	10.15 a.m.....	7 to 10 April.

In respect of each of the above-mentioned companies, any member is entitled to appoint a proxy to attend and to speak and to vote in his stead. A proxy need not be a member of the company concerned.

By Order of the Boards,

Consolidated Building,
Cor. of Fox and Harrison Streets (P.O. Box 590), Johannesburg.
17 March 1970.

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED

Secretaries,
per D. F. R. BRUMAGE.

5935—26

RIETFontein CONSOLIDATED MINES LIMITED (Incorporated in the Republic of South Africa) (in voluntary liquidation) (Master's Reference T709/67)

FIFTH LIQUIDATORS' STATEMENT OF ACCOUNT

Notice is hereby given in terms of section 136 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, that the fifth liquidation statement of account of the abovenamed Company will lie open for inspection from Thursday, 26 March, to Friday, 10 April 1970, both days inclusive, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Magistrate's Office, Johannesburg. By Order.—A. M. D. Gnodde and H. D. Hubbard, Liquidators. Registered Office and Head Office: Gold Fields Building, 75 Fox Street (P.O. Box 1167), Johannesburg, 25 March 1970. 6070—26

INDUSTRIAL DEVELOPMENT CORPORATION OF SOUTH AFRICA LIMITED

7 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK 1992, LOAN 8

Notice is hereby given that interest due on the above-mentioned Loan Stock for the six months ending 30 April 1970, will be paid to stockholders registered in the books of the Corporation on 17 April 1970.

Interest cheques will be posted on or before 30 April 1970.—J. I. Roux, Secretary, Van Eck House, 19 Rissik Street, Johannesburg. 6054—26

KAAP—CAPE

OVENSTONE SOUTH WEST INVESTMENTS LIMITED

DECLARATION OF DIVIDEND 33

Notice is hereby given that the final and bonus dividends, as set out below, have been declared in respect of the financial year ended 31 December 1969, and will be paid on or about 29 May 1970, to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 8 May 1970.

	Year ended 31/12/69		Year ended 31/12/68	
	Per share		Per share	
	Rate	Cents	Rate	Cents
Interim (paid 12/12/69).....	% 25	12½	% 25	12½
Final.....	25	12½	25	12½
Bonus.....	5	2½	15	7½
Total declaration for the year.....	55	27½	65	32½

In terms of the South-West Africa Income Tax Ordinance of 1961, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 12½ per cent will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose registered addresses are outside the territory of South-West Africa. This amounts to a deduction of 1·875 cents per share, leaving a net amount of 13·125 cents per share payable to non-resident shareholders in respect of the final and bonus dividends.

The share transfer register of the Company will be closed from 9 May 1970 to 15 May 1970, both days inclusive.

The unaudited consolidated net profit from the year ended 31 December 1969, subject to finalisation of the canned fish, fish meal and fish oil pools, amounted to R1,034,000 after taxation (1968, R1,186,030). These results do not include capital profits totalling R180,000 realised on the disposal of landed property and share investments of certain subsidiaries.

Share Transfer Office:
Syfret's Registrars Limited, 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town.
16 March 1970.

By Order of the Board,
A. P. RÖMER, Secretary.

5922—26

**BONUSKOR DIVIDENDBELEGINGS-KORPORASIE
BEPERK****SLUITING VAN REGISTERS**

Kennisgewing geskied hiermee dat die aandeelregisters van die Maatskappy gesluit sal wees vanaf 4 April 1970 to 17 April 1970, beide datums ingesluit, vir die berekening van Dividend 8. In opdrag van die Direksie.—F. W. Knoetze, Oordragsekeretaris. Oordragkantoor: Sanlamsentrum 1318, Heerengracht (Posbus 3973), Kaapstad. 5809—26

SANKOR**SANLAM BELEGINGSKORPORASIE BEPERK
KENNISGEWING VAN SLUITING VAN OORDRAG-
BOEKE EN LEDEREGISTERS**

Kennisgewing geskied hiermee dat die oordragboeke en lederegisters van die Maatskappy gesluit sal wees van 14 April 1970 to 15 April 1970, albei datums ingesluit, met die oog op die Tiende Jaarlike Algemene Vergadering van aandeelhouders wat om 2.15 nm. op Woensdag, 15 April 1970, in Sanlangebou, Strandweg, Bellville, gehou sal word. Op las van die Raad.—P. E. Linde, Sekretaris, Bellville, 5 Maart 1970. 5856—26

NATAL**TIMBERIT WOODBOARD LIMITED****NOTICE TO SHAREHOLDERS**

Notice is hereby given that the Nineteenth Annual General Meeting of the Company will be held in the Board Room, 12th Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban, on Tuesday, 21 April 1970, at 12 midday, for the purpose of transacting the following business:

1. To confirm the minutes of the Eighteenth Annual General Meeting held on 27 June 1969.

2. To receive and consider and, if thought fit, adopt the Directors' Report; the Company's balance sheet as at 31 December 1969; its profit and loss account for the year ended 31 December 1969; and the consolidated balance sheet and the consolidated profit and loss account of the group as at 31 December 1969.

3. To determine the remuneration of the auditors.

4. To elect three directors in place of Messrs A. E. L. Larsen, G. A. Macmillan and C. Sternberg who retire by rotation in accordance with Article 117, but being eligible, offer themselves for re-election.

5. To transact any other business which may be brought under consideration in conformity with the Company's Articles of Association.

The transfer books of the Company will be closed from 10 April 1970 to 21 April 1970, both days inclusive, for the purpose of determining shareholders entitled to attend and vote at the meeting.

Every shareholder who is entitled to be present and vote at the meeting hereby convened is entitled to appoint one or more proxies, who need not be members of the Company, to attend, speak and vote thereat in his stead.

Proxy forms, to be effective, must reach the Secretary, Allied Building, Gardiner Street (P.O. Box 671), Durban, not later than 24 hours before the time appointed for the Meeting. By Order of the Board.—R. T. Runge, Secretary, Durban, 12 March 1970. 5868—26

SUNCRUSH LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

**NOTICE OF EXTRAORDINARY GENERAL MEETING
OF SHAREHOLDERS**

Notice is hereby given that an extraordinary general meeting of shareholders will be held at 72 Canada Road, Durban, at 3.30 p.m., on 7 April 1970, to consider and if deemed fit, to pass, with or without modification, the following resolutions:

1. ORDINARY RESOLUTION

That the directors be and they are hereby authorised to create a staff share option scheme to a maximum of 5 per cent of the Company's issued share capital from time to time for which

purpose the requisite number of ordinary shares may be utilised, upon the terms and subject to the conditions of a draft staff share option scheme which was tabled and considered at the meeting and has been initialled by the chairman for purposes of identification.

2. ORDINARY RESOLUTION

That, subject to the passing of Ordinary Resolution 1 above, the directors be and they are hereby authorised to grant to Robin David Hamilton pursuant to the staff share option scheme of the Company an option in terms of the staff share option scheme over 12,000 ordinary shares of 50 cents each in the Company.

The transfer books and register of shareholders of the Company will be closed from close of business on 31 March 1970, to close of business on 7 April 1970, for the purpose of determining those shareholders entitled to vote at the meeting.

A member of the Company entitled to vote at a meeting of the Company, is entitled to appoint a proxy to vote in his stead. A proxy need not be a member of the Company. All forms of proxy should be deposited at the registered office of the Company not less than 48 hours before the time for the holding of this meeting. By Order of the Board.—P. H. Stumme, Secretary. Registered Office: 72 Canada Road, Durban, 12 March 1970. 5866—26

SCOTTISH CABLES (SOUTH AFRICA) LIMITED**NOTICE TO SHAREHOLDERS**

Notice is hereby given that the transfer registers of the Company will be closed from 9 May to 29 May 1970, both days inclusive. Subject to the confirmation of members at the annual general meeting to be held on 27 April 1970, warrants in respect of Dividend 20 of 20 cents per share will be despatched on or about 29 May 1970, to holders of shares registered on 8 May 1970. By Order of the Board.—J. T. Pitman, F.S.A., C.A. (S.A.), Secretary. 5889—26

**DALMALLY INVESTMENTS (PROPRIETARY)
LIMITED**

Notice is hereby given in terms of section 163 (1) of the Companies Act that the undernoted special resolution to wind up voluntarily was passed at a meeting of members called for that purpose on 11 March 1970.

1. That the Company be and hereby is placed into voluntary liquidation as a members' winding-up.

2. That James Edgar Jarvis be and hereby is appointed as liquidator and that in terms of section 165 (2) of the Companies Act no security need be provided by the liquidator.

3. That the remuneration of the liquidator be at the tariff prescribed under the Insolvency Act.

4. That the books and records of the Company be destroyed six months after confirmation by the Master of the Supreme Court of the final liquidation and distribution account.—J. E. Jarvis, Liquidator, 300 Mansion House, Field Street, Durban. 5858—26

JAMES THOMAS & CO. (PTY) LTD

(Under Judicial Management)

Notice is hereby given that meetings of creditors and shareholders will be held in terms of section 196 (1b) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, on Thursday, 9 April 1970, in the Board Room, Natal Chamber of Industries, Eagle Building, West Street, Durban, at the times stated hereunder:

Creditors, 2.30 p.m.

Shareholders, 3.30 p.m.

Simultaneously with the meeting of creditors referred to above a meeting of shareholders will be held in terms of section 197B (1) (ter) (a) of the said Act to consider and if deemed fit adopt the following resolutions:

1. That all liabilities incurred or to be incurred by the Joint judicial managers in the conduct of the Company's business shall be paid in preference to all other liabilities exclusive of the costs of judicial management.

2. That the fees of the joint judicial managers to date shall be established at the sum of R200 per month.—S. N. Colam and A. Brodie, Joint Judicial Managers, P.O. Box 135, Durban. 5862—26

HAYNE & GIBSON HOLDINGS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO SHAREHOLDERS

DECLARATION OF INTERIM ORDINARY DIVIDEND

Notice is hereby given that unchanged Interim Ordinary Dividend 23 of 5c per ordinary share for the year ended 30 June 1970, has been declared payable in South African currency to all ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 17 April 1970.

Cheques in payment will be posted on or about 1 May 1970.

In terms of the Income Tax Act, 1962 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted by the Company from dividends due to shareholders whose addresses in the share register on 17 April 1970, are outside the Republic.

The unaudited consolidated trading profits before tax for the six months to 31 December 1969, amounted to R285,466 (after tax R185,076) as compared with R278,992 (after tax R167,692) for the same period the previous year.

The ordinary share transfer register and register of members will be closed from 18 April 1970 to 25 April 1970, both days inclusive. By order of the Board.—T. M. Smedley, Secretary, 50-60 Ordnance Road, Durban, 17 March 1970. 6045—26

VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS

Alle persone wat teen die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

All persons having objection to the issue of a certified copy of the document named are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at the place mentioned, within three weeks from the last publication of this notice.

TRANSVAAL

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend making application to the Registrar of Deeds at Pretoria, for the issue of a certified copy of Lost Deed of Transfer 29215/1955, registered on 25 October 1955, in respect of the transfer by Patrick Dyer, born on 28 October 1902, in favour of the City Council of Germiston of—

(1) certain remaining extent of Portion 4 of portion of the farm Rietfontein 9, situate in the District of Germiston, measuring 110 (one hundred and ten) morgen 101 (one hundred and one) square roods (now known as the remaining extent of Portion 21 (a portion of Portion 5) of the said farm;

(2) certain Portion b, called Schlomberg of portion marked 4 of portion of the farm Rietfontein 9, situate in the District of Germiston, measuring 1 (one) morgen 62 (sixty-two) square roods (now known as Portion 70, called Schlomberg, a portion of Portion 21, of the said farm).

Weavind & Weavind, Attorneys, First Floor, Allied Building, 250 Pretorius Street, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

6064—26

VERLORE HUURKONTRAK

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Huurkontrak 98/1953, gedateer 5 Maart 1953, ten gunste van Pieter Christiaan Espach, gebore op 25 Augustus 1911, ten opsigte van die volgende eiendomme naamlik:

(1) Gedeelte 12, gedeelte van Gedeelte 9 van die plaas Mooifontein 207, geleë in die distrik Standerton, provinsie Transvaal, groot 127·9374 hektaar, volgens kaart S.G. A3059/18, vervaardig deur landmeter John Hawthorn in November 1918; en

(2) Gedeelte F van Gedeelte 5 van gedeelte van dieselfde plaas, groot 64·2399 hektaar volgens kaart SG A1047/28, vervaardig deur landmeter John Hawthorn in Desember 1927.

Te wete die 27ste dag van Maart 1970.—Ross & Jacobsz, Prokureur vir die Applikant, Nasionale Bouvereniging, Kerkplein, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

6065—26

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 36204/1968, dated 15 October 1968, in favour of Horst Fleischer, born on 30 October 1938, in respect of certain Erf 1827, situate on Myrdal Road, in the Township of Valhalla, City of Pretoria, measuring 20,400 square feet.

Dated at Pretoria this 18th day of March 1970.—Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Attorneys, J.B.S. Building, Church Square, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

6025—26

VERLORE AKTE VAN SESSIE VAN MINERALEREGTE

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van die Akte van Sessie van Mineraleregte 468/55 RM, gedateer 29 Augustus 1955, ten gunste van die Johannesburgse Begrafnisverekeringsmaatskappy (Eiendoms) Beperk (No. 52/191) [nou Johannesburgse Begrafnismaatskappy (Eiendoms) Beperk], ten opsigte van 1/6de (een-sesde) aandeel in al die regte op minerale ten opsigte van—

(a) seker Gedeelte 146 ('n gedeelte van Gedeelte 121) van die plaas Oudedorp 376 IQ, in die distrik Potchefstroom, groot 22·2698 hektaar;

(b) seker Gedeelte 147 ('n gedeelte van Gedeelte 121), van die plaas Oudedorp 376 IQ, in die distrik Potchefstroom, groot 22·2698 hektaar.

Gedateer te Pretoria op hede die 26ste dag van Maart 1970.—Ross & Jacobsz, Prokureurs vir die Applikant, Nasionale Bouvereniging, Kerkplein, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

6059—26

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F420/60, dated 22 January 1960, passed in favour of Aron Traub, born 3 December 1906, of—

(a) Stand 892, situate on Crown Street, in the Township of Jeppestown, District of Johannesburg, measuring 23 square roods 108 square feet; and

(b) Stand 893, situate in the Township of Jeppestown, District of Johannesburg, measuring 21 square roods 100 square feet.

Alec Oshry & Cohen, Applicant's Attorneys, 122 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

6053—26

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certificate of Deed of Transfer 30410/1964, dated 26 August 1964, passed in favour of Willem Carel Breet, in respect of certain remaining extent of Portion 11 of the eastern portion of the farm Buffelspoort 343, Registration Division JQ, District of Rustenburg, measuring 1·1778 morgen.

Dated at Pretoria on this the 18th day of March 1970.—Felix J. Prigge, Attorney for Applicant, 211 Savelkoul Building, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

6029—26

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds at Pretoria for the issue of a certified copy of certain Deed of Transfer 8639/1950, registered on 13 May 1950, in respect of Erf 259, situate on Broadway and Layon Streets, in the Town of Amsterdam, measuring 200 square roods made in favour of Jacobus Johannes de Wit, born on 11 May 1895.

Dated at Piet Retief the 6th March 1970.—Olmesdahl & Olmesdahl, Applicant's Attorneys, P.O. Box 88, Piet Retief.

Registrar of Deeds, Pretoria.

5766—26-3

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat aansoek gedoen sal word vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Akte van Vruggebruik 392/1967S, aangegaan op 9 Februarie 1967 voor Clifford Reginald Wyllie Ludwig, Notaris Publik, geregistreer op 4 April 1967 in die Akteskantoor te Pretoria en gemaak ten gunste van Louis Frederik Carl Schürmann, gebore op 26 Januarie 1912, ten aansien van—

- (1) sekere resterende gedeelte van die plaas Oog van Boekenhoutsloof of Tweefontein 288, Registrasieafdeling JR, distrik Bronkhorstspuit, groot 374·3294 (driehonderd vier-en-sewentig desimaal drie twee nege vier) hektaar;
- (2) sekere Gedeelte 25 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Oog van Boekenhoutsloof of Tweefontein 288, Registrasieafdeling JR, distrik Bronkhorstspuit, groot 77·0879 (sewe-en-sewentig desimaal nul agt sewe nege) hektaar;
- (3) sekere Gedeelte 52 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Oog van Boekenhoutsloof of Tweefontein 288, Registrasieafdeling IR, distrik Bronkhorstspuit, groot 41·9015 (een-en-veertig desimaal nege nul een vyf) hektaar,

al drie die eiendomme hierbo genoem word gehou deur Helena Louisa Lategan, gebore Schürmann op 21 Julie 1944, getroud buite gemeenskap van goedere met uitsluiting van die maritale mag met Nimrod Lategan, ingevolge Akte van Transport 10713/1967 geregistreer op 4 April 1967 en ingevolge Akte van Transport 198/1969, geregistreer op 7 Januarie 1969.

Geteken te Pretoria hierdie 18de dag van Maart 1970.—Dyason Douglas, Muller & Meyer, Prokureurs vir Applikant, Saambougenootskap, Andriessstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

6066—26

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 10456/1941, gedagteken 30 Junie 1941, ten gunste van Maria Jacobua Scholtz, gebore Prinsloo op 29 September 1901, getroud buite gemeenskap van goed met Frederik Johannes Scholtz, ten opsigte van—

- (a) 5/36ste aandeel in gedeelte gemerk 6 van die plaas Uitvlugt 79, Registrasieafdeling JR, geleë in die distrik Warmbad (voorheen No. 523, distrik Pretoria), groot 1018·3980 hektaar; en
- (b) 1/9de aandeel in die plaas Rondefontein 84, Registrasieafdeling JR, geleë in die distrik Warmbad (voorheen No. 339, distrik Pretoria), groot 827·3343 hektaar.

Pretoria, hierdie 14de dag van Maart 1970.—De Villiers & De Kock, Prokureurs vir Applikant, Velrahuis, Bureauaan, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

5816—26

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 7677/1955, gedateer 24 Maart 1955, gemaak ten gunste van—

- (1) Johannes Arnoldus van der Merwe, gebore op 22 Junie 1908;
- (2) Marthinus Theunis Jacobus van der Merwe, gebore op 28 Augustus 1912; en
- (3) Theunis Jacobus van der Merwe, gebore op 3 Maart 1915,

gepasseer deur Anna Dorothea Mercer, gebore Van der Merwe, in haar hoedanigheid as eksekutrisie datief in die boedel van wyle Anna Susanna Elizabetha van der Merwe, gebore Stapelberg, No. 1774/1953, ten opsigte van seker Gedeelte B van die plaas Driefontein 69, Registrasieafdeling IS (voorheen No. 22), distrik Bethal, groot 9·1777 (nege desimaal een sewe sewe sewe) hektaar.

Gedateer te Pretoria op die 17de dag van Maart 1970.—Solomon & Nicolson, Natal Bougenootskapebou, Pretoriusstraat 259, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

5874—26

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that I intend applying for cancellation of Lost Mortgage Bond 283/1962, dated 9 January 1962, passed by Fred Paolo, born on 28 October 1910 and Buller John Paolo, born on 28 July 1912, in favour of The Auto Protection Insurance Company Limited, for the sum of R34,000 (thirty-four thousand rand).

Dated at Pretoria this 13th day of March 1970.—Daniel Jacobson, Attorney for Applicant, 617 Northvaal House, Vermeulen Street, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

5882—26

VERLORE NOTARIËLE SESSIE VAN STEENKOOLREGTE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Sessie van Steenkoolregte 42/1918S, geregistreer op 25 Februarie 1918, ten opsigte van een-halwe (½) aandeel in Steenkoolregte ten gunste van—

- (1) Martha Johanna Wilhelmina Adriana van der Merwe;
- (2) Johannes Arnoldus van der Merwe;
- (3) Anna Dorothea van der Merwe;
- (4) Adriaan Sarel van der Merwe;

oor—

- (1) seker gedeelte van Gedeelte D van die plaas Driefontein 69, Registrasieafdeling IS (voorheen No. 22) distrik Bethal, groot 4·2827 (vier desimaal twee agt twee sewe) hektaar;
- (2) seker Gedeelte C van die plaas Driefontein 69, Registrasieafdeling IS (voorheen No. 22), distrik Bethal, groot 9·1777 (nege desimaal een sewe sewe sewe) hektaar.

Gedateer te Pretoria op die 17de dag van Maart 1970.—Solomon & Nicolson, Natal Bougenootskapebou, Pretoriusstraat 259, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

5874—26

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond F14861/1969, dated 5 November 1969, passed by Peter Robert Gibbard, born 30 April 1939, in favour of the United Building Society, in respect of certain Erf 692, situate on Madeley Street, in the Township of Rynfield, District of Benoni, for R14,313.

Dated at Johannesburg this 13th day of March 1970.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Applicant's Attorneys, 103 Gloucester House, corner of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

5937—26

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the following Deed:

Deed of Transfer 1862/1959, passed by Erasmus Albertus Albertse in favour of Sara Susanna Badenhorst, widow, born Jansen in respect of Lot B of Block 6 of the farm Graigsid 2272, situate in the Borough of Dundee, County of Klip River, Province of Natal, measuring one (1) acre.

Dated at Pretoria this 12th day of March 1970.—S. S. Badenhorst, Applicant, 22 Hiliranda Flats, Arcadia Street, Arcadia, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

5741—26

KAAP-CAPE

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 10997, dated 18 July 1960, passed by Freda Bain, born Cohen, in favour of Hermione Philippa Susan Woolff, in respect of certain piece of land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 2626, Port Elizabeth Central, measuring two thousand seven hundred and twelve (2,712) square feet [two hundred and sixty-nine (269) square metres].

Dated at Port Elizabeth this 12th day of March 1970.—Dyne & Kaplan, Applicant's Attorneys, 304 Alfin House, 510 Main Street, Port Elizabeth.

Registrar of Deeds, Cape Town.

5760—26

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 16523/1945, dated 23 November 1945, passed in favour of Jason Humphreys Elliott Coalter, born on 16 October 1909, in respect of certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 88003, Cape Town, at Muizenberg, measuring 500 square metres.

Dated at Cape Town this 16th day of March 1970.—Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

—26

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 25628, dated 7 October 1965, passed in favour of Farmers and Breeders Feeds Co-operative Limited, in respect of—

(1) certain piece of freehold land situate in the Municipality and Division of Bedford, being Erf 406, Bedford (formerly Lot 18 of Block Lrd), measuring 216 square roods;

(2) certain piece of freehold land situate as above, being Erf 405, Bedford (formerly Lot 19 of Block Lrd), measuring 216 square roods.

Dated at Cape Town this 11th day of March 1970.—Dower & Bissett, per A. L. Harries, Applicant's Attorneys, 117 St George's Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

5786—26

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ek Maurice Arthur Wright, in my hoedanigheid as Trustee Bestuurder vir tyd en wyl van die Trustee Departement van Barclays Bank, Pretoria en as sulks die gemagtigde van die gesegde Bank, in my hoedanigheid as Esekutêre Testamentêre kragtens Briewe van Administrasie 692/58, uitgereik deur die Assistent Meester van die Hooggeregshof op 17 Desember 1958, voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 741/1958, gedateer 29 Augustus 1958, ten gunste van Johannes Hendrik Burger, gebore op 18 Februarie 1894, sedertdien oorlede, ten opsigte van seker Erf 18, Van Zylsrus, geleë in die afdeling Kuruman, groot 10,000 vierkante voet, gehou kragtens bogenoemde Akte van Transport.

Gedateer te Kuruman op hierdie 13de dag van Maart 1970.—Boshoff & Duvenhage, Posbus 63, Kuruman.

Registrateur van Aktes, Vryburg.

5779—26

VERLORE AKTE VAN VERBAND

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband 1169/1964, gedateer 1 Oktober 1964, gepasseer deur Barend Johannes Geldenhuys Viljoen, gebore 24 Augustus 1913, ten gunste van Barend Petrus Gerhardus Pretorius, gebore 29 April 1936, vir 'n bedrag van tweeduisend rand (R2,000) plus tweehonderd rand (R200) vir koste oor seker Perseel 827, 'n gedeelte van Perseel 167, Vaalharts Nedersetting A, 'n belasbare gebied van die Vaalharts Staatswaterbeheergebied, geleë in die afdeling Vryburg, groot een-en-twintig desimaal ses vyf drie nul (21'6530) morg, gehou kragtens Grondbrief 76/1964, geregistreer op 1 Oktober 1964.

Gedateer te Hartswater hierdie 11de dag van Maart 1970.—Lubbe, Kirstein & Cilliers, Prokureurs vir Applikant, Lubbegebou, Tom Naudestraat (Posbus 12), Hartswater.

Registrateur van Aktes, Vryburg.

5801—26

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Register of Second Mortgage Bond 4399, dated 12 April 1960, passed by Herbert Sing Key, born 29 October 1920, in favour of Harold Ivan Charles for the sum of two thousand rand (R2,000) and two hundred rand (R200) costs over the properties described as:

(1) Certain piece of redeemed quitrent land, situate at Korsten, in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Subdivision 87 and 88 of the divided Erven 21 and 23 (now known as Erf 512, Korsten), measuring fifteen (15) square roods one hundred and thirty-four (134) square feet;

(2) certain piece of redeemed quitrent land, situate at Korsten in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Lot 85 of Lots 21 and 23 (now known as Erf 510, Korsten), measuring seven (7) square roods one hundred and two (102) square feet;

(3) certain piece of redeemed quitrent land situate as above being Lot 86 of Lots 21 and 23 (now known as Erf 511, Korsten), measuring seven (7) square roods one hundred and two (102) square feet.

Dated at Port Elizabeth this 16th day of March 1970.—Archibald Marock, Myers & Katz, Attorneys for Applicant, Capitol Building, 547 Main street, Port Elizabeth.

Registrar of Deeds, Cape Town.

5877—26

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 20059, gedateer 20 November 1946, ten gunste van Philippus Rudolph Jordaan, gebore op 19 Desember 1909, ten aansien van—

(1) seker stuk afbetaalde erfpaggrond geleë in die afdeling Worcester synde 'n belasbare gebied in die Hexrivier (Worcester) Besproeiingsdistrik, synde Gedeelte 33 ('n gedeelte van Gedeelte Rooi Wal C van Rooiwal) van die plass Oudenwagendrift, groot 3·8417 morg (3·2905 hektaar);

(2) seker stuk afbetaalde erfpaggrond geleë soos bo, synde 'n belasbare gebied in die Hexrivier (Worcester) Besproeiingsdistrik synde Lot 1, deel van deel van die plaas Oude Wagen Drift, groot 12 morg 18 vierkante roede (10·5354 hektaar).

Gedateer te Worcester hierdie 20ste dag van Maart 1970.—Muller, Terblanche & Beyers, Aanvraer se Prokureurs, Kerkstraat 71, Worcester.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

5942—26

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 13622, gedateer 22 September 1958, ten gunste van Adam Johannes Moses, gebore op 23 April 1930, gekleurde groep, ten aansien van "certain piece of abolished quitrent land situate in the Municipality and Division of Ceres, being Erf 2214, Ceres, held by the said Board of Trustee of the Diocese of Cape Town by Certificate of Township Title 36, dated 7 January 1958, measuring seven thousand seven hundred and forty-one (7,741) square feet".

Gedateer te Kaapstad hierdie 10de dag van Maart 1970.—D. P. de Klerk & Van Gend, Aansoekster se Prokureurs, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

5906—26

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 9845, dated 4 June 1947, registered in favour of Ahmed Sulliman Jaffer, in respect of the remaining extent of Lots 1 and 2, originally part of the estate Sans Souci, situate in the City of Cape Town, Cape Division (now remainder of Erf 55333, Cape Town, at Claremont), measuring five thousand five hundred and thirty (5,530) square feet.

Dated at Cape Town this 17th day of March 1970.—Silberbauers, Applicant's Attorneys, United House, Heerengracht, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

5892—26

CANCELLATION OF ENTRY OF LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for cancellation of the entry in the appropriate Register relating to Mortgage Bond 1978, dated 24 February 1961, passed by Bramwell Herbert Shepherd, born on 19 September 1931, in favour of Pieter Andries Hendrik Pelser, born on 14 March 1921, for R2,130 (two thousand one hundred and thirty rand) plus R400 (four hundred rand) to cover certain legal costs and charges in respect of certain piece of land, situate in Mount Pleasant Township, in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 268, Mount Pleasant, measuring 991 square metres.

Dated at Port Elizabeth this 26th day of March 1970.—Smulian, Dubb, Vervat & Schkolne, Applicant's Attorneys, Fourth Floor, Barclays Bank Building, 68 Main Street, Port Elizabeth.

5731—26

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2242, dated 24 February 1961, passed by Abraham Benjamin Pestana, born on 16 September 1932, in favour of Bramwell Herbert Shepherd, born on 19 September 1931, in respect of certain piece of land, situate in Mount Pleasant Township, in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 268, Mount Pleasant, measuring 991 square metres.

Dated at Port Elizabeth this 26th day of March 1970.—Smulian, Dubb, Vervat & Schkolne, Applicant's Attorneys, Fourth Floor, Barclays Bank Building, 68 Main Street, Port Elizabeth.

5731—26

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 10732, dated 12 June 1964, passed by Ada Harrisonetta Kriel, born Gebhard, married out of community of property to Jurgens Johannes Jacobus Kriel, to and in favour of Gert Jacobs, in respect of certain piece of land being Erf 3493, the Strand, situate in the Municipality of the Strand, Division of Stellenbosch, measuring five thousand (5,000) square feet.

Dated at The Strand this 10th day of March 1970.—J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Applicant, Security House, Main Road, Strand.

Registrar of Deeds, Cape Town.

5733—26

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 16995, dated 15 August 1964, passed in favour of Louis Alfonso van der Vyver, born 6 April 1926, in respect of certain abolished quitrent land, situate in the Division of Queenstown, being Portion 8 (a portion of Portion 6) of the farm Galla Hill, measuring 128·1187 hectares.—Elliott Brothers, Applicant's Attorneys, 78 Cathcart Road (P.O. Box 61), Queenstown.

Registrar of Deeds, Cape Town.

5737—26

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 19473, dated 29 November 1963, passed by Paulus Klaasen in favour of Jacobus Francois Odendaal, in respect of—

(1) One-half (½) share in certain piece of abolished quitrent land, situate in the Division of Stockenstrom, being Lot 16, in the Location called Lushington, measuring two decimal four three nought nought (2·4300) hectares;

(2) one-half (½) share in certain piece of land, situate as above, being Lot 16 Annex portion of the Commonage of Lushington, measuring four desimal seven three five one (4·735) hectares.

Dated at Queenstown, Cape Province, this 12th day of March 1970.—Malan & Chisholm, Attorneys, Marvaton Court, 88 Robinson Road (P.O. Box 34), Queenstown, C.P.

Registrar of Deeds, Cape Town.

5743—26

NATAL**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 5579/1958, dated 4 July 1958, passed by the late Adolphus Frederick Crumplin, in favour of Mary Elizabeth Crumplin, in respect of Lot 57, Sunnybrae Township, situate in the Township of Baven-on-Sea, and in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent seventeen thousand five hundred and fifty-six (17,556) square feet.

Dated at Pietermaritzburg this 26th day of March 1970.—Cecil Nathan, Beattie & Co., Applicant's Attorneys, Main City Building, 206 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

6056—26

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 561/1952, dated 25 January 1952, in favour of Maria Francina Malan, born Fourie on 3 March 1896, married out of community of property to Henry Thomas Malan, in respect of certain Lot 1 of A of Brakvlei 331, situate in the District of Vryheid, Province of Natal, in extent six hundred and thirty-four (634) acres three (3) roods thirty-three (33) perches.

Dated at Vryheid, Natal, this 13th day of March 1970.—Cecil Cox & Son, Applicant's Attorneys, 122 Landdrost Street (P.O. Box 5), Vryheid, Natal.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

5784—26

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 4047/1958, dated 20 March 1958, in favour of Thomas Barlow, Ina Elizabeth Barlow and John Theodore Barlow in respect of Lot 37, Margate Township, situate in the Borough of Margate and in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent one (1) acre.

Dated at Johannesburg on this 13th day of March 1970.—Jack Blumenthal & Daniels, Attorneys for Applicant, 201/6 N.I.C. House, 12 New Street South, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

5353—26

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 10818/1967, dated 17 July 1967, passed in favour of Ahmed Cassim Desai, born during the year 1912, in respect of certain decimal four six eight two nine seven (·468297) share in and to the remainder of Subdivision A of N of the farm Chakas Kraal 865, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent forty-six (46) acres thirteen decimal five nine (13·59) perches.

Francis Becker, Forsyth & Co., Applicant's Attorneys, Barclays Bank Building, 289 Church Street, Pietermaritzburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

5979—26

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that Stanley Richard Ngxongo, in his capacity as representative of the estate of the late Lena Ngongo (Estate N1/4/3-112/68), acting under certificate of appointment issued by the Bantu Affairs Commissioner, Pietermaritzburg, on 5 August 1968, intends applying for a certified copy of Deed of Transfer 366/1930, dated 5 February 1930, in favour of Lena Ngongo in respect of a certain piece of land described as the remainder of Subdivision F of Lot 48, Slang-spruit, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, two acres nought roods and 0·35 perches.

Dated at Pietermaritzburg this 11th day of March 1970.—Kenneth A. Cohen & Co., Applicant's Attorneys, Greene's Chancery, Chancery Lane, Pietermaritzburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

5745—26

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Personal Register relating to Mortgage Bond 1054/1949, dated 16 February 1949, passed by Cecil James Grewar, born on 1 October 1906, in favour of Edwin Otto Brockmann, born on 2 October 1925, for the sum of five hundred pounds (£500), together with the sum of one hundred pounds (£100) to cover eventual costs, over Subdivision 11 of Subdivision F of Lot 7, Little Amanzimtoti 9942, situate in the Township of Southern Umlazi, County of Durban, Province of Natal, in extent one (1) rood four decimal two eight (4·28) perches.

Dated at Durban this 19th day of March 1970.—Clemmans & Johnston, Applicant's Attorneys, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

5871—26

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 9206/1947, dated 20 October 1947, passed by, Port Edward Estates (Proprietary) Limited in favour of Jacob Fredrik Erasmus, born on 20 July 1908, in respect of the following property, namely:

Lot 441, Port Edward Township, situate in the Port Edward Health Committee Area, Country of Alfred, Province of Natal, in extent one decimal one six six five (1·1665) acres;

Dated at Durban this 20th day of March 1970.—D. B. Lyle & Kearney Attorneys for Applicant, 621 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

5866—26

O.V.S.—O.F.S.**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Transfer Deed 1233/1928, dated 26 March 1928, passed in favour of Donald Maxwell Evans Oates, born on 25 December 1899, in respect of certain portion known as Merrivale 522, of the farm Allison's Wish 204, situate in the District of Harri-smith, measuring 354·0989 hectares.

Dated at Bloemfontein this 13th day of March 1970.—G. A. Hill, McHardy & De Bruin, Attorneys for Applicant, P.O. Box 93, Bloemfontein.

Registrar of Deeds, Bloemfontein.

5776—26

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Transfer Deed 2188/1932, dated 25 November 1932, passed in favour of—

(a) Donald Maxwell Evans Oates, born on 25 December 1899; and

(b) Arthur Edward Oates, born on 11 August 1897, in respect of certain remaining extent of the farm Allison's Wish 204, situated in the District of Harrismith, measuring as such 354.0960 hectare.

Dated at Bloemfontein this 13th day of March 1970.—G. A. Hill, McHardy & De Bruyn, Attorneys for Applicant, P.O. Box 93, Bloemfontein.

Registrar of Deeds, Bloemfontein.

5776—26

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend apply for a certified copy of—

(1) Deed of Transfer 5676/1945, registered 23 November 1945, in favour of Reginald Seymour Balfe, born 23 April 1892, in respect of certain Portion 1 of Erf 287, situate in the Town of Ficksburg, measuring twenty-two thousand five hundred (22.500) square feet;

(2) Deed of Transfer 4197/1945, registered 7 September 1945, in favour of Raymond Seymour Balfe, born 23 November 1945, in respect of certain remaining extent of Erf 285, situate in the Town of Ficksburg, District of Ficksburg, measuring as such two hundred and twenty-eight (228) square rods one hundred and eighteen (118) square feet;

(3) Deed of Transfer 2266/1946, registered 14 May 1946, in favour of Reginald Seymour Balfe, born 23 November 1945, in respect of certain portion marked B of Erf 285, situate in the Town of Ficksburg, District of Ficksburg, measuring five (5) square rods eighty (80) square feet.

Dated at Bloemfontein this 13th day of March 1970.—Lovius Block, Meltz & Cowan, Applicants' Attorneys, Colonial Mutual Buildings, Maitland Street, Bloemfontein.

Registrar of Deeds, Bloemfontein.

5941—26

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 4260/1941, gedateer 2 Desember 1941, gegee deur Anna Jacoba Swane-pool, gebore Muller op 8 Maart 1890, gehuwd buite gemeen-

skap van goed met Johannes Benjamin Swanepool, ten gunste van Cornelia Fredrika Petronella Potgieter, jongedogter, gebore op 12 Julie 1885, ten aansien van sekere resterende gedeelte van Erf 119, geleë in die dorp en distrik Philippolis, groot 430 vierkante meters.

Geteken te Bloemfontein hierdie 12de dag van Maart 1970.—Symington & De Kok, Prokureurs vir Applikant, Natal Bou-vereniginggebou, Tweede Vloer, hoek van Wesburger- en Eliza-bethstraat, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

5904—26

KANSELLASIE VERLORE AKTE VAN VERBAND

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aan-soek te doen vir die kansellasië van Verbandakte 1260/1940, gedateer 30 Mei 1940, gegee deur Phillipus Vorster Terblanche, gebore op 5 April 1908, vir die bedrag van sewehonderd rand (R700) ten gunste van Suid-Afrikaanse Spaar en Voorsorg Bank Beperk, ten aansien van sekere Onderverdeling 6 van die gedeelte bekend as Driehoek 2518 van die plaas Hope Valley 719, dis-trik Bloemfontein, groot 5.5670 hektaar.

Geteken te Bloemfontein hierdie 12de dag van Maart 1970.—P. H. van Loggerenberg, Applikant se Prokureurs, p/a Van de Wall & Vennote, Posbus 260, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

5734—26

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aan-soek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 3179/1969, gedateer 12 Junie 1969, gegee deur (1) Abraham Kowalsky, gebore 15 September 1904; (2) Joseph Chakelowitz, gebore 22 Julie 1920; en (3) Alec Chakelowitz, gebore 20 Augustus 1921, ten gunste van Merex Investments (Proprietary) Limited ten aansien van sekere Erf 171, geleë in die dorp Deneyville, distrik Heilbron, groot 1.183 vierkante meter.

Geteken te Bloemfontein hierdie 12de dag van Maart 1970.—Symington & De Kok, Prokureurs vir Applikant, Posbus 760, Natal Bouvereniginggebou, Tweede Vloer, hoek van Wes Burger-en Elizabethstraat, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

5867—26

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen MOTOR EN ALGEMENE INGENIEURS, Applikant, en G. F. P. HONEYBALL, van Hanekomstraat 15, Whiteridge, Roodepoort, Respondent

Kennissgewing geskied hiermee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op 27 Januarie 1970, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provin-siale Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer 24 Februarie 1970.—R. B. Schickerling, Meester van die Hooggeregshof.

6034—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between CUSTOM CREDIT CORPORATION (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and KALAHARI ERECTIONS (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at 709 President Centre, 265 Pretorius Street, Pretoria and carrying on business as an earth-moving contractor, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of liquida-tion granted in this case on 13 January 1970, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 24 February 1970.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court.

6034—26

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen NOORD-TRANSVAALSE KOÖPERASIE BEPERK, Applikant en JOHANNES HENDRIK KIRCHNER wat saam met sy broer, M. H. KIRCHNER, boer op die plaas Soetfontein, elk vir sy eie rekening en wie gesamentlik met sy broer die eienaar is van 'n winkel wat besigheid dryf as VOLK-SPRUIT WINKEL, distrik Potgietersrus (No. T64a/70), Respon-dent

Kennissgewing geskied hiermee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op 24 Februarie 1970, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provin-siale Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer 3 Maart 1970.—R. B. Schickerling, Meester van die Hooggeregshof.

6034—26

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen NOORD-TRANSVAAL KOÖPERASIE BEPERK, Applikant, en MICHEL HEYNS KIRCHNER, 'n boer op die plaas Soetfontein, en is gesamentlik met sy broer die eienaar van 'n winkel wat besigheid doen as VOLKSPRUIT WINKEL, distrik Potgietersrus (No. T64b/70), Respondent

Kennissgewing geskied hiermee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op 24 Februarie 1970, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provin-siale Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer 3 Maart 1970.—R. B. Schickerling, Meester van die Hooggeregshof.

6034—26

Case M349/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice De Kock

Johannesburg, Tuesday, 10 March 1970

In the matter between JOHN HUGH BAILLIE, First Applicant; MARIAN ERIC KNEZOVICH, Second Applicant; and NEW BURLINGTON HOTEL INVESTS (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered head office, at 116 Harrison Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Rosenthal, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 7 April 1970, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

(It is recommended to the Master to appoint a provisional liquidator as a matter of urgency.) By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Ivor Takman & Sweidan.)

5937—26

Case M283/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, Tuesday, 10 March 1970

Before the Honourable Mr Justice Claassen

In the matter between PETRUS JACOBUS GROBLER, Applicant, and GROBLER EN GOOSEN KONSTRUKSIE (EENDOMS) BEPERK, with registered head office, at 49 Suid Street, Pretoria North, Respondent

Having heard Mr Pokroy, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

- (a) That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;
- (b) That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on 31 March 1970, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
- (c) That service of this rule *nisi* be effected on the Respondent Company at its registered office and upon all known creditors of the Respondent Company by registered post and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Pretoria News* newspaper. By the Court.—J. O. Briedé, Assistant Registrar.

(Sapirstein & S.)

5884—26

Case M390/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, Tuesday 17 March 1970

Before the Honourable Mr Justice Galgut

In the matter between ROSEMA & KLAVER (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and BESVAN ENTERPRISES (PROPRIETARY) LIMITED, with registered head office and carrying on business as manufacturers of parking meter advertisements at 634 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria, Respondent

Having heard Mr Galgut, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

- (a) That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;

(b) that a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any to this Court at 10 a.m. on 7 April 1970, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

(c) that service of this rule *nisi* be effected on the Respondent Company at its registered office and upon all known creditors of the Respondent Company by registered post, and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Star* newspaper.—By the Court.—J. O. Briedé, Assistant Registrar.

(Metelerkamp & R)

6055—26

Case M336/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice De Kock

Johannesburg, Tuesday, 10 March 1970

ROBERT ERWIN FULTON, Applicant, and CRAZY CAR HIRE (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as car hirers and having its registered office at 96 Ninth Street, Parkmore, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Abrahams, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 7 April 1970, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(David Green & B. I. Finkelstein)

6032—26

Case M364/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Hiemstra

Johannesburg, Thursday, 12 March 1970

In the matter between DIANE MARY SINTON, Applicant, and ALDERTON MOTORS (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as garage proprietors and motor-car dealers at corner of Old Pretoria Road and Argyle Avenue, Craighall; 2 Conrad Drive, Blairgowrie, Randburg; 12 Rand Arcade, Hendrik Verwoerd Drive, Randburg- and Martinvale Shopping Centre, Sandown, Sandton, Respondent.

Having heard Mr R. Selvan, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 7 April 1970, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

(It is recommended that the Master appoint a provisional liquidator as a matter of urgency.) By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(B. H. Berman, Manfred C & C)

5937—26

Case M305/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice De Kock

Johannesburg, Tuesday, 10 March 1970

In the matter between LAMBRETTA SALES (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant and COLLEEN INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as moped and motor cycle dealers at 193 Hendrik Verwoerd Drive, under the name or style of RANDBURG CYCLE SHOP and having its registered office at 18 Mayo Centre, 1 Paris Avenue, Bordeaux, Randburg.

Having heard Mr Kerr, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record:

It is Ordered

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 31 March 1970, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(B. Simler, DT., Attorney for Respondent, First Floor, Yorkshire House, 106 Marshall Street, Johannesburg.) 6032—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between RUGBY FURNISHERS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and GLADEL INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at c/o Parnell, Sixth Floor, Chequer House, Queen Street, Pretoria, and carries on business as a dealer in household furniture and similar commodities, under the style of SWAN MART, 380 Church Street, Pretoria, Respondent

Notice is hereby given that the Order of Liquidation granted in this case on 3 September 1968 by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 22 July 1969.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court. 6034—26

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen NOORD TRANVAALSE KOÖPERASIE BEPERK, Applikant, en MICHEL HEYNZ KIRCHNER en JOHANNES HENDRIK KIRCHNER, die eienaars van 'n winkel wat besigheid doen as VOLKSPRUIT WINKEL, distrik Potgietersrus (No. T64 C/70), Respondent

Kennisgewing geskied hiermee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op 24 Februarie 1970, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer 3 Maart 1970.—R. B. Schickerling, Meester van die Hooggeregshof.

6034—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between DOUGLAS GEORGE JACKAMAN, Applicant, JACK SACKS, of c/o Bushman Rock Hotel, White River, Transvaal, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on 17 February 1970 by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 20 February 1970.—J. H. van der Merwe, Acting Master of the Supreme Court. 6034—26

KAAP-CAPE

Case M220/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division)

At Cape Town, 12 March, 1970

Before the Honourable Mr Justice Diemont

In the matter of TRUFIT HOLDINGS LIMITED, Applicant
(No. 63/2881)

Having heard Mr L. A. Rose-Innes, Counsel for the Applicants, and having read the petition and the other documents filed of record including the report of the Registrar of Companies, Pretoria;

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do issue, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Honourable Court at 10 a.m. on 8 April 1970, why an Order should not be granted—

(a) confirming the reduction of the Company's capital from R550,000 to R430,000 effected by the Special Resolution, dated 19 February 1970;

(b) approving and authorising the registration of the following Minute:

"The capital of TRUFIT HOLDINGS LIMITED is henceforth R430,000 divided into 800,000 ordinary shares of 50 cents each and 60,000 preference shares of 50 cents each, reduced from R550,000 divided into 800,000 ordinary shares of 50 cents each and 300,000 preference shares of 50 cents such reduction being effected by returning to the holders of the 240,000 preference shares which have been issued the capital paid up thereon and by cancelling the said 240,000 issued preference shares.

At the date of registration of this Minute the full amount of 50 cents per share is or is deemed to be paid up on each of the 400,000 ordinary shares of 50 cents each which have been issued, 400,000 of the said ordinary shares and the said 60,000 preference shares being unissued,";

2. That this Order be published forthwith once in a daily newspaper circulating in Cape Town, once in a daily newspaper circulating in Johannesburg and once in the *Government Gazette*;

3. That a copy of this Order be circulated by registered post to the Receiver of Revenue and the Company's creditors as at the 9th day of March, 1970, at their last-known addresses; In the case of each creditor, the circular shall state the amount of the debt admitted owing by the Company;

4. That on the Return Day an Affidavit be filed confirming that the above requirements have been complied with, filing a list of the said creditors as at the 9th day of March 1970, stating which have since been paid, which have amounts to the said reduction of capital, and showing that the amounts due to the remainder have been secured, either by due appropriation in the books of the Company of funds to pay the amounts owing, or otherwise. By Order of the Court.—C. B. Corfe, Assistant Registrar.

(Buirskin Herstein & Ipp.)

5893—26

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene
Save Time and Money, Use Franking Machines

GEREGTELIKE VERKOPE.—SALES IN EXECUTION

TRANSVAAL

Saak 2239/68

IN DIE SAAK TUSSEN HUBERT DAVIES & KIE. (EDMS.)
BPK., Eiser, en J. A. BEETGE, Verweerder

Ter uitwinding van 'n vonnis van die Landdroshof vir die distrik Nelspruit, gehou te Nelspruit, in bogenoemde saak sal 'n verkoping, sonder 'n reserweprys, gehou word deur die Geregsbode, voor die Landdroshof, Besterstraat, Nelspruit, op Vrydag 10 April 1970, om 9-uur in die voormiddag, van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:

Sekere resterende gedeelte van Gedeelte C van die oostelike gedeelte van die plaas Rietfontein 133, geleë in die distrik Nelspruit, groot 82·6417 (agt twee desimaal ses vier een sewe) morg.

Terme.—Tien persent (10 persent) van die koopprijs kontant op die dag van verkoping, die balans teen transport, verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die datum van verkoping by die here Olivier & Van Vuuren, Santamgebou, Nelspruit.

Voorwaardes.—Die verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in die kantoor van die Geregsbode, mnr. M. J. van Wyk, Nelspruit.—Olivier & Van Vuuren, Prokureur vir Eiser, Santamgebou, Nelspruit. 5747—26

KAAP—CAPE

Saak 12791/66

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PORT
ELIZABETH, GEHOU TE PORT ELIZABETH

In die saak van R. H. FISCHAT, Eiser, en IVY THERON, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis in die landdroshof van Port Elizabeth en lasbrief van eksekusie, gedateer 10 Julie 1969, sal die ondervermelde eiendom in eksekusie op Vrydag, 1 Mei 1970, om 2.15 nm., by die hoofingang van die Landdroshof, aan die hoogste bieder verkoop word, naamlik:

Sekere stuk grond, geleë in Korsten, in die munisipaliteit en stad Port Elizabeth, afdeling Port Elizabeth, synde Erf 872, Korsten, groot 271 vierkante meters 8 vierkante meters.

Die eiendom word verkoop onderhewig aan die bepalings van die Groepsgebiedewet en die Wet op Gemeenskapsbeplanning en in die besonder aan die voorkoopsreg van die Gemeenskapsontwikkelingsraad en die uitreik van 'n sertifikaat kragtens artikel 31 (3) van die Wet op Gemeenskapsbeplanning. Vyf-en-twintig persent van die koopsom is betaalbaar in kontant op die datum van verkoop en die balans teen registrasie van transport aan die koper, welke balans verseker moet wees deur 'n aanvaarbare waarborg, wat aan die verkoper op aanvraag voorsien moet word.

Die voorwaardes van verkoping mag gedurende kantoorure nagegaan word by die kantoor van die Geregsbode, Derde Vloer, Barclays Bankgebou, Hoofstraat, Noordeinde, Port Elizabeth.—G. J. van der Linde, Stulting & Vogel, Eiser se Prokureurs, Sanlamgebou 508, Strandstraat, Port Elizabeth. 5740—26

NATAL

Case 520/1969

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF
PINETOWN, HELD AT PINETOWNBetween DENNIS PITTS, Plaintiff, and JETHROME
MALEMBE, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pinetown and writ of execution, dated 21 August 1969, the immovable property listed hereunder will be sold in execution

on 24 April 1970, at 10 a.m. at the front entrance to the Magistrate's Court Building, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder:

Lot 3476, Township of Clermont, situate in the Public Health Area of Clermont, County of Durban, Province of Natal, in extent ten thousand (10,000) square feet.

Postal address.—3476 Clermont Township, P.O. Clernaville, Natal.

Improvements.—One dwelling-house (wood and iron) partly fallen to pieces.

Material Conditions

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and within 14 days supply the Messenger of the Court with a bank or building society guarantee for the balance of the purchase price in terms acceptable to the Messenger of the Court.

3. The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full provisions of which may be inspected at our offices and/or at the office of the Messenger of the Court, Pinetown. Dated at Pinetown this 4th day of March 1970.—D. Macrae Bath & King, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Dales Buildings, Crompton Street, Pinetown, Natal. 5870—26

Case 126/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF
DANNHAUSER, HELD AT DANNHAUSER

Between A. GRIFFITHS, Plaintiff, and C. D. MEEK, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Dannhauser and a writ of execution, dated 19 February 1970, the immovable property listed hereunder will be sold, without reserve, in the front of the Magistrate's Court Building, Dannhauser, on Thursday, 9 April 1970, at 11 a.m., to the highest bidder for cash or bank-guaranteed cheque:

Subdivision 1 of the farm Gedult A No. 28038, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent 80 acres.

Material Conditions

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay auctioneer's charges, costs of advertising plus 10 per cent (10 per cent) of the purchase price at the conclusion of the sale within 14 days from the date of the sale provide the Messenger of Court with a guarantee for the balance of the purchase price acceptable to the Messenger and shall further pay or demand all arrear rates, interest and penalties in respect of the property necessary to enable transfer to be given.

3. Any member of the Coloured Group may bid for the property.

The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Dannhauser, and shall be available on the day of sale for perusal.—R. Dunn & Co., Plaintiff's Attorneys, Newcastle Road (P.O. Box 114), Dannhauser, Natal.

5852—26

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

NAAMSVERANDERINGE—CHANGE OF NAME

Die onderstaande kennisgewing(s) van voorneme om ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word vir algemene inligting gepubliseer.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

The undermentioned notice(s) of intention to apply to the State President in terms of section 9 of Act 1 of 1937, to assume a different surname is published for general information.

Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

TRANSCVAAL

I, PETER ERNEST HOENDERDOS, residing at 327 Giovanetti Street, New Muckleneuk, Pretoria, and employed as order engineer, Asea Electric (S.A.) Ltd, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of FRASER, for the reason that the surname Hoenderdos is a source of embarrassment.

I previously bore the name of Brian Fraser during the war period.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Bridget April Hoenderdos and minor child Brian Peter Hoenderdos to Fraser.—P. E. Hoenderdos, 9 February 1970.

Magistrate, Pretoria.

3931—13-20-26-3

I hereby apply for the State President's authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, for my undermentioned minor child to assume the surname of JÜNTGEN and furnish the following particulars:

Present surname: BISCHOF.

Christian names: Jürgen.

Place of birth: Johannesburg.

Date of birth: 20 November 1961.

Residential address: 61 10th Avenue, Highlands-North.

I hereby swear that what I have stated above is the truth. Dated this 8th day of January 1970.—P. Jüntgen.

The deponent has acknowledged that he knows and understands the contents of this affidavit.

Sworn and signed before me, J. Keichel, at Johannesburg on the 8th day of January 1970.—J. Keichel, Commissioner of Oaths, Attorney, Transvaal.

4489—6-13-20-27

I, RONALD RAMJEE, residing at 2247 Crest Street, Protea Township, Johannesburg, and carrying on business as a public bookkeeper and company secretary, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RAMJEE for the reasons that my family name was incorrectly registered as Ram. Ram being neither my maternal nor paternal surnames.

I previously bore the name Ronald Ram.—Ronald Ramjee, A.I.B.A., F.F.C.S., 11 February 1970.

Magistrate, Johannesburg.

4078—6-13-20-27

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, GEOFFREY ALAN FERREIRA FOWLER, residing at 209 College Mansions, Ameshoff Street, Braamfontein, Johannesburg, and employed as telephone mechanic in the Public Service (G.P.O.), intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of FERREIRA, for the reasons that I previously bore the names of Geoffrey Alan Ferreira and that my late father bore the surname Ferreira and for the reason that my step-father and my mother adopted me as a child and I wish to revert to the surname of Ferreira.

I previously bore the name Geoffrey Alan Ferreira.

Magistrate, Johannesburg.

4892—13-20-26-3

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, JACK MASEROWITZ, residing at 2 Lomond Avenue, Lakefield, Benoni, and carrying on business as a garage proprietor, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MASEROW, for the reasons that I and my family have always been known as Maserow and the name Maserowitz is very cumbersome in use.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, Sonia Maserowitz (born Michal), and minor children Stanley Maserowitz, Mark Maserowitz and Gary Maserowitz, to Maserow.—J. Maserowitz, 17 February 1970.

Magistrate, Benoni.

4700—13-20-27-3

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, ANDREW SMITH, wat woonagtig is te Garden Inn, Cradocklaan 33, Rosebank, Johannesburg, werksaam as 'n tegnikus by National Cash Register Company S.A. (Pty) Limited, Berthastraat, Braamfontein, Johannesburg, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van TRICHARDT aan te neem om die volgende redes: Dit die van van my stiefvader is en ek vanaf my vierde jaar onder hierdie van bekend is.

Ek het voorheen die name gedra van Andrew Smith.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou, Magdalena, gebore Van der Walt, te verander in Trichardt.—A. Smith, 9 Maart 1970.

Landdros, Pietersburg.

5489—20-26-3-10

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, MARSALTHEA ELIZABETH STEENHUISEN, 'n student wat woonagtig is te Clarkstraat 328, Waterkloof, Pretoria, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van FOURIE aan te neem om die volgende redes: My moeder is ongeveer agt jaar gelede weer getroud met Hendrik Albertus Fourie wat ek sedert daardie tyd as my vader aanvaar. Ek het voorheen die naam gedra van Marsalthea Elizabeth Steenhuisen.—M. E. Steenhuisen, 10 Maart 1970.

Landdros, Pretoria.

5499—20-26-3-10

Ek, HANS WILHELM PLATE, wat woonagtig is te Dennisweg 76, Athol, Sandton, Johannesburg, en werksaam is as assistent vir verkoopbestuurder, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van PLATE-JURGENS aan te neem om die volgende redes: Ek is die laaste manlike afstammelings van my moeder se familie, Jurgens, en my grootouers het my versoek om hierdie van voort te dra.

Landdros, Johannesburg.

5800—26-3-10-17

KAAP-CAPE

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.—KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING

Ek, JOHN HARRY BUYS, wat woonagtig is te Presidentstraat 54, Kroonvale, Graaff-Reinet, en werksaam is as busbestuurder/klerk by die Streekbiblioteek, Graaff-Reinet, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van JAFTHA aan te neem om die volgende redes: Vanweë die feit dat my ongetroude moeder kort na my geboorte oorlede is en ek in my vader se sorg gelaat is, het ek sy van as my eie aanvaar en is vandag alom onder Jaftha bekend.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou, Nana Buys, en minderjarige kind, Sharon Buys, te verander in Nana Jaftha en Sharon Jaftha.

5174—20-26-3-10

NATAL**THE ALIENS ACT, 1937****NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME**

I, SAMSON MKHIZE, residing at 45 Ack Ack Camp, Wentworth, Durban, employed as a labourer by the S.A. Railways and Harbours, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of THOMAS for the reasons that I have always used the name Thomas, by which name I am, and always have been known.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, Phyllis Dawson, and minor children Jeanette and Dolores, to Thomas.—S. Mkhize, 4 March 1970.

Magistrate, Durban.

5367—20-26-3-10

I, BOBBY REDDY, a minor child, residing on Lot 161, farm Edendale 775, Natal, and employed as a storeman by Dick Whittington Shoes (Pty) Ltd of Edendale, Natal, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of POTGIETER for the reason that my race description has recently been altered from Indian to Coloured and I wish to assume my mother's maiden name. Since I have been in employment I have always been known as Potgieter by my employers, friends and business acquaintances.

I previously bore the names Bobby Reddy.—Bobby Reddy, 23 February 1970.

Magistrate, Pietermaritzburg.

4346—6-13-20-27

SLAGTERSKENNISC EWINGS—BUTCHERS' NOTICES

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van genoemde registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui is en binne die tydperk soos daarin vermeld word.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board office as indicated in the notice and within the period stated therein.

TRANSCVAAL**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE**

Kennis word hiermee gegee dat ek, ANTHONIE CHRISTOFFEL POTGIETER, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhe de aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelsslager ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Perseel 78, Kingswaylaan, Benoni-Oos, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat, JACOB ERASMUS HERTZOG WEPENER, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Beswaar aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, binne 14 dae.

5774—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, THE BLUE RIBBON MEAT CORPORATION (PTY) LTD (Directors: M. Gladstone, S. Klein, C. G. Peltz, H. S. Simon), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Lot 7987, being bounded by Kent Street, Kitchener Avenue and Juno Street, Kensington, Johannesburg.

Notice is also given hereby that we intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which we hold in respect of a retail butchery situated at Stand 949, corner of Fifth Street and Ninth Avenue, off Kitchener Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

6053—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, THE BLUE RIBBON MEAT CORPORATION (PTY) LTD (Directors: M. Gladstone, S. Klein, C. G. Peltz and H. S. Simon), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Stand 949, corner of Fifth Street and Ninth Avenue, off Kitchener Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg.

Notice is also given hereby that ANTHONY SEQUEIRA, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

6053—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, M. E. KHAN, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at the farm Rietspruit 91, District of Vanderbijlpark.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days.

5937—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, DENNIS RUDNICK, Secretary of a company to be formed, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 227 Main Road, Martindale, Johannesburg.

Notice is also given hereby that JACK CHAIT, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

5937—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, MELKRIVIER GENERAL DEALERS (PROPRIETARY) LIMITED, intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which the company proposes to conduct at farm Muisvogelkraal 460, District of Waterberg, Transvaal.

Notice is also hereby given that JACOBUS JOHANNES TREDOUX ODENDAAL, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days.

5900—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, SIMON MOELE, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at CASTEEL BUTCHERY, Native Trust Farm Casteel 360, District of Pilgrim's Rest, Eastern Transvaal.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days.

5819—26

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, FREDERICK HORNE JOHNSON, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Johannesburgweg 104 (c), Lyndhurst, Johannesburg, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis geleë te Standplaas 17, hoek van Tweedelaan en Johannesburgweg, Lyndhurst, Johannesburg, hou te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Beswaar aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, binne 14 dae. 5983—26

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHAN CHRISTIAAN VOGEL WOEST, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Lanhamstraat 20, Bronkhorstspuit, Transvaal, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis geleë te Lanhamstraat 30, Bronkhorstspuit, Transvaal hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Beswaar aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae. 5875—26

KAAP-CAPE

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, PIETER CORNELIUS DE CONING, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 113 Settlers Way, Orange Grove, East London.

Notice is also given hereby that EDWARD CYRIL PRICE, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 3026, Cambridge, East London, within 14 days. 6072—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, LOURENS WILLEM ARANGIES, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Plot 102440, Gunner's Circle, Epping, Extension 1, Cape Province.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, Cape Province, within 30 days. 5879—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, PHILIP NORMAN, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at and on portion of the premises situate at 68 Griffin Road, Cambridge, East London.

Notice is also given hereby that BINGHAM MOLL, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 3026, Cambridge, East London, within 14 days. 5848—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that RED OX BUTCHERY (PTY) LTD (Directors: L. Chaffe G. W. H. Bock, H. C. Relling and T. L. Isles), intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which it proposes to conduct at 208 Main Road, Diep River, Cape Town, Cape Province.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 30 days. 5953—26

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, ADAM ESSACK, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Camberwellweg 48, Crawford, Kaapstad, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat YUSUF KHAN, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Beswaar aan die Raad se Takbestuurder, Posbus, Maitland, binne 14 dae. 5876—26

NATAL

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, LILIAN MLAMBO, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand Limehill, District of Dundee.

Notice is also hereby given that LILIAN MLAMBO, representative of the estate late ALPHEUS MLAMBO, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which the deceased held in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days. 6057—26

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, COLIN ERROL SANDER, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at BURKES MEAT MARKET, 4 Murray Smith Drive, Winklespruit (Lot 241, Kingsburgh), South Coast, Natal.

Notice is also hereby given that ALFRED RICHARD HUMPHREYS, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days. 5866—26

O.V.S.—O.F.S.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, MATTHEUS MARIUS WESSELS MAREE, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as huide- en vellebereider. Ek is voornemens om die besigheid te Harrismith Munisipale slagpale te dryf.

Beswaar aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae. 5962—26

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene
Save Time and Money, Use Franking Machines

ALGEMEEN—GENERAL

TRANSCVAAL

NOTICE

To: AFRICAN OXIDES (PTY) LTD and SYDNEY BOUTLAND YOUTHELD (whose whereabouts cannot be traced)

You are hereby notified that Hunter's Hill Country Estates (Pty) Ltd, has lodged an application with the Secretary, Townships Board, Pretoria, for the division of Portion 46 of the farm Hartbeesthoek 498, JQ, District Krugersdorp, and if you, as the holders of the rights to minerals and precious metals wish to lodge an objection it must be lodged with the Secretary, Townships Board, within two months after the first publication of this notice.

4670—13-20-27-3

HUBBARD & SNYMAN (EDMS.) BPK. SE VENDUSIES

Reuse Verkoop van Waardevolle Dorps-eiendom, Plase en Kantoor-toerusting

In opdrag van die likwidateur in insolvente boedel, GERT DE JAGER (EDMS.) BPK. (in likwidasie) (No. T896/68), sal ons per openbare veiling as volg verkoop op Maandag, 20 April 1970, om 10 vm.:

Vaste eiendom.—In Landbou-uniesaal langs Amersfoort Hotel.

Los bates.—Op terrein geleë, langs Gert de Jagergebou, Schedingstraat, Amersfoort.

Vaste eiendom.—(a) Gedeelte 1, Erf 33, Scheidingstraat, Amersfoort, met volgende verbeterings: Moderne kantoorgebou bekend as Gert de Jagergebou, bestaande uit ontvangskamer, agt kantore, twee brandkluisse, twee latrines, kombuis. Kantore word verhuur aan Die Ou Mutual en dr. G. C. Gravett. Oppervlakte 3,599 vierkante voet.

(b) Gedeelte A, Erf 32, Scheidingstraat, Amersfoort, geleë teenaan Gert de Jagergebou, met verbeterings bestaande uit winkeltjie en klein woonhuis. Word verhuur aan E. Mohamed Cycle Works.

(c) Resterende gedeelte van die plaas Kromhoek 371, distrik Amersfoort, groot 285 morg, geleë 12 myl vanaf Amersfoort aan die Donkerhoek-Piet Retiefpad. Geen verbeterings. Verdeel in vier kampe met suipkrippe, volop water. Een van die beste weidingsplase in daardie distrik.

(d) Insolvent se belange in een-derde onverdeelde aandeel in volgende plase:

(i) Onverdeelde een-derde aandeel, plaas Mooiplaats, distrik Wakkerstroom, groot 1,200 morg, geleë vier myl vanaf Wakkerstroom op die Dirkiesdorp pad.

(ii) Onverdeelde een-derde aandeel, plaas Spytfontein, distrik Utrecht, groot 900 morg, geleë 15 myl vanaf Wakkerstroom op die Paulpietersburg pad.

(iii) Onverdeelde een-derde aandeel, plaas Groenvlei, distrik Utrecht, groot 600 morg, geleë nege myl vanaf Wakkerstroom op die Groenvlei-Vryheid pad.

Kantoor-toerusting.—Lessenaars, stoele, staalkabinette, diverse toerusting, 1968-model Datsunstasiewa, 7,400 myl.

Afslaeisnota.—Ten einde die insolvente boedel af te sluit, moet al die bates verkoop word, onderhewig aan die goedkeuring van die Meester. Verkoopvoorwaardes en besonderhede van eiendom sal die dag van die veiling voorgelees word maar is reeds ter insae by D. P. C. Crozier, Scheidingstraat, Amersfoort. Dit is uiters waardevolle eiendom, die plase is geleë in die beste veestreek van Oos-Transvaal en Noord-Natal.

Terme.—Streng kontant of bankgewaarborgde tjeks op die dag van veiling.—D. P. C. Crozier, Prokureurs, Posbus 86, Amersfoort. Foon 53; of Hubbard & Snyman (Edms.) Bpk., Posbus 25, Ermelo. Foon 2027. 5795—26

UITVERKOPING VAN WAARDEVOLLE DORPS-EIENDOMME

Verhuur van Plaas

In opdrag van die trustee in insolvente boedel, JACOB SWANEPOEL, (No. T895/68), sal ons per openbare veiling as volg verkoop op Maandag, 20 April 1970, om 10 vm.:

Vaste eiendom.—In Landbou-uniesaal langs Amersfoort Hotel.

Los bates.—Op terrein geleë langs Gert de Jagergebou, Scheidingstraat, Amersfoort.

Vaste eiendom.—(a) Gedeelte 5, Erf 137, Pleinstraat, Amersfoort, verbeterings bestaande uit garagegebou bekend as TF Motors, Vertoonlokaal, werkwinkel, kantoor, voorradekamer,

smeerlokaal, BP Petrolagentskap. Huurtermyn verstryk einde Mei 1970. Oppervlakte 14,400 vierkante voet. Woonhuis langsaa met drie slaapkamers, sit- en eetkamer, kombuis, badkamer.

(b) Gedeelte van Erf 182, hoek van Kort- en Weststraat, Amersfoort, groot woonhuis met sit- en eetkamer, vier slaapkamers, kombuis, spens, badkamer, ingeboude kaste, Aga-stoof, garage, nodige buitegeboue.

(c) Erwe 196 en 197, Zuidstraat, Amersfoort, verbeterings bestaande uit pakkamer en garage.

(d) Erf 143, Helmstraat, Amersfoort. Onverbeter.

(e) Erwe 237, 238, 239 en 240, dorpsgebied van Rayton, Transvaal.

(f) Erwe 303 en 305, dorpsgebied van Cornelia, Oranje-Vrystaat.

(g) Halwe aandeel, Erwe 71, 73, 75 en 77, Dirkiesdorp, Transvaal.

(h) Halwe aandeel, Erf 228, Helmstraat, Amersfoort. 200 vierkante roede groot. Verbeterings bestaan uit garage, bediende-kamer, pakkamer.

(i) Insolvent se reg in huurkontrak van die plaas Strydkraal, distrik Volksrust, van mnr. D. P. en L. J. Erasmus. Ongeveer 1,600 morg, geleë 11 myl vanaf Amersfoort op die Perdekoppad. Huurtermyn verstryk 1 Augustus 1976, nou onderverhuur waarvan die termyn op 31 Julie 1971 verstryk.

Los bates.—Toyotamotorkar, 1968-model, 6,662 myl gedoen, uitstekende toestand.

Afslaeisnota.—Ten einde die insolvente boedel af te sluit, moet al die bates verkoop word, onderhewig aan die goedkeuring van die Meester. Verkoopvoorwaardes en besonderhede van eiendom sal die dag van die veiling voorgelees word maar is reeds ter insae by mnr. D. P. C. Crozier, Scheidingstraat, Amersfoort. Die eiendom is uiters waardevol en die plaas Strydkraal is geleë in een van die beste veestreek van Oos-Transvaal.

Terme.—Streng kontant of bankgewaarborgde tjeks op die dag van veiling.—D. P. C. Crozier, Prokureurs, Posbus 86, Amersfoort. Foon 53; of Hubbard & Snyman (Edms.) Bpk., Posbus 25, Ermelo. Foon 2027. 5795—26

LOUIS MINCER AUCTIONEERING CO'S SALES

Insolvent estate ARTHUR SIME KNOX (No. T277/69)

Duly instructed by the trustee in the above matter we will sell by public auction at our mart, 175 Commissioner Street, Johannesburg, on Thursday, 16 April 1970, at 11.30 a.m., the following:

1969 Volkswagen 1600 Fast Back Automatic in immaculate condition.

Sale takes place at our mart, 175 Commissioner Street, Johannesburg, on Thursday 16 April 1970, at 11.30 a.m.

For further particulars and viewing apply to the auctioneers.—Louis Mincer Auctioneering Co. Auctioneers and Stock Liquidators, 175 Commissioner Street, Johannesburg. Telephone: 23-1443 and 23-1668. 6032—26

TRAKMAN'S AUCTION SALES

FISHING SAFARIS (PTY) LIMITED (in liquidation) Master's Reference T13/69)

Fishing Tackle and Office Furniture

Duly instructed by the liquidator, we will sell at our mart, 158 Fox Street, Johannesburg, on Wednesday, 8 April 1970, at 10.30 a.m., the assets in the above-mentioned matter including rod rests, fishing rods, reels, hooks, swivels, sinkers, lures, tackle boxes, bags and cases, duplicator, counter, trophies, binding press, etc.

Terms.—Cash or bank-initialled cheques only.—Trakman's Auctioneers (Pty) Limited, Auctioneers and Stock Liquidators, 158 Fox Street, Johannesburg. Phones: 22-9386 and 22-9355. 6054—26

TRAKMAN'S AUCTION SALES

CONSUMER MARKETING SERVICES (PTY) LIMITED (in liquidation) (Master's Reference T727/69).

Quality Office Furniture

Duly instructed by the liquidator in the above-mentioned matter, we will sell the assets at our Mart, 158 Fox Street, Johannesburg, on Wednesday, 8 April 1970, at 10.30 a.m., including excellent office desks, chairs, steel cabinets, etc.

Terms.—Strictly cash or bank-initialled cheques only.—Trakman's Auctioneers (Pty) Limited, Auctioneers and Stock Liquidators, 158 Fox Street, Johannesburg. Phones 22-9386 and 22-9355. 6054—26

LOUIS MINCER AUCTIONEERING CO'S SALES

Insolvent estate GERALD ALBERT MONTGOMERY (No. T639/69)

Duly instructed by the trustee in the above matter we will sell by public auction at our mart, 175 Commissioner Street, Johannesburg, on Thursday, 16 April 1970, the following:

At 11 a.m.—A residence (Bezuidenhout Valley): Certain freehold lot, marked No. 405, situate 25 Eighth Avenue, in the Township of Bezuidenhout Valley, District of Johannesburg, measuring approximately 34 square rods 104 square feet, upon which is erected a residence and other improvements.

At 11.30 a.m.—1966 Morris 1100 sedan.

At 2.15 p.m.—Sportswear and equipment.

Sale takes place at our mart, 175 Commissioner Street, Johannesburg, on Thursday, 16 April 1970, at the aforementioned times.

For further particulars and viewing apply to the auctioneers.—Louis Mincer Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 175 Commissioner Street, Johannesburg. Telephone: 23-1443 and 23-1668.

6032—26

Insolvent estate C. J. VAN ZYL ENGELBRECHT (Master's Reference 379/69)

Modern Pretoria Residence

Duly instructed by the trustee, we will sell (subject to confirmation within seven days) at the residence, 628 Daphne Avenue, Mountain View, Pretoria, on Tuesday, 7 April 1970, at 11 a.m. certain Portion 9 (a portion of Portion 1) of lot 42 situate at 628 Daphne Avenue, in the Township of Mountain View, Pretoria, measuring 12,100 square feet, upon which is erected a modern dwellinghouse comprising three bedrooms (the main bedroom with bathroom en suite), lounge, dining recess, kitchen, bathroom and outbuildings. All bedrooms with edge to edge carpeting.

Terms:—10 per cent cash on day of sale and balance within 30 days of confirmation by approved building society or banker's guarantee.—Trakman's Auctioneers (Pty) Limited, Auctioneers and Stock Liquidators, 158 Fox Street, Johannesburg. Phones: 22-9386 and 22-9355.

6054—26

Re insolvent estate J. F. ROUX (Masters Ref. T722/68)
Fochville Stand

Duly instructed by the trustee in the above matter we will sell on Friday, 3 April 1970, at 11 a.m. on the spot, certain Erf 342, situated at 60 Skool Street, Fochville, and measuring as such 5,000 square feet.

Terms:—Ten per cent cash, balance to be secured by building society, bank or similar guarantee.—Aucor (Pty) Ltd, 125 Kerk Street, Johannesburg. Phone 23-3709.

5937—26

UITVERKOPING VAN WAARDEVOLLE EIENDOMME EN MOTORVOERTUIG TE AMERSFOORT

In opdrag van die trustee in insolvente boedel TERENCE DE JAGER (No. T894/68), sal ons per openbare veiling as volg verkoop op Maandag 20 April 1970, om 10 vm:

Vaste eiendom.—In Landbou-uniesaal langs Amersfoort Hotel. Los Bate.—Op terrein geleë langs Gert de Jagergebou, Scheidingstraat, Amersfoort;

Vaste eiendom.—(a) Gedeelte 1, Erf 107, Breestraat, Amersfoort, met moderne woonhuis bestaande uit drie slaapkamers, sit- en eetkamer, kombuis, badkamer, opwaskamer. Garage, twee bediendekamers. 200 Vierkante roede groot met boorgat.

(b) Halwe aandeel, Erf 228, Helmstraat, Amersfoort. 200 Vierkante roede groot. Verbeterings bestaan uit garage, bediendekamer, pakkamer.

(c) Halwe aandeel, Erwe 71, 73, 75, 77, Dirkiesdorp.

(d) Erwe 75, 89, 190, 206, Charlestown, Natal.

Los bates.—1967-model Cortinamotorkar, 52,197 myl. Diverse houtwerkgereedskap.

Afslaaersnota.—Ten einde die insolvente boedel af te sluit, moet al die bates verkoop word, onderhewig aan die goedkeuring van die Meester. Verkoopvoorwaardes en besonderhede van eiendomme sal die dag van die veiling voorgelees word maar is reeds ter insae by Mnr. D. P. C. Crozier, Scheidingstraat, Amersfoort.

Die eiendomme is uiters waardevol.

Terme.—Streng kontant of bankgewaarborgde tjeks op die dag van veiling.—D. P. C. Crozier, Prokureurs, Posbus 86, Amersfoort, Foon 53; of Hubbard & Snyman (Edms.) Bpk., Posbus 25, Ermelo, Foon 2027.

5795—26

WYSIGING VAN NAAM EN DOELSTELLINGS

Die SUID-AFRIKAANSE NASIONALE RAAD INSAKE ALKOHOLISME (W.O. 1995) maak hiermee ingevolge artikel 22 van die Nasionale Wetsynswet (Wet 79 van 1965), bekend, dat daar besluit is om sy naam te verander tot DIE SUID-AFRIKAANSE NASIONALE RAAD INSAKE ALKOHOLISME EN AFHANKLIKHEID VAN VERDOWINGSMIDDELS en om sy doelstellings te wysig om soos volg te lees:

(a) Om op nasionale vlak in verband met alkoholisme en afhanklikheid van verdowingsmiddels op te tree;

(b) (i) om die publiek 'n beter insig in alkoholisme en afhanklikheid van verdowingsmiddels, en die gesondheids-, sielkundige, maatskaplike, geestelike en -ekonomiese aspekte daarby betrek te gee;

(2) om die standpunt te bevorder—

(i) dat die alkoholiste en/of afhanklike van verdowingsmiddels 'n persoon is wat kan en moet gehelp word;

(ii) dat alkoholisme en/of afhanklikheid van verdowingsmiddels 'n openbare verantwoordelikheid is;

(iii) dat die voorkoms daarvan deur insig verminder kan word;

(c) om met enige Suid-Afrikaanse liggaam saam te werk wat op nasionale vlak georganiseer en hierdie oogmerke goedge-sind is;

(d) om met enige internasionale liggaam of buitelandse nasionale liggaam wat op dieselfde gebied werksaam is, saam te werk en/of te affilieer;

(e) om hospitaal- en kliniese fasiliteite en die werk van enige diens of inrigting wat met die behandeling, versorging en rehabilitasie van die alkoholiste en/of afhanklikes van verdowingsmiddels te doen het te bevorder.

Persone wat besware wil opper teen hierdie wysigings kan sodanige besware binne 21 dae van die verskyning van hierdie publikasie by die Registrateur van die Nasionale Wetsynsraad, Privaatsak 203, Pretoria, indien.—E. F. Louw, Direkteur, Posbus 10134, Johannesburg.

6033—26

NOTICE

(In terms of Section 53 of the Estates Act, No. 66 of 1965)

Notice is hereby given that I, SOLOMON ISAAC RATZKER, in my capacity as one of the executors in the estate of the late BERNARD SEYMOUR (3587/1969), intend to apply to the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) for permission to absent myself from the Republic of South Africa for a period of approximately three and a half months from 22 April 1970.

I have appointed STANLEY VICTOR RODKIN, of 21 Mablum Avenue, Glenkay, Johannesburg to act in my stead under a special power of attorney.—S. I. Ratzker, c/o Guttenberg, Rosen & Ziman, Ninth Floor, His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.

6024—26

TRAKMAN'S AUCTION SALES

COVERALL (PTY) LIMITED (in liquidation) (Master's Reference T338/69)

Flooring Tiles, Etc.

Duly instructed by the liquidator in the above-mentioned matter, we will sell at our Mart, 158 Fox Street, Johannesburg, on Wednesday, 8 April, at 10.30 a.m. the assets comprising approximately 1,200 yards plastic floor tiles, adhesives, blinds, small quantity carpeting, adding machine, steel cabinets, carpet rack, etc.

Terms.—Cash or bank-initialled cheques only.—Trakman's Auctioneers (Pty) Limited, Auctioneers and Stock Liquidators, 158 Fox Street, Johannesburg. Phones: 22-9386 and 22-9355

6054—26

TRAKMAN'S AUCTION SALES

METRO STEEL (PTY) LIMITED (in liquidation) (Master's Reference T36/70)

Duly instructed by the liquidator in the above-mentioned matter, we will sell at the premises, 10 Mpande Road, Sebenza, Edenvale, on Monday, 13 April 1970, at 10.30 a.m., the assets comprising stocks of steel, machine tools, etc.

Terms.—Strictly cash or bank-initialled cheques only. There will be no exceptions to this condition.—Trakman's Auctioneers (Pty) Limited, Auctioneers and Stock Liquidators, 158 Fox Street, Johannesburg. Phones: 22-9386 and 22-9355.

6054—26

TRAKMAN'S AUCTION SALES

B. R. S. ENGINEERING (PTY) LIMITED (in liquidation)
(Master's Reference T65/70)

Power Guillotine, 70-ton Bencor Press Welding Machines,
Stock, Etc.

Duly instructed by the liquidator in the above-mentioned matter, we will sell at the premises, 10 Mpande Road, Sebenza, Edenvale, on Monday, 13 April 1970, at 10.30 a.m. the assets comprising Bencor 70-ton hydraulic electric press brake, Lotze power Guillotine, 8ft by 4 inc. capacity, Alexander 10-ton fly-press, G. V. nibbler, welding machines, spot welder, drill presses, cut-off saw, small tools, workbenches, trestles, stocks of 26-gauge galvanised sheets, swimming pool frames, etc.

Terms.—Strictly cash or bank-initialled cheques only. There will be no exceptions to this condition.—Trakman's Auctioneers (Pty) Limited, Auctioneers and Stock Liquidators, 158 Fox Street, Johannesburg. Phones: 22-9386 and 22-9355.

6054—26

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES

UNIVERSAL SOLVENTS AND OIL (PTY) LTD (in liquidation)
(No. T735/69)

Duly instructed by the liquidator in the above matter we will sell by public auction on the spot, Main Reef Road, Boksburg North, directly opposite SATMAR on Tuesday, 14 April 1970, at 10 a.m., the following:

Stock, machinery, fixtures, fittings, office furniture and equipment.

On view afternoon prior to sale.

Sale takes place on the spot, Main Reef Road, Boksburg North (directly opposite Satmar) on Tuesday, 14 April 1970, 10 a.m.—United Auctioneering Company, 127 Market Street, Johannesburg, Telephone: 22-7858/9.

6032—26

PUBLIEKE VEILING

In die insolvente boedel van H. P. VAN NIEKERK, handel-drywende as CROSSING CYCLE WORKS (Meestersverwysings-nommer T110/70)

In opdrag van die voorlopige kurator in bovermelde boedel sal ons per publieke veiling die algehele voorraad verkoop om 10-uur voormiddag op Dinsdag, 31 Maart 1970, op die perseel, naamlik Michael Brinkstraat 891, Villieria, Pretoria:

Fietse, fietsparte en onderdele, visgereedskap, stryksters, tuin-gereedskap, elektriese benodigdhede, byle, hamers, sae, elektriese waaiers, primusstowe, diewiele, trapkarre, skoene, babawaentjies, speelgoed ens.

Alle navrae vir verdere besonderhede kan gerig word aan.—Die Voorlopige Kurator, Mnr. B. G. S. de Wet, Kaap-Vaal Trust Bpk., Kamer 10, Eerste Vloer, Lewisgebou, Paul Krugerstraat (Posbus 3639), Pretoria, Telefoon 31881.

6058—26

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS

(Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended)

Notice is hereby given in pursuance of Companies Registration Regulation 26, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence in terms of section 21 of the Companies Act directing that a Company which is to be formed under the name COWIES HILL NURSERY SCHOOL ASSOCIATION be registered with limited liability, without the addition of the word "Limited" to its name.

The main object for which the Company is to be formed is as follows

To establish, maintain and conduct a nursery school for European children to provide facilities which accord with scientific precepts for the all-round education, development and welfare of such pre-school children under skilled supervision and for the attainment of a higher sense of parental responsibility. "A pre-school child is one below the age of six years, but not less than one year."

The remaining objects are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of the undersigned and of the Registrar of Companies, Forum Building, Struben Street, Pretoria.

Notice is further hereby given that any person objecting to the registration of the Company may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs, within one month from the date of the third publication hereof, by letter in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, P.O. Box 429,

Pretoria. Dated at Pretoria this 17th day of March 1970.—Messrs Rooth & Wessels, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria. 5883—26-3-10

AUCOR AUCTIONEERS (PTY) LTD, SALES

INSOLVENT ESTATE

Sale of General Dealer's Business as a Going Concern

Duly instructed by the provisional trustee of the insolvent estate MOOSA ESSACK, trading as WATERVAL CASH STORE, Bushbuck Ridge (Master's Reference T162/70), we will sell the above business as a going concern, which business comprises of groceries, clothing and hardware, on the spot at Waterval Cash Store, Bushbuck Ridge, on Thursday, 9 April 1970, at 10.30 a.m. sharp.

The goods may be inspected the day before the sale at the premises of Waterval Cash Store, and the stock sheets will be available for inspecting at our offices during normal business hours.

The trustees will allow the successful purchaser to take possession of the assets upon payment of the purchase price, and thereafter allow him a period of two months within which to make his arrangements with the authorities and the landlord.—Aucor Auctioneers (Pty) Ltd, 125 Kerk Street, Johannesburg. Telephone 233709.

6106—26

APPOINTMENT OF CURATOR BONIS

In the Estate of EVELYN MARY WALSH (under curatorship)
(No. 6951/69)

Be pleased to take notice that in terms of section 75 of Act 66 of 1965, that KEVIN PATRICK WALSH, of 15 University Gate, Ameshoff Street, Braamfontein, Johannesburg, has been duly appointed by the Master and authorised to act as the curator bonis of EVELYN MARY WALSH, to care for the property of the said EVELYN MARY WALSH, to control the same and administer the same in terms of an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated 19 August 1969.—Raphaely, Weiner, Rosin & Treisman, Attorney for Curator Bonis, Seventh Floor, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.

6032—26

APPLICATION FOR REGISTRATION AS A WELFARE ORGANISATION

The HELLENIC ORTHODOX LADIES' ASSOCIATION, applied for registration as a welfare organisation in terms of section 19 of the National Welfare Act, 1965 (Act 79 of 1965).

The objects of the organisation read as follows:

To promote the well-being of persons generally who, due to reasons of health or infirmity are unable to look after themselves; to assist immigrants, more especially those who have come from Greece, to adjust themselves in the country of their adoption; to care for orphans and other destitute persons; to visit the sick at provincial hospitals; to provide interpreters in hospitals and other institutions; to provide material and moral assistance to deserted wives and children.

To establish and maintain an information centre which will fulfill, as comprehensively as possible—

(a) the above-mentioned aims;

(b) where direct assistance is not possible, to refer those in need of assistance to the appropriate social welfare authorities.

To establish and maintain a nursery school or crèche to serve the needs of children of immigrant working mothers or children from lower income-bracket families.

To establish, in conjunction with the nursery school or crèche, should the need arise, a home which will be a sanctuary, for the time-being, for destitute children.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organisation, must submit such representation to the Registrar of Welfare Organisations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days as from the date of this advertisement.—P. F. Lorias, Secretary, Hellenic Orthodox Ladies' Association.

5625—20

KAAP-CAPE

MUNISIPALITEIT PAARL

OPHEFFING VAN SLUMVERKLARING

Aangesien die Slumopruimingshof ingevolge die bevoegdheid hom verleen by die bepalings van die Slumswet, 1934 (Wet 53 van 1934), soos gewysig, die persele soos uiteengesit in die onderstaande Skedule tot slum verklaar het; en

Aangesien by die Slumopruimingshof ingevolge subartikel (1) van artikel 15 van gemelde Wet aansoek gedoen is vir die opheffing van sodanige verklarings en die Slumopruimingshof die aansoek toegestaan het;

Derhalwe word kennis hierby gegee ingevolge paragraaf (c) van subartikel (4) van artikel 15 van die Slumswet, 1934, soos gewysig, dat die gemelde slumverklarings op 20 Februarie 1970 deur die Slumopruimingshof opgehef is.—W. J. Wagenaar, Stadsklerk.

SKEDULE

- (i) Erf 8892, Paarl eiendom van mnr. F. J. Joubert.
- (ii) Erf 450, Paarl, eiendom van mnr. L. S. B. Truter.

MUNICIPALITY OF THE PAARL

RESCISSION OF DECLARATION OF SLUM

Whereas the Slum Clearance Court, acting under the powers vested in it by the provisions of the Slums Act, 1934 (Act 53 of 1934), as amended, declared the premises described in the Schedule hereto appended to be a slum; and

Whereas application has been made in terms of subsection (1) of section 15 of the said Act, for rescission of the said declaration and the Slum Clearance Court granted such application;

Now therefore notice is hereby given in terms of paragraph (c) of subsection (4) of section 15 of the Slums Act, 1934, as amended, that the declarations so made were rescinded by the Slum Clearance Court on 20 February 1970.—W. J. Wagenaar, Town Clerk.

SCHEDULE

- (i) Erf 8892, Paarl, property of Mr F. J. Joubert.
- (ii) Erf 450, Paarl, property of Mr L. S. B. Truter.

5947—26

MUNISIPALITEIT BELLVILLE

OPHEFFING VAN SLUMVERKLARING

Aangesien die Slumopruimingshof ingevolge die bevoegdheid hom verleen by die bepalings van die Slumswet, 1934 (Wet 53 van 1934), soos gewysig, die persele soos uiteengesit in die onderstaande Skedule tot slum verklaar het; en

Aangesien by die Slumopruimingshof ingevolge subartikel (1) van artikel 15 van gemelde Wet aansoek gedoen is vir die opheffing van sodanige verklarings en die Slumopruimingshof die aansoek toegestaan het;

Derhalwe word kennis hierby gegee ingevolge paragraaf (c) van subartikel (4) van artikel 15 van die Slumswet, 1934, soos gewysig, dat die gemelde slumsverklarings op 20 Februarie 1970 deur die Slumopruimingshof opgehef is.—H. H. Hahn, Stadsklerk.

SKEDULE

Gedeeltes 15 en 16, Blok H van Gedeelte 6, Bellville-Suid, eiendom van dr. G. P. Pillay.

MUNICIPALITY OF BELLVILLE

RESCISSION OF DECLARATION OF SLUM

Whereas the Slum Clearance Court acting under the powers vested in it by the provisions of the Slums Act, 1934 (Act 53 of 1934), as amended, declared the premises described in the Schedule hereto appended to be a slum; and

Whereas application has been made in terms of subsection (1) of section 15 of the said Act, for rescission of the said declaration and the Slum Clearance Court granted such application;

Now therefore notice is hereby given in terms of paragraph (c) of subsection (4) of section 15 of the Slums Act, 1934, as amended, that the declaration so made was rescinded by the Slum Clearance Court on 20 February 1970.—H. H. Hahn, Town Clerk.

SCHEDULE

Lots 15 and 16, Block H of Lot 6, Bellville South, property of Dr G. P. Pillay.

5948—26

AANSOEK OM KONSOLIDASIE VAN 'N PLAAS EN 'N ONDERVERDELING

Kennisgewing geskied hiermee dat ek, ANDRIES ABRAHAM DE KOCK, van Eendrag, Voorsorg, Worcester, aansoek gedoen het by die Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, ingevolge subregulasie (13) van regulasie 5 van die regulasies uiteengesit in die Bylae by die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spiritualie, No. 23 van 1940, vir die konsolidasie in een stuk grond van die plaas bekend as Eendrag (amptelike No. 5153) en die onderverdeling bekend as Eendrag B (amptelike No. 5275B), wat aan mekaar grens, beide geleë in die distrik Worcester (en waarop ek wyn produseer), en vir die bepaling van die totaal van die kwotas wat onderskeidelik bepaal is ten opsigte van genoemde plaas en onderverdeling, as synde die kwota van sodanige gekonsolideerde stuk grond.

Enige persoon wat enige beswaar het teen sodanige konsolidasie word hierby aangesê om sy beswaar, tesame met sy redes daarvoor, skriftelik in te dien by die Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, Posbus 528, Suider-Paarl, binne 30 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.

5865—26

DIE CHRISTELIK-MAATSKAPLIKE RAAD (C.M.R.) VAN DIE NEDERDUITSE GEREFORMEERDE KERK IN UITENHAGE

Ingevolge artikel 22 (3) (a) van Wet 79 van 65 word dit bekendgemaak dat hierdie Raad van voornemens is om by die Registrateur van Welsynorganisasies aansoek te doen om sy registrasiesertifikaat soos volg te wysig:

1. *Naam*.—Die naam van die Raad is die Christelik-Maatskaplike Raad (C.M.R.) van die Nederduitse Gereformeerde Kerk in Uitenhage.

2. *Werkgebied*.—Die Raad lewer sy dienste binne die grense van die Nederduitse Gereformeerde gemeentes in die ring van Uitenhage.

3. *Doelstellings*.—Die doelstellings van die Raad is—

(a) die ondersoek van plaaslike maatskaplike vraagstukke en om planmatige optrede in verband daarmee aan te wys;

(b) die lewering van 'n georganiseerde en vakkundige maatskaplike diens in die belang van diensbehoewende lidmate van die Nederduitse Gereformeerde Kerk, en indien omstandighede dit vereis, ook in belang van ander blanke persone;

(c) belangstelling op te wek vir die diens van barmhartigheid, plaaslik sowel as op die algemene kerklike terrein;

(d) advies te gee en dienste te lewer in verband met gesinsorg en kindersorg;

(e) kerkrade en veral die diakoniese behulpsaam te wees met die doeltreffende uitvoering van hulle gemeentelike diakonale arbeid deur 'n vakkundige hulpdiens tot hulle beskikking te stel;

(f) samewerking op skriftuurlike grondslag te bevorder tussen sielsorg en arbesorg, pastorale sorg en diakonale sorg, ten einde sorgbehoewendes en wanaangepastes weer in te skakel in die gesonde kerklike en gemeenskapslewe.

Enige persoon wat beswaar teen hierdie veranderinge het, moet sy vertoë binne 21 dae aan die Registrateur rig.—M. H. Vorster, Sekretaris, Pro-Ecclesiagebou, Uitenhage.

6036—26

OPENBARE VEILING

In die insolvente boedel GYSBERT CHRISTIAAN VAN DEN BERG (No. C187/69)

Openbare veiling van Boedelbate op Woensdag, 25 Maart 1970, om 9-uur voormiddag, op die plaas Bottelkraal, distrik Fraserburg, geleë 20 myl vanaf Fraserburg op die Fraserburg-Calvinia-pad.

Behoorlik daartoe gelas sal deur die kuratore in bogenoemde insolvente boedel per openbare veiling en sonder reserwe verkoop word:

Lewendehawe.—Jerseybul, 12 gemengde koeie in melk, 12 gemengde kalwers en tollies, agt gemengde droë koeie, tollies en ossies, twee perde, 90 gemengde aantel groot-, jong- en speenvarke (groot wit Landras), vyf Suffolkramme, 97 gemengde Suffol ooie en lammers, ses Merinoramme, 25 Merino-ooie (die varke en skape is almal van stoet en/of baie goeie gehalte).

Implimente, Plaasgereedskap en Boerderybenodigdhede.—Landinirekker (65 pk), 3-ton sleepwa, bromponie, Murrayskraper, kompleet sprinkelmassien (met 1,000 vt pyp), cultivator, 220 volt sweisapparaat, drie turbinepompe, John Deere-stroper, Mielie- en koringmeul.

Groot hoeveelheid en verskeidenheid plaasimplimente, hand en pompgereedskap, pype, parte en plastiekpype. Gaffels, harke en grawe, sinkplate, omheiningsmateriaal en die gewone plaasrommel.

Vuurwapens.—7-mm. Mauser koëlgeweer, P.14 .303 skyfgeweer, windbuis.

Meubels.—'n Huis vol van die beste en mooiste meubels bestaande uit eetkamerstel (kompleet), sitkamerstel (kompleet), vyf kamerstelle (enkel en dubbel), kombuisstelle met alle linne-, eet-, kombuis- en huisgerei en toerusting, te veel om op te noem.

Afslaaersnota.—Vriende, en belangstellendes, hier is 'n geleentheid wat u nie baie gou weer sal kry nie. Daar is werklik te veel om op te noem of in hierdie beknopte advertensie te plaas, volledige lyste is egter beskikbaar by die afslaer en kuratore.

Onthou die plek, Bottelkraal; datum, 25 Maart 1970; die tyd, 9-uur voormiddag.—J. W. Louw, afslaer, Fraserburg.

(H. W. Gird/Schalk Hattingh.) Kuratore.

5761—26

CHANGE OF NAME OF REGISTERED WELFARE ORGANIZATION

Notice is hereby given in terms of section 22 of the National Welfare Act (Act 79 of 1965), that the PORT ELIZABETH CO-ORDINATING COUNCIL FOR THE WELFARE OF THE AGED (W.O. 2691) will apply to the Registrar of the National Welfare Board, Pretoria, for consent for that organization to change the name thereof to the ALGOA BAY COUNCIL FOR THE AGED.

All interested persons wishing to raise objection to such change of name are hereby requested to lodge with the said Registrar such representations as they wish to make within 21 days of publication of this notice.

5973—26

NATAL

MEESTER SE KENNISGEWING

(Artikel 75 van Wet 66 van 1965)

In die saak van FRANCES VAN ADENDORFF, Onder Kuratele (No. 4284/69/2.)

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 75 van die Boedelwet, 1965 (Wet 66 van 1965), dat MAGDALENA FREDERICKA INGLE (voorheen GARBUTT), gebore ADENDORFF, van Durbanstraat 254, Greytown, Natal, deur brief van kuratele, gedateer 19 Februarie 1970, aangestel is as kuratriese om die eiendom te administreer van en/of om te sien na die persoon van FRANCES ANNE ADENDORFF, wat woonagtig is te Town Hillhospitaal, Pietermaritzburg, Natal.—J. M. de Beer, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Nataalse Provinsiale Afdeling), Pietermaritzburg, 19 Februarie 1970.

MASTER'S NOTICE

(Section 75 of Act 66 of 1965)

In the matter of FRANCES ANNE ADENDORFF, under Curatorship (No. 4284/69/2.)

Notice is hereby given in terms of section 75 of the Administration of Estates Act, 1965 (Act 66 of 1965), that MAGDALENA FREDERICKA INGLE (formerly GARBUTT), born ADENDORFF, of 254 Durban Street, Greytown, Natal, has, by letters

of curatorship, dated 19 February 1970, been appointed curatrix to administer the property of and/or to take care of the person of FRANCES ANNE ADENDORFF, who is resident at Town Hill Hospital, Pietermaritzburg, Natal.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, 19 February 1970.

OPHEFFING VAN VERKLARING TOT 'N SLUM

Ingevolge artikel 15 van die Slumswet (No. 53 van 1934), soos gewysg, geskied kennis hiermee dat die Slumopruimingshof, Durban, die verklaring wat ingevolge artikel 4 genoemde wet gedoen is ten opsigte van die perseel geleë te Wallweg 112, Escombe, Queensburgh (Erf 2271 Queensburghdorpgebied), opgehef het.—I. W. Wirtz, Stadsklerk, Kantoor van die Stadsklerk, Queensburgh, 13 Maart 1970.

5932—26

RESCISSION OF DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section 15 of the Slums Act (No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, has rescinded the declaration made in terms of section 4 of the said Act in respect of the premises situate at 112 Wall Road, Escombe, Queensburgh (Lot 2271, Queensburgh Township).—I. W. Wirtz, Town Clerk, Town Clerk's Office, Queensburgh, 13 March 1970.

O.V.S.—O.F.S.

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

[Section 4 (1)]

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Division of the Supreme Court on 16 April 1970, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of JOSEF WILLEM HERBST, café proprietor, RIVIERA RESTAURANT, De Villiers Street, Winburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court Bloemfontein (and at the office of the Magistrate, Winburg), for a period of 14 days as from 26 April 1970.—Victor Kotzé, Attorney for Applicant, P.O. Box 48, Winburg, 17 March 1970.

5939—26

PUBLIEKE VERKOPING

In die insolvente boedel van JACOBUS JAN KOTZE (No. b.83/69), sal die volgende losse waarde te koop aangebied word per publieke veiling te die plaas Erfdeel, distrik Theunissen, op Woensdag, 15 April 1970, om 10-uur vm.:

McCormack-Deering-dieseltrekker, McCormack-Deering-para-fintrekker, sleepwa, Soilmastertrekkerploeg, Olivier-sleepploeg, John Deere-disc, sleepeg, 7-voet mielieplanter, L.M.-cultivator, skaal.

Terme.—Kontant.—Theunissen Financial Trust (Pty) Ltd, Afslaaers.—S. P. Strydom, Kurator, Posbus 34, Theunissen. Telefoon 24.

5841—26

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

KENNISGEWING

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R2 Inkomste-
seël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word,
vasgeplak word.

L.W.—Betelings by wyse van tjeks, posorders of
kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncanceled R2 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGE

Aangesien die boedeis van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester gehou en in ander plekke voor die landdros.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned in the sub-joined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa that meetings will be held in the several estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some person or persons, for approval by the respective masters, as fit and proper to be appointed by them as executors or tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYLAE—SCHEDULE

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.
N.B.—Items indicated by a * on the left-hand side, denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

KAAP—CAPE

Registrasie- nommer van boedel Registered number of estate	Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep Surname and christian names of deceased and occupation	Datum van oorlyde Date of death	Datum, tyd en plek van byeenkoms Date, time and place of meeting
1075/70	Lawson, Barbara Patricia, housewife.....	12/12/69	31/3/70, 10 a.m., Bellville.
750/70	Sivier, Elena Magdalena, housewife.....	28/12/69	2/4/70, 10.30 a.m., Cape Town.

TRANSVAAL

2266/70	Pickering, Dorothea Juanita, housewife.....	30/1/70	3/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
2426/70	Du Toit, Elizabeth Maria, huisvrou.....	16/2/70	3/4/70, 9 vm., Pretoria.
1326/70	Loots, Daniel Eduard, kraanbouer.....	6/11/69	3/4/70, 10 vm., Springs.
2286/70	Van der Hoven, Frederick Walter, tandarts.....	3/3/70	3/4/70, 10 vm., Vereeniging.
11436/67	Vorster, Heiletje Maria Magdalene, huisvrou.....	16/1/51	3/4/70, 10 vm., Nigel.
11446/67	Vorster, Hendrik Carel, afgetree.....	27/3/51	3/4/70, 10 vm., Nigel.
1406/67	Ruhlig, Elfriede Ottilie Charlotte.....	14/3/51	3/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
5529/57	Visser, Roedolf Gerhardus Petrus, laaimeester.....	1/7/57	3/4/70, 9 vm., Johannesburg.
610/70	Gersun, Anna, housewife.....	7/12/69	3/4/70, Pretoria.
1947/70	Locherberg, Johanna Francina, huisvrou.....	2/2/70	8/4/70, 10 vm., Lichtenburg.
2187/70	Viviers, Gert Henderik, skilder.....	13/2/70	8/4/70, 10 vm., Klerksdorp.
8337/68	Joubert, Hester Magdalena, huisvrou.....	7/6/68	3/4/70, 9 vm., Johannesburg.
5597/69	Breedt, Sacharias Johannes, bou-aanemer.....	3/6/69	3/4/70, 9 vm., Pretoria.
477/70	Davies, Elsie Catharina Susanna Elizabeth.....	9/12/69	8/4/70, 10 vm., Klerksdorp.
2198/70	Steyn, Hendrik Stephanus, leerling.....	23/1/70	10/4/70, 10 vm., Kemptonpark.
11738/69	Potgieter, Johan Jacob, operateur.....	19/9/69	10/4/70, 9 vm., Johannesburg.
2024/70	Rynink, Lodewyk Johannes, chicken farmer.....	24/2/70	8/4/70, 9 a.m., Pretoria.
1721/70	Pretorius, Barend Johannes, sielsieke pasiënt.....	—	8/4/70, 9 vm., Pretoria.
5584/69	Sallie, Ebrahim, bus driver.....	6/6/69	3/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
*9654/69	Van Rooyen, Hester, sekretaresse.....	1/9/69	3/4/70, 10 vm., Springs.
1644/70	Salzwedel, Benjamin Joseph, pensionaris.....	13/5/69	3/4/70, 10 vm., Vereeniging.
2194/70	Peens, Jan Johannes Hendrik, vragmotorbestuurder.....	23/12/68	3/4/70, 9.30 vm., Germiston.
2184/70	Pretorius, Christiaan Cornelius de la Rey, retired cartage contractor	13/2/70	3/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
11914/69	Zaayman, Anna Margaretha (Magarietta, Magarietha) Johanna, huisvrou	25/11/69	8/4/70, 10 vm., Klerksdorp.
1541/70	Breytenbach, Jan Andries Nicholaas, sielsieke pasiënt.....	—	3/4/70, 10 vm., Volksrust.
11423/67	Langeveld, Maria Cornelia, huisvrou.....	16/7/66	7/4/70, 10 vm., Belfast.
2201/70	Clarke, Thomas Cecil, lecturer at I.B.M.....	15/2/70	3/4/70, 9.30 a.m., Germiston.
2161/70	Van Ryneveld, Aletta Magaretha (Aletha, Margaritha), huisvrou...	17/2/70	3/4/70, 10 vm., Rustenburg.

Registrasie- nommer van boedel Registered number of estate	Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep Surname and christian names of deceased and occupation	Datum van oorlyde Date of death	Datum, tyd en plek van byeenkoms Date, time and place of meeting
9141/69	Duvenhage, Eva Catherina, housewife.....	8/6/69	3/4/70, 10 a.m., Brakpan.
825/70	O'Connell, Rhona Catherine, dressmaker.....	1/1/70	3/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
10062/67	Ruthven, Christina Magdalena Sophia, housewife.....	5/8/70	3/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
2362/70	Peall, Elizabeth Jane, housewife.....	18/2/70	3/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
2352/70	Holmes, Jewel Clarice, housewife.....	19/2/70	3/4/70, 10 a.m., Springs.
2342/70	Barrett, Willem Jacobus, huisvrou.....	5/1/70	8/4/70, 9 vm., Pretoria.
2412/70	Craigie, Marilyn Patricia.....	31/12/69	3/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
12132/69	Grobler, Martha Magrietha Elizabeth, huisvrou.....	30/11/69	3/4/70, 10 vm., Vereeniging.
2305/70	Swanepoel, Arthur Stephen, foreman.....	28/2/70	10/4/70, 10 vm., Brakpan.

NATAL

580/70	Möller (also known as Moller), Dawid Andries, railway employee...	27/1/70	2/4/70, 9 a.m., Durban.
827/70	Du Randt, Arthur Ernest, checker, S.A.R. and H.....	3/12/69	2/4/70, 9 a.m., Durban.
917/70	Dawson, Margaret, housewife.....	25/2/70	2/4/70, 9 a.m., Durban.
1938/47	Iylandamma, home duties.....	3/8/40	2/4/70, 9 a.m., Durban.
267/62	Anderson, Laura, housewife.....	29/12/61	2/4/70, 9 a.m., Durban.
4517/67	Thompson (born Adams), Mabel, dressmaker.....	24/12/55	2/4/70, 9 a.m., Durban.
725/70	Goldstone, Arthur Louis, maintenance supervisor.....	25/1/70	1/4/70, 10 a.m., Pietermaritzburg.
855/70	Calverley, Albert Robert, Administrative officer.....	22/2/70	2/4/70, 9 a.m., Durban.
2135/67	Raghuandan, photographer.....	8/5/67	2/4/70, 9 a.m., Durban.
906/70	Tempelhoff, Schalk Johannes Burger, administratiewe beampte....	14/2/70	2/4/70, 9 vm., Durban.
32363	Nel, Gabriel, builder.....	20/3/41	2/4/70, 10 a.m., Greytown.
1993/66	Kaisry, Sookreem, leather worker.....	10/4/66	1/4/70, 10 a.m., Pietermaritzburg.
4433/67	Mowbeth, general labourer.....	27/2/67	2/4/70, 9 a.m., Durban.
804/70	Chetty, Goonaseelan Puckree, teacher.....	28/1/70	2/4/70, 9 a.m., Durban.
904/70	Daniels (born Ronald), Jinnie, housewife.....	1/3/70	2/4/70, 9 a.m., Durban.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

318/70/3	Laubscher, Johannes Christian Hendrik, pensioner.....	9/1/70	3/4/70, 10 a.m., Bloemfontein.
1623/69	Blignaut, Francois Arnoldus, senior rekenmeester.....	14/7/69	3/4/70, 10 vm., Bloemfontein.
1625/69	Blignaut, Maria Adriana, huisvrou.....	14/7/69	3/4/70, 10 vm., Bloemfontein.
421/70	Venter, Daniel Francois du Toit, klerk.....	4/3/70	1/4/70, 9 vm., Parys.
29726	Cronje, Margaretha Johanna, huisvrou.....	15/4/38	1/4/70, 9.30 vm., Bethlehem.
342/70	Wyllie, Frederick James, foreman carpenter.....	14/2/70	1/4/70, 10 vm., Welkom.
410/70	Fick, Daniel Francois, sielsieke pasiënt.....	5/3/70	3/4/70, 10 vm., Bloemfontein.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDEL

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in onderstaande Bylae vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) bereken vanaf datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent en tydperk indien korter of langer as 30 dae.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the subjoined Schedule are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in this order: estate number, particulars of the deceased estate, and name and address of executor or authorised agent and period if shorter or longer than 30 days.

BYLAE—SCHEDULE

KAAP—CAPE

1036/70—FOOT, Albert Carl August, born on 16 February 1895, Identity No. 022/970575W, of Bloemhof Avenue, off Springfield Road, Phillippi, who died on 29 January 1970. Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, B. J. E. Foort, Executrix.

615/70—HARRIS, Ann Antoinette Bertha Marie, born De Marillac on 27 August 1884, Identity No. 115/267861W, widow, of Romney Cottage, Riverstone Road, Wynberg, who died on 25 January 1970. Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, J. D. Allen, Executor Testamentary.

924/70—HENDRICKS, Frederick Jacobus, born on 2 May 1919, Identity No. 022/330959K, of Fourth Avenue, Retreat, who died on 9 February 1970. Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, M. A. Hendricks, Executrix Testamentary.

GLASHOFF, Sophie Catharina, of Pinelands. Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

1051/70—DOWNES, Ellen Doreen, born on 8 November 1909, Identity No. 173/036524W, previously of Umtata, Cape, who died on 18 February 1970. The General Estate and Orphan Chamber, 4 Church Square, Cape Town, Mr Harvey Downes, Agents for Executor Testamentary.

1000/70—YATES-BENYON, Louise Ditton, born on 9 February 1897, Identity No. 007/010998W, of 9 Avenue Alexandra, Sea Point, Cape, who died on 19 February 1970. K. R. Pettit, Secretary, The General Estate and Orphan Chamber, 4 Church Square, Cape Town.

866/70—BARRON, Rachel (or Ray), born Woolfson on 8 December 1892, Identity No. 093/685685, of 1 York House, Upper Orange Street, Oranjezicht, Cape Town, who died on 25 January 1970. Eva Ruth Barron, Executrix Testamentary, E. Gross, Cohen, Hendler & Abrams, P.O. Box 4362, Cape Town, Authorised Agent.

935/70—WATTS, Winifred Phoebe Clifford, born Thompson on 30 August 1879, Identity No. 022/371222W, of 40 Eastway, Pinelands, Cape, who died on 5 February 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

693/70—KING, James, gebore op 23 September 1913, Persoonsnommer 014/464513K, van Sekingstraat 49, Belville-Suid, Kaapprovinsie. A. Ben M. Rabinowitz, Posbus 33, Bellville, Kaapprovinsie.

482/70—MULLER, Dora, gebore Hendricks op 12 Desember 1904, Persoonsnommer 118/975905K, van Lindleystraat 16, Idasvallei, Stellenbosch, wat op 2 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot George Muller, Persoonsnommer 007/675897K. Stellenbosse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

361/70—GROVE, Elizabeth Henrihata (of Henrietta), gebore La Grange op 4 September 1910, Persoonsnommer 044/939755W, van Eerste Laan 1, Bosonia, Kuilsrivier, wat op 12 Januarie 1970 oorlede is. J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville, Eksekuteur Datief.

393/70—VISSER, Johannes Dirk Jacobus, gebore op 25 Desember 1905, Persoonsnommer 014/565648W, van East Mascalls, Durbanville, wat op 8 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Adriana Catharina (of Catherina) Visser, gebore Van der Westhuizen op 27 Desember 1918, Persoonsnommer 014/565649W. J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville, Mede-eksekuteur Testamentêr.

536/70—MICKLEM, Thomas Edward, of Princes Close, Borrowdale, Salisbury, who died on 11 January 1969. Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O.Box 688, Cape Town, Agents for Executors Testamentary.

1048/70—OAG, Maggie (or Margaret) Douglas, born Reid on 18 May 1891, Identity No. 022/852320W, widow, of The Brown and Annie Lawrence Home, Broad Walk, Pinelands, Cape, who died on 18 February 1970. Fuller, De Klerk & Osler, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.

1062/70—ZALK, Moses Julius, born on 29 June 1896, Identity No. 022/286241, of 37 Wellington Avenue, Wynberg, Cape, who died on 5 February 1970. Manuel Kahn, Kaplan & Revir, 117 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.

676/70—HEEGER, John Francis Rosalind, born on 2 October 1887, Identity No. 022/622481K, of 1 Frome Road, Wynberg, who died on 24 January 1970. Barnard M. Cohen, 58 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

902/70—VAN DER MERWE, Hester, born on 9 May 1896, Identity No. 356/222292W, spinster, of Clouds Rest, Executor Road, Plumstead, who died on 15 February 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated the National Bank of South Africa Ltd, Western Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

256/70—LACHENICHT, Ronald Walter, born on 27 August 1927, Identity No. 115/291357W, of 45 Kildare Crescent, Fish Hoek, who died on 11 January 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Western Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

656/70—STROEBEL, Kenneth, born on 4 October 1911, Identity No. 068/417944W, of 26 Herschel Road, Claremont, who died on 30 January 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town.

BROWN, James Ambrose, born on 28 November 1891, Identity No. 331/291639W, of 23 Milherd Court, Kerkstraat, Johannesburg, who died on 25 September 1969. J. A. Brown, 149 Second Avenue, Kenilworth, Cape Town, Executor Testamentary.

896/70—BUHR, Maria Bertha Catharina, gebore Mongia op 1 April 1883, Persoonsnommer 022/360074W, van Sandrug, Philippi, Kaapprovinsie, wat op 16 Desember 1969 oorlede is. J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur.

5889/69—PILKINGTON, Emma, born on 9 June 1890, of Salisbury, Rhodesia, who died on 21 August 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

1112/70—VOSS, Lottie, born Meyer on 24 February 1914, Identity No. 022/322323W, widow, of 102 Rondebosch Court, Main Road, Rondebosch, Cape, who died on 17 February 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

1042/70—RIP, Margaret Elizabeth, born Slabbert, Identity No. 022/866161, of Woodstock, Cape, and surviving spouse, Friedrich Gottlieb Rip. Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

403/70—LOTZ, Andrew Thomas, Identity No. 022/881501W, of 21 Kenmain Gardens, Main Road, Kenilworth, who died on 26 September 1969. O'Sullivan & Co., United Buildings, Main Road, Claremont, Attorneys for the Executrix Testamentary.

5049/69—TRUTER, Beatrix Hendrina Catharina, gebore op 3 Januarie 1933, Persoonsnommer 080/492076, van Voortrekkerstraat 66, Malmesbury, wat op 29 Augustus 1969 oorlede is. C. P. J. Coetzee, Die Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 51, Porterville, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

6549/69—VORSTER, Magdalena Maria, gebore op 18 April 1888, Persoonsnommer 118/962052W, van Ackermanstraat 4, Stellenbosch, wat op 28 Oktober 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

2634/69—JOSEPH, Bernard, born on 20 July 1901, Identity No. 014/546941, of Grantham, 83 Avenue St Charles, Sea Point, Cape Province, who died on 31 May 1969. Mrs S. P. Joseph, 83 Avenue St Charles, Sea Point.

757/70—LUNT, Dorothy Netta Frances, born Brown on 10 April 1894, Identity No. 115/273057W, of Secura Old Age Home, Pinelands, Cape Province, who died on 25 January 1970. F. J. A. Roberts, Manager, Deceased Estates Department, Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

6703/67—MOSES, Rebecca Georgina, formerly Jacobs, born Petersen, of corner of Buck Road and Sixth Avenue, Grassy Park, Cape, who died on 17 April 1967. Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.

994/70—HOOGENDYK, Karel, gebore op 22 Februarie 1897, Persoonsnommer 331/200246W, van Robertsonstraat 50, Parow, Kaapprovinsie, wat op 3 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Henriette Hoogendyk, gebore Lukas op 22 Desember 1894, Persoonsnommer 331/200247W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

638/70—FYFER, Jacobus Johannes de Kock, gebore op 1 Maart 1895, Persoonsnommer 019/630160W, van Overbergtehuis, Delavignestraat, Riviersonderend, wat op 14 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Susanna Fyfer, gebore Van Eck op 29 Desember 1888, Persoonsnommer 019/630282W. Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 41, Riviersonderend.

953/70—DIPPENAAR, Samuel Anthonie, born on 1 September 1924, Identity No. 080/526516W, of 68 12th Avenue, Boston Estate, Bellville, Cape Province, who died on 12 February 1970. Minde, Schapiro & Smith, 49 Durban Road, Bellville, Cape Province, Attorneys for Executrix Testamentary.

5693/69—DU PLESSIS, Elizabeth Hester Johanna, gebore op 23 Junie 1894, Persoonsnommer 124/116928W, van Sarel Celliersstraat, Sutherland, wat op 24 Oktober 1969 oorlede is. Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.

1023/70—WITTEN, Isaac Louis, born on 28 February 1892, Identity No. 022/277772W, of 8 Herschel Road, Observatory, Cape, who died on 17 February 1970, and surviving spouse, Violet Edith Irene Witten, born Brocker on 24 September 1900, Identity No. 022/277773W. Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

1054/70—LOEDOLFF, Gerrit Francois, gebore op 26 Februarie 1927, Persoonsnommer 080/523037W, van Vyeakraal, Darling, wat op 21 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Maria Loedolff, gebore Le Roux, Persoonsnommer 022/459132W. Die Malmesbury Eksekuteurskamer Bpk. (Lid van die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk. Groep), I. S. Cronje, Sekretaris, Mede-eksekuteur, Hillstraat (Posbus 16), Malmesbury.

1034/70—ENGELBRECHT, Karel Jumaat, gebore op 1 Februarie 1907, Persoonsnommer 096/871395K, van Geri Thomasstraat 8, Huguenot, Kaapprovinsie, wat op 14 Februarie 1970 oorlede is. Die Paarlse Eksekuteurskamer Bpk., Hoofstraat 258, Paarl.

351/70—RABIE, Jan Sebastian, gebore op 3 Mei 1908, Persoonsnommer 019/612285W, van Voortrekkerstraat 2, Villiersdorp, wat op 11 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Catherina Maria Rabie, gebore De Villiers op 29 Augustus 1913. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 10, Villiersdorp, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.

1100/70—KOTZE, Ernest John Ashburner, born on 14 February 1896, Identity No. 022/836379W, of Titania Way, Meadowridge, Bergvliet, who died on 11 January 1970. Harry Immerman & Co., 222 Voortrekker Road, Maitland, Cape Province, Attorneys for Executors Testamentary.

1044/70—AHAMED (or Achmat), Madee (or Madhie or Madhi), Identity No. 800/047200A, of Cape Town. Frank, Bernadt & Joffe, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

1059/70—SHEARES, Phyllis Ada Marie, born Taylor on 25 May 1914, Identity No. 211/604412W, of 13 Achilles Way, Pinelands, Cape Province, who died on 18 February 1970, and surviving spouse, Charles Burleigh Sheares, born on 1 September 1909, Identity No. 211/604411W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

6591/69—NOTT, Francis Cecil, Identity No. 901/1517385W, of 18 Cheviot Place, Green Point, Cape, and surviving spouse, Patricia Eugene Nott, born Molloy, Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executrix.

1094/70—McCLINTON, Edwin Arthur, Identity No. 014/500268K, of Retreat, Cape, Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

ROUX, Matthys Johannes, gebore op 21 Januarie 1900, Persoonsnommer 019/595067W, van Rouxville, distrik Caledon, Kaapprovinsie, wat op 25 Februarie 1970 oorlede is. Caledon en Suid-Westelike Distrikte Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 34, Boedelafdeling, Caledon.

GROENEWALD, Christoffel Johannes Hendrik, gebore op 21 Februarie 1908, Persoonsnommer 019/602830W, van Meulstraat 28, Caledon, Kaapprovinsie, wat op 8 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Susanna Groenewald, Persoonsnommer 022/970975W. Caledon en Suid-Westelike Distrikte Eksekuteurskamer Bpk., Boedelafdeling, Posbus 34, Caledon.

5057/69—DAVIES, Louisa, born on 3 March 1889, of Hotel Mimosa, Church Road, Sea Point, Cape Town, who died on 26 February 1969. Syfret's Executor & Trust Co., Ltd, 80 Marshall Street, Johannesburg.

1113/70—PRINSLOO, Maria Petronella, gebore op 6 Desember 1882, Persoonsnommer 354/85552W, van Elandsfontein, distrik Westonaria, wat op 28 Desember 1969 oorlede is. P. Bosman, Genomineerde amptenaar van Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Potchefstroomtak, Eksekuteur Testamentêr.

1508/70—VAN DER MERWE, Martin David, gebore op 9 Julie 1914, Persoonsnommer 324/830046W, van The Plantation 4, Simmer and Jack, Germiston, wat op 1 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Lilian van der Merwe, gebore Keen op 20 Februarie 1927, Persoonsnommer 324/830047W. Santam Bank Bpk., hoek van Plein-en Rissikstraat (Posbus 6160), Johannesburg.

1837/70—SNYMAN, Christina Adriana Elizabeth Wilhelmina, voorheen Triegaardt, gebore Knox op 5 Augustus 1897, Persoonsnommer 356/201711W, van Amosstraat 150, Colbyn, Pretoria, wat op 9 Februarie 1970 oorlede is. S. v.W.v.d. Hoven, Posbus 956, Pretoria.

738/70—MAARTENS, Jacobus Marthinus Johannes, gebore op 6 Maart 1926, Persoonsnommer 370/911235, van Bennie Oserstraat 8, Unitas Park, Vereeniging, wat op 25 Oktober 1969 oorlede is. Mev. B. P. Maartens, p/a H. B. Coetzer & Smith, Posbus 309, Vereeniging, 21 dae.

1347/70—WENTZEL, Jan Hendrik, born on 28 May 1898, Identity No. 360/963048W, of Princess Agricultural Holdings, District of Roodepoort, who died on 12 January 1970, and surviving spouse, Martha Susanna Christina Wentzel, born Pieterse on 27 September 1904, Identity No. 360/963049W. Abrahams, Israel, During & Kossuth, Rocklin House, 3 Hodgson Street, Roodepoort.

656/70—VAN HEERDEN, Roelof Marthinus, gebore op 18 April 1899, Persoonsnommer 331/113524W, van Agtste Straat 29, Newlands, distrik Johannesburg, wat op 24 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Sarah Jacoba van Heerden, gebore op 3 Julie 1911, Persoonsnommer 331/113525W. Mev. S. J. van Heerden, Agtste Straat 29, Newlands, Johannesburg.

1756/70—STEYN, Anna Lucia, voorheen Viljoen, gebore Van Rooy op 1 Oktober 1881, Persoonsnommer 469/453938W, weduwe, van Nebohof, Troyestraat, Pretoria, wat op 13 Januarie 1970 oorlede is. Van Rooy & Van Rooy, Posbus 142, Aliwal-Noord.

1159/70—DE JAGER, Maria Gertruida, gebore op 23 Februarie 1896, Persoonsnommer 306/796422W, van Louis Trichardtstraat 36, Duncanville, Vereeniging, wat op 19 Januarie 1970 oorlede is. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Posbus 42, Vereeniging.

1433/70—BARTLETT, Martha Catherine Margaret, born on 28 November 1891, Identity No. 370/905730W, of Eventide Old Age Home, Vereeniging, who died on 6 February 1970. The Standard Bank of South Africa Ltd, P.O. Box 42, Vereeniging.

845/70—TUKKER, Christina Wilhelmina, gebore Van Rooyen op 25 April 1889, Persoonsnommer 012/445517W, weduwe, van Danie Theronstraat 42, Beaufort-Wes, wat op 24 Januarie 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelen Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

1083/70—STEYN, Catharina Susanna, gebore Eksteen op 6 Februarie 1905, Persoonsnommer 050/139967W, van Greystraat 26, Strand, wat op 25 Februarie 1970 oorlede is. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 56, Strand.

1162/70—MATHESON, Norman Macleod, born on 13 July 1896, Identity No. 331/329050W, of 3 Rosendal Court, Rosendale Road, Rondebosch, Cape, who died on 25 February 1970. Mrs M. K. Matheson, c/o K. Ryan, P.O. Box 2258, Cape Town.

6666/69—MACKAY, Charlie (also known as Charles) Edwin, born on 25 January 1904, Identity No. 042/937576K, of 1 Leen Street, Lavalia, George, who died on 12 November 1969, and surviving spouse, Elizabeth Johanna Paulina Maria Mackay, born on 13 August 1898, Identity No. 042/937577K. Miller & Harris, Mutual Building, York Street, George.

6490/69—TURNER, Alida Aletta Jacoba, gebore De Flamingh op 31 Julie 1887, Persoonsnommer 026/735837W, van Secura, Pinelands-Kaapprovinsie, wat op 19 November 1969 oorlede is. Meyer, Nel & Van Breda, Kroningslaan 12 (Posbus 132), Bellville, Prokureurs vir Eksekuteurs, 21 dae.

1070/70—CRAFFORD, Jan-Philippus Albertus, gebore op 3 Desember 1906, Persoonsnommer 019/588635W, van Cathcartstraat 3, Caledon, Kaapprovinsie, wat op 20 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Carolina Elizabeth Crafford, Persoonsnommer 019/588636W. Caledon en Suid-Westelike Distrikte Eksekuteurskamer Bpk., Boedelafdeling, Posbus 34, Caledon.

TRANSVAAL

704/70—WOLFAARDT, Jacomina Elizabeth, gebore op 23 September 1881, Persoonsnommer 321/609524W, van Goedeheer, Pk. Chrissiesmeer, distrik Ermelo, wat op 29 Desember 1969 oorlede is. Louw & Collins, q.q. Eksekuteur, Posbus 41, Ermelo.

LOURENS, Elsie (Ellie) Henrina, gebore op 25 Mei 1894, van Stiklandhospitaal, Bellville, wat op 16 September 1969 oorlede is. P. J. Lourens, Raystraat 10, Randhart, Alberton, Eksekuteur.

8025/69—PRETORIUS, Catharina Susanna, gebore op 31 Oktober 1934, Persoonsnommer 365/122182W, van Plot 149, Eloff, wat op 4 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Willem Abraham Paul Stephanus Pretorius, gebore op 18 Junie 1933, Persoonsnommer 365/122259W. Haarhoff & Cohen, Girnbrodeurloop, Derde Straat (Posbus 170), Springs.

11317/67—CRONJE, Johanna Jacoba Wilhelmina, gebore op 2 November 1897, Persoonsnommer 331/419071W, weduwe, van Eerste Laan 5, Melville, Johannesburg, wat op 4 April 1963 oorlede is. Pickard & Kirstein, Posbus 14, Delmas.

9695/69—STANDER, Christiaan (Christian) Johannes De Wet, gebore op 30 Oktober 1900, Persoonsnommer 067/379622W, van Posbus 161, Randburg, wat op 19 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Stander. Elizabeth Maria Stander, Posbus 161, Randburg.

1981/70—ANDERSON, Doris Mildred, born on 19 August 1903, Identity No. 305/760661W, of 81 Pretoria Road, Rynfield, Benoni, who died on 19 February 1970. Lovell, Miller & Dreyer, Elgin House, 36 Prince's Avenue, Benoni, Attorneys for Executor.

11669/69—McCRATE, John, born on 11 October 1917, Identity No. 324/883367W, of 191 Fifth Avenue, Edenvale, Transvaal, who died on 28 November 1969. Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Allied Building, 170 Meyer Street, Germiston, Attorneys for Estate.

1765/70—WILSON, Gwendolen Sarah, born on 6 October 1906, Identity No. 331/525433W, of 5 Recreation Club, Vereeniging, who died on 30 January 1970, Snijman & Smullen, P.O. Box 38, Vereeniging.

2006/70—JACOBS, Johannes Philippus (Phillippus), gebore op 6 November 1888, Persoonsnommer 378/220845, van Klipfontein, distrik Wolmaransstad, Pk. Sendelingsfontein, wat op 14 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Susanna Jacobs, gebore Kies, M. E. Rood & Brady, Alliedgebou, Posbus 6, Klerksdorp.

1735/70—DAFKIN, Louis, born on 15 May 1902, Identity No. 321/604691W, of Nooitgedacht, District of Ermelo, who died on 5 February 1970. Feldman & Cohen, Feldco Buildings, P.O. Box 63, Bethal, Attorneys for Executors.

1506/70—MARE, Hester Susanna Elizabeth, gebore Moolman op 3 Januarie 1895, Persoonsnommer 321/606845W, voorheen van Middelburg, Transvaal, en tans van Rietfontein, Pretoria, wat op 24 Januarie 1970 oorlede is. Louw & Collins, Kerkstraat 105 (Posbus 41), Ermelo.

1250/70—COETZEE, Jacobus Johannes, gebore op 27 Junie 1909, Persoonsnommer 331/471417W, van Haaskraal, distrik Potchefstroom, wat op 14 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Sophia Coetzee, gebore Esterhuizen op 20 Februarie 1920, Persoonsnommer 331/471418W. A. R. Fleischack & Kie., Kerkstraat 199 (Posbus 64), Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekutrise.

4189/68—BLANCHÉ, Johannes Andries, gebore op 8 Oktober 1935, Persoonsnommer 963/053401W, van Kapelusweg 9, Wright Park, Springs, wat op 3 April 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Blanché, gebore Wahl op 24 April 1942, Persoonsnommer 963/070033W. Lindhout & Birman, Markstraat 7c (Posbus 13), Middelburg, Prokureurs vir Eksekutrise.

11538/69—HARMSE, Pieter Jacobus, gebore op 12 Desember 1911, Persoonsnommer 344/245316W, van Elandslaagte, Pk. Selonsrivier, Middelburg, wat op 8 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Hendrina Harmse, gebore Labuschagne op 14 Oktober 1914, Persoonsnommer 344/245317W. Mev. Johanna Hendrina Harmse, Elandslaagte, Pk. Selonsrivier, Middelburg, Transvaal.

504/70—BROODRYK, Hendrik Petrus, gebore op 30 Augustus 1883, Persoonsnommer 340/731215W, van Westlodge, Sabie, wat op 15 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Frederika Petronella Broodryk, gebore op 5 Desember 1880, Persoonsnommer 340/731216W. J. B. Cornelius, Lancorgebou, Posbus 62, Sabie.

1686/70—DE NYSSCHEN, Christiaan Johannes, gebore op 18 Julie 1926, Persoonsnommer 305/758363W, van Huis 2, Groenpuntgevangenissterrein, Viljoensdrift, wat op 30 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Jessie Mildred de Nysschen, Persoonsnommer 305/758364W. D. C. Spies, Eksekuteur Testamentêr, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

802/70—PRANGE, Maria, gebore op 7 Junie 1911, Persoonsnommer 905/551296W, van Arnold Bennetstraat 9, Vanderbijlpark, wat op 11 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Erich Prange. D. C. Spies, Eksekuteur Datief, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

1365/70—KING, John Mansie, born on 1 September 1887, of 120 Balham Park Road, London, England, who died on 26 June 1969. Thiel, Theron & Le Grange, P.O. Box 200, Potchefstroom, Attorneys for the Executrix.

11725/69—LELLO, Reuben John, born on 17 August 1896, Identity No. 356/195523, of 24 Elma Court, 311 Wessels Street, Arcadia, Pretoria, who died on 6 December 1969, and surviving spouse, Gladys Gertrude Freda Lello, born on 14 January 1903, Identity No. 356/195524. Mrs G. G. F. Lello, 24 Elma Court, 311 Wessels Street, Arcadia, Pretoria.

1959/70—ROSS, Irene Violet, born Dyer on 4 June 1903, Identity No. 331/304545W, of 56 McAlpine Road, Malvern East, Germiston, who died on 14 February 1970. W. E. Vardy, P.O. Box 38, Germiston.

1729/70—COETZER, Nicolaas Johannes, gebore op 18 Augustus 1914, Persoonsnommer 376/200266W, van Matlabas, Pk. Warmbad, wat op 10 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Aletta Wilhelmina Coetzer, gebore op 20 Junie 1918, Persoonsnommer 376/200267. Van Graan & Le Roux, Posbus 58, Thabazimbi.

11712/69—OAKLEY, Pearl Solveig Faure, born on 11 June 1922, Identity No. 022/499170W, of 1210 Kirkby Street, Queenswood, Pretoria, who died on 17 November 1969. G. R. Oakley, 1210 Kirkby Street, Queenswood, Pretoria.

6708/69—BEZUIDENHOUT, Petrus Johannes Jeremias, gebore op 28 Oktober 1906, Persoonsnommer 331/108548W, van Markstraat 83, Newlands, Johannesburg, wat op 16 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Elizabeth Bezuidenhout, gebore op 5 Julie 1905, Persoonsnommer 331/108549W. Mabel Hartmann, Tiende Straat 18e (Posbus 28), Maraisburg, Prokureur vir Eksekutrise.

1543/70—BOTH, Ockert Johannes Jonathan (Johnatan), gebore op 25 Februarie 1904, Persoonsnommer 308/459735W, van Adalaan 4, Adamwyview, Klerksdorp, wat op 2 Februarie 1970 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregiſtreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

1744/70—KRAUSE, Anne Russell, born on 29 December 1886, Identity No. 356/335834W, widow, of Blue Hills Farm, Bryanston, who died on 13 February 1970. Dudley A. Kark, 306 Grand National Building, 50 Rissik Street, Johannesburg, Executor.

464/70—LIEBENBERG, Charel Jacobus, born on 17 January 1906, Identity No. 356/337955W, of 69 Fifth Avenue, Edenvale, Transvaal, who died on 2 January 1970, and surviving spouse, Elsie Johanna Susanna Liebenberg, born Britz on 10 April 1927, Identity No. 356/337956W. Elsie Johanna Susanna Liebenberg, c/o Lorna Sneece & Broide, P.O. Box 83, Edenvale, Attorneys for Executrix.

1946/70—FERREIRA LEITAO, Manuel, born on 11 November 1904, Identity No. 007/977740W, of Wilson Street, Fairlands, Johannesburg, who died on 12 January 1970. Weston & Porter, 400/8 Surrey House, 35 Rissik Street (P.O. Box 2943), Johannesburg, Attorneys for Executrix.

1957/70—HOLDEN, Edward Smethurst, born on 15 October 1944, of Lancers Inn, Maseru, Lesotho and c/o Mrs D. E. Fleming, Freeland Farm, Beatrice, Rhodesia, who died on 25 November 1968. Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, 80 Marshall Street, Johannesburg.

565/70—MINNS, Doris May, of 3 High Street, Mont Albert, State of Victoria, Australia, who died on 16 February 1971. Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, 80 Marshall Street, Johannesburg.

10403/69—STEARNS, Harold Everett, born on 25 September 1905, of 907 Courtland Street, Greensboro, North Carolina, U.S.A., who died on 23 June 1968. Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, 80 Marshall Street, Johannesburg.

334/70—ORNELAS, Antonio Teofilo (also known as Antonio Teofilo de Ornelas, also Antonio Teosilo de Ornelas), born on 13 June 1925, Identity No. 957/012518, of 69 Goldman Street, Florida, Transvaal, who died on 26 December 1969, and surviving spouse, Julia Drummond Ornelas, born on 11 December 1927, Identity No. 957/012519. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

12021/69—DAVIES, Daisy May, born on 25 May 1884, Identity No. 011/421383, of 481 Ontdekkers Road, Florida Hills, Roodepoort, who died on 30 October 1969. Barclays Bank D.C.O., Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

2150/70—DELPORT, Christine, born on 25 January 1900, Identity No. 360/937778, of 63 Kruger Avenue, Discovery, who died on 20 February 1970. E. F. K. Tucker, 64 Eloff Street, Johannesburg, Attorneys for the Executor Testamentary. 28 days.

759/70—LANDI, Gina Josephine, born on 26 January 1916, Identity No. 331/515146W, of Holding 76, Dan Pienaar Drive and Montgomery Road, Eikenhof, Transvaal, who died on 9 March 1969. Louis McCarthy, 203/7 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg, Attorney for Executrix.

1058/70—HAHNE, Wolf Dieter Hermann, born on 3 August 1946, Identity No. 911/531719, of 6 Lightbody Road, Klippoortjie, Germiston, Transvaal, who died on 24 October 1969. Routledge & Douglas Wilson, Fourth Floor, St Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

1072/70—MARUCCHI, Luigi Mario, born on 9 March 1927, Identity No. 331/234809W, of 63 Primrose Drive, Victory Park Extension 18, Johannesburg, who died on 12 January 1970. Bowman, Gilfillan & Blacklock, Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg.

11275/69—HOUSTON, William Cunningham Frances, born on 21 October 1909, Identity No. 960/99772W, of Lynton Hotel, Johannesburg, who died on 16 November 1969. Denis Norman Walwyn, Sixth Floor, Corporation Building, 105 Commissioner Street, Johannesburg.

4410/69—TAGGART, Mary Leslie Bell, born on 19 May 1882, of 22 Sutherland Street, Helensburgh, Scotland, who died on 14 January 1969. National Board of Executors Ltd, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

1154/70—DINGLE, Ruby Marjorie, born on 23 March 1905, Identity No. 331/870484W, of 21a Garden Street, Rosettenville, Johannesburg, who died on 5 January 1970. H. Citrota & Co., 802 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.

422/70—CROUS, Iris Hilda, born on 14 December 1914, Identity No. 324/884977W, of Red Cross Home for Ex Service-men, who died on 20 December 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

10459/69—SYMES, Laurence, born on 20 February 1894, Identity No. 324/884977W, of Red Cross Home for Ex Service-men, Sandringham, Johannesburg, who died on 22 September 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

268/70—EITNER, Maria Elizabeth, born on 24 March 1896, Identity No. 079/480003W, of 44 Hulda Road, Kibler Park, Johannesburg, who died on 26 December 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

1830/70—ROUTLEDGE, Jane, born on 20 November 1888, Identity No. 360/933806W, of 66 Westaid Mansions, 186 Smit Street, Johannesburg, who died on 4 February 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

- 1647/70—BOTES, Sarah Maria, born on 24 September 1919, Identity No. 906/530063W, of 177 Hills Haven, Westonaria, Transvaal, who died on 7 February 1970, and surviving spouse, Charles Frederick Thomas Botes, born on 29 November 1914, Identity No. 906/530062W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 1617/70—BOWEN, Jean, born on 20 March 1920, Identity No. 034/898232W, of 14 Swanlake Flats, Lake Street, Florida, Transvaal, who died on 7 February 1970. The Standard Bank, Trustee Branch, Johannesburg.
- 1943/70—HACKNER, Minnie, born on 19 September 1913, Identity No. 211/655260W, of 41a Sarel Cilliers Street, Volksrust, Transvaal, who died on 10 February 1970. Schwartz, Fine, Kane & Co., P.O. Box 5069, Johannesburg.
- 1863/70—DU PREEZ, Hendrik Jacobus, gebore op 12 Januarie 1928, Persoonsnommer 370/923477W, van Tweede Straat 55, Grey-mont, Johannesburg, wat op 2 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Francina Jacoba du Preez, gebore Bosch op 11 Februarie 1925. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.
- 10234/69—JACOBS, André Victor, gebore op 29 Maart 1967, van Hans Strydomlaan 143, Verwoerdburg, Pretoria, wat op 9 Oktober 1969 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.
- 427/70—JOUBERT, Johanna Catharina, gebore op 11 September 1905, Persoonsnommer 334/646418W, van Welgelegen, Pk. Sendelingsfontein, distrik Wolmaransstad, wat op 24 Desember 1969 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.
- 1556/70—BEZUIDENHOUT, Christiaan Johannes, gebore op 16 Maart 1917, Persoonsnommer 335/665661W, van Karlstraat 25, Krugersdorp-Wes, wat op 8 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Gertruida Jacoba Elizabeth Bezuidenhout, gebore Pretorius op 7 Maart 1923. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.
- 2132/70—VOSLOO, Gerhardus Johannes, gebore op 20 Desember 1920, Persoonsnommer 356/333618W, van Richmond 40, Vereeniging, wat op 2 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Claudina Vosloo, gebore Schutte. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.
- WILLIAMS, Thomas Gilbert, gebore op 23 September 1905, Persoonsnommer 357/883007W, van Krugerstraat, Potchefstroom, wat op 3 Februarie 1970 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.
- 278/70—ROBBESON, Andries Jacobus, gebore op 1 April 1897, Persoonsnommer 079/481319, van Magaliestraat 28, Hurst-hill, Johannesburg, wat op 5 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Alletta Robbeson, gebore Faul op 16 Februarie 1902. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.
- 1185/70—DU PLOOY, Abraham Johannes, gebore op 7 Junie 1913, Persoonsnommer 356/122128W, van Ellislaan 147, Danville, Pretoria, wat op 7 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Catrina Buraderiks du Plooy, gebore op 14 Oktober 1921, Persoonsnommer 356/122129W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.
- 2103/70—VENTER, Elsie Catharina, gebore op 14 Julie 1913, Persoonsnommer 347/777540W, van Highlands, distrik Wit-rivier, wat op 19 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Roelof Jacobus Venter, gebore op 9 Junie 1909, Persoonsnommer 347/777539W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.
- 1646/70—WALLACE, Emma Martina, gebore op 10 Maart 1892, Persoonsnommer 335/690867W, van Bellevue, Posbus 354, Rustenburg, wat op 31 Januarie 1970 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.
- 1598/70—SNYMAN, Theunis Willem, gebore op 19 Maart 1906, Persoonsnommer 306/788597W, van Brinkstraat 64, Rustenburg, wat op 10 Januarie 1970 oorlede is. Volkskas Ltd (registered commercial bank), Estate Department (Northern Tvl), P.O. Box 1730, Pretoria.
- 1291/70—STRUWIG, Jacob Frederik, gebore op 9 Maart 1903, Persoonsnommer 371/181700W, van Rusoord, Volksrust, wat op 26 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Susanna Struwig, Persoonsnommer 371/181701. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.
- 1109/70—DUNN, Phyllis Valerie. Philip Hilewitz, P.O. Box 4095, Johannesburg, Attorney for Executor.
- 1883/70—COETZER, Johannes Afrikanus, gebore op 10 Februarie 1915, Persoonsnommer 324/831129, van Vierde Laan 75, Northmead, Benoni, wat op 1 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrina Maria Coetzer, gebore op 19 November 1921, Persoonsnommer 324/831130. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.
- 1618/70—COETZER, Anna Susana, gebore op 14 April 1934, Persoonsnommer 309/506225W, van Driefontein, Pk. Middelburg, Transvaal, wat op 18 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Frederick Jacobus Coetzer, gebore op 4 Desember 1913, Persoonsnommer 309/532054W. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.
- 1569/70—KRUGER, Susanna Lucia Maria, gebore op 5 Junie 1893, Persoonsnommer 335/667864W, van Ons Huis, Madalinestraat 110, Florida, wat op 2 Desember 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.
- 1275/70—LE ROUX, Jacoba Susanna Johanna, gebore op 19 Desember 1900, Persoonsnommer 324/869036W, van Vanrie-beecklaan 68, Alberton, wat op 19 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Daniël Hendrik Christoffel le Roux, gebore op 1 September 1896, Persoonsnommer 324/869035W. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.
- 1021/70—JANSEN VAN VUUREN, Petrus Stefanus, born on 14 April 1912, Identity No. 324/845118W, of 9 Fuschia Road, Primrose Hill, Germiston, who died on 24 December 1969, and surviving spouse, Christina Francina Jansen van Vuuren, Identity No. 324/845119. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.
- 125/70—KATZ, Mary, born approximately 1878, Identity No. 331/596992, of Witwatersrand Jewish Aged Home, Sandringham, Johannesburg, who died on 8 December 1969. Charlie Melcher, 33 Duchess Court, 20 O'Reilly Road, Berea, Johannesburg.
- 11076/69—KENEALY, Edward Maurice Vaughan, born on 22 August 1888, of Wankiwonky Farm, Naro Moru, Kenya, who died on 20 February 1969. Cliffe, Dekker & Todd, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executives Testamentary.
- 1336/70—STOTHART, Thomas McMurdo, born on 25 May 1901, Identity No. 334/651660, of 13 Maculay Road, Orkney, Transvaal, who died on 25 January 1970, and surviving spouse, Sybil Rose Litchfield Stothart, born Anderson on 19 March 1904, Identity No. 334/651661. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 1376/70—SAMPSON, Norman Keith, born on 8 March 1901, of 68 Turvey Road, Dunnottar, Transvaal, who died on 23 December 1969, and surviving spouse, Ethel Florence Sampson, formerly Madgwick, born Plank on 1 September 1903. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 1868/70—SOPER, John George Dennis, born on 9 December 1881, Identity No. 962/023446W, of 214 Fox Hill, Rudd Road, Illovo, Johannesburg, who died on 1 February 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 2092/70—MAGINNIS, Aidan Justin, born on 12 August 1927, Identity No. 331/599952W, of 132 Sixth Street, Linden, Johannesburg, who died on 13 February 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 7157/69—SHER, Robert Douglas, born on 20 August 1953, Identity No. 653/107031, of 68 Armadale Street, Sydenham, Johannesburg, who died on 19 July 1969. Geoffrey Sher, P.O. Box 6601, Johannesburg, 21 days.
- 1370/70—NARUN, Minnie, born on 6 November 1902, Identity No. 331/383369W, of Summit Club, Claim Street, Hillbrow, who died on 18 January 1970. Geoffrey Sher, P.O. Box 6601, Johannesburg, 21 days.
- MASEROW, Charles Ralph, born on 5 March 1936, Identity No. 331/546587W, of 43 Elizabeth Avenue, Linmeyer, Johannesburg, Transvaal, who died on 10 February 1970. N. Mendelow, Michael Klotz & Co., 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
- 1261/70—MYBURGH, Susanna Elizabeth Magdalena, gebore op 26 Julie 1891, Persoonsnommer 324/866274, van Goldwingstraat 14, Raceview, Alberton, wat op 20 Januarie 1970 oorlede is. Mev. Jacoba Johanna Myburgh. 21 dae.

938/70—DU PREEZ, Judith Susarah, gebore Botha op 19 Maart 1898, Persoonsnommer 339/723782W, van Dewetstraat 24, Horison-Noord, Roodepoort, Transvaal, wat op 5 Desember 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Reef Trustetack, Posbus 8000, Johannesburg.

1428/70—FERRI, Finzi (Finzo), born on 17 August 1917, Identity No. 305/733864W, of Tweefontein, P.O. Hendrina, who died on 14 January 1970, and surviving spouse, Sara Ferri, born on 15 May 1924, Identity No. 305/733865W. Feldman & Cohen, P.O. Box 63, Bethal.

11875/69—CROUKAMP, Jan Daniël, gebore op 18 Augustus 1910, Persoonsnommer 356/276988W, van Dahlistraat 36, Koedoespoort, wat op 4 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Alletha Catharina Croukamp, voorheen Swarts, gebore Botha op 4 Februarie 1904, Persoonsnommer 356/276989. J. A. R. Booysen, Sasbank, Banklaan (Posbus 1405), Pretoria.

1672/70—DE JAGER, Gerlofke, gebore op 27 Maart 1884, Persoonsnommer 356/184951W, van Nebhof, Troyestraat, Sunnyside, wat op 15 Februarie 1970 oorlede is. P. J. de Jager, Manningstraat 7, Colbyn.

1668/70—WOCKE, John Richard, Identity No. 356/203269W, of 1060 Pretorius Street, Pretoria, and surviving spouse, Millicent Catherine Wocke, born Fletcher, Identity No. 356/203270W. Solomon & Nicolson, 206 N.B.S. Building, 259 Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executrix.

1265/70—PAPHITIS Constantin Kyriacos, born on 31 July 1906, Identity No. 960/055504W, of Florence Mansions, Jeppe Street, Johannesburg, who died on 27 January 1970. Alexander Constantin Paphitis, c/o 77 Guildhall, 33 Esselen Street, Hillbrow, Johannesburg.

1449/70—MORRIS, Esther, born in 1888, Identity No. 331/376478W, of Witwatersrand Jewish Aged Home, who died on 23 January 1970. Papilsky Hurwitz Sacks & Co., Fourth Floor, National Mutual Life Buildings, 41 Rissik Street, Johannesburg.

2070/70—PICCOLOTTO, Adele, born on 23 April 1897, Identity No. 902/534768W, widow, of 146 Lena Street, Linmeyer, Johannesburg, who died on 18 February 1970. Felix von Zwicklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, Attorney for Executrix.

1002/70—MULLER, Gert Hendrik, gebore op 25 April 1922, Persoonsnommer 445/576445W, van Vyfde Straat 15a, Fochville, wat op 15 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Dorothea Martha Muller, gebore op 20 Augustus 1921, Persoonsnommer 445/576446W, Dorothea Martha Muller, p/a D. van Lill & Kie., Russelgebou, Parklaan (Posbus 174), Fochville.

BESTER, Christian Jacobus, born on 28 December 1917, Identity No. 361/402418W, of 23 Vincent Hotel, Pretorius Street, Arcadia, Pretoria, who died on 17 August 1969. C. J. Bester, P.O. Box 7770, Johannesburg, or 4 Hessenford, Johannesburg Road, Lyndhurst, Johannesburg.

846/70—KLEYNHANS, Carel Rudolph, gebore op 7 November 1903, Persoonsnommer 339/548237W, van Licht-huis, Gerrit Maritzstraat, Lichtenburg, wat op 17 Januarie 1970 oorlede is. J. P. Conradie & Van Niekerk, Melvillestraat 60 (Posbus 225), Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

368/70—PETERS, Francis Xavier, born on 2 April 1935, Identity No. 800/027304, of 371 29th Street, Laudium, Pretoria, who died on 13 November 1969, and surviving spouse, Doreen Diana Peters, born on 1 March 1922, Identity No. 800/690481. H. Sapirstein & Shapiro, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.

4458/67—PRINSLOO, Gerrit Cornelius, gebore op 4 Desember 1921, Persoonsnommer 356/329210W, van Malherbestraat 357, Capital Park, Pretoria, wat op 17 Mei 1967 oorlede is. H. M. Prinsloo, p/a Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, Rentmeestergebou, Bosmanstraat (Posbus 2100), Pretoria.

2007/70—DE JAGER, Ludovicus Josef Willem, gebore op 6 Maart 1906, Persoonsnommer 344/770622W, van Rondebosch, Middelburg, wat op 13 Desember 1969 oorlede is. Peens, Smit & Oelofse, Natal Bougenootskapebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

1736/70—ENGELBRECHT, Johannes Hendrikus, gebore op 12 Julie 1905, Persoonsnommer 356/138179W, van Maltzanstraat 386, Pretoria-Wes, wat op 9 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Catharina Engelbrecht, gebore Van Staden op 2 Augustus 1910, Persoonsnommer 356/138180W. Santam Bank Bpk., hoek van Kerk- en Queenstraat (Posbus 1666), Pretoria.

1928/70—VAN BILJON, Frederik Johannes, Persoonsnommer 356/320921W, van Sesde Straat 86, Menlo Park, Pretoria, wat op 15 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Catharine Human van Biljon, gebore Silomee, Persoonsnommer 356/320922W. Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

1302/70—YSSEL, Sarel Johannes Gerhardus, gebore op 7 Februarie 1896, Persoonsnommer 334/662609W, van Pierneefstraat 1094, Villieria, Pretoria, wat op 21 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Alida Johanna Yssel, gebore op 10 Oktober 1905, Persoonsnommer 369/990682W. Lunnon & Tindall, Standard Bankgebou 510, Kerkplein, Pretoria.

169/70—THOM, Johanna Elizabeth, gebore Coetzee op 10 Maart 1881, Persoonsnommer 365/108424W, weduwe, van Huis Davidts, Proesstraat, Pretoria, wat op 26 November 1969 oorlede is. Thom & Davids, Tweede Vloer 14-17, C.N.A.-gebou, Unionstraat, Oos-Londen.

824/70—MCCRATE, John, gebore op 24 Mei 1926, Persoonsnommer 324/852850, van Gerickestraat 11, Freemanville, Klerksdorp, wat op 13 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Sophia McCrate, gebore De Lange op 19 Junie 1926, Persoonsnommer 324/852851. Ben de Wet & Kie., Spes Bonagebou, Boomstraat 19 (Posbus 33), Klerksdorp.

388/70—BRITS, Nicolaas Hendrik Petrus, gebore op 12 Augustus 1912, Persoonsnommer 261/136708W, van Huis 14, Vierfontein Koolmyn, Pk. Bourketon, wat op 10 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Brits, voorheen Fleetwood, gebore Van der Merwe, Persoonsnommer 261/277782W. Ben de Wet & Kie., Spes Bonagebou, Boomstraat 19 (Posbus 33), Klerksdorp.

BARBER, Vernon, Walter, born on 12 December 1901, Identity No. 034/846410, of 306 St Andrews, Birdhaven, Johannesburg, who died on 13 August 1969, and surviving spouse, Nancie Mabel Barber, born on 31 December 1904, Identity No. 043/846411. Nancie Mabel Barber, 306 St Andrews, Birdhaven, Johannesburg.

6829/67—MOLOI, Pos (also known as Molupi Pos Moloi), Identity No. 823389, of Daggakraal, District of Amersfoort, who died on 8 July 1967. W. B. Schuurman, P.O. Box 3, Wakkerstroom, Executor.

1768/70—BELLINGAN, Stephanus Esias, gebore op 10 April 1908, Persoonsnommer 133/166455W, van Leonstraat 29, De Bruin Park, Ermelo, wat op 28 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Iris Mabel Bellingan, gebore op 27 Januarie 1905, Persoonsnommer 133/166456. Nebex Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 52, Ermelo.

1836/70—VAN WYNGAARD, Louis Jacobus, gebore op 4 April 1919, Persoonsnommer 306/793579W, van Markstraat 20, Bethal, wat op 22 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Carolina van Wyngaard, gebore Van Schalkwyk op 21 Maart 1921, Persoonsnommer 306/793580W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 10033, Sunnyside, Pretoria.

1665/70—SNYMAN, Pieter Johannes Cornelius, gebore op 2 Oktober 1926, Persoonsnommer 370/910284W, van 16de Laan 472, Rietfontein, Pretoria, wat op 6 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Magdalena Snyman, gebore op 30 Maart 1931, Persoonsnommer 370/910285W. Mev. Martha Magdalena Snyman, 16de Laan 472, Rietfontein, Pretoria.

536/70—MAREE, Cornelius (Cornelis) Ignatius, gebore op 21 Januarie 1888, Persoonsnommer 321/602446, van Vanriebeeckstraat 29, Breyten, Transvaal, wat op 9 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Margaretha Elizabeth Francina Maree, voorheen Swart, voorheen Botha, gebore Parsons op 15 April 1884, Persoonsnommer 375/203989. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteefdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

1043/70—VENTER, Maria Elizabeth, gebore op 15 Julie 1915, Persoonsnommer 356/241739W, van Booysenstraat 219, Eloffsdal, Pretoria, wat op 18 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Roelof Jacobus Venter, gebore op 5 November 1905, Persoonsnommer 356/241738W. Roelof Jacobus Venter, p/a W. J. Strydom, Frystraat 39, Waverley, Pretoria.

NATAL

- 228/70/4—SULEMAN, Aameena (also known as Aameena Amod) born in 1896, Identity No. 800/463491A, of 177 Sparks Road, Overport, Durban, who died on 5 January 1970. Marriott and Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
- 2530/69/2—RENAUD, Gustave, born on 2 April 1905, Identity No. 211/421708W, of 367 Umhlanga Rocks Drive, Durban North, who died on 29 April 1969. Mr Maurice Keith Renaud and Mr Dennis Roscoe Renaud, c/o Gideon G. Lotz & Jacobs, 612 Sanlam Building, Smith Street, Durban, Attorneys.
- 313/70/2—ALLERS, Sigrid, born on 17 December 1890, Identity No. 248/032169, of Fort Napier Hospital, Pietermaritzburg, who died on 17 August 1969. L. B. Leisegang & Co., Fourth Floor, Santam Building, corner of Smith and Broad Streets, Durban, Attorneys for Executor.
- 546/70/3—JASSODHA, born in January 1905, Identity No. 800/335073A, of 181 Bailey Road, Red Hill, Durban, who died on 24 January 1970. Brett, Wills & Partners, 924 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.
- 765/70/3—COLE, Ernest Stanley Hartman, born on 9 January 1905, Identity No. 248/048659, of 3 Gascoigne Lane, Glenwood, Durban, who died on 17 February 1970, and surviving spouse, Elizabeth Agnes Cole. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor-Testamentary.
- 860/70/3—MAAS, Phyllis Mabel, formerly Le Roux, born Wales on 4 April 1919, Identity No. 211/630864W, of 428 Light-house Road, Fynnland, Durban, who died on 30 January 1970. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor-Testamentary.
- 837/70/4—JENSEN, John Walter, born on 20 January 1900, Identity No. 211/457466W, of 1004 Bay Towers, Victoria Embankment, Durban, who died on 24 February 1970, and surviving spouse, Mary Metcalfe Jensen, born Brown. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.
- 839/70/2—KINGHAM, Herbert James, born on 17 April 1881, Identity No. 211/512139W, of 241 Bulwer Road, Durban, who died on 25 February 1970, and surviving spouse, Maud Mary Kingham, born Wilson on 11 November 1895, Identity No. 211/512140W. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.
- 841/70/1—MITCHELL, Lillie (also known as Lillie Elizabeth), born on 21 May 1895, Identity No. 211/437766W, of Lucy's Hotel, Smith Street, Durban, who died on 21 February 1970. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.
- 776/70/3—SHARP, Robert, born on 31 May 1896, Identity No. 961/072968W, of Kings Hall, Aliwal Street, Durban, thereafter Charmington Lodge, Hillcrest, thereafter Waverley Hotel, Durban and thereafter Zulwini Nursing Home, Amanzimtoti, who died on 21 February 1970. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executors Testamentary and Agents for Executor Testamentary.
- 618/70/4—TURRELL, Arthur Clifford, born on 23 December 1914, Identity No. 211/452413W, of 3 Elgie Road, Durban, who died on 12 January 1970. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.
- 800/70/4—TAYLOR, Emily May Parnell (also known as Emily May Pannell), born Bodkin on 2 May 1884, Identity No. 331/377213W, of Clarendon Home for Women, Alexandra Street, Durban, who died on 20 February 1970. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.
- 652/70/1—BLANCHE, Johanna Magdalena, born on 12 December 1896, Identity No. 203/422608W, of Babanango, Natal, who died on 5 February 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
- 769/70/3—JENKINS, Katherine Margaret, born on 20 June 1883, of Woodlands Nursing Home, 909 Sarnia Road, Bellair, Durban, who died on 13 February 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
- 763/70/2—BENNETT, Archibald Joseph, born on 20 August 1903, Identity No. 331/215246W, of 6 Davdon, Musgrave Road, Durban, who died on 2 January 1970. Miles & Moorhead, P.O. Box 2546, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.
- 729/70/1—HILL, Martha Mary Louisa, born 8 April 1903, Identity No. 404/125641W, of 58 Park Lodge Gardens, Durban, who died on 3 February 1970, and surviving spouse, George William Hill, born on 12 July 1898, Identity No. 404/125640W. C. H. Hills, Haviland & Partners, P.O. Box 529, Durban, Natal, Attorneys to Executor Testamentary.
- 4556/69/3—FOURIE, Gert Petrus, born on 17 August 1932, Identity No. 211/478023, of 9 Syringa Mansions, Syringa Avenue, Durban, who died on 28 November 1969, and surviving spouse, Mary Frances Fourie, born on 10 November 1934, Identity No. 902/555017. Mrs Mary Frances Fourie, 9 Syringa Mansions, Syringa Avenue, Durban.
- 3087/69—KELLY, Reginald Henry, born on 20 July 1915, Identity No. 245/044747W, of 25 Queen Mary Avenue, Durban, who died on 24 August 1969. Leslie Simon & Co., P.O. Box 482, Pietermaritzburg, 21 days.
- 785/70/3—GOLDSMITH, Douglas Victor, born on 29 January 1894, Identity No. 331/158382W, of 8 Elizabeth Street, Umkomaas, who died on 22 February 1970, and surviving spouse, Winifred Mary Goldsmith, born Bates on 25 May 1893, Identity No. 331/158383W, Parsons & Moggridge, P.O. Box 106, Umkomaas, Attorneys for Executrix Testamentary.
- 3841/69/1—PARBATHI, born during September 1903, Identity No. 800/413525A, of Sunny Brae, Roseneath, Umkomaas, District of Umzinto, who died on 7 September 1969. Parsons & Moggridge, P.O. Box 106, Umkomaas, Attorneys for Executor Testamentary in estate late Parbathi.
- 19/70/1—LIVERSAGE, Elizabeth Christina Susanna, born on 10 November 1900, Identity No. 270/440200, of Opposition Street, Melmoth, who died on 27 November 1969. Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 831/70/1—BOSHOF, Louis Rudolph, born on 21 October 1920, Identity No. 022/836155, of 2 Shaldon Court, 31 Grimsby Road, Mobeni, Durban, who died on 21 February 1970, and surviving spouse, Jeanette Aletta Boshoff, born Coetzee on 3 November 1938, Identity No. 022/171872. C. Eloff, Branch Manager, Santam Bank Ltd, P.O. Box 897, Durban.
- 511/70/1—WILLIAMS, Abraham Johannes, born on 11 January 1919, Identity No. 211/640056W, of Plot 105, Van der Walt Park, Wentworth, Durban, who died on 25 January 1970, and surviving spouse, Elsie Elizabeth Williams, born De Jager on 11 September 1928, Identity No. 211/640057. C. Eloff, Branch Manager, Santam Bank Ltd, P.O. Box 897, Durban.
- 854/70/2—AKHURST, Walter Charles, born on 10 May 1894, Identity No. 211/574177W, of 10 Wandsworth Road, Malvern, Natal, who died on 15 February 1970. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.
- 762/70/1—ARMSTRONG, Margaret Armour, formerly Sink, born MacKenzie on 3 November 1874, Identity No. 211/685-976W, c/o Netley Nursing Home, Malvern, Natal, who died on 20 February 1970. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
- 900/70/4—FREEDMAN, Helena Catherine Henrietta, formerly Oliver, born Bezuidenhout on 8 July 1888, Identity No. 248/039060W, of 183 Escombe Terrace, South Beach, Durban, who died on 4 March 1970. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.
- 724/70/2—BUTTON, Edward William Harold, born on 4 October 1940, Identity No. 034/832821W, of 61 Bedford Hall, 90 Hospital Road, South Beach, Durban, who died on 20 January 1970. E. Button, 61 Bedford Hall, 90 Hospital Road, South Beach, Durban, Natal, Executor.
- 4510/67/1—RAMCHANDRAN, born on 7 October 1907, Identity No. 800/369899A, of 53 Cactus Lane, Sydenham, Durban, who died on 21 August 1967, and surviving spouse, Ramdularie, born in December 1909, Identity No. 800/413246A. Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban.
- 4092/68/1—FOURIE, Isabella Elizabeth, born on 22 September 1882, Identity No. 285/342115W, of Hillcrest Hospital, Hillcrest, Natal, who died on 10 September 1968. Susara Cathrina Vermaak, c/o Lotz & Jacobs, 612 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban, Attorneys.

4911/68/1—BLIGNAUT, Jacobus Adrian, born on 18 November 1947, Identity No. 958/000415W, of S.A. Police, Margate, who died on 18 November 1968. Maria Petronella Blignaut, c/o Gideon G. Lotz & Jacobs, 612 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban, Attorneys.

772/70/1—MYBURGH, Petrus Cornelius, gebore op 22 November 1935, Persoonsnommer 066/661011W, van Doddingtonsingel 49, Woodlands, Durban, wat op 29 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Elizabeth Myburgh, gebore Otto op 1 Junie 1936, Persoonsnommer 957/001950. C. Eloff, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 897, Durban.

833/70—DUCKWORTH, Norman William, born on 4 September 1896, Identity No. 331/174095W, of 2405 Mutual Beach Centre, Durban, Natal, who died on 14 February 1970, and surviving spouse, Annie Duckworth, born on 13 December 1900, Identity No. LO 240763. Shepstone & Wylie, Law Society Chambers, 16 Change Lane, Pietermaritzburg.

733/70/2—PITTS, Georgina, born on 11 August 1910, Identity No. 435/366708W, of Royal Hotel, Port Shepstone, Natal, who died on 18 January 1970. Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1529, Durban.

SUKHRANIA, born on 20 September 1903, Identity No. 800/338929, of 31 Mesham Place, Clare Estate, Durban, who died on 2 October 1958, and surviving spouse, Thakoor Mathadeen, born in 1898, Identity No. 800/331024A. Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban.

11807/69—VAN DYK, Jennifer Marie, born on 19 May 1948, Identity No. 273/081887W, of 14 Pine Slopes, Witkoppies, Bryanston, who died on 13 November 1969. Bierbuyck & Co. 221 J.B.S. Building, 78 Filed Street (P.O. Box 1434), Durban, Attorneys for Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

346/70—WESSELS, Francois Johannes, gebore op 4 Oktober 1898, Persoonsnommer 079/477000W, van Grensstraat 22, Parys, Oranje-Vrystaat, wat op 17 Februarie 1970 oorlede is. De Villiers & Joynt, Middelstraat 12 (Posbus 32), Parys, q.q. Eksekutise. 21 dae.

NIEMANN, Hendrina Johanna Francina, gebore Van Vuuren op 17 Oktober 1892, Persoonsnommer 414/298813, van Uitkyk, distrik Dewetsdorp, wat op 10 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Andries Johannes Niemann, gebore op 3 Julie 1893, Persoonsnommer 414/298812. Carroll & Van de Wall, Posbus 10, Dewetsdorp.

323/70—ROOS, Pieter Jacobus Cilliers, gebore op 3 Februarie 1906, Persoonsnommer 031/803577, van Schonkenstraat 22, Parys, O.V.S., wat op 7 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Roos, voorheen Veldsman, gebore Liebenberg, Persoonsnommer 031/803578. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

2186/69—TORDIFFE, George Herbert, born on 26 January 1880, of Goodhope, Westminster, who died on 26 December 1969. Lewis Harrison, 407/8 Forum Buildings, Aliwal Street (P.O. Box 420), Bloemfontein, Curator Bonis.

227/70—DU PLOOY, Anna Sophia Petronella, gebore Smith op 14 Oktober 1898, Persoonsnommer 431/357594, van Constan-tia, distrik Jacobsdal, wat op 20 Januarie 1970 oorlede is. J. J. du Plooy, p/a McIntyre & Van der Post, Maitlandstraat 45 (Posbus 540), Bloemfontein.

356/70—STRAUSS, Petrus Johannes, gebore op 14 Augustus 1903, Persoonsnommer 422/032108W, van Pniel, distrik Fouriesburg, wat op 15 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Cornelia Strauss, gebore Ferreira op 26 Augustus 1904, Persoonsnommer 422/032109W. Grunow & Frost, Robertsonstraat 14 (Posbus 1), Fouriesburg, Prokureurs vir Eksekutise.

ROBERTS, Japhta, gebore op 1 Desember 1921, Persoonsnommer 027/764234C, van Kleurlingbuurt 9b, Oranjekrag, wat op 21 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Lenie Pauline Roberts, gebore op 8 Maart 1920, Persoonsnommer 027/764235C. Lenie Pauline Roberts, Lindastraat 24, Lowryville, Colesberg.

326/70—GROBLER, Cornelia Johanna, gebore Laubscher op 22 Oktober 1893, Persoonsnommer 434/363231W, van Koppie, Pk. Koppies, O.V.S., wat op 25 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Josias Alexander Grobler, gebore op 9 Oktober 1893, Persoonsnommer 434/363230W. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

787/70/4—CHANDLER, Robert Edmund, born on 17 April 1908, Identity No. 204/004156W, of Ridge Road, Bergville, Natal, who died on 14 February 1970, and surviving spouse, Jennie Frances Chandler, Identity No. 204/004157W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

843/70/2—SMIDT, Markus Albertus, gebore op 3 Maart 1925, Persoonsnommer 210/015306W, van Batteryweg 4, Ladysmith, Natal, wat op 17 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote, Susanna Maria Magdalena Smidt, gebore op 20 Mei 1925, Persoonsnommer 210/015307. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

142/70/1—RITSON, David Milne, born on 7 September 1944, Identity No. 210/025956W, of 50 Oldacre Street, Dundee, Natal, who died on 18 December 1969. C. D. Ritson, P.O. Box 63, Dundee, Natal.

786/70/3—THOMPSON, Norma Elsa, formerly Barnard, formerly Green, born Anderman on 28 November 1922, Identity No. 365/138730, of 45 Cratford, 180 Berea Road, Durban, who died on 15 February 1970, and surviving spouse, Joseph Revis Armstrong Thompson. Britz & Bonamour, 204 Sanlam Building, 419 Smith Street, Durban.

SHEPHERD, Harold Hyett, born on 11 February 1904, Identity No. 211/417511W, of 24 Kildare Road, Glenwood, Durban, who died on 12 February 1970. Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

386/70—SONNEKUS, Adriaan Jacobus Hendrikus, gebore op 14 Maart 1890, Persoonsnommer 402/269562W, van Louwstraat 3, Bethlehem, wat op 24 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Johanna Sonnekus, voorheen Heyneke, gebore Viljoen op 13 Februarie 1904, Persoonsnommer 324/833706. B. P. du Plessis, Louwstraat 28C (Posbus 563), Bethlehem, Eksekuteur.

286/70—LESSING, Catharina Elizabeth Kemp, gebore Duvenhage op 14 Oktober 1919, Persoonsnommer 42/1/756668W, van Devilliersstraat 49, Ficksburg, wat op 25 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Gert Cloete Lessing, gebore op 1 Desember 1920, Persoonsnommer 422/321140W. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

281/70—BOOYENS, Johanna Magdalena, voorheen MacDonald, gebore Jansen op 1 September 1889, Persoonsnommer 464/438033W, van Marynastraat 24, Hennenman, wat op 19 Januarie 1970 oorlede is.—Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

374/70—SWANEPOEL, Jan Willem, gebore op 9 Julie 1903, Persoonsnommer 453/413510, van Enon, distrik Rouxville, wat op 24 Februarie 1970 oorlede is. P. de V. van Zyl & Kie., Posbus 54, Rouxville, Prokureurs vir Eksekutiese Testamentêr.

118/70—JOUBERT, Josiah Petrus Albertus Reynecke, born on 2 October 1893, Identity No. 331/526450W, of Joubert Street, Paul Roux, Orange Free State, who died on 22 December 1969. Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, 80 Marshall Street, Johannesburg.

319/70—KOEN, Wessel Johannes, gebore op 4 Februarie 1907, Persoonsnommer 022/503381W, van Dreyerstraat 16, Bloemfontein, O.V.S., wat op 14 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Alida Hendrina Koen, gebore Hoffman op 1 Mei 1914, Persoonsnommer 022/503382W. Barclays Bank D.C.O. (geregisteerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteefdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

339/70—LORDAN, Jan Sebastiaan du Plessis, gebore op 5 September 1897, Persoonsnommer 411/296602, van Prynnsberg, Clocolan, O.V.S., wat op 17 Februarie 1970 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregisteerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteefdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

GRIEKWALAND-WES—GRIQUALAND WEST

124/70—ENGELBRECHT, Barend Jacobus, gebore op 17 Maart 1899, Persoonsnommer 044/924444W, van Kanoneiland, oor Upington, wat op 29 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Embrensia Marthina Engelbrecht, gebore Van Zyl, Persoonsnommer 044/924445W. Malan & Vennote, Schroderstraat (Posbus 27), Upington, Prokureurs vir Eksekutrisie.

62/70—KOTZEE, Dina Carolina, voorheen Wessels, gebore Oosthuizen op 2 November 1907, Persoonsnommer 141/261936W, van Moffaisraat 8, Vryburg, wat op 11 Januarie 1970 oorlede is. Louw & Kotzé, Markstraat 88 (Posbus 123), Vryburg, Prokureurs vir die Eksekuteur.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

360/70/2—DAVIES-WEBB, Amelia Annie, born Dobson on 10 November 1894, Identity No. 123/107620W, of Handshell House, 18 Currie Street, East London, who died on 23 November 1969. R. G. White, Gillett & McConnachie, 40 Union Street, East London, Attorneys for Executor.

2226/69/2—SUTHERLAND, Robert Rankin, born on 1 March 1903, of 43 Charlotte Dundas Court, Grangemouth, Stirlingshire, Scotland, who died on 22 August 1969. Green & Truter, Attorneys for Executor.

443/70/1—BOTH, Barend Johannes, gebore op 2 Januarie 1882, van Pine Trees, afdeling Maclear, wat op 13 September 1955 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Susanna Jacoba Botha, gebore Ferreira. J. R. Wade, Posbus 10, Maclear.

434/70/2—HARRIS, Myrtle May, born Davidson on 12 May 1889, Identity No. 133/166748W, widow, of Rocklands, P.O. Rocky Ridge, Uitenhage, who died on 25 January 1970. Taute & Le Roux, Pro-Ecclesia Building, 1 Church Street (P.O. Box 16), Uitenhage, Agents for Executor Testamentary.

3009/69/3—VERMAAK, Gert Johannes, born on 30 December 1895, Identity No. 133/163235W, of Uitenhage, who died on 21 November 1969. A. W. Pudney & Son, 13 Grace Street, Port Elizabeth.

2947/69—GAJJAR, Chhotalal Lallughai (or Lallubhai or Lalloobhai or Lallu or Laloo or Lallu Teikamdas), born on 18 May 1923, Identity No. 800/058398A, of 4 John Street, Uitenhage, C.P., who died on 12 September 1969, and surviving spouse, Sumitraben Chhotalal Gajjar (married according to Hindu rites). J. S. Levy & Levy, 2 Church Street (P.O. Box 10), Uitenhage, Attorneys for Executors.

2643/69—HATTINGH, Hester Susanna, born Bezuidenhout on 7 March 1885, Identity No. 139/388930W, of 15 Wienand Street, Alice, C.P., who died on 7 September 1969. A. A. Hanesworth & Son, 7 Durban Street, Fort Beaufort, C.P., Attorneys for Executor.

454/70/2—BERGMAN, Samuel Levy, born on 6 March 1881, Identity No. 101/270499W, of 18 Gipson Road, Port Elizabeth, who died on 4 February 1970. Smulian, Dubb, Vervat & Schkolne, P.O. Box 999, Port Elizabeth.

473/70/1—WHITTAKER, Frederick Richard, born on 25 November 1913, Identity No. 107/867573K, of 4 New Street, Queenstown, who died on 21 February 1970, and surviving spouse, Hildasophia Whittaker, Identity No. 107/867574K. F. A. Visser, Son & Brink, P.O. Box 9, Queenstown.

529/70—MALLET, Arthur Harry, born on 12 June 1900, Identity No. 107/853733W, of 120 Cathcart Road, Queenstown, who died on 19 November 1969, and surviving spouse, Martha Catharine Mallett. F. A. Visser, Son & Brink, Permanent Building, Queenstown.

378/70/3—DE MEYER, Floris Petrus Jacobus, born on 19 July 1909, Identity No. 324/887220W, of 103 Albert Road, Walmer, Port Elizabeth, who died on 8 February 1970, and surviving spouse, Elsie Sophia de Meyer, Identity No. 324/887221W. Fidelity Bank and Trust Co. Ltd, Registered General Bank, Ford House, 187 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executrix.

521/70/1—ANGLES, Andrew, born on 10 April 1916, Identity No. 101/315636W, of 1 Glen Hurd Drive, Glen Hurd, Port Elizabeth, who died on 24 February 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, Executor.

470/70/3—HAVILAND, John, born on 29 December 1903, Identity No. 964/075897W, of 22 Bradley Road, Summerstrand, Port Elizabeth, who died on 20 February 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, Executor.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

BOZETTI, Grete Friederike Dorothea Wilhelmine, gebore op 20 November 1883, weduwe van Windhoek, Suidwes-Afrika, wat op 30 November 1969 oorlede is. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Datief.

22/70—BOOYSEN, Carl Adriaan, van Chapmanstraat 3, Windhoek, wat op 28 Desember 1969 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Kaiserstraat 311 (Posbus 223), Windhoek.

324/70/2—PETERSEN, Mary Jane, born on 13 January 1880, Identity No. 101/248398W, widow, of 9 Annandale Road, East London, who died on 29 January 1970. F. W. Cooper & Rein, P.O. Box 136, East London, Attorneys for Executor Testamentary.

457/70—JORDAAN, Jacob Louwrens, gebore op 3 Mei 1890, Persoonsnommer 022/288486W, van Jakarandastraat 27, Cradock, wat op 5 Februarie 1970 oorlede is. Coetzee & Coetzee, Posbus 53, Cradock.

538/70—VAN DER VYVER, Frans Jacob, gebore op 13 November 1903, Persoonsnommer 138/257730W, van Wildfontein, Noupoot, K.P., wat op 19 Februarie 1970 oorlede is. Frank Rousseau & Kie, Flemmerstraat 12 (Posbus 7), Steynsburg, Prokureurs vir Eksekutrisie.

404/70/2—RAVENSCROFT, Samuel, born on 17 February 1895, Identity No. 022/186888, of Hopewell, P.O. Trappes Valley, who died on 12 February 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

486/70/2—OSSHER, Cecilia, born Steinberg on 2 July 1902, Identity No. 003/921850W, of 8 Donkin Street, Grahamstown, who died on 15 February 1970, and surviving spouse, Louis Ossher, born on 21 October 1885, Identity No. 003/921849. Green & Truter, Attorneys for Executor.

543/70/1—LONG, Alfred Stanbanks Drew, born on 25 February 1883, Identity No. 005/948424W, of 8 Hope Street, Grahamstown, who died on 5 March 1970, and surviving spouse, Irene Mary Long, born Emslie on 30 September 1901, Identity No. 005/948425W. Green & Truter, Attorneys for Executors.

477/70/3—THOMAS, James Neville, born on 4 December 1909, Identity No. 005/947857W, of Hillary, P.O. Paterson, Cape Province, who died on 20 February 1970. Green & Truter, Attorneys for Executrix.

555/70/1—TITE, Arthur Edward, born on 7 April 1914, Identity No. 101/285964W, of 14 Kiewietjie Street, Cotswold Extension 2, Port Elizabeth, who died on 20 February 1970, and surviving spouse, Pearl Florence Tite. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, Executor.

501/70/1—FOURIE, Willem Andries, born on 7 December 1926, Identity No. 034/834591W, of 82 Smart Road, Nahoon, East London, who died on 27 January 1970. Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, 19 Terminus Street, East London, Agent for Executrix.

503/70/1—HARVETT, Martha Neilson, born Barrett on 16 February 1893, Identity No. 034/860704W, widow of Gonubie, District of East London, who died on 24 January 1970. Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, 19 Terminus Street, East London, Executor.

253/69—APPEL, Frederick William, born on 28 September 1903, Identity No. 007/776843, of 4 Tulbagh Street, Uitenhage, who died on 12 April 1969. Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage, Attorneys for Executor Testamentary.

2718/69/3—INGRAM, Ivan Wait, born on 5 June 1901, Identity No. 133/174614, of Westhaven, Kirkwood, who died on 10 October 1969. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

3125/69/1—DE LA HARPE, Walter Luscombe, born on 30 October 1903, Identity No. 144/336876W, of Red Cross House, Parsonage Street, Graaff-Reinet, Cape Province, who died on 2 December 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

803/69—SCOTT, Madeline Joan, van Klein-Aub Kopermyn, Klein-Aub, S.W.A., wat op 26 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Clive Dennis Scott. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Kaiserstraat 311 (Posbus 223), Windhoek.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Likwidasië- en Distribusierekenings in die boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die kantore van die meesters en landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, tydperk (indien anders as 21 dae), landdros, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

Notice is hereby given, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the masters and magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: estate number, particulars of the deceased estate, period (if other than 21 days), magistrate, and name and address of executor or authorised agent.

BYLAE—SCHEDULE

KAAP—CAPE

By die Kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word
At the Office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

6205/67—BOSCH, Rebecca, of 22 Berlyn Street, Huguenot; First and Final (Paarl). S. G. Hoffman & Van Tonder, 31 Lady Grey Street, Paarl.

564/69/A—JOUBERT, Rachel Petronella, gebore Steyn, van Helpmekaar, Drew, distrik Swellendam; Supplementêre (Swellendam). Louw & Steyn, Voortrekstraat (Posbus 11), Swellendam, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.

3413/69—CLEWS, Aubrey Oliver, of High Riding, Noordhoek, Cape Town; First and Final (Simonstown). The Trust Bank of South Africa Ltd, Trust and Estates Department, 514 Regis Building, 112 Adderley Street (P.O. Box 353), Cape Town.

5880/69—MYBURGH, Susanna Petronella Magdalena Katrina, gebore Fourie, van Derde Laan, Kraaifontein; Eerste en Finale (Bellville). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.

4345/68—DENNISTON, Gladys Beatrice, of Ridglands, Elgin, C.P.; First and Final (Caledon, C.P.). Miss P. Denniston, A. G. M. Syfret & P. G. T. Watson, a Director of Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Executors Testamentary.

3654/69—DU TOIT, Pieter Eduard, van Melvilleweg 94, Plumstead, Kaap, en nagelate eggenote Wilhelmina Sara du Toit (Wynberg). Wilhelmina Sara du Toit, gebore West.

5191/66—HURWITZ, Abraham, of 15 Gloucester Court, Beach Road, Three Anchor Bay; First and Final. Levy, Berman, Boerbaitz & Mazurkiewicz, Colonial Mutual Building, 97 St George's Street, Cape Town.

6608/67—PHILLIPS, Margaret Elizabeth, born Adams, of 30 Hyde Road, Parkwood Estate, Southfield, C.P.; First and Final (Wynberg). Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executor.

2634/69—JOSEPH, Bernard, of 83 St Charles Avenue, Sea Point. Mrs S. P. Joseph, 83 St Charles Avenue, Sea Point.

6527/68/B—DE KOCK, Servaas Daniël, van Sista, Hoopstraat, Caledon, K.P., en nagelate eggenote Hester Jacoba de Kock; Verbeterde Eerste en Finale (Caledon). Caledon en Suid-Weslike Distrikte, Eksekuteurskamer Bpk., Boedelafdeling, Posbus 34, Caledon.

2762/69—SWART, Susanna Jacomina, gebore De Villiers, van Avondale, Militêreweg, Steenberg, Retreat, K.P., en nagelate eggenoot Daniël Johannes Swart; Eerste en Finale, 27 Maart 1970 (Wynberg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981). Kaapstad.

4737/69—VISAGIE, Hendrik Jacobus Lodewyk, van Van-riebeeckstraat 24, Calvinia; Eerste en Finale (Calvinia). Nel & Laurence, Stiglingstraat (Posbus 5), Calvinia, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

4663/69—VAN WYK, Johanna Margaretha Louw, van Calvinia, en nagelate eggenoot Willem Jacobus van Wyk; Eerste en Finale (Calvinia). Nel & Laurence, Stiglingstraat (Posbus 5), Calvinia, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.

6171/69—POPE, Henry Samuel Leslie, of Lyn, Myrtle Road, Kenilworth, Cape; First Account (Wynberg). Findlay & Tait, 140 St Georges Street, Cape Town.

6400/69/C—ROWING, Kenneth, van Herschellstraat 124, Strand, en nagelate eggenote Wilhelmina Hendrina Sadie Roving, voorheen Basson, gebore De Villiers; Eerste en Finale (Strand). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 56, Strand.

3647/62—VAN EEDEN, Frederick Jacobus, van Mardouw, Drew; Supplementêre Eerste en Finale (Swellendam). B. J. Olivier, Sekretaris van die Montagu Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 13, Montagu, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.

3230/69—VISAGIE, Jacobus Alwyn, van Burgerspos, Fraserburg; Eerste en Finale (Fraserburg). Strobos & Louw, Posbus 11, Fraserburg, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.

5230/68—INGLIS, Helena Wilhelmina, born Titus, widow of Sprigg Villa, Sprigg Road, Lansdowne, Cape; First and Final (Wynberg). Master, Burman, Arenson & Martinson, 723 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.

2050/68—INGLIS, James William, of Sprigg Villa, Sprigg Road, Lansdowne, Cape; First and Final (Wynberg). Master, Burman, Arenson & Martinson, 723 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executors Dative.

5011/69—MCGREGOR, Gertrude Dorothea, born Brink, of Elsie's River; First and Final (Bellville). A. M. Omar & Co., 52 Caledon Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

1504/67—STADTLANDER, Muriel, born Fisher, widow, of Kalk Bay; First and Final (Simonstown). Ralph, Cohen & Block, P.O. Box 51, Simonstown, Attorneys for the Executor Testamentary.

3931/69/A—BETRIX, Louis Adolphe Desire, widower, of 143 Victoria Road, Camps Bay, Cape; First and Final. Dempers & Guthrie, 6 Church Square, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

2495/69A—JOHNSTON, Anna Maria, born D'Oliveira, widow, of 27 Linclunden Street, Rugby, Cape; First and Final. Dower & Bisset, Attorneys for the Executor Testamentary.

3290/68—Pinkerton, Eustace Charles Evelyn, of Anrol, 16 Carbrook Avenue, Claremont, Cape; First and Final (Wynberg). Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executor's Testamentary.

3766/69—VOLSTEEDT, Balthazar Nicolas; First and Final (Wynberg). Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

3817/69—SNYMAN, Albertus Pieter Steyn, of Tamboerskloof, Cape; First and Final. Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

1053/69—STRIDE, Harry, of Fish Hoek, and surviving spouse, Kathleen Daphne Stride, born Penberthy; First and Final (Simonstown). Ralph, Cohen & Block, P.O. Box 51, Simonstown, Attorneys for the Executrix Testamentary.

5461/69—ROBINSON, Emily Ellen, of Plumstead, Cape; First and Final (Wynberg). Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

2072/69—ELLMAN-BROWN, Anthony, of Paddocks, Redstone Drive, Riverside, Bulawayo; First and Final. Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorney for the Executor.

4685/69C—ELIAS, Sheila Frances, formerly Fountain, born Jennings, of Milestones, Boshoff Avenue, Newlands, Cape; First and Final (Wynberg). Ian Walter Friedlander and Richard Fuller Elias c/o, P.O. Box 1581, Cape Town.

6303/69—BROWNE, Dudley Beatty, of 36 Glendale, Sedgemoor Road, Camps Bay; First and Final. Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 688, Cape Town, Agent for Executrix Dative.

5961/69—MALANDER, Peter Jacobus, of Iona, Carlow Road, Wynberg, Cape, and surviving spouse, Matilda Maggie Malander, born Carter; First and Final (Wynberg). Fuller, De Klerk & Osler, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town. Attorneys for Executrix.

4546/69—**NYBERG**, Olga Henrietta, of Secura Aged Home, Pinelands, Cape; First and Final. Fuller, De Klerk & Osler, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town. Attorneys for Executor.

2810/68—**SASS**, Margaretha, born Rademeyer, of Eastford Haven, Knysna; Supplementary First and Final (Knysna). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank). Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

3955/69—**DE VILLIERS**, Jeannette Frances, of 3 Provence, Kingston Road, Rosebank; First and Final (Wynberg). Miss J. de Villiers, c/o The General Estate and Orphan Chamber, 4 Church Square, Cape Town.

3590/1969—**PUNT**, Louisa Catrina, born Jenni, of Lilyfontein, Roscommon Road, Heathfield, Cape; First and Final (Wynberg). The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town.

5516/69—**GOOSEN**, Hilletjie Francina Jacoba, gebore Bester, van Rutherfordweg 16, Meadowridge, Bergvliet, en nagelate eggenoot Gideon Jacobus Petrus Goosen; Eerste en Finale (Wynberg). J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur.

4061/69—**CASON**, Mario Edmundo Walter, en nagelate eggenote Martha Magdalena Cason; Eerste en Finale (Malmesbury). Lionel Frank & Seun, Posbus 73, Malmesbury, Prokureurs.

5540/69—**OPPERMAN**, Cornell Botha, a bachelor, of 14 Alexander Court, Tygervalley Street, Parow, Cape Province; First (Bellville). Fuller, De Klerk & Osler, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town, Attorneys for Executor.

4416/69—**BOULLE**, Vincent Adolphe Joseph Marie, of 75 St Leger Road, Claremont, Cape; First and Final (Wynberg). Lilian Minerva Boule, born Moor, Executrix Testamentary.

2465/69—**BLECHER**, Chaim, of 49 Goodwood Street, Goodwood; First and Second (Goodwood). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executors Testamentary.

4176/69—**ALEXANDER**, Winifred Mary, born Monkman, of Morning Glory Hotel, Seaforth, Simonstown; First and Final (Simonstown). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executors Testamentary.

6278/68—**KLOPPERS**, Muriel Clara May, born Arendze, widow; First and Final. Mostert & Bosman, Groote Kerk Building, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

3350/69—**CORBETT**, William Joseph, of 117 Main Street, Somerset West (Somerset West). W. T. Corbett, P.O. Box 2722, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.

3480/69—**BISHOP**, Andraetta Amande (Amanda), gebore Fletcher, van Die Mond, Voëlklip, Hermanus; Eerste en Laaste (Hermanus). Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Donkinstraat 21, Caledon, Agente vir Eksekuteur.

4593/69—**SMAL**, Lieb Carsparis (ook bekend as Lieb Carsparus), van Stellenbosch Sanatorium, Stellenbosch; Eerste en Laaste (Strand en Stellenbosch). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

5303/69—**CROXFORD**, Alexandra Georgina, of Homeleigh, Pillaus Road, Rosebank, Cape Province; First and Final (Wynberg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

5779/69—**BELAND**, Ernestine Helen, of 9 Heath Court, Main Road, Bergvliet, Cape Province; First and Final (Wynberg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

5997/69—**GELDENHUYS**, Johannes Josias Nicolaas (ook bekend as Johannes Geldenhuys), van Vanriebeekstraat 13, Rawsonville, Kaaprovinsie; Eerste en Laaste (Worcester). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

1602/69—**BOWDITCH**, Lucy Agnes Mary, of Octave Cottage, Ramley Road, Pennington, Hampshire, England; First and Final. Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

FLOWERS, Alexander (also known as Blometjies), of Elsie's River, Cape, and surviving spouse, Christina Elizabeth Flowers, born Payne; First and Final (Bellville). Silberbauers, United House, Heerengracht, Cape Town, Attorneys for the Executor.

1879/69—**LINDLEY**, Inanda, of Claremont, Cape; First and Final (Wynberg). Buchanan, Boyes & Sampson, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

4413/69—**HARRISON**, Jane Purvis, born Marshall, widow, of 102 Cumberland Court, Three Anchor Bay; First and Final. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, J. Strang, Executrix Testamentary.

2878/69—**BAYNES**, Leonard Kenneth, and surviving spouse, Annie Enid Baynes, born Barnes; First and Final (Wynberg). Silberbauers, United House, Heerengracht, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

5074/69—**FISCHENDORF**, August Herman, of Germiston, and surviving spouse, Hilda Frederika Augusta Fischendorf, born Bokelman; First and Final (Wynberg). The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, H. F. A. Fischendorf, J. D. Allen (Secretary), Executors Testamentary.

1382/69—**BOEHME**, Richard Rudolf, of 138 Milner Road, Claremont, Cape; First and Final (Wynberg). Kalie Sandler, Frank & Co., 116 Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, Agents for the Executor Testamentary.

1043/69—**STANLEY**, William Thomas, widower, of 15 Franklin Road, Claremont; First Distribution (Wynberg). Peimer, Braak & Co., 102 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

5270/69/A—**HODSON**, William Edmund, of Cape Town; First and Final. William Eric Hudson and Denis Edmund Hodson, P.O. Box 4545, Cape Town, Executors.

6328/69/C—**SMITH**, Jacobus Christoffel, of Wiener Street, Vasco; First and Final (Bellville). Harry Immerman & Co., 222 Voortrekker Road, Maitland, Cape, Attorneys for Executor Testamentary.

1828/69—**SCHULTZ**, Johanna Carolina, of 62 Maybury Road, Wetton, Cape; First and Final (Wynberg). Dempers & Guthrie, 6 Church Square, Cape Town, Attorneys.

4099/69—**HAMBIDGE**, Johanna Helena, van Vandermerwestraat 11, Die Strand, Kaap; Eerste en Finale (Strand). G. H. Hambidge, p/a Posbus 5, Pretoria.

184/67—**SEPTEMBER**, Johannes Jacobus, van Overdalestraat 53, Tiervlei, Kaap, en nagelate eggenote Dinah Magdalena September, gebore Human; Eerste en Finale (Bellville). Marais, Pienaar & Vennote, Posbus 50, Bellville, Kaap.

6558/69—**ST. QUINTIN**, Beryl Courtenay, born Morcom, of 3 Hofmeyr Crescent, Briza Estate, Somerset West; First and Final (Somerset West). Morkel & De Villiers, 5 Church Street (P.O. Box 43), Somerset West, Attorneys for Executor Testamentary.

5642/69—**OLIVIER**, George Frederick, van Hoofweg, Bonnievale, distrik Swellendam; Eerste en Finale (Bonnievale). Luttig & Prins, Posbus 16, Napier, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.

6477/69—**TALJAARD**, Elizabeth Maria, van Buitenkantstraat, Riviersonderend; Eerste en Finale (Caledon). J. A. S. Badenhorst, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 2, Riviersonderend, Eksekuteur Testamentêr.

3270/69—**STEYN**, Petrus Paulus; Eerste en Finale (Swellendam). A. S. Powell, Posbus 18, Swellendam.

5149/69/B—**BAARD**, Jacobus Adriaan Johannes, van Reservoirstraat 10, Moorreesburg; Eerste en Finale (Moorreesburg). J. J. M. de Jongh, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 45, Hopefield, Agent vir Boedel.

3204/69—**ESTERHUYSE**, Ernest Callender, van Maitlandstraat 29, Touwsrivier; Eerste (Worcester). Trust Bank van Afrika Bpk., Posbus 353, Kaapstad.

5806/69—**BOERBAITZ**, Nathan, of Cape Jewish Aged Home, Upper Buitenkant Street, Cape Town; First and Final. Kaplan & Oates, P.O. Box 152, Oudtshoorn, Attorneys for Executrix Testamentary.

6632/67—**EFFENDI**, Fahma, of 3 Dollie's Cottages, Vineyard Road, Claremont, Cape, and Gasant Ajouhaar, married by Mohamedan rites; First and Final (Wynberg). Harding & Co., S.A.W.A.S. Hall Chambers, Main Road, Muizenberg, Attorneys for the Executor Dative.

5162/69—**DE KOCK**, Josias Servaas, van Unitaswonneste 5, Voortrekkerweg, De Doorns; Eerste en Finale (Worcester). Whitehorn, Wilson & Kotzé, Posbus 25, Worcester.

1200/69—**DE KOCK**, Barend Jacobus, van Vanriebeeklaan, Caledon; Eerste en Finale (Caledon). C. H. Niemand, Hoofbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.

5728/69—**ISAACS**, Ebrahim, van Durbanstraat 181, Worcester, en nagelate eggenote Asma Isaacs, gebore Cassiem; Eerste en Finale (Worcester). J. E. Krige & Seuns, Baringstraat 33, Worcester, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.

6451/69/B—**VAN RENSBURG**, Barend Jacobus Janse, van Russelstraat 129, Worcester; Eerste en Finale (Worcester). J. E. Krige & Seuns, Baringstraat 33, Worcester, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.

4919/69—DE WET, Johanna Maria, van Meulstraat, McGregor; Eerste en Finale (Robertson). Beneke & Kannenberg, Posbus 2, Robertson, Prokureurs vir Eksekuteur.

6464/69/C—CLOETE, Magdalena Maria, gebore Cloete, van Soeterus, Olivierstraat, Strand; Eerste en Finale (Strand). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 56, Strand.

681/67—DYSON, Daniel, of 24 Church Street, Noorder-Paarl, and surviving spouse, Jeanetta Johanna Dyson, born Van der Westhuizen; First and Final (Paarl). Minitzer, Shoolman & Co., Arcade House, 43 Lady Grey Street, Paarl, Attorneys for Executrix Dative.

6377/69—ROSSOUW, Aletta Louisa Magrieta, gebore Burger, van Meiringstraat 2, Prins Albert, en nagelate eggenoot Petrus Johannes Rossouw; Eerste en Finale (Prins Albert). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

472/70—SMIT, Maria Magdalena Susanna, voorheen Visser, van Verlorenvlei, distrik Piketberg (Malmesbury). Lionel, Frank & Seun, Posbus 73, Malmesbury, Prokureurs.

4553/69—THERON, Johanna Catharina Petronella, gebore Siebrits; Eerste en Finale (Piketberg). G. J. Stone, Posbus 12, Citrusdal.

5655/69—EMMERSON, William Westwood, of Seaward, 30 Third Street, Voëlklip, Hermanus, Cape Province; First and Final (Hermanus). Mrs L. A. Emmerson, c/o R. A. Grant, Blythwood, Dunluce Avenue, Claremont, Cape.

4095/69—SMIT, Sophia Maria Hendrika, gebore Truter, van Buitengrachtstraat 8, Porterville, en nagelate eggenoot Johannes Barend Michiel (Mechiel) Smit; Eerste en Laaste (Porterville). C. P. J. Coetzee, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 51, Porterville, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

3806/69—LANGLANDS, Donald, of 76 12th Avenue, Boston Estate, Bellville; First and Final, 27/3/70 (Bellville), Swanepoel, Uys & Schoon, 1 Teddington Street, Bellville, Attorneys.

4985/69—TALJAARD, Elizabeth Maria, gebore Uys, van Jubileumstraat, Napier, en nagelate eggenoot Johannes Jochemus Albertus Taljaard; Eerste en Laaste (Bredasdorp). J. A. Rabe, Takbestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

2196/69—SWART, Jacobus Johannes, van Wattsiaan 4, George, en nagelate eggenote Johanna Catharina Adriana Swart, gebore Schutte; Eerste en Finale (George). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

TRANSVAAL

By die Kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word
At the Office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

9792/69—RANGE, Anna Margaretha, widow, of 10d Married Quarters, City Deep, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). T. J. J. Range, 11 Hillside Flats, Primrose Hill, Germiston.

6794/69—WISE, Sarah, widow, of 28 Derrick Avenue, Cyril-dene, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). K. I. Wise, P.O. Box 783, Germiston, Executor Testamentary.

1477/69 en 1527/69—BAKKER, Maria Johanna en Nicolaas Johannes Gerhardus, van Lautzlaan 67, Flimieda, Klerksdorp; Eerste en Finale (Klerksdorp). Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

9418/69—SNYMAN, Johan Thomas Cornelius, van Posbus 51, Ellisras, en nagelate eggenote Anna Catharina Magdalena Snyman (Ellisras). A. Snyman, Posbus 51, Ellisras.

6721/68—KABLE, Jessie, of 48 Ninth Avenue, Florida, Transvaal; Final (Roodepoort). K. N. Sansbury, 48 Ninth Avenue, Florida, Transvaal.

7386/69—JANSEN, Willem Adriaan, van Racklaan 562, Water-val-Boven, en nagelate eggenote Johanna Susanna Margaretha Jansen; Eerste en Finale (Waterval-Boven). Victor D. Weimar & Seuns, Vermootenstraat (Posbus 11), Belfast, Gemagtigde Agente.

10460/69—KOEKEMOER, Petrus Lourens, of 40 Chestnut Street, Three Rivers, Vereeniging, and surviving spouse, Elza Belyda Koekemoer (Vereeniging). Sniyman & Smullen, Posbus 38, Vereeniging.

3249/69/B—VISSE, Sanderiena Johanna, gebore Ligthelm, van Nehohof 309, Troyestraat 35, Sunnyside, Pretoria; Eerste en Finale. J. H. Visse, Posbus 77, Pretoria, Eksekuteur.

4822/68—VISAGIE, Rosina Catharina, van Dekockstraat 53, Volksrust, en nagelate eggenoot Rudolph Gerhardus Visagie; Tweede en Finale (Volksrust). Kuit & Snyman, Vredestraat 18b, Volksrust.

216/70—SCHOEMAN, Delila Magdalena, voorheen Radloff, gebore Du Plessis, weduwe, van Lumberg 769, distrik Potgietersrus; Eerste en Finale (Potgietersrus). Borman, Snyman & Barnard, Rentmeestergebou, Voortrekkerweg 63 (Posbus 42), Potgietersrus, Prokureurs vir Eksekuteurs.

4885/69—KRAMER, Samuel Harry, of 16 Zamcas Court, Nigel, and surviving spouse, Caroline Kramer; First and Final (Nigel). Lockett, Van Heerden, Roos & Pfaff, P.O. Box 99, Nigel.

2009/69/C—DOWNS, Frank Sydney, of 46 Mulberry Road, Primrose, Germiston, and surviving spouse, Agnes Mary Downs; First and Final (Germiston). Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Allied Building, 170 Meyer Street, Germiston, Attorneys for Estate.

3484/69—HARDEN, Cecil Glanville, of 6 Skew Road, Dunswart, District of Boksburg, and surviving spouse, Elenita Duns-more Harden; First and Final (Boksburg). Gilchrist & Reid, Medical Centre, 19 Rothsay Street (P.O. Box 356), Benoni, Attorneys for Executrix.

2959/69—ERASMUS, Jacob Louwrens Carolis, of 4 Edwardian Street, Lambton, Germiston, and surviving spouse, Adair Ronica Badenhorst, formerly Erasmus; First and Final (Germiston). Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Allied Building, 170 Meyer Street, Germiston, Attorneys for Estate.

2249/69/B—BERGRATH, Katharina, of 14 Sinclair Road, Lambton, Germiston; First and Final (Germiston). The Netherlands Bank of South Africa Ltd, P.O. Box 1144, Johannesburg.

6730/53/B—VAN WYK, Anna Elizabeth Frederika, gebore Du Plessis, van Elginlaan 364, Ferndale, Randburg, en nagelate eggenoot Carel Frederik Christoffel van Wyk; Supplementêre (Randburg). F. W. Reitz & Kie., Savelkousgebou 213, Paul Krugerstraat, Pretoria, Agente vir die Eksekuteur.

7733/69—LEHMANN, Irma, of Our Parents Home, corner of Spring and High Roads, Gardens, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). The Netherlands Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 1144, Johannesburg.

1227/69—CARKEEK, John Percy, of 87 Mason Avenue, Olifantsfontein, Transvaal, and surviving spouse, Ada Hilda Car-keek; First and Final. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

10681/67—UIDUR, Joseph, van Perseel 107, Tweede Straat, Pk. Sundra; Eerste en Finale (Springs). J. P. Groenewoud, p/a Santam Bank Bpk., h/v Vyfde Laan en Vyfde Straat (Posbus 834), Springs.

6221/69—WILLEMSE, Jacomina Jacoba, gebore Pretorius, weduwe, van Elstonlaan 38a, Benoni; Eerste en Finale (Benoni). Roos & Hoffmann, 1/2 Lawgebou, Prince'slaan 77 (Posbus 530), Benoni, Prokureur vir Eksekuteur.

3849/69—BAKKER, Hermanus Petrus, van Kampstraat 63, en nagelate eggenote Petronella Hendrika Bakker, gebore Seni; Eerste en Finale (Potchefstroom). P. H. Bakker, p/a Williams, Gaisford & Steyn, Unitedgebou, Kerkstraat 147 (Posbus 71), Potchefstroom.

10359/65—HEES, Harold Henry, van Jamesonweg, Koster; Eerste en Finale (Koster). Van der Merwe & Jooste, Posbus 51, Koster, Prokureurs vir Eksekuteur.

587/70—McCRINDLE, Matthew Cumming, of 105 Charlton Place, 7 Webber Road, Germiston; First and Final (Germiston). Shunn & Nijland, 1 Barclays Bank Building, 64 President Street (P.O. Box 91), Germiston.

8980/69—CALITZ, Petrus Johannes, van Vierde Straat, Delmas; Eerste en Finale (Delmas). Pickard & Kirstein, Posbus 14, Delmas.

7857/69—WALKER, Peter Stanley, van Adventhanven, Posbus 462, Heidelberg; Eerste en Finale (Heidelberg). Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

9411/69—GERNEKE, Daniël Friederich, van Vanrensburg-tehuis, Dannweg, Danville, Pretoria; Eerste en Finale. Couzyn, Hertzog & Horak, Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

8279/69—HOLL, Carl Godliep, van Damaskus, Bethlehem, en nagelate eggenote Jacobmina Stoffelina Holl, voorheen Welthagen, gebore Schultz; Eerste en Finale (Johannesburg). F. J. Peach, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, p/a Loubser & Peach, Rouxstraat 34a (Posbus 264), Bethlehem.

1539/69—KRUGER, Henning Jacobus, van Waterval, distrik Ermelo, en later Vlaklaagte, distrik Bethal; Gewysigde Eerste en Finale (Bethal). Louw & Collins, 105 Kerkstraat (Posbus 41), Ermelo, q-q. Eksekuteur.

8569/67/B—JOUBERT, Johannes Jacobus, van Tweepoort, Amsterdam, distrik Ermelo; Eerste en Finale (Amsterdam). Louw & Collins, Kerkstraat 105 (Posbus 41), Ermelo, q.q. Eksekuteur Testamentêr.

9799/69—DYASON, Eduard Johan Adam, van Berghoekwoonstels 55, Combrinkstraat, Villieria, Pretoria, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Dyason; Eerste en Laaste. Mev. C. E. Dyason, Berghoekwoonstels 55, Combrinkstraat, Villieria, Pretoria.

558/70—DE WITT, Anna Susanna, van Dubrosgebou 4, Lombardstraat, Potchefstroom, en nagelate eggenoot Johannes Frederik de Witt; Eerste en Finale (Potchefstroom). Nederlandse Bank van S.A. Bpk., Trustafdeling, Posbus 124, Potchefstroom.

9009/69/A—JAFJE, Ethel Helen, of 31 Drimar Court, Kobie Krige Street, Krugersdorp (Krugersdorp). Mossy Jaffe, 31 Drimar Court, Kobie Krige Street, Krugersdorp.

3840/69—WOOLLEY, Violet Ellen, of 88 Wilhelmina Street, Casseldale, Springs; Amended First and Final (Springs). Charles Sherman, Levin & Prosser, Suite 4, Rand Centre, Fourth Street (P.O. Box 886), Springs, Attorneys for Executor.

11468/68—ERASMUS, Pieter Francois, van Pk. Leeuklip, distrik Middelburg; Verbeterde Eerste en Finale (Middelburg). Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

3049/69—JORDAAN, Annie Sophia, gebore Enslin, van Olivestraat 378, Kloofsig, Verwoerdburg; Eerste en Finale. Santam Bank Bepker, hoek van Kerk- en Queenstraat (Posbus 1666), Pretoria.

9695/68—AITKEN, John Guthrie, of 56 Kings Road, Bedfordview; First and Final (Johannesburg). Wertheim, Becker & Partners, Fifth Floor, A.A. House, 42 De Villiers Street, Johannesburg.

8081/69—LOURENS, Hendrik Lewies, van Tweede Straat 3, Klipfontein, Rustenburg, en nagelate eggenote Nelia Maria Lourens; Eerste en Finale (Rustenburg). Jac. H. Smit & Lamprecht, Sanlamgebou, Posbus 175, Rustenburg.

1175/69—BAIN, Gabriel Joshua, van Sauerstraat 78, Germiston, en nagelate eggenote Louise Loraine Bain, 28/3/70 (Germiston). Mev. Louise Loraine Bain, gebore Turner, Sauerstraat 78, Germiston.

4468/69—BOSHOF, Willem Hendrik, van Pretoriuslaan 285, Lyttelton, Pretoria, en nagelate eggenote Hester Helena Boshoff, gebore Perks; Eerste en Finale. Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

7502/67—MONSON, Edith Eileen, of 81 Kerry Road, Parkview, Johannesburg, and surviving spouse, Herbert Incoi Monson; First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

4424/69/B—BECKER, Alida Glandina, van Dene Geur, distrik Christiana; Eerste en Finale (Christiana). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteefdeling, Wes-Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.

4969/69—TULIP, Norman, van Umbertina 2, Stegerstraat 236, Groenkloof, Pretoria; Aanvullende Eerste en Finale. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteefdeling, Wes-Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.

2323/69—VAN HEERDEN, Gerrit, van Highveld Woonstels 15, Hofmeyerlaan, Vereeniging; Eerste en Finale (Vereeniging). Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.

5723/68—VAN DER WALT, Elsie Margaretha (Magaretha), van Plot 5, Monavoni-landbouhoewes, distrik Pretoria, Pk. Knoppieslaagte, en nagelate eggenoot Hendrik Bernardus van der Walt; Eerste en Finale. H. B. van der Walt, Monavoni, Pk. Knoppieslaagte, distrik Pretoria.

159/67—VAN DER MESCHT, Marthinus Johannes, van Lazarlaan 56, Randgate, Randfontein, Transvaal, en nagelate eggenote Francina Catharina van der Mescht; Eerste en Finale. Mev. F. C. van der Mescht, Hoewe 10, Pelzvale, Pk. Randfontein.

2614/69—GROVE, Hermanus Johannes, van Stanburyweg 257, Boksburg-Suid, Transvaal, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Grove, gebore Maree; Eerste en Finale (Boksburg). Elizabeth Maria Grove, gebore Maree, Ernststraat 24, Jansen Park, Boksburg, Transvaal.

3352/69—BESTER, Jan Gerhardus, van Davieslaan, Messina (Messina). Gus L. Klaff, Messina Hotelgebou, Watsonlaan (Posbus 1), Messina, Prokureur vir Eksekuteur Datief.

10171/68—VAN NIEKERK, Johannes Hendrik Petrus, van Coetzeestraat 145, Zeerust; Eerste en Laaste (Zeerust). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

4957/67/B—HARMSE, Bernard Johannes Frederick, of 8 Cecilia Mansions, Walker Street, Sunnyside, Pretoria; First and Final. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.

11760/69—STEENKAMP, Catharina Susanna, van Newlands-weg 20, Newlands, Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

10557/69—SWANEVELDER, Zacharias Henrik, van Huis 112, S.A.S. en H., Komatipoort, en nagelate eggenote Carolina Hendrika Swanevelde; Eerste en Finale (Barberton). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

11953/69—BARNARD, Stephanus Gerhardus, van Joubertstraat 16, Elsburg, en nagelate eggenote Adriana Aletta Barnard, gebore Breytenbach; Eerste en Finale (Germiston). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

461/70—JANSEN VAN RENSBURG, David Schalk Johannes, van Hoskingstraat 59, Brenthurst, Brakpan, en nagelate eggenote Hester Elizabeth Jansen van Rensburg; Eerste en Finale (Brakpan). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

11001/69—WALLACE, Anna Jacoba, voorheen Lubbe, gebore Heiberg, van Oaklaan 10a, Kempton Park, en nagelate eggenoot Robert Alexander Wallace; Eerste en Finale (Kempton Park). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

10590/69—ELOFF, Catharina Petronella, van Boschfontein, Thabazimbi, en nagelate eggenoot Pieter Eloff; Eerste en Finale (Thabazimbi). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3036/69—ERASMUS, William, van Harringtonstraat 38, Brits, en nagelate eggenote Martha Maria Erasmus; Eerste en Finale (Thabazimbi). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5807/69—CLAASSEN, Maria Emmerensia, van Heuningvley, Privaatsak 526, Thabazimbi, en nagelate eggenoot Ulysses Claassen; Eerste en Finale (Thabazimbi). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

10591/69—EHLERS, Christian Frederick, van Firstraat 3, Lindhaven, en nagelate eggenote Gertruida Magdalena Ehlers; Eerste en Finale (Roodepoort). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

8094/69—DELPORT, Annie Hendrina, van Prinslooalaan 12, Alberton, en nagelate eggenoot Willem Barend Johannes Delport; Eerste en Finale (Alberton). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

2320/69—VAN GRAAN, Ernest Charles, of 11 Balmoral Avenue, Rossmore, Johannesburg, and surviving spouse, Sylvia Ethel Carfrae van Graan; Second and Final (Johannesburg). H. S. Marks, 108 Bank Chambers, 279 Main Street, Jeppestown, Attorney for Executrix.

1962/69—PEEBLES, Emmie Esther, of 13 Johannes Street, Troyeville, Johannesburg, and surviving spouse, David Peebles; First and Final (Johannesburg). Mr P. McBride, P.O. Box 28600, Southdale, Johannesburg.

7662/69—SMITH, Melvyn Monckton, of 61 Ninth Avenue, Highlands North, Johannesburg, and surviving spouse, Flora Noel Rose Smith; First and Final (Johannesburg). Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Second Floor, The Stock Exchange, Holland Street, Johannesburg.

7437/69—GRANT, Kenneth George Geoffrey, of 75 King Edward Street, Kensington, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O., P.O. Box 2036, Johannesburg.

11233/69—DAVISSON, Dorcas Ruth, of 12 Elray Avenue, Dunvegan, Edenvale; First and Final (Edenvale). Barclays Bank D.C.O., P.O. Box 2036, Johannesburg.

8957/69—DAVIS, Wilhelmina Magdalena, born Jooste, of Brixton House, 1 Fulham Road, Brixton, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O., P.O. Box 2036, Johannesburg.

4634/69—HART, Annie, of 86 Edward Street, Westdene, Benoni; First and Final (Benoni). A. W. Hemp, Manager, Northern Trust Co. Ltd, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Executor Testamentary.

4672/68—PATTERSON, Kathleen Mary, of 69 Eighth Street, Orange Grove, Johannesburg; Second and Final (Johannesburg). W. Michie, Secretary, Northern Trust Co. Ltd, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Executor Testamentary.

10514/69—DU TOIT, Bessie May, of 15 Norite Mansions, Rustenburg; First and Final (Rustenburg). Jac. H. Smit & Lamprecht, Sanlam Buildings, P.O. Box 75, Rustenburg.

3666/69—YSSEL, Susanna Cornelia Emerentia, van Rissikstraat 45, Potchefstroom; Eerste en Finale (Potchefstroom). Thiel, Theron & Le Grange, Posbus 200, Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekutrice.

11595/69—VAN DER MERWE, Aletta Cornelia, van Beginstraat 23, Krugersdorp-Noord; Eerste en Finale (Krugersdorp). Phillips & Osmond, Permanentgebou 213, Monumentstraat, Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekuteur.

7163/68—SMUTS, Aletta Catharina, of 20 Withok, Brakpan (Brakpan). A. D. Cohen, 114/5 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue (P.O. Box 121), Brakpan, Attorney for Executrix.

9800/69—VAN DYK, Olive Constance, of 5 Halfaya Road, Voortrekkerhoogte; First and Final. Vorster & Prinsloo, P.O. Box 1167, Pretoria, Attorneys for Executrix.

7488/69—SIEFF, Louis, of Carse O'Gowrie, Abel Road, Berea, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg, Attorneys for Executors.

2792/69—RADUS, Sophie, of Our Parents Home, Springs Road, Gardens, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg, Attorneys for Executors.

9236/69—HOBSON, Cecil William, of Walkers Fruit Farm, P.O. Meyerton, Transvaal, and surviving spouse, Debora Dorothea Hobson, born Naude; First and Final (Vereeniging). Bowen, Sessel & Goudvis, Seventh Floor, Hunts Corner, Eloff Street, Johannesburg.

7333/69—CARRASCO, Joseph (Jose) Carden, of 85 Winston Road, Homestead Park, Johannesburg, and surviving spouse, Daphne Carrasco; First and Final (Johannesburg). Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.

4865/69—BOOYSEN, Martinus (Marthinus) Jacobus, of 210 Rosabel Court, Quartz Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Rupert Owen Gush, c/o Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.

1849/69—ECKEBUS, Francois, of 53 Gabriel Road, Forest Hill, Johannesburg, and surviving spouse, Maria Johanna Josephina Eckebus; First and Final (Johannesburg). Reeders Teege & Rosettenstein, Fifth Floor, Palace Buildings, corner of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.

2075/69—MENGE, Willie Otto, of 23 Third Street, Boksburg North, Transvaal; First and Final (Boksburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

10906/69—HUNTER, William John Russell, of 5 Driehoek Road, Germiston, Transvaal; First, 30 days (Germiston). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

7334/68—VAN COLLER, Michael Jacob Meyer, of 356 Pine Avenue, Randburg, Transvaal; First and Final and Redistribution Agreement (Randburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

3531/69—KARPELOWSKY, Abraham Harry, of 308 Granville Court, Grafton Road, Yeoville, Johannesburg; First and Final. Leslie Weinberg & Herman, P.O. Box 613, Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix.

11410/69—WATSON, Dorothy Rose, widow, of Plot 16, Wynford Agricultural Holdings, Eikenhof; First and Final (Johannesburg). Webster, Dunbar & Saner, Auction House, 111 Fox Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

996/69—FORD, Charles Lionel, of 25a First Avenue, Parktown North, Johannesburg; First (Johannesburg). McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, P.O. Box 3324, Johannesburg.

5683/69—EVANS, Percy Alexander, of 62 Great Britian Street, Turffontein, Johannesburg, and surviving spouse, Johanna Maria Evans; First and Final (Johannesburg). Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

10189/69—JOHNSON, Ellen, of 21 Petersfield Avenue, Raceview, Alberton, Transvaal (Johannesburg). Andrew Milne Hofmeyr & Harold Edward van Santen, Sixth Floor, Corporation Building, 105 Commissioner Street, Johannesburg.

178/69—LANG, Margaret Susan, of San Michele Rest Home, Randburg Road, Randburg; First and Final (Johannesburg). Bowman, Gilfillan & Blacklock, Corporation Building, 105 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

8448/69—CREED, Edmund Anderson, of Jabula House, 10th Avenue, Rivonia, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

11185/67—SILBERMAN, Henia, of 14 Hagis Street, Jerusalem, Israel; First and Final (Johannesburg). Reeders Teege & Rosettenstein, Fifth Floor, Palace Buildings, corner of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.

4336/69—USTIEV, Abraham (Abram), of 21 Kei Road, Emmarentia, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Levin & Smily, 200 Surrey House, 35 Rissik Street (P.O. Box 4453), Johannesburg.

6892/68—SEATON, Lucy Jane, c/o Mountbatten Residential Hotel, 44 Soper Road, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Edward Nathan, Friedland Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

6882/69—FISHER, Maria Gertruide, widow, of 91a Stanton Street, Turffontein, Johannesburg; First and Final, 9/4/70 (Johannesburg). Raphaely, Weiner, Rosin & Treisman, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street (P.O. Box 2590), Johannesburg.

4052/69—ROBERTSON, James David, of 158a Lawn Street, Rosettenville, Johannesburg, and surviving spouse, Janet Sarah Robertson; First and Final (Johannesburg). Louis L. Ronthal, P.O. Box 10030, Johannesburg, Attorney for Executrix.

9670/68—DALTON, Edith Sophia Emma, of 78 Webb Street, Yeoville, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Routledge & Douglas Wilson, St Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorney for Executor.

6390/69—LORD, William Thomas, of 134 George Avenue, Sandringham, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

10699/69—HITGE, George Henry, of 61 Gloucester Road, Kensington, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Routledge & Douglas Wilson, Fourth Floor, St Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

4936/69—KNOTT, Herbert Benjamin, of Sunnyside, Louis Trichardt; First (Louis Trichardt). J. D. Shaw, Trichardt Street, Louis Trichardt.

7063/69—SCHMITT, Wendelin, van Carinusstraat 232, Meyerspark, Pretoria; Eerste en Finale. Mev. E. H. Schmitt, Carinusstraat 232, Meyerspark, Pretoria.

421/69—PIENAAR, Louw Malherbe, of 27 Greenfields Ring Road, Crown Gardens, Johannesburg, and surviving spouse, Dorothy Mary Pienaar (Johannesburg). Malcolm H. Lyons & Co., 1005 Gloucester House, Rissik Street, Johannesburg.

4271/68—NAPAAI, Petrus Johannes (also known as Piet), of Portion J of the farm Onverwacht 424 JR, District of Cullinan, and surviving spouse, Lethi (also known as Lydia) Napai; First and Final (Cullinan). Metelerskamp & Ritson, P.O. Box 776, Pretoria.

10311/69—HOWELL, Laura Isabel, of 49 Montague Street, Kensington, and surviving spouse, Henry Ambrose Howell; First and Final (Johannesburg). E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg, Attorneys.

9344/69—SLABBERT, Maartin Johannes, van Sewende Laan 44, Kieserville, Lichtenburg, en nagelate eggenote Jonetha Christina Slabbert; Eerste en Finale (Lichtenburg). T. P. Taylor & Vennote, Melvillestraat 82 (Posbus 139), Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.

9038/68—VAN RENSBERG, Jan Hendrik Johannes Jansen, van Brakpan, distrik Lichtenburg; Eerste en Finale (Lichtenburg). T. P. Taylor & Vennote, Melvillestraat 82 (Posbus 139), Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.

4743/68—VAN DER RIET, Ernest Bertrand, van Uyskraal, Marble Hall, en nagelate eggenote Heather Suzanna de Beer, voorheen Van der Riet, gebore Shandoss; Eerste en Finale (Groblersdal). W. S. Coetzee, Posbus 67, Pretoria.

5668/69—ROETS, Johannes Jacobus, van Wilgekragstasie, Pk. Voltargo, oor Kendal, distrik Witbank, Transvaal, en nagelate eggenote Johanna Carolina Wilhelmina (Willemina) Roets, gebore Botha; Eerste en Finale (Witbank). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteefdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

5014/69—LAING, Archibald, of 14 Unicorn Road, Brendan, P.O. Evander, Transvaal; First (Bethal). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 10033, Sunnyside, Pretoria.

657/69—COETZEE, Gert Jacobus Emelius; First and Final (Heidelberg). Mrs A. E. Coetzee, Agent.

1778/68—MIZROCH, Elias; First and Final (Johannesburg). Harry Goss, Fourth Floor, Ferreira House, Commissioner and Ferreira Streets, Johannesburg.

5544/68—ZWART, Wiebe Jilling (also known as Wibo Zwart); First and Final (Johannesburg). J. B. Zwart, 123 Corlett Drive, Bramley, Johannesburg, Executrix Testamentary.

9358/68—LINTON, Baden, en nagelate eggenote Suzanne Marie Linton, gebore De Beer; Eerste en Finale (Johannesburg). Mev. S. M. Linton, Parmahof 43, Quartzstraat 129, Hillbrow, Johannesburg.

7217/69—BOSSERT, Cornelius Johannes, van Lovedalestraat 30, Lichtenburg, en nagelate eggenote Catharina Aletta Maria Bossert; Eerste en Finale (Lichtenburg). Bosman & Bosman, Melvillestraat 45 (Posbus 1), Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekutrisse.

7545/68—COMPAAN, Hendrik Christoffel, wewenaar, van Andersonstraat 6, Bethal; Eerste en Finale (Bethal). Ivan Davies, Theunissen, Naser & Vos, Posbus 16, Springs, Prokureurs vir Eksekutrisse.

6193/69/C—BOTH, Andries Petrus, van Groenpuntgevangenis, Privaatsak 400, Viljoensdrift, en nagelate eggenote Catharina Johanna Dorothea Botha; Eerste en Finale (Sasolburg). D. C. Spies, Eksekutrisse Testamentêr, p/a Santam Bank Bpk. (Posbus 801), Vereeniging.

2213/64—SHANAHAN, Thomas, of 10 Janos Court, Delville, Germiston; Supplementary (Germiston). Botha & Lindsay, P.O. Box 2158, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.

7800/64—KISOGLOO, Kyriaco, of 200 Stanton Street, Kenilworth, Johannesburg (Johannesburg). Vorster & Prinsloo, P.O. Box 1167, Pretoria, Attorneys for Executrix.

6320/69—LEWIS, Janie, of 44 Golf Road, Three Rivers, Vereeniging; First and Final (Vereeniging). Snijman & Smullen, P.O. Box 38, Vereeniging.

9412/69—HUNTER, Jess (Jessie) Dean, of 1 Athlone Mansions, Three Rivers, Vereeniging; First and Final (Vereeniging). Snijman & Smullen, P.O. Box 38, Vereeniging.

8318/69—WICHURA, Henry John Alfred, of 24 Lake Avenue, Strubenvale, Springs, and surviving spouse, Elizabeth Helena Wichura, formerly Potgieter, born Coetzer; First and Final (Springs). Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs, Attorneys for Executrix.

7668/69—ERASMUS, Daniel Elardus, van Tarentaalkraal, Posbus 16, Thabazimbi, en nagelate eggenote Elizabetha Frederika Erasmus; Eerste en Finale (Thabazimbi). Van Graan & Le Roux, Posbus 58, Thabazimbi.

8410/69—DU PLESSIS, Lourens, van Van Schalkwyksrust, distrik Bethal (Posbus 157, Trichardt), en nagelate eggenote Petronella Wilhelmina du Plessis, gebore Du Plessis; Eerste en Finale (Bethal) Nimrod Smit & De Wet, Markstraat 40 (Posbus 47), Bethal, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.

11036/69—MARSH, Guy Willoughby, of 701 Rowallan Mansions, Noord Street, Johannesburg (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

9395/69—SMIT, Johannes Stephanus, of Obendorf, Bethanie, South-West Africa; First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

6886/69—SACK, Max, of 410 Dumbarton Oaks, Killarney, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). N. Werksman, Hyman Barnett & Partners, Avril Malan Building, 57 Commissioner Street (P.O. Box 927), Johannesburg, Attorneys for Executors.

7497/69—BURGER, Malcolm Graham Stewart, of Garsfontein, District of Pretoria; First and Final. Barclays Bank D.C.O. registered commercial bank, Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

46/70—ROBBERTSE, Pieter Johannes Botha, van Magistraat 43, Wespark, Pretoria, en nagelate eggenote Anna Dorothea Robbertse; Eerste en Finale. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

22/70—MOLLENTZE, Magareth Johanna, van Edinburgweg 20, Evander; Eerste en Finale (Bethal). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

11814/69—LIEBENBERG, Hendrik Christoffel Weideman, van Helvellynweg 38, The Hill, Johannesburg, en nagelate eggenote Anna Maria Stefana Liebenberg, gebore Swanepoel; Eerste en Finale (Johannesburg). Volkskas Bpk. (geregisterde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

1067/69—HOLTZHAUSEN, Albert Loviel, van Argylstraat 37, Germiston; Eerste en Finale (Germiston). Volkskas Bpk. (geregisterde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

631/70—GOOSEN, Anthonie Christoffel, van Brinkweg 8, Florentia, en nagelate eggenote Anna Jacoba Goosen, gebore Stoop; Eerste en Finale (Alberton). Volkskas Bpk. (geregisterde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

2620/69—KIRK, Anna May, van Scottsstraat 8a, Waverley, Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

9613/69—GULTIG, Charles Albert, van Mariuszstraat 28, Elsburg, Transvaal, en nagelate eggenote Johanna Wilhelmina Gultig, gebore De Lange; Eerste en Finale (Germiston). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

9021/69—HOWLAND, Jeanette, van Vinihof 2, Yeosustraat 136, Bellevue, Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

12199/69—LEWIS, Peter Thomas, of 304 Sunnyside Centre, Esselen Street, Pretoria; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

10672/67—NAUDE, Gertrude Theodora; First and Final (Johannesburg). Sapire, Jacobson & Creswick, 1-9 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, Attorneys in the above Estate.

2962/69—GARDINER, Enid Iris Joyce; First and Final (Johannesburg). H. Cirota & Co., 802 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.

8844/61—LEHRMAN, Jacob; Supplementary First and Final (Johannesburg). H. Cirota & Co., 802 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.

6122/69—VAN DER MERWE, Leon, van Hugostraat 47, Carolina; Eerste en Finale (Carolina). Volkskas Bpk. (geregisterde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

10665/68—LABUSCHAGNE, Casper Jeremia (Jeremiah), van Vierde Straat 27, Linden, Johannesburg, en nagelate eggenote Magdalena Susanna Labuschagne; Eerste en Finale (Johannesburg). Volkskas Bpk. (geregisterde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

8294/59—STRYDOM, Catharina Hendrina, gebore Claase, van St. Jeromelaan 23, Crosby, Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). M. J. Strydom, Posbus 8, Balfour.

10022/69—SEYFFERT, Elizabeth Magarietha, of Haven of Rest, 72 Kingsway, Brakpan, Transvaal (Brakpan). Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, 80 Marshall Street, Johannesburg.

7837/69—BODLEY, Claude Joseph William (also known as Claude William Joseph), of 16 Galliot Road, Glenhazel, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). National Board of Executors Limited, 94 Pritchard Street, Johannesburg, Executors.

2900/69/B—KITAI, Sarah Hesse, born Kottler, of 1205 Lynwood, Wolmarans Street, Joubert Park, Johannesburg (Johannesburg). I. Maltz, 114 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg, Attorney for Executors.

240/70—WHELAN, Bernadette Mary Patricia, of Hotel Elizabeth, Pritchard Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Louis McCarthy, 203/7 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg, Attorney for Executor.

11624/69—PHILLIPS, Marjorie Joyce, of 164 The Sentinel, Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg, and surviving spouse, Arthur Kenneth Phillips; First and Final (Johannesburg). Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.

6144/69—JONES, Josephine Elizabeth, born Kennedy; First and Final (Johannesburg). Geo. Isserow & T. L. Friedland, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg, or P.O. Box 40088, Cleveland, Transvaal; Attorneys for Executor.

5856/69—DYKHUIZEN, Anna Petronella, of 52 Ninth Street, Vrededorp, Johannesburg (Johannesburg). F. Germishuys, c/o Julius G. Wulfsch, P.O. Box 7350, Johannesburg, Attorney for Executor.

2347/68—PIETERSE, Christoffel Johannes Jacobus, van Ulundi-laan 585, Mountain View, Pretoria, en nagelate eggenote Johanna Sophia Pieterse; Gewysigde Eerste en Finale. MacRobert, De Villiers & Hitge, Unitedgebou 601, Pretoriusstraat 243, Pretoria.

NATAL

By die Kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word
At the Office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

3438/69/4—MORRIS, Edith Emily, of Empangeni, Zululand; First (Empangeni, Zululand). Murray Smith, Berend & Noyce, 511 Barclays Bank Building, Field Street, Durban.

3702/69/1—CAIN, Reginald Stanley, of 10 Jubilee Crescent, Escombe, Natal; First and Final (Durban). Murray Smith, Berend & Noyce, 511 Barclays Bank Building, Field Street, Durban.

1958/68/4—COETZER, Bartholomeu Triegaardt, of 204 Carlton Towers, Somtseu Road, Durban, and surviving spouse, Helena Elizabeth Coetzer; First and Final (Durban). Helena Elizabeth Coetzer, c/o Gideon G. Lotz & Jacobs, 612 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban, Attorneys.

3344/65—HAGEMANN, Kathleen Dorothy, of Rosburgh Hotel, Durban; First and Final (Durban). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Testamentary.

2911/69/1A—NYONGO, Agnes, of Prospect Farm, Kearsney; First and Final (Stanger). Laurie C. Smith & Co, 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.

2178/68/4—MELLIS, Henry Flowerday (also known as Henry Albert), of 110 Sea View Road, Sea View, Durban; First and Final (Durban). Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.

2234/69/2—CHETTY, Marimuthu, of Newlands, Durban, and surviving spouse, Thaivanamma Chetty; First and Final (Durban). M. V. Chetty, 5 Williams Court, 75 Carlisle Street, Durban.

3205/69/3—VAN DER WALT, Philippus Jacobus, of Windhoek, South West Africa and Umtentweni, South Coast, Natal, South Africa; First and Final (Port Shepstone). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3841/67/1—IBRAHIM, Mowli, of 37 Grosvenor Road, Stella Hill, Durban, and surviving spouse, Haffija Bee; First (Durban). M. J. Ensor, Agent for Executors, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, First Floor, Whytock House, Smith Street (P.O. Box 1050), Durban.

2736/69/3—PURDIN, Alice Marjorie Campbell, of 5 Morningside Crescent, Hillcrest, Natal; First and Final (Pinetown). Lester E. Hall, Aitchison & Co., 9 Ogilvie Buildings, Hillcrest, Natal.

604/70—BASNETT, Isabella, of 46 Hilltop Road, Bluff, Durban and thereafter 1 Weaver Road, Yellow Wood Park; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

312/70/1—WRIGHT, William Leonard, of c/o J. Girdler, Amatikulu, Natal; First and Final (Mtunzini). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

2841/69/1—VENTER, Johannes Hendrik, of 61 Fern Grove, Greenwood Park, Durban, and surviving spouse, Ada Lilian Venter, born Lange; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Dative.

2431/69/1—TUNGAY, Florence, born Doswell of 36 Lambert Road, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

1267/69—SMIT, Margaretha Elizabeth, born Venter, of 265 Anleno Road, Montclair, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

3162/69/1—NEALE, Blanche Petal, of 741 Bluff Road, Bluff, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

1813/69/2—EDWARDS, Wilhelmina Manderston, born Christie, of 161 Lothian Road, Rosehill, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

4452/69—EKLUND, Ellen Maggie, of Cambridge House, North Ridge Road, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

114/70/2—HART, Albert Edward, of Ballitoville, North Coast, and surviving spouse, Winifred Florence Hart; First and Final (Stanger). J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street (P.O. Box 297), Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.

2505/69/3—VARTY, Arthur Ernest, of 16 Strathallan, Killarney Terrace, Pietermaritzburg; First and Final. J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street (P.O. Box 297), Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.

739/65/2A—PAREKH, Vrajilal Raghavjee (also known as Verajlal; Vrajilal Raghavjee Parekh; Verajlal Raghavjee Parekh and Verajlal Devjee), of 290 Cowey Road, Durban; Amended First (Durban). I. Amin & Co., 208/209 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban, Attorneys to the Estate.

3428/69/4C—WAREHAM, Mabel Edith May, of Flat 8, Mountbatten, Musgrave Road, Durban; First and Final (Durban). J. T. Cooper & Co., First Floor, Trust Arcade, 59 Gardiner Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.

4229/69/1—SIMM, Margaret Henrietta, born McIsaac, of 26 Cowendale, Cowie Road, Durban; First and Final (Durban). Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, off 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

3495/66/3C1—ROBERTS, Simon, of Plessislaer; First and Final. N. Vanner, c/o C. O. Holness & Co.; First Floor, Victoria House, 225 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

1790/68/4—WATKINSON, Athur Vernon, and surviving spouse, Olga Olive Watkinson; First and Final (Durban). Lionel Levinsohn, 1421 Y.P.F. Centre, 66 Small Street, Johannesburg.

2871/69/1—PITEL, Patricia Florence Mabel, of 6 Birkett Court, Pietermaritzburg; First and Final (Pietermaritzburg). Leslie Simon & Company, P.O. Box 482, Pietermaritzburg.

4402/67/1—NAGAYA, of 284 Northbank Road, Mayville, Durban, and surviving spouse, Chinama; First and Final (Durban). Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor Dative.

3373/66—MUTHUSAMMY, of La Mercy Beach, Tongaat, and surviving spouse, Nagamah; Amended First and Final Administration (Verulam). Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor Dative.

4362/69/1—EMERTON, Millicent Agnes, of 18 Hedge Row, Brighton Beach, Durban; Executor's First and Final (Durban). H. L. Magid & L. S. Ditz, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

4428/68/4—RAMKALIA, Rajballi (also known as Ramkalia), widow, of 26 Greenfern Road, Mobeni Heights, Durban; 26 Impala Drive, Mobeni Heights, Durban and 60 Parlock Drive, Parlock, Durban; First and Final Administration (Durban). Romer, Robinson & Catterall, 707 Allied Buildings, Gardiner Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

727/69/4—NURSAMAHA (also known as Nursamah Hanoomathoo), of Flat 2, Parbhoo's Building, 41 Leopold Street, Durban; First and Final (Durban). I. Amin & Co., 208/209 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban, Attorneys to the Estate.

4738/68/4—BOWLES, Gordon Walter, of 6 Capell Road, Mayville, Durban, and surviving spouse, Magdalene Bowles; First and Final (Durban). Reginald Berkowitz & Aubrey Jacobs, Seventh Floor, Southern Life Building, Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

3099/69/2—COLE, David Willard, of Amanzimtoti; First and Final (Durban). F. B. Calder, Michael van der Merwe & Partners, 411 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

4292/69/1A—FREEMAN, Dorothy Millicent (Millicent), born Hershensohn, of 8 Charlton Court, Chelmsford Road, Durban; First and Final (Durban). Johnston, Strachan & Stride, 52 Field Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

272469/2—VADIVELU, of 36 Aryan Road, Mayville, Durban, and surviving spouse, Devanaimma (also known as Devanaimma); First and Final (Durban). A. Leslie Leon & Wilson, 307 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.

148/70/4—MACDONALD, David, of 33 Shores Road, Scottsville, Pietermaritzburg; First and Final. J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street (P.O. Box 297), Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.

279/68/4A—WHITE, Emily, formerly McDonald, formerly Higginson, born Charnock (also known as Enid), widow, of 46 Belmont, Marine Parade, West Street, Durban, Natal; Supplementary (Durban, Natal). Moodie & Robertson, P.O. Box 4585, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.

243/70/2—BREYTENBACH, Helena Catharina Dorothea, van Southurn Residence 31, Durban, en nagelate eggenoot Johannes Jochem Breytenbach; Eerste en Finale, 27/3/70 (Durban). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3958/69/4—KUUN, Annie Elizabeth, of 418 Burger Street, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Christiaan Abraham Kuun; First and Final. Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

1247/69/1—WENTZEL, Lodewyk Rudolph, van Posbus Mount Ayliff, en nagelate eggenote Beatrix Augusta Wentzel; Tweede en Finale (Mount Ayliff). Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreer as 'n handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg.

3067/69—GRIST, Jessie Florence; First. Barclays Bank D.C.O. with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

4005/69/3—SMITH, William Thomas; First and Final. Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

2632/69/1—CRAWFORD, John Murray Lalor, of Rawdon's Hotel, Nottingham Road (formerly of Molo, Kenya); First (Howick). Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

2510/68/1—JANSEN VAN VUREN (ook bekend as Janse van Vuuren en Jansen van Vuuren), Hendrik Lourens, van Middelpunt, Pk. Nhlazatshe; Eerste en Finale (Vryheid). Hannah, Schoombee & Steyn, Posbus 34, Vryheid, Natal, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.

3068/69—HART, Henry George, of 1 Morningside Crescent, Hillcrest; First and Final (Durban). Denis Lowe, Venn & Company, Southern House, Timber Street, Pietermaritzburg.

2341/69/1—RAMSUNDAR (also known as Ramsunder), of Main Road, Maidstone, Natal, and surviving spouse, Sonpathi; First and Final (Durban). Forder Ritch & Erickson, Court House Road, Port Shepstone, Natal, Attorneys for Executor Dative.

1581/69/1—BOTHIA, Gert Hendrik, of 35 Boeren Street, Vryheid, and surviving spouse, Johanna Maria Botha (Vryheid). H. L. Myburgh, Esq., P.O. Box 9, Vryheid, Natal.

2903/69—BANGARU, of 28 Khan Road, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Govinden Padayachee; First and Final. Leslie Weinberg & Herman, P.O. Box 613, Pietermaritzburg.

1157/68/4C—TEELUCKDHARI of 97 McLarty Road, Reservoir Hills, Durban; First and Final Administration (Pinetown). A. Christopher & Co., Second Floor, Rustonjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban, Attorneys for Executor.

852/69/1C1—NARAINSAMY, of 60 Cannon Avenue, Overport, Durban; First and Final Administration (Durban). A. Christopher & Co., Second Floor, Rustonjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban, Attorneys for Executor.

1768/67/4C2—VAID, Mahomed Dawood, of 53 Short Street, Durban; First and Final Administration (Durban). A. Christopher & Co., Second Floor, Rustonjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban.

2153/69/2—VAN RENSBERG, Jurie Johannes Janse, van Woodwardstraat 62, Charlestown, en nagelate eggenote Susanna Jacoba Maria Magdalena van Rensburg; Eerste en Finale (Newcastle). Kuit & Snyman, Posbus 12, Volksrust.

3903/69/2—HITCHCOCK, James Edward, of 94 Greyling Street, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Pearl Thelma Hitchcock; First and Final. Denis Lowe, Venn & Co., First Floor, Southern House, Timber Street, Pietermaritzburg.

1480/69/4—GREEN, Osborn Albert Edward, of Grenora, Creighton, Natal; First and Final (Ixopo). Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street (P.O. Box 3), Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

By die Kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word
At the Office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

861/69—BIRCH, Walter Thomas, of 16 Hoogenhout Street, Sasolburg, O.F.S.; First and Final (Sasolburg, O.F.S.). A. and H. Lazarus, 507 Sam Newman House, 30 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

1847/69—PANSEGROUW, Pieter Johannes, van Dekkerstraat 12, Universitas, Bloemfontein; Eerste en Finale, 27/3/70. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

743/69—GROBLER, Gert Hendrik, van Plot 4, Kromkloof-Noord, Bethlehem, en nagelate eggenote Johanna Petronella Grobler; Eerste en Finale (Bethlehem). Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 403, Pretoria.

1002/69—HEYDENRYCH, Cornelis Frederick, van Dorset, Senekal; Eerste en Finale (Senekal). N. O. Oelofse, Posbus 51, Seekal, Prokureur vir Eksekutrisse.

1411/69—KRIEK, Filippus Jacobus, van Perth, Pk. Frankfort; Eerste en Finale, 31/3/70 (Villiers). P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, Eksekuteur.

313/69—HAASBROEK, Johannes Bernhardus, van De Aar, De Brug, oor Bloemfontein, en nagelate eggenote Jeanette Haasbroek; Tweede en Finale. L. P. Fourie, p/a Davidson & Marais, Derde Vloer, S.A. Mutualgebou, Posbus 277, Bloemfontein, q.q. Eksekutrisse Testamentêr.

1236/69—VAN ROOYEN, Petronella Maria, van Goldberg-laan 49, Panorama, Bethlehem; Eerste en Finale (Bethlehem). Brand Wessels & Vennote, Posbus 76, Bethlehem.

1855/68—VAN WYK, Stefanus Jacobus, van Ackermanstraat 12a, Bloemfontein, en nagelate eggenote Elizabeth Christina van Wyk, gebore Du Plessis; Verbeterde Eerste en Finale. E. C. van Wyk, p/a Davidson & Marais, Posbus 277, Derde Vloer, S.A. Mutualgebou, Bloemfontein.

1519/66—CONRADIE, Pieter Gabriel Jacobus, van Goedege-dacht, distrik Theunissen, en nagelate eggenote Johanna Jacoba Conradie; Supplementêre (Theunissen). J. de K. Verster, Posbus 24, Theunissen.

681/64—CONRADIE, Johanna Jacoba, gebore Leonard, van Goedgedacht, distrik Theunissen, en nagelate eggenoot Pieter Gabriel Jacobus Conradie; Aanvullende (Theunissen). J. de K. Verster, Posbus 24, Theunissen.

598/69—CLAASSENS, Frederika Johanna Jacoba, van Carey-staat 32, Bothaville (Bothaville). Rafferty & Roode, Posbus 33, Bothaville.

651/69—KRIEL, Jacobus Paul, van Krieketstraat 6, Bloemfontein; Eerste en Finale (Bloemfontein). Beneke & Kannenberg, Posbus 2, Robertson, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.

1362/66—WIESE, Johanna Elizabeth Jacoba, van Dan Pienaar-laan; Bloemfontein; Eerste, Tweede en Finale. T. G. Wiese, p/a v.d. Wall & Vennote, Posbus 200, Bloemfontein.

764/69—SWANEPOEL, Pieter Andries, van Entonweg 101b, Bloemfontein, en nagelate eggenote Albertha Swanepoel; Eerste en Finale, 27 Maart 1970. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

GRIEKWALAND-WES—GRIQUALAND WEST

By die Kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word
At the Office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

13/66—OBARAY, Abdul Gaffoor, of 6 Corless Road, Kimberley; First and Final. Elliott, Maris, Wilmans & Hay, P.O. Box 179, Kimberley.

805/69—GROBLER, Anna Maria, gebore Meinberg (Mynberg), van Frenchstraat 26, Vryburg, en nagelate eggenoot Frederick Jacobus Petrus Grobler; Eerste en Finale (Vryburg). Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

764/69—VILJOEN, Maria Magdalena, voorheen O'Callaghan, gebore Steyn, van Halkettweg 23, Kimberley; Eerste en Finale. B. R. Buys, 32ste Laan 936, Villiera, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.

605/69—CLARKE, James Bernard, of 17 Anderson Road, Kimberley; First; Elliott Mans Wilmans & Hay, S.A. Mutual Buildings, Market Square (P.O. Box 179), Kimberley.

796/69—ERASMUS, Dirk Johannes, van Perseel 166, Ganspan, en nagelate eggenote Johanna Maria Magdalena Erasmus, gebore Botha; Eerste en Finale (Warrenton). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteefdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

784/66—AUCAMP, Jacobus Christoffel, en 758/67—Johanna Wilhelmina Aucamp, gebore Erasmus, van Rosendal, distrik Vryburg; Gewysigde Eerste en Finale, 31/3/70 (Vryburg). Louw & Kotzé, Markstraat 88 (Posbus 123), Vryburg, Prokureurs vir die Eksekuteur.

526/69—BESTER, Matthys Michielse, van Victoria-Wes; Eerste en Finale (Victoria-Wes). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

By die Kantoer van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word
At the Office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

542/61/2B—VAN DER MEULEN, Bernard, of Daggaboer Hoek, Bedford, and surviving spouse, Lorraine (formerly Mortlock van der Meulen, born Staples); Amended First and Final (Bedford). Turpin & Humphrey, P.O. Box 69, Bedford, Attorneys for Executrix Testamentary.

1558/68/2—BOTH, Pumele Jim, of 623 Independent Street, Duncan Village, East London; First and Final (East London). Nomvuyo Beatrice Botha, c/o Schneider & Touyz, Hudson House, 36a Terminus Street, East London, Cape, Attorneys for Executrix Testamentary.

2434/69/2—BLACK, Harry Lewis, of 1 Gleneagles Flats, Fleet Street, East London; First and Final (East London). Hutton & Cook, 27 Taylor Street, King William's Town.

1513/69/1B—WEBBER, Mitchell Collins, of 1 Saunders Street, Grahamstown; First and Final. Espin & Espin, 96/98 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executors.

2295/69/1A—RAUTENBACH, Melvina, born Knapp, widow, of Waverley Farm, Kirkwood, Cape Province; First and Final, 31 March 1970 (Kirkwood). Harry J. Borman, Strathsomers Building, Main Street (P.O. Box 62), Kirkwood, Eastern Cape, Attorney for the Executor Testamentary.

132/69/2—HOBSON, Johanna Magdalena, born Brown, of Old Age Home, Aberdeen; First and Final (Aberdeen). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

1190/69/2—NAUDE, Gideon Adriaan, van Scallanstraat 30, Somerset-Oos, Kaapprovinsie; Eerste en Finale (Somerset-Oos). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

2164/69/2—SMITH, Everard Salter, of 36 Macadam Street, Newton Park, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

1259/69/2—GINSBERG, Rudolph Nathan (also known as Rudolph, Rudolf Nathan and Rudolf), of 12 Maitland Road, King William's Town (King William's Town). Fay Ginsberg, R. P. Ginsberg, D. Litterick, c/o Malcolm Stewart, Msenge Ridge, P.O. Box 132, King William's Town, Executors Testamentary.

1400/68/1—POTE, Michael Jacobus, of 23 Park Street, Graaff-Reinet; First and Final. 28/3/70 (Graaff-Reinet). Els & Els, 24 Somerset Street, Graaff-Reinet, Attorneys for Executrix.

2743/62/1—THOMAS, Christina, born Mathieson, of 306 San Michele, 40 Cape Road, Port Elizabeth, and surviving spouse, Ronald Ivan Thomas; Fifth and Final Supplementary (Port Elizabeth). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

2838/69/3C—JOHNSTONE, Hermanus Johannes, van N.G. Laerskool, Boesmansriviermond, Alexandria, en nagelate eggenote Sarah Magdalena Johnstone; Eerste en Finale (Port Elizabeth). Markotter, Van der Walt & Bornman, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.

751/69/1—CHEW, James Alexander, of 16 Berkeley Square, St Peters Road, East London; First and Final (East London). Gate chubb & Dickson, 42 Terminus Street, East London.

2294/69/2—WEYER, Cecil Walter, of Voortrekker Road, Summerpride, East London, and surviving spouse, Martha Friederika Dorothea Weyer, born Krull; First and Final (East London). East London Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 163, East London, Agent for Executrix Testamentary.

1041/69/1B—WEIGHTMAN, Maurice, of 2a Doncaster Road, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Joubert, Galpin & Searle, N.B.S. Building, 30 Main Street, Port Elizabeth.

1023/69—BEER, William Charles, of 24 Driftsands Drive, Port Elizabeth; First (Port Elizabeth). J. S. Levy & Levy, 2 Church Street (P.O. Box 10), Uitenhage, Cape Province, Attorneys for Executrix.

157/69—PAMENSKY, Herman, of 5 Worracker Street, Newton Park, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Markman, Cohen & Jankelowitz, Martian House, Strand Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix.

2924/69/2C—SHAW, William Richard Leonard, of 21 Cottage, Fairhaven Homes, Hilton Crescent, Forest Hill, Port Elizabeth, and surviving spouse, Ruth Frances Shaw, born Howell; First and Final (Port Elizabeth). Fidelity Bank and Trust Co. Ltd (registered general bank), 187 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executrix.

3028/69/1C—VAN DER BERG, Adrian Petrus, van Markstraat, Indwe, en nagelate eggenote Judith Maria van der Berg, gebore Venter; Eerste en Finale (Indwe). E. J. Nurse, Posbus 470, Queenstown, Prokureur vir Eksekutrisse.

1818/68/2C—BOSCH, Sybrand Gerhardus, of Durban Row, Colesberg; First and Final (Colesberg). Bendelstein & Creese, Barclays Bank Building, Main Street, North End, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.

1956/67/2—JESIAS, Leah, van Venterstad, en later oorlede eggenoot Mias Jesias; Eerste en Finale (Grahamstad). Groch & Kie., Posbus 40, Burgersdorp.

3022/69/2—VAN SCHALKWYK, Nicolaas Albertus, van Kleinbos, distrik Humansdorp, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Susanna Sophia van Schalkwyk; Eerste en Laaste (Humansdorp). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 164, Port Elizabeth, Eksekuteur.

2730/69/1C—OLIVIER, Daphne Dorothy, formerly Lloyd, born Brown, of 2 Highview Flats, Chapel Street, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

1352/69/2—STEYN, Hilda Suzanne (born Vosloo), of Veronica Pass, P.O. Uitenhage, and surviving spouse, Lodewyk Christiaan Steyn; First and Final (Uitenhage). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, Executor.

1856/69/2B—RAVENSCROFT, Charles, of 8 Sandringham Road, Vincent, East London; First and Final (East London). Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, 19 Terminus Street, East London, Executor.

885/69/1B—HOFT, Dennis Harold, of 29 Wentworth Road, Sunnyside, East London, and surviving spouse, Christina Fredrika Maria Hoft, born Grobbelaar; First and Final (East London). Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, 19 Terminus Street, East London, Executor.

1417/69/1—HOLDER, Dina Katriena (born Kruger), of 12 Laurel Street, Stoney Drift, East London, and surviving spouse, Jacobus Adriaan Holder; First and Final (East London). Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, 19 Terminus Street, East London, Executor.

2522/68/2—PLAYFAIR, Henry Lyon, of Dover Farm, 12 miles west of Salisbury, Rhodesia; First and Final (East London). Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, 19 Terminus Street, East London, Agents for Executor.

9/70/3—HOBSON, Hamilton Carey, of Careysbrook, Jansenville; First and Final, 31/3/70 (Jansenville). Sid Fourie & Co., Jansenville.

2184/69/2—CRAWFORD, Patrick Russell, of 14 Donald Road, Vincent, East London; First and Final (East London). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, East London Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.

2398/69/2—SMITH, Frederick (Frederik) Johannes Jacobus, of 6 Newman Crescent, Cambridge West, East London, and surviving spouse, Maria Elizabeth Wilhelmina Smith, born Bezuidenhout; First and Final (East London). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), P.O. Box 996, Trustee Branch, East London, Executor.

8/70/3—RAVEN, Amelia May, born Stevenson, of 18 Longfellow Street, East London; First and Final (East London). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

3103/68/1—GROBBELAAR, Henry Charles, of 18 Sprigg Street, Cambridge, East London, and surviving spouse, Katie Grobbelaar, born Lottering; Supplementary (East London). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered and commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

By die Kantoer van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word
At the Office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses

593/69—VISSER, Petrus Johannes Jacobus, van Kerkstraat, Mariental, en nagelate eggenote Caroline Ackermann Visser gebore, De Kock; Eerste en Finale 31/3/70 (Mariental). A. J.

Smith, Posbus 199, Mariental, Suidwes-Afrika, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.

BOEDEL OF MAATSKAPPE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappe in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BYLAE—SCHEDULE

VORM J 28—FORM J 28

No. van boedel/maatskappy No. of estate/company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy Name and description of estate/company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Op die aansoek van Upon the application of
T 166/70...	W. J. C. Schoeman, wie se volle name onbekend is en woonagtig te Concor dia Woonstelle 10, Voortrekkerweg, Monument-uitbreiding 1, Krugersdorp, en werksaam by die Christelike Uitgewersmaatskappy, Volkskasgebou, Markstraat, Johannesburg	10/3/70, Transvaalse Provinsiale.....	R. W. Cook Boerdery (Edms.) Bpk.
T 160/70...	Albert Emiel Calleeuw, in sy hoedanigheid as administrateur van die gesamentlike boedel van homself en sy eggenote met wie hy getroud is binne gemeenskap van goedere. Die Respondent is 'n meerderjarige Blanke senior boukundige tekenaar van die Transvaalse Werke Departement, Transvaalse Provinsiale Administrasie, Kerkstraat, Pretoria, en woonagtig te Presidentstraat 167, Sunnyside, Pretoria	10/3/70, Transvaalse Provinsiale....	Ockert Dirk Jacobus Janse van Rensburg.
T 148/70...	Don Swanepoel, a fitter and turner, in the employ of Plant Assembly and Construction, of Johannesburg	3/3/70, Transvaal Provincial.....	Lionel Keyter.
T 118/70...	Ductile Steels (S.A.) (Pty) Ltd, having its registered office at 46 Steel Road, Spartan Township, District of Kempton Park, Transvaal	20/2/70, Witwatersrand Local.....	Ex parte application.
T 779/69...	Slattery Investments (Pty) Ltd, having its registered office at Third Avenue, Industrial Sites, Potgietersrus	21/10/69, Transvaal Provincial.....	Dugmore Dennis Slattery.
T 19/70....	James Allan Reid, formerly a farmer of Elandshoek, Waterval-Boven, and at present a paymaster in the employ of S.A. Pulp and Paper Industries, at Ngodwana, District of Nelspruit	24/2/70, Transvaal Provincial.....	James Allan Reid.
T 162/70...	Moosa Essack, trading as Waterval Cash Store, an adult Indian male who carries on business and is the sole proprietor of Waterval Cash Store, which business is conducted upon the farm Waterval 273, Bushbuckridge, District of Pilgrim's Rest, at which address he also resides	10/3/70, Transvaal Provincial.....	Gardee Bros. (Pty) Ltd.
T 161/70...	Liana Beleggings (Edms.) Bpk., met geregistreerde hoofkantoor te p/a Venter & De Jager, Natal Bouvereniginggebou 401, Pretoriusstraat, Pretoria, en wat besigheid doen as hotel, onder die naam en styl van Hotel Constantia te die hoek van Emily Hobhousestraat en Voortrekkerstraat, Klerksdorp	10/3/70, Transvaalse Provinsiale....	René Marguerite van den Heever, gebore Read.
T 172/70...	Chamdor Panel Beaters (Pty) Ltd, carrying on business as panel beaters from premises situate at Strand 56, Nicholls Street, Chamdor, Krugersdorp, and having its registered offices situate at 207 Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg	10/3/70, Witwatersrand Local.....	Philippus Lodevicus van Schalkwyk.
T 173/70...	Matthews Laka, an adult Bantu male, and a bus transport operator, of 110 Zone 1, Ga-Rankuwa, District of Pretoria	11/3/70, Transvaal Provincial.....	Lazarus Nhlapo.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy Name and description of estate/ company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Op die aansoek van Upon the application of
T 184/70...	Alderton Motor Holdings (Pty) Ltd, having its registered office at c/o P. A. Becker & Co., Eighth Floor, Geldenhuys, 33 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg	13/3/70, Witwatersrand Local.....	S.A.O. Investments (Pty) Ltd.
T 165/70...	Grobler & Goosen Konstruksie (Edms.) Bpk., with registered head office at 49, Suid Street, Pretoria North	10/3/70, Transvaal Provincial.....	Petrus Jacobus Grobler.
T 155/70...	New Burlington Hotel Invests (Pty) Ltd, having its registered head office at 116 Harrison Street, Johannesburg	10/3/70, Witwatersrand Local.....	John Hugh Baillie Marian Eric Knezovich.
T 175/70...	Alderton Motors (Pty) Ltd, carrying on business as garage proprietors and motor-car dealers at cor. of Old Pretoria Road and Argyle Avenue, Craighall; 2 Conrad Drive, Blairgowrie, Randburg; 12 Rand Arcade, Hendrik Verwoerd Drive, Randburg; and Martinvale Shopping Centre, Sandown, Sandton	12/3/70, Witwatersrand Local.....	Diane Mary Sinton.
T 164/70...	Elias Francisco Fernandes, a building contractor, formerly of 742 Redelinghuis Street, Hercules, Pretoria	10/3/70, Transvaal Provincial.....	A. Etin (Pty) Ltd.
T 151/70...	Montagu Meyer Lewis, an adult European male, presently residing at 100 Grobler Street, Pietersburg	3/2/70, Witwatersrand Local.....	Jerome Investments (Pty) Ltd.
N 29/70....	Rehovot Stores, carrying on business at 321/323 Berea Road, Durban	24/2/70, Durban and Coast Local....	Faiga Jehudat Puterman.
N 31/70....	Victor Jagga, director of Rehovot Stores	24/2/70, Durban and Coast Local	Faiga Jehudat Puterman.
N 32/70....	John Wakim Jagga, director of Rehovot Stores	24/2/70, Durban and Coast Local....	Faiga Jehudat Puterman.
W 3/70....	Stephanus Christiaan Pretorius, 'n rekenmeester in diens van die munisipaliteit Walvisbaai	11/3/70, S.W.A.....	Stellenbosch Farmers Winery Ltd.
W 4/70....	Namib Bottelstoor, 'n vennootskapsaak tussen Stephanus Christiaan Pretorius en Leofric Sterrenberg	11/3/70, S.W.A.....	Stellenbosch Farmers Winery Ltd.
C 47/70....	Colony Restaurant (Pty) Ltd, with registered offices at c/o Ipp, Myers & Co., 407 Barclays Bank Building, Heerengracht, Cape Town	2/3/70, Cape of Good Hope Provincial	Leonard Edgar le Sueur.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDEL, MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwider of onder geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuanten of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en piekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYLAE—SCHEDULE

VORM J 29—FORM J 29

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy Name and description of estate/ company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Datum, uur en plek van byeenkoms Date, hour and place of meeting
T 156/70...	Edel Judah Edelson, a director of companies, of 405 New Orleans, cor. of Raleigh Street and Bedford Road, Yeoville, Johannesburg	3/2/70, Witwatersrand Local.....	8/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 113/70...	Leonardo Arango Santana, who carries on the business as a café and green-grocer, at 604 Voortrekker Road, Gezina, Pretoria, and resides at 430 14th Avenue, Rietfontein, Pretoria	17/2/70, Transvaal Provincial.....	8/4/70, 10 a.m., Pretoria.
T 125/70...	Roux Transport (Pty) Ltd, carrying on business as road transport operators and having its registered office at 55 Rietfontein Road, Primrose, Germiston	3/2/70, Witwatersrand Local.....	15/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 72/70....	Visum Vloere (Edms.) Bpk., with registered head office at c/o Zondach and Company, Sentrakor Buildings, Pretorius Street, Pretoria	3/3/70, Transvaal Provincial.....	8/4/70, 10 a.m., Pretoria.
T 104/70...	Cornelius Antonie Rautenbach, a farmer, of Groot Denteren, P.O. Marken, District of Potgietersrus, Transvaal	17/2/70, Transvaal Provincial.....	14/4/70, 10 a.m., Potgietersrus.
T 47/70....	Ivor George Kayat, 'n loodgieter, van 27 Kingweg, Geduld - uitbreiding, Springs	27/1/70, Transvaal Provinsiale.....	8/4/70, 9.30 vm., Springs.
T 180/70...	Hendrik Lambert Malan, werksaam te Hattingh en Fabricius, Pretoriaweg 77a, Silverton, Pretoria	10/3/70, Transvaalse Provinsiale....	10/4/70, 10 vm., Pretoria.
T 140/70...	Petrus van Niekerk, an adult male, who previously traded as S. E. M. van Niekerk Algemene Handelaars, trading as Lori Uitrusters, at 145 Schubart Street, Pretoria, and who presently resides at 455 Vlierboom Street, Tuine, Pretoria	24/2/70, Transvaal Provincial.....	10/4/70, 10 a.m., Pretoria.
T 100/70...	Contessa Wholesalers (Pty) Ltd, having its registered head office situated at c/o Kaplan & Kaplan, 212 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria, and carrying on business as electric and soft goods retailers, at 317 Voortrekker Road, Gezina, Pretoria	17/2/70, Transvaal Provincial.....	10/4/70, 10 a.m., Pretoria.
T 110/70...	Helena Petronella van Niekerk, wat handel dryf onder die naam van Crossing Cycle and Hardware, 891 Michael Brinkstraat, Villieria, Pretoria	19/2/70, Transvaal Provinsiale.....	10/4/70, 10 vm., Pretoria.
T 786/69...	Paulbarn Investments (Pty) Ltd, carrying on business as panelbeaters under the name and style of Bob's Panelbeating Works, at 37 Kruger Street, Piet Retief	11/11/69, Transvaal Provincial.....	6/4/70, 9.30 a.m., Piet Retief.
T 816/69...	Karl Herb, a male adult, carrying on business at Indaba Glass (Pty) Ltd, Fifth Floor, Total Centre, 1 Jan Smuts Avenue, Braamfontein, Johannesburg	25/11/69, Witwatersrand Local.....	8/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 106/70...	Joshua Johannes van der Merwe, trading as Van der Merwe Bouers, residing at 2 Euckerman Street, Kinross, Tvl.	17/2/70, Transvaal Provincial.....	10/4/70, 9.30 a.m., Delmas.
N 5/70.....	C. A. Green (Pty) Ltd, a company carrying on business as Building contractors with its head office at 22 Kingfisher Street, Yellowwood Park, Natal	16/1/70, Durban and Coast Local....	9/4/70, 10 a.m., Durban.
N 15/70....	Stonetex Coatings (S.A.) (Pty) Ltd, care of B. E. Dunstan Smith Esq., Suite 61, Umhlanga Rocks, Natal	30/1/70, Durban and Coast Local....	9/4/70, 10 a.m., Durban.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-veertig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidaaturs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappe verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidaaturs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuanten van genoemde boedels of maatskappe sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappe, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidaaturs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappe, en om opdragte aan die kurators of likwidaaturs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappe of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 1—FORM 1

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Naam en adres van kurator of likwidaaturs Name and address of trustee or liquidator	Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith
T 796/69...	Contemporary Catering Consultants (Pty) Ltd (in liquidation)	C. H. Lawrance, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 4549, Johannesburg	22/4/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 959/68...	J. M. Ludick.....	V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	17/4/70, 10 a.m., Potchefstroom.
T 536/69..	J. F. de Beer.....	G. D. Kotze, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	14/4/70, 9.30 a.m., Potgietersrus.
B 154/69...	Pieter Willem du Plessis, voorheen 'n boer van die plaas Trek George, Wesselsbron	Cornelis Jacobus de Beer, p/a Coetzer, Pretorius & De Beer, Erweestraat 6 (Posbus 10), Wesselsbron, en Johannes Petrus Wilhelmus Maree, Volkskasgebou, Van Zylstraat (Posbus 115), Hoopstad	8/4/70, 10 vm., Wesselsbron.
T 534/69...	Slumber Centre (Pty) Ltd (in liquidation)	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg	22/4/70, 9 a.m., Johannesburg.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en in ander plekke voor die landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up mentioned in the Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 2—FORM 2

No. van boedel/maatskappy No. of estate/company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/company (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum, uur en plek van byeenkoms Date, hour and place of meeting	Doel van byeenkoms Purpose of meeting
T 511/67...	Merwedie Investments (Pty) Ltd (in liquidation)	10/4/70, 9.30 a.m., Vereeniging.....	Further proof of claims.
T 747/68...	J. P. van der Berg, trade as Sonskyn Kafe and Cinderella Motors	15/4/70, 10 a.m., Kempton Park.....	Further proof of claims.
T 572/69...	J. Burger, trade as Westonaria Auto Spares	5/6/70, 10 a.m., Westonaria.....	For the further proof of claims.
E 58/68/2B	Pieter Gabriel Burger, formerly a mechanic of 6 Van der Riet Street, Uitenhage, in the District of Uitenhage, where he resides and is unemployed	15/4/70, 10 a.m., Uitenhage.....	Further proof of claims, by creditors of the solvent spouse.
KI 1/66....	Hendrik Jacobus de Goede, Molopoweg 94, Mafeking, K.P.	7/4/70, 9.30 vm., Mafeking.....	Bewys van eise.
N 135/69/3	M. L. Watkins & Son (Pty) Ltd (in liquidation)	30/4/70, 10 a.m., Durban.....	Proof of claims.
T 894/68...	Terence de Jager, a director of companies of Sybrand van Niekerk Street, Amersfoort, Tvl	15/4/70, 9 a.m., Amersfoort.....	(a) To consider and if thought fit to adopt the resolutions as set out in Annexure "A" below. (b) Proof of claims.
B 118/69...	Lourennes Swart Pelser, Pietersestraat 6, Hoopstad, O.V.S.	10/4/70, 9 vm., Hoopstad.....	Bewys van verdere eise.
T 299/69...	Uys Boeresirikel (Pty) Ltd (in liquidation)	30/4/70, 9.30 a.m., Tzaneen.....	Further proof of claims. (1) See footnote.

Annexure "A"—Insolvent Estate Terence de Jager—T. 894/68

Resolved: (1) That the Trustee be authorised to dispose of the following immovable property:

- (i) The Estate's interest in certain half-share of Erven Nos. 71, 73, 75 and 77 in the Township of Dirkiesdorp, Transvaal;
(ii) Certain Erven Nos. 75, 89, 190 and 206 situate in the Township of Charlestown, Province of Natal;

by public auction through the medium of Hubbard & Snyman (Pty) Ltd or by public tender or private treaty on such terms and conditions as the Trustee in his discretion may deem fit in the interests of the Estate. Provided further that in the event of the Trustee being unable to dispose of the Estate's interest in any of the above-mentioned Erven he be authorised to abandon same as valueless; provided further that in the event of a sale being concluded the Conditions of Sale and the documents to transfer the properties into the names of the respective purchasers be prepared by Attorney D. C. Crozier.

(1) In terms of Section 179 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, the time within which Creditors of the above Company are to prove their claims or to be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court, before those debts are proved is hereby fixed at the 30 April 1970.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS
IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel honderd-en-nege (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel honderd vyf-en-dertig (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR
CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section one hundred and nine (1) of the Insolvency Act, 1936, and section one hundred and thirty-five (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 3—FORM 3

No. van boedel/maatskappy No. of estate/company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/company (including identity number and date of birth of insolvent)	Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur Name and date of appointment of trustee or liquidator	Datum waarop rekening ingedien moet word Date when account due	Termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word Period of extension required and to which master application will be made
N 253/67/2	L. M. Bakos.....	S. N. Colam, 5/6/68.....	15/3/70	Six months, Pietermaritzburg.

No. van boedel/maatskappy No. of estate/company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/company (including identity number and date of birth of insolvent)	Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur Name and date of appointment of trustee or liquidator	Datum waarop rekening ingedien moet word Date when account due	Termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word Period of extension required and to which master application will be made
5639/2A...	Mahomed Amod Moola, of Ladysmith, Natal	C. A. Botha and L. E. Trehearn, 24/7/62	6/1/70	Twelve months, Pietermaritzburg.
5640/2A...	Amod Essop Moola, of Ladysmith, Natal	L. E. Trehearn, 24/7/62,	6/1/70	Twelve months, Pietermaritzburg.
T 445/68..	Pierre Lombard.....	P. T. C. Thorne, 19/9/68.....	19/3/70	Six months, Pretoria.
N 42/67....	Curtis & Hayhoe (Pty) Ltd (in liquidation)	H. P. Strachan, 29/5/67.....	10/3/70	Three months, Pietermaritzburg.
T 530/69..	Miguel Remigio de Andrade.....	S. Lipschitz, 1/10/69.....	1/4/70	Nine months, Pretoria.
C 125/67..	Rufino Felisberto Vasconcelos de Abreu (trading in partnership)	P. J. D. de Villiers, 22/2/68.....	22/2/70	Six months, Cape Town.
C 135/67	Rufino Felisberto Vasconcelos de Abreu and Alcino de Sousa Franca (trading in partnership)	Pieter Johannes Daniel de Villiers, 22/2/68	22/2/70	Six months, Cape Town.
C 130/67..	Alcino de Sousa Franca (trading in partnership)	P. J. D. de Villiers, 22/2/68.....	22/2/70	Six months, Cape Town.
C 152/67..	Thomas Edwin Swift le Roux, Persoonsnommer 149/386268W, gebore op 16 Junie 1933, boer, van Thornlands, distrik Worcester	J. J. Beyers, 7/9/67.....	9/3/70	Drie maande, Kaapstad.
B 97/69...	Heila Magdalena Borstlap, voorheen Du Plessis, gebore Roodt op 22 Desember 1921, Persoonsnommer 404/131935, wie handel gedryf het in vennootskap onder Du Plessis Broers, Sperville	J. Y. Claasen, 28/10/69.....	28/4/70	Ses maande, Bloemfontein.
B 93/69...	Du Plessis Broers, wie handel gedryf het as Algemene Handelaars, Sperville, Bloemfontein	J. Y. Claasen, 1/10/69.....	1/4/70	Ses maande, Bloemfontein.
CA 233/66	Johan & Wilhelm (Pty) Ltd (in liquidation)	Albert Ruskin, 13/3/66.....	2/3/70	Six months, Pretoria.
T 354/69..	Emanuel Simon, an adult European male residing at 10 Fairmount Mews, Fairmount, Johannesburg.	Albert Ruskin, 10/9/69.....	10/3/70	Nine months, Pretoria.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevoege artikel, *honderd-en-ag*: (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappy, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die meesters en landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the masters and the magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 4—FORM 4

No. van boedel/maatskappy No. of estate/company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/company (including identity number and date of birth of insolvent)	Beskrywing van rekening Description of account	Rekening ter insae— (a) meesters- en landdroskantoor; (b) datum (indien later as publikasiedatum); (c) tydperk (indien langer as 14 dae) Account for inspection— (a) master's and magistrate's office; (b) date (if later than date of publication hereof); (c) period (if longer than 14 days)
T 187/67/A	Moosa Carim, formerly of 78 Gold Street, Johannesburg	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T 147/69...	Chummy's Motor Spares and Accessories (Pty) Ltd (in liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.

No. van boedel/maatskappy No. of estate/company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/company (including identity number and date of birth of insolvent)	Beskrywing van rekening Description of account	Rekening ter insae— (a) meesters- en landdroskantoor; (b) datum (indien later as publikasiedatum); (c) tydperk (indien langer as 14 dae) Account for inspection— (a) master's and magistrate's office; (b) date (if later than date of publication hereof); (c) period (if longer than 14 days)
T 606/68...	Gerry Galatis, who carried on business as Boundary Cash Stores at Boundary Road, Bedford View, District of Germiston	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston.
T 407/69...	Zacharia Kunene, trading as Ken & Kay Cash Store at 6983, Masole Street, Kwa Thema, Springs, Tvl	First Liquidation and Distribution...	Pretoria, Springs.
B 41/69....	John Chrysaitis, wat voorheen handel gedryf het as Ramblers Stores, Aliwalstraat, Bloemfontein	Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	Bloemfontein.
B 12/68....	Xanadu Construction (Pty) Ltd (in likwidasië)	Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	Bloemfontein; Odendaalsrus.
T 382/68...	Unafco Hong Kong (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Vereeniging.
T 84/68....	Industrial Hydraulics (Pty) Ltd (in liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C 2474.....	Basil Koval (Pty) Ltd (in liquidation)..	Second and Final.....	Cape Town.
N 220/67/1	Theodoros Efstathios (also known as Theodoros Efstathiou) trading as Springbok Café and Log Cabin at Utrecht	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Utrecht.
C 140/67...	Maritime Fisheries (Pty) Ltd (in liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Cape Town.
C 173/68...	Bertico Knitting Mills (Pty) Ltd (in liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Cape Town.
12024/A...	Gideon Jacobus de Kock, formerly a farmer of Aurora, Vredendal, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Vredendal.
11984/A....	Ita Schwartz, trading as International Christmas Club and Lonita's Agencies	Second Liquidation and Distribution..	Cape Town.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasië, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevogte artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappyywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappe soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 5—FORM 5

No. van boedel/maatskappy No. of estate/company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/company (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum waarop rekening bekragtig is Date when account confirmed	Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both	Naam en adres van kurator of likwidateur Name and address of trustee or liquidator
T 69/67..	T. R. van Blerk.....	4/2/70	Paid.....	Colman Fram, P.O. Box 10052, Johannesburg.
T 320/68..	Von Nielen Motors (Pty) Ltd (in liquidation)	25/9/69	Dividend being paid.....	C. H. Lawrance and C. Lipschitz, c/o Springbok Administrators and Trust Company, P.O. Box 4549, Johannesburg.

No. van boedel/maatskappy No. of estate/company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/company (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum waarop rekening bekragtig is Date when account confirmed	Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both	Naam en adres van kurator of likwidateur Name and address of trustee or liquidator
C 112/65..	Herman Hermer, a director of companies of 205 Eton Place cor. of Irene and Kernick Avenues, Fairways, Johannesburg.	12/3/70	Further dividend being paid.....	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
T 473/68..	Polyspray (Pty) Ltd (in liquidation)	5/3/70	Dividend awarded to a certain preferent creditor	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
FAA 14/66/A	Christiaan Sybrand Johannes Harmse Mōrester, Hoopstad	5/3/70	Dividende word betaal.....	J. P. W. Maree, Vanzylstraat (Postbus 115), Hoopstad, O.V.S.
KI 17/67..	Hendrikus Josephus Markgraaff Schepers	11/3/70	Dividend being paid.....	O. A. Oosthuizen, P.O. Box 338, Kimberley.
T 501/68..	J. J. Geere.....	24/2/70	Dividend being paid.....	N. W. Boyes, c/o Boyes Trust, P.O. Box 61923, Marshalltown, Johannesburg.
B 58/66/3A	Herbert Edward Guybon Phillips Identity No. 024/700395W, born on 14 January 1900, formerly a general dealer trading as Farmers Store, Cathcart, C.P.	10/3/70	Dividend being paid.....	Kenneth Norman Paterson, 603 United Building, 85 Oxford Street (P.O. Box 963), East London.
E 138/68/2	Stanley Jameson Waite, a company director of 16 Lansdowne Road, Sunnyridge, East London	12/3/70	Contribution being collected.....	Kenneth Norman Paterson, 603 United Building, 85 Oxford Street (P.O. Box 963), East London.
E 57/67/3B	James Henry Williams, who formerly traded at Uitenhage, under the style of Harwoods, and who is resident at 35 Starling Crescent, Walmer, Port Elizabeth	6/3/70	Contribution being collected.....	Kenneth Norman Paterson, 603 United Building, 85 Oxford Street (P.O. Box 963), East London.
T 898/67..	John Correia, Identity No. 360/935506, born on 13 March 1928	10/3/70	Contribution beng collected.....	L. T. Herdan, P.O. Box 521, Klerksdorp.
CP 288.....	Pino Investments (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	3/3/70	Dividend being paid.....	H. J. M. Holdt, c/o Syfret's Trust and Executor Co. S.W.A. Ltd, P.O. Box 15, Windhoek Standard Bank Chambers.
C 178/68/A	Nicolaas Albertus Heyns, sales representative of 47 Porter Street, Worcester	4/3/70	Dividend being paid.....	Cecil Cohen Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 184, Worcester
T 233/67	Jan Gerhardus Joubert.....	24/2/70	Dividend betaalbaar.....	A. M. van den Berg, Posbus 126, Groot Marico.
C 422/66..	Joseph Mashele, trade as Tenje Drapers & Geneal Dealers at 230 Zone 7, Meadowlands, Johannesburg	9/3/70	Dividend being paid.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
T 118/68..	Mrs R. Trenton, residing at Flat 102, Ridge Plaza, Primrose Terrace and Tudhope Avenue, Berea, Johannesburg	10/3/70	Dividend to Secured Creditor only	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
T 919/67..	Agricultural and Mining Supplies (Pty) Ltd (in liquidation)	12/3/70	Concurrent awards being made....	C. R. Lansdown Liquidator, c/o Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel honderd vier-en-twintig van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 6—FORM 6

No. van boedel No. of estate	Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsonommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence	Datum waarop boedel gesekwestreer is Date when estate sequestered	Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word Date, time and division of Supreme Court to which application will be made	Rede van aansoek Ground of application
C 192/66...	Gideon Petrus du Preez, Identity No. 339/705073, born on 1 March 1910, a farmer, residing at Strydfontein, District of Marico	14/6/66	12/5/70, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936.
KI 11/62...	Charles John James Moorcroft, formerly trading as a general dealer, at Maruping Cash Store, Kuruman, and as Wintersrush Cash Store, at Longlands, Barkly West, and presently trading as a glass fitter, under the style of Motor Glass, at 32 Victoria Street, Germiston	9/3/62	14/5/70, 10 a.m., Northern Cape..	Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936. First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 27/2/64.
B 30/66....	Donald Keith McGregor, Identity No. 034/845382W, born on 16 October 1931, and presently employed by the Casa Mia Private Hotel, East London, where he also resides	20/5/66	21/5/70, 10 a.m., Eastern Cape....	Section 124 (2) (a), more than 12 months having elapsed since the confirmation of the trustee's First and Final Liquidation and Distribution Account.
B 63/65....	Daniel Jacobus Liebenberg, Identity No. 101/312530, born on 6 October 1936, formerly employed at Trio Agencies (manufacturers representatives), Port Elizabeth, and presently employed at Fluorescent Lighting Corporation EP (Pty) Ltd, 1 Frederick Street, Port Elizabeth, and resident at 21 Joy Street, Mangold Park, Port Elizabeth	2/11/65	19/5/70, 10 a.m., Port Elizabeth Circuit Local	Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936.
C 26934....	James Peter Campbell, Identity No. 435/745115W, born on 8 February 1931, formerly carrying on business under the style of Freight Enterprises, Voortrekker Street, Witbank, and presently employed as a salesman by Witkopen Agencies and Fourway Estates (Pty) Ltd, Sloane Centre, Bryanston, Randburg	29/3/60	12/5/70, Transvaal Provincial.....	Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936. Second and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 11/3/63.
C 587/62...	Sheila Isabella Struass, Identity No. 001/810674W, born on 28 December 1922, married out of community of property to Morris Hyman Strauss, with the exclusion of the marital power, formerly trading as Sheilamaurice, at cor. of Bedford and Louis Botha Avenues, Yeoville, Johannesburg, and at Drummond House, 59 De Villiers Street, Johannesburg, at the date of sequestration, and now trading as Sheilamaurice Hair Studios, at 9 Raumer Avenue, Bramley, Johannesburg	29/1/63	19/5/70, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (ii) of the Insolvency Act. Account confirmed on 17/2/65.
T 96/69....	William Joseph Carter O'Keefe, Identity No. 066/101684W, born on 3 July 1928, an adult male, formerly a motor salesman with B. and B. Garages, Nelspruit, presently employed as a motor salesman with Leyland Albion, Nelspruit	25/3/69	19/5/70, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (3) of the Insolvency Act, as amended.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

(Artikel vier-en-estig, Wet 27 van 1943)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES

(Section sixty-four, Act 27 of 1943)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

BYLAE—SCHEDULE

Polis-nommer Policy No.	Datum van polis Date of policy	Ver-sekerde bedrag Sum insured	Lewe verseker Life assured	Eienaar Owner	Naam en adres van versekeraar Name and address of insurer
305881	1/8/45	R2,600	A. J. Marais.....	A. J. Marais.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
1088991	1/2/65	R20,000	C. D. le R. Pretorius.....	C. D. le R. Pretorius.....	do.
1129361	1/10/65	R2,455	G. M. van Zyl.....	G. M. van Zyl.....	do.
1240346	1/4/67	R2,000	A. D. Burkett.....	A. D. Burkett.....	do.
1253405	1/7/67	R2,000	P. C. en H. Steyn.....	P. C. en H. Steyn.....	do.
637258	1/5/56	R1,000	R. M. Watkins.....	R. M. Watkins.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
791914	1/3/59	R2,000	P. J. Vermeulen.....	P. J. Vermeulen.....	do.
1057508	1/1/65	R10,000	A. J. van Wyk.....	M. S. van Wyk.....	do.
1214911	1/7/67	R3,000	D. J. Nortje.....	D. J. Nortje.....	do.
1248981	1/1/68	R1,500	J. W. Viljoen.....	J. W. Viljoen.....	do.
854482	1/8/60	R1,000	G. J. Visser.....	G. J. Visser.....	do.
904953	1/9/61	R1,000	W. J. H. Human.....	W. J. H. Human.....	do.
918107	1/10/61	R2,480	M. D. Bester.....	M. D. Bester.....	do.
1258449	1/4/68	R1,000	F. J. Horn.....	F. J. Horn.....	do.
1389341	1/12/69	R10,000	S. G. Griesel.....	S. G. Griesel.....	do.
6967638	26/5/65	R2,000	Andries Gerhardus Christiaan Yzelle	Andries Gerhardus Christiaan Yzelle	The Prudential Assurance Co. Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg.
6937803	18/10/63	R10,000	Benjamin Spangenberg.....	Benjamin Spangenberg.....	do.
6967814	4/6/65	R1,000	Sam Arnold Meltzer.....	Sam Arnold Meltzer.....	do.
1480459	11/11/58	R5,000	Ronald Heriot Marshall.....	R. H. Marshall.....	The Manufacturers Life Insurance Co., P.O. Box 10091, Johannesburg.
1593812	22/10/61	R8,000	Ronald Heriot Marshall.....	R. H. Marshall.....	do.
683493	19/5/49	R1,454	David Granville Ashton.....	George Warren Mann.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1323757	31/7/57	R1,064	Arthur Benjamin David.....	Frederika Johanna David.....	do.
1373972	10/2/58	R2,080 (Basic)	The late Robert Walter McNaught	The estate of the late Robert Walter McNaught	do.
2000705	31/1/66	R1,000	Adam Barnard.....	Adam Barnard.....	do.
2106237	2/10/67	R6,000	Jacobus Johannes Pieterse.....	Jacobus Johannes Pieterse.....	do.
1596145	28/6/60	R5,934	Johanna Adriana de Reus.....	Hendrik de Reus.....	do.
1622583	19/10/60	R2,180 (Basic)	Edward Coates York.....	Edward Coates York.....	do.
1722105	22/1/62	R1,640 (Basic)	Hendrik Egbertus Nel.....	Hendrik Egbertus Nel.....	do.
1955438	14/5/65	R2,000	Cyril Thomas Gallichan.....	Cyril Thomas Gallichan.....	do.
2071268	15/3/67	R3,000	Izak Johanna Roux.....	Johannes Wilhelmus Wessels Roux	do.
1438815	31/10/58	R1,960 (Basic)	Adrian Campbell Cundick.....	Andrian Campbell Cundick....	do.
1642502	2/2/61	R1,000	Kistenasamy.....	Kistenasamy.....	do.
1675567	26/6/61	R2,000	Hendrik Petrus Francois Lombard	Hendrik Petrus Francois Lombard	do.
1833633	31/7/63	R1,000	Kenneth George Warnasuriya....	Kenneth George Warnasuriya...	do.
1897701	26/6/64	R4,560	Roelof Hendrik Pistorius.....	Roelof Hendrik Pistorius.....	do.
934933	15/5/53	R1,200	Edgar William McEwan.....	Edgar William McEwan.....	do.
1163896	22/12/55	R4,600	Cornelius Johannes Andreas Muller	Phillipus Stephanus Kruger....	do.

Polis- nommer Policy No.	Datum van polis Date of policy	Ver- sekerde bedrag Sum insured	Lewe versker Life assured	Eienaar Owner	Naam en adres van verskeraar Name and address of insurer
21959	1/11/42	R500	Andries Jacobus Esterhuizen....	Andries Jacobus Esterhuizen....	Homes Trust Life Assurance Co. Ltd, 38 Wale Street, Cape Town.
83866	1/12/59	R1,000	Jan Christoffel Machiel Germeshuizen	Jan Christoffel Machiel Germeshuizen	do.
90711	1/4/61	R3,000	Henry Owen Wiggins and Johannes Gideon Louw and Mathan Herzl Kansky	Henry Owen Wiggins and Johannes Gideon Louw and Mathan Herzl Kansky and Huguenot Staal Industrieë (Edms.) Bpk.	do.
97449	1/3/62	R1,000	Anthony Jacobus Boonzaaier...	Anthony Jacobus Boonzaaier..	do.
105680	1/5/63	R1,000	Andreas Nicos Koupis.....	Andreas Nicos Koupis and Barclays Bank D.C.O.	do.
117179	1/11/64	R5,000	Zacharias Blomerus Loots.....	Zacharias Blomerus Loots.....	do.
127272A	1/12/67	R2,000	Hendrik Johannes Venter.....	Hendrik Johannes Venter.....	Pearl Assurance Co. Ltd, Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg.
SA 115702A 920232	1/7/63	R10,000	Abdul Haque Ebrahim Kathree	Abdul Haque Ebrahim Kathree..	do.
	1/5/55	R1,928	Dawsingh.....	Radha.....	The African Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, Johannes- burg.
918264	1/11/54	R1,588	Alak Singh.....	Mahabeer.....	do.
916625	1/6/54	R2,000	Mahomed Haniff.....	Mariam.....	do.
648318	1/4/67	R2,000	Johannes Hendrik Coetzee.....	Johannes Hendrik Coetzee.....	do.
65726	1/5/62	R1,000	P. A. Govindamma.....	P. A. Govindamma.....	The South African Metropolitan Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 14, Pinelands, C.P.
46493	1/10/55	R400	E. A. Petse.....	E. A. Petse.....	do.
3730549	7/8/67	R20,000	Howard Melville Kasimov.....	Howard Melville Kasimov.....	Sun Life Assurance Company of Canada, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town.
3740083	7/6/68	R20,000	Howard Melville Kasimov.....	Howard Melville Kasimov.....	do.
AF18291 86927	1/9/64	R675	Everest Stamer Adderley.....	Everest Stamer Adderley.....	Legal and General Assurance So- ciety Ltd, P.O. Box 4870, Jo- hannesburg.
AF 365792	1/5/64	R2,000	Gordon Malcolm Alexander....	Gordon Malcolm Alexander....	do.
AF81291 392129	1/6/67	R41	Christina Johanna Harvey.....	Christina Johanna Harvey.....	do.
AF81291 4110303	1/8/61 29/4/69	R479 R20,508	William Moyo..... Darrel Walter Ireland.....	William Moyo..... Darrel Walter Ireland.....	do.
230278	5/2/48	R136	Miss P. M. Brokensha.....	Mrs P. M. Watkins (born Brokensha)	South African Eagle Insurance Co. Ltd.
212014	7/5/46	R600	G. J. Pelser.....	Estate of the late G. J. Pelser....	The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, Cape Town.
204830	7/5/45	R824	B. Hotz.....	B. Hotz.....	do.
175592	15/12/37	R200	A. H. Gaymans.....	Estate of the late A. H. Gaymans.	do.
189105	4/3/42	R528	A. H. Gaymans.....	Estate of the late A. H. Gaymans.	do.
3717323	23/4/66	R7,000 (Basic) R14,000 F.S.B.	William John O'Sullivan.....	William John O'Sullivan.....	Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Jo- hannesburg.
—	1/1/69	R2,853	Trevor Dennis Sampson.....	Trevor Dennis Sampson.....	Liberty Life Association of Africa Ltd, Longbank, cor. of Bree and Rissik Streets, Johannesburg.
1551705	1/2/67	R1,500	Harmuth Bernhard Irle.....	Harmuth Bernhard Irle.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 73, Cape Town.
631730	1/3/37	R2,366	Robert Guthrie Smith.....	Robert Guthrie Smith.....	do.
631731	1/2/39	R152	Robert Guthrie Smith.....	Robert Guthrie Smith.....	do.
634123	-7/63	R1,000	Fritz Basson.....	Fritz Basson.....	The Atlantic and Continental Assurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 5813, Johannesburg.
635811	-9/63	R1,000	Anne Benedicta Cikizwa Dandala	Anne Benedicta Cikizwa Dandala	do.
050621	-2/65	R1,000	Adelaide Lenna Mbatha.....	Adelaide Lenna Mbatha.....	do.
614099	-8/61	R1,000	Petrus Willem Adriaan Erasmus	Petrus Willem Adriaan Erasmus	do.
531787	-7/53	R400	Siphiwe Modada.....	Siphiwe Modada.....	do.
051706	-7/65	R650	Philpina Nombulelo Bam.....	Philpina Nombulelo Bam.....	do.
651958	-7/65	R2,000	Nicolaas Jacobus van Niekerk..	Nicolaas Jacobus van Niekerk..	do.

Polis- nommer Policy No.	Datum van polis Date of policy	Ver- sekerde bedrag Sum insured	Lewe verseker Life assured	Eienaar Owner	Naam en adres van versekeraar Name and address of insurer
1882948	16/4/64	R2,000	Jacobus Johannes Muller.....	Arthur Dreyer Muller.....	S.A. Mutual Life Assurance So- ciety, P.O. Box 66, Cape Town
1909431	30/9/64	R2,000	Johannes Stephanus Meeding....	Johannes Stephanus Meeding....	do.
2110299	13/10/67	R2,048	Roderick Herbert MacDonald Dallas	Roderick Herbert MacDonald Dallas	do.
492671	8/6/44	R1,000	Johan Ekhard Munro.....	Johan Ekhard Munro.....	do.
1077274	7/2/55	R1,000	John Lewis Reynolds.....	John Lewis Reynolds.....	do.
1559886	15/2/60	R2,280	Joseph James Fredericks.....	Joseph James Fredericks.....	do.
2041452	9/9/66	R2,000 (Basic)	Pieter Johan Zacharias Prinsloo..	Pieter Johan Zacharias Prinsloo	do.
2125999	22/1/68	R5,127	Barend Johannes Kirchner.....	Barend Johannes Kirchner.....	do.
1739299	10/4/62	R500	Johannes Hermanus Hendrik Kotze (Junior)	Johannes Hermanus Hendrik Kotze (Junior)	do.
1854388	1/11/63	R500	Hercolaas Morkel Terblanche....	Hercolaas Morkel Terblanche....	do.
1875544	31/3/64	R2,000	Daniel Balthazar Erasmus.....	Jacoba Hendrika Erasmus.....	do.
1970807	11/8/65	R2,400	Allan John Wichman.....	Irene Agatha Wichman.....	do.
2063601	3/2/67	R2,100	Jennifer Denise Wichman res- pectively	Irene Agatha Wichman.....	do.
2103445	7/9/67	R4,460	Sarel Johannes Marthinus Duvenhage	Johanna Sophia Duvenhage....	do.
16310	27/11/58	R10,000	Jack Tooch.....	Jack Tooch.....	A.A. Mutual Life Assurance Association Ltd, formerly The Dominion Insurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 1653, Johannes- burg.
522842	14/2/55	R366	The late J. A. M. Cronje.....	P. Cronje.....	The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, C.P.
682625	3/10/68	R10,000	N. de C. Baptista.....	N. de C. Baptista.....	do.
685121	24/1/69	R2,500	J. H. Savy.....	J. H. Savy.....	do.
610686	21/9/62	R2,076	H. J. Mostert.....	H. J. Mostert.....	do.
571352	3/8/59	R1,000	N. K. M. Snowball.....	N. K. M. Snowball.....	do.
531327	5/1/56	R4,066	J. Watson.....	B. D. J. Watson.....	do.
528864	27/1/55	R400	D. F. A. du Toit.....	D. F. A. du Toit.....	do.
584963	9/1/61	R3,000	G. H. Greaves.....	G. H. Greaves.....	do.
594856	10/11/61	R2,000	W. H. J. Goosen.....	Mrs H. C. Goosen, born Pretorius	do.
648829	14/7/65	R1,000	Miss P. D. Ellmore.....	Mrs P. D. Myburgh, born Ellmore	do.
693641	10/11/69	R3,000	B. A. Burger.....	B. A. Burger.....	do.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel tien van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section ten of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalization as South African citizens.

Naam Name	Beroep Occupation	Woonadres Residential address
Jeanne Shields.....	Bookkeeping machine operator.....	8 Stirling Court, Main Transkei Road, East London, Cape.
Eleute de Oliveira.....	Hawediens (S.A.S.)/Harbour service (S.A.R.)	81 Salisburystraat/Street, Woodstock, Kaapstad/Cape Town, Kaap/Cape.
Robert Valentine Grimmer.....	Instrumentingenieur/Instrument engineer...	15 Juliaweg/Road, Meadowbrook-uitbreiding/Extension 1, Edenvale, Transvaal.
Haia Sara Vider.....	Onderwysers/Teacher.....	3 Elmwood, 48 Hunterstraat/Street, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Romanus Cornelis van Hest.....	Tegniese bestuurder/Technical manager....	918 Jan Smutshoofweg/Highway, Durban, Natal.
Rose Gordon.....	Huisvrou/Housewife.....	Quirinal Hotel, Kotzestraat/Street, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Nicholas Anthony Weber.....	Handelsloods/Commercial pilot.....	65 Linksfield Rylaan/Drive, Linksfield, Johannesburg, Transvaal.
William Fred Blunt.....	Assistent organisasie- en metodebeampte/ Assistant organisation and method officer	33 Jesmondlaning/Grove, Durban, Natal.
Fred Yee Loong.....	Algemene handelaar/General dealer.....	156 Willowweg/Road, Fairview, Port Elizabeth, Kaap/Cape.
Goolam Mahomed Seedat.....	Verkoopsman/Salesman.....	6 Kromstraat/Street, Roodepoort, Transvaal.
Alexis Ivanoff.....	Vertaler/Translator.....	1507 Windsor Gardens, Bokstraat/Street, Johannesburg, Transvaal.
Tobias Ozen.....	Self-employed.....	15 Hathorn Avenue, Maryvale, Sydenham, Johannesburg, Transvaal.

Naam Name	Beroep Occupation	Woonadres Residential address
Aviva Ozen.....	Teacher.....	15 Hathor Avenue, Sydenham, Johannesburg, Transvaal.
Catherine Margaret van der Merwe.....	Klerk/Clerk.....	26 Cannahof/Court, 729 Pretoriusstraat/Street, Pretoria, Transvaal.
Franz Josef Mikvlec.....	Masjinis/Machinist.....	69 Fryerweg/Road, Casseldale, Springs, Transvaal.
Manuel Maria Dias.....	Builder.....	30 Highgate Street, Belgravia, Johannesburg, Transvaal.
Gertrud Gutgisser.....	Afgetree/Retired.....	Our Parents Home, hoek van/cor. of Spring en/and Highweg/Roads, Gardens, Johannesburg, Transvaal.
Johanna Helmina Mikulecz.....	Huisvrou/Housewife.....	69 Fryerweg/Road, Casseldale, Springs, Transvaal.
Éva Juliana Lörincz.....	Huisvrou/Housewife.....	202 Collegehof/Court, hoek van/cor. of Livingstone- en/and Van Riebeeckgebou/Building, Vanderbijlpark, Transvaal.
Fózsef Lörincz.....	Elektrisiën/Electrician.....	202 Collegehof/Court, hoek van/cor. of Livingstone- en/and Van Riebeeckgebou/Building, Vanderbijlpark, Transvaal.
Kyriacos Panayi Patsalos.....	Sakeman/Businessman.....	8 Negende Laan/Ninth Avenue, Summerstrand, Port Elizabeth, Kaap/Cape.
Paul Jeremy Selby.....	Vakleerlingradiowerktuigkundige/Apprentice radiotrician	E16 Negende Laan/Ninth Avenue, Oranjemund, S.W.A.
Ekaterini Patsalos.....	Huisvrou/Housewife.....	8 Negende Laan/Ninth Avenue, Summerstrand, Port Elizabeth, Kaap/Cape.
Apostolos Frentzas.....	Self employed.....	26 Buckingham Avenue, Graighall Park, Johannesburg, Transvaal.
Elma Marion House.....	Huisvrou/Housewife.....	5 Andrewsstraat/Street, Howick, Natal.
José Goncalves.....	Skrynwerker/Carpenter.....	17 Leslie Sentrum/Centre, Leslie, Transvaal.
Laraine Joan Irene Barlow.....	Modeontwerpster/Designer.....	49 Gardenweg/Road, Bordeaux, Randburg, Transvaal.
Johannes van Dyke.....	Draaier/Turner.....	19 Fordstraat/Street, Vanderbijlpark, Transvaal.
Maria Catharina van Dyke.....	Huisvrou/Housewife.....	19 Fordstraat/Street, Vanderbijlpark, Transvaal.
Evelyn Marguerite Wildman.....	Huisvrou/Housewife.....	19 Talbragarlaan/Avenue, Craighall, Johannesburg, Transvaal.
Geoffrey Derek Wildman.....	Eiendomsagent/Estate agent.....	19 Talbragarlaan/Avenue, Craighall, Johannesburg, Transvaal.
João Eugenio de Lima.....	Senior ingenieurswese tegnikus/Senior engineering technician	60 Brodiganlaan/Avenue, Dalview, Brakpan, Transvaal.
Dimitri Zenios.....	Boukontrakteur/Building contractor.....	4 Kwagga Kammaweg/Road, Sunridge Park, Port Elizabeth, Kaap/Cape.
Dirk Martinus Antonius Meijsen.....	Kraandrywer/Crane driver.....	27 Boundaryweg/Road, Brakpan, Transvaal.
Elizabeth McKay Barr.....	Kassier/Cashier.....	Glenwood, 9 Malgasstraat/Street, Southfield, Kaapstad/Cape Town, Kaap/Cape.
Julekha Noor Mahomed.....	Huisvrou/Housewife.....	Woonstel/Flat 4, Tajgebou/Building, 108 Queenstraat/Street, Durban, Natal.
Markos Mavromaras.....	Tegnikus vir kantooruitrusting/Mechanic for office equipment	27 Annadaleweg/Road, Triumph, Johannesburg, Transvaal.
Manuel de Freitas de Nobrega dos Santos.....	Passer/Fitter.....	126 Evremondeweg/Road, Plumstead, Kaap/Cape.
Edith Emily Stander.....	Klerk/Clerk.....	Hoewe/Plot E8, Cresta Karavaanpark/Cresta Caravan Park, North Reefweg/Road, Elandsfontein, Transvaal.
Edgar Voldemar Liigus.....	Dieselwerktuigkundige/Diesel mechanic....	Golden Arrow Busdiens/Bus Service, Mowbray.
Oliver Barr.....	Uitruster/Fitter.....	Glenwood, 9 Malgasstraat/Street, Southfield, Kaapstad/Cape Town, Kaap/Cape.
Jane McMillan Cruickshank.....	Huisvrou/Housewife.....	8 Vanderreitstraat/Street, George, Kaap/Cape.
Egyed Sandor.....	Passer/Fitter.....	15 Reimersstraat/Street, Belgravia, Johannesburg, Transvaal.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG

KENNISGEWING DEUR GEREISTREERDE MAATSKAPPY, VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL TWAALF VAN DIE WET

Die geregistreerde maatskappy genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig subartikel (4) van artikel twaalf van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in paragraaf (c) van subartikel (3) van artikel twaalf daarvan bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel elf van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, as genoemde maatskappy vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, die koste ten opsigte van die akkommodasie in 'n hospitaal of 'n verpleeginrigting van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde maatskappy nie ooreenkomstig subartikel (4) van artikel twaalf van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by genoemde maatskappy ingedien het nie.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT 29 OF 1942), AS AMENDED

NOTICE BY REGISTERED COMPANY OF AGREEMENT CONTEMPLATED BY SECTION TWELVE OF THE ACT

The registered company named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of subsection (4) of section twelve of the Act—

(a) that it has entered into an agreement contemplated in paragraph (c) of subsection (3) of section twelve thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section eleven of the said Act, which compensation could, if the said company were liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment or of services rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of subsection (4) of section twelve of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said company prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

BYLAE—SCHEDULE

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated	Datum en plek van ongeluk Date and place of accident	Naam en adres van geregistreerde maatskappy Name and address of registered company
Miss Maude Lilian Osrin. Claim MVA 9/00473—Vanesco (Pty) Ltd	14/2/69, Newclare Road, Industria.....	Netherlands Insurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg
Marthinus Lourentius Neethling, Union Nursing Home (Pty) Ltd. Claim MVA 9/00533—Levitts Pharmacy	5/3/69, Eloff Street, Johannesburg.....	do.
Anthony Edward Patterson, Johannesburg General Hospital. Claim MVA 9/00111—Rhodesian Timbers Ltd	31/7/69, cor. of Jan Smuts and Empire Roads, Johannesburg	do.
Sheila Naomi Lowry. Claim MVA 9/00166—N. Nagy	30/7/68, Hendrik Verwoerd Drive, Blairgowrie, Johannesburg	do.
Ernesto Samo, West Rand Consolidated Mines Hospital, Krugersdorp. Claim MVA 9/7/0371	22/6/67, Randfontein—Krugersdorp road..	do.
Mev. A. M. C. Breytenbach, Addington Hospitaal, Durban. Eis 8/M 239	25/12/67, hoek van Bereaweg en Weststraat, Durban	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria.
Absalon Kubheka, Johannesburg Algemene Hospitaal, Baragwanath Hospitaal. Eis DP 8/S 223	20/11/67, Main Reef Road, Johannesburg..	do.
H. J. P. Greyling, Karl Bremmer, Bellville. Eis 8/P 142	18/11/67, Faure Marineweg, tussen Gordonsbaai en Steenbras	do.
M. F. J. de Beer, Little Company of Mary. Eis 9/L 045	22/8/68, hoek van Kerk- en Hamiltonstraat, Pretoria	do.
Mej. P. J. M. van Rensburg, Ortopediese te Pretoria. Eis DP 9/S 053	28/7/68, Warmbad—Thabazimipad.....	do.
Francina Johanna Magdalena Malan, Middelburg Hospitaal en Boksburg Hospitaal	10/3/70, Middelburg—Belfast Nasionalepad	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Visagiestraat 174, Pretoria.
Mtholeni Micha Bukhosini, King Edward VIII, Durban. Claim 9/6/50085—E. A. Richards	11/8/68, Alamein Road, Woodlands, Durban	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 2656, Durban.
Anna Elisabeth Margarieta Swanepoel. Claim 9/6/30224—J. S. Ralph	11/2/69, Stasieweg, Voortrekkerhoogte....	A.A. Mutual Insurance Co. Ltd, Pretoria.
Fredrika Elizabeth Magdalena Rautenbach, Parys Hospital. Claim 0/6/12010—F. A. Burger	4/4/69, at Parys.....	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 429, Germiston.
Steward Douglas Howell, Entabeni Nursing Home. Claim 9/6/13115—A. B. McKnight	16/2/69, National Road, Pietermaritzburg—Durban	do.
Johannes Hendrikus Wissink, Germiston Hospital. Claim 10/6/6/114—Brummer Engineering	31/10/69, cor. of Victoria and Milne Streets, Germiston	do.
G. P. van den Berg, Krugersdorp Hospital and Klerksdorp Hospital. Claim 96/4149	10/8/68, Randfontein—Bank road.....	The Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 7652, Johannesburg.
A. E. van den Berg, Krugersdorp Hospital and Klerksdorp Hospital. Claim 96/4149	10/8/68, Randfontein—Bank road.....	do.

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated	Datum en plek van ongeluk Date and place of accident	Naam en adres van geregistreerde maatskappy Name and address of registered company
Hendrik Wilhelmus Huyser Spies, Johannesburg General Hospital	24/2/68, cor. of Bezuidenhout and Viljoen Streets, Bez. Valley, Johannesburg	Union and South West Africa Insurance Co. Ltd, Block 2, United Buildings, 250 Kaiser Street, Windhoek, South-West Africa.
Kathlene Mary Magdalena Spies, Johannesburg General Hospital. Ref. 78/2442, 78/JHB/0640	24/2/68, cor. of Bezuidenhout and Viljoen Streets, Bez. Valley, Johannesburg	do.
Mrs S. Lazarus, Brenthurst Clinic (Parktown) (Pty) Ltd. Claim 65/124	22/11/64, Lake Road, Germiston.....	The Marine and Trade Insurance Co. Ltd, Harmain House, cor. of Harrison and Main Streets, Johannesburg.
Panayotis Didinis, Johannesburg General Hospital. Claim DP 1349/67—A. A. Koen	28/11/67, intersection of King George and Wolmarans Streets, Johannesburg	President Insurance Co. Ltd, Rentmeester Building, 52 Commissioner Street (P.O. Box 10162), Johannesburg.
Eli Wolf-Gottlieb and Michelle Gottlieb, Brenthurst Klinik, Florence Nightingale Verpleeginrigting. Eis DP 1156/67	16/7/67, hoek van Von Wielligh- en Marshallstraat, Johannesburg	President Versekeringsmaatskappy Bpk., Rentmeestergebou, Commissionerstraat, Johannesburg.
Johannes Frederick Coetzer, H. F. Verwoerd Hospitaal, Pretoria. Eis 7/1/0167	17/7/68, Johannesburg-Pretoriahoofweg by of naby Halfweghuis	Santam Versekeringsmaatskappy Beperk, Santamegebou, Rissikstraat, Johannesburg.
Habib Khoury, Pauline Raad and Tanios Khoury. Claim MVA 49/66—I. A. Hertogs	30/1/66, at the intersection of Louis Botha and Tudhope Avenues, Johannesburg	Royal Exchange Assurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 314, Johannesburg.
Sipho Marshall Nkosiyan, Frere Hospital, East London. Claim 7072/67	17/4/67, Douglas Smit Highway, Duncan Village, East London	Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 1000, East London.
Panayotis Didinis, Johannesburg General Hospital. Claim MVA 11/0626/78—Eriksen Motors	28/11/67, Intersection, King George and Wolmarans Street, Johannesburg	Protea Assurance Co. Ltd, Protea House, 53 Main Street (P.O. Box 6567), Johannesburg.
Denis Powell. Claim MVA 0010001.....	1/12/69, cor. of Main and De Villiers Streets, Kenilworth	S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, P.O. Box 516, Johannesburg.
Mrs W. M. Moore. Claim MVA 000620....	2/5/69, National Highway, Pietermaritzburg	do.
Nikiwe Mdaka, Mary Terese Hospital. Claim MVA 902980	14/11/68, Mount Frere.....	do.
Cathrina Johanna Botha, Johannesburg Childrens Hospital. Claim MVA 902504	10/8/68, cor. of Main Road and Short Market Street, Newlands, Johannesburg	do.
L. C. Schoeman, Wynberg Military Hospital. Claim MVA 682308	31/3/68, Saldanha.....	do.
Michael Letsolo, Baragwanath Hospital. Claim MVA 902104	8/12/68, Ligoale Street, Tladi Location....	do.
A. Loff, Victoria Hospital, Wynberg. Claim MVA 900126	17/5/68, Main Road, Wynberg, C.P.....	do.
Irvine Rayl Pelunsky, Johannesburg General Hospital. Ref. 01/2/128	11/6/67, cor. of First Avenue and West Street, Lower Houghton, Johannesburg	Federated Employers' Insurance Co. Ltd, Federated House, 1 De Villiers Street, Johannesburg.
A. F. Tarr, at home and at Dr Cunard's Surgery, 288 Oxford Street, East London. Claim MVA 900986	6/11/68, cor. of Olympic Avenue and Kingsway	South African Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg.
Koos September. Claim JTP 1172—A. Mokone	26/8/67, Bathoeng Street, Potchefstroom..	Union & National Insurance Co. Ltd, P.O. Box 5277, Johannesburg.
John Peter Valvona. Claim 9/6/30215—J. J. van Schalkwyk	16/11/68, Maria van Riebeeck Avenue, Pretoria	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, Pretoria.
Albert Mabie, Paul Kruger Hospital, Rustenburg, and Saulspoort Hospital. Claim 7/6/35010—L. Moatshe (H/O)	8/7/67, Derdepoort-Ganskuil Road, between Kameelboom and Rustenburg, Tvl	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, Automutual House, 20 Wanderers Street (P.O. Box 9595), Johannesburg.
Johannes Christoffel Lombard, Wolmaransstad Hospital. Claim 9/7/8038—J. P. Korkie	1/10/68, on the national road to Cape Town	Union and National Insurance Co. Ltd, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
Jeffrey Kutumela, Baragwanath Hospital. Claim 8/1/0364—E. B. Wessels	19/5/67, Village Road between Simmonds and Loveday Streets, Johannesburg	do.
Carel Dawid Fourie and Andre Fourie, Vryheid Hospital. Claim 9/1/0189—Selection Cartage (Pty) Ltd	28/8/68, Vryheid-Louwsburg main road, near Vryheid Location	do.
Nkudintsi Johannes Mosadi, Natalspruit Hospital. Claim JTP 1082	24/2/68, Grootvlei-Heidelberg road.....	do.
Isabella Gubelanga, namens Cynthia Gubelanga. Eis 7/H/0662	23/9/67, Jabavu, White City, Johannesburg	Santam Versekeringsmaatskappy, Tweede Verdieping, Santamegebou, h/v Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.
Abel Mosana, Pretoria General Hospital. Claim A/65/4842—H. C. J. van Rensburg	18/4/64, Kerk Street, Pretoria.....	*Parity Insurance Co. Ltd (in liquidation), Third Floor, New Plaza Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg.
Paulus Mahlomula Hlapane, King Edward VIII Hospital, S.A. Railways, Greyville Hospital	30/5/64, Ntombila Road, Kwa Mashu....	do.

* As the Parity Insurance Company Limited is in liquidation the above advertisement must not be understood to mean that any payments will be made in full; in due course, the Company's liability, if any, will be discharged by the payment of a dividend in respect of amounts owing by it in accordance with law.

GOEWERMENSKENNISGEWING

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 498

STAAT VAN INVORDERINGS VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIIP VAN DIREKTE INVORDERINGS DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1969 TOT 31 JANUARIE 1970

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1 APRIL 1969 TO 31 JANUARY 1970

Hoofde van Inkomste Heads of Revenue	Kaap die Goeie Hoop Cape of Good Hope		Natal		Transvaal		Oranje-Vrystaat Orange Free State		Totale Totals	
	1/1/70- 31/1/70	1/4/69- 31/1/70	1/1/70- 31/1/70	1/4/69- 31/1/70	1/1/70- 31/1/70	1/4/69- 31/1/70	1/1/70- 31/1/70	1/4/69- 31/1/70	1/1/70- 31/1/70	1/4/69- 31/1/70
Bronne van Inkomste Oorgedra Sources of Revenue Transferred	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Lisensies—Licences—										
Hond, Vis en Wild—Dog, Fish and Game.....	1,034	43,766	7,941	66,215	22,680	187,241	65,101	109,943	96,756	407,165
Motorvoertuie—Motor Vehicles.....	4,343,133	6,784,028	1,350,176	2,769,235	313,868	5,459,783	817,213	1,434,959	6,824,390	16,448,005
Diverse—Miscellaneous—										
Onderwysontvangste—Education Receipts.....	59,627	1,662,871	50,546	912,938	Dr. 1,412,887	1,096,386	56,303	359,582	Dr. 1,246,411	4,031,777
Hospitaalontvangste—Hospital Receipts.....	564,804	5,565,479	385,216	4,075,508	788,935	6,864,958	10,181	676,851	1,749,136	17,182,796
Ander Ontvangste—Other Receipts.....	223,166	1,415,353	45,564	1,007,805	133,034	1,886,012	106,886	1,184,785	508,650	5,493,955
Boetes en Verbeurdverklarings—Fines and Forfeitures	3,417	35,854	20,833	209,774	137,717	1,254,280	37,407	269,408	199,374	1,769,316
Venduregte—Auction Dues.....	—	—	6,082	73,372	—	—	22,584	301,610	28,666	374,982
Belasting op vermaaklikhede—Entertainment Tax....	105,441	930,171	—	—	—	44	40,161	313,687	145,602	1,243,902
Persoonlike en Provinsiale Inkomstebelasting (met inbegrip van Maatskappybelasting)—Personal and Provincial Income Tax (including Companies Tax).....	7,492,000	44,161,000	3,735,000	22,476,000	14,136,000	74,358,000	1,274,000	8,024,000	26,637,000	149,019,000
Belasting op Wedrenne en Weddenskappe—Racing and Betting Taxation.....	234,405	1,650,082	196,050	1,959,559	423,480	3,088,381	29,580	304,835	883,515	7,002,857
Wielbelasting—Wheel Tax.....	—	—	86	356	—	—	30,406	51,121	30,492	51,477
Bantoeenhospitaalbelasting en Bydraes—Bantu Hospital Tax and Contributions.....	—	—	—	—	—	—	4,766	48,078	4,766	48,078
Totale—Totals.....R	13,027,027	62,248,604	5,797,494	33,550,762	14,542,827	94,195,085	2,494,588	13,078,859	35,861,936	203,073,310
Totale—Totals (1968–1969).....R	11,221,746	59,214,398	5,105,278	31,259,296	11,411,607	84,739,472	2,323,218	12,856,437	30,061,849	188,069,603

Tesourie/Treasury,
Pretoria.

L. V. LODDER,
Sekretaris van die Tesourie/Secretary to the Treasury.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

INHOUD

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerant“ gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.	BLADSY
PARLEMENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA	
Parlement van die Republiek van Suid-Afrika: Volksraad	1
PROKLAMASIES	
R. 84. Aanpassing van Nywerheidswetgewing: Bantoegebiede (S. 2671).	
R. 85. Vrstelling van die voorgestelde wysiging van die Mielie- en Kafferkoringskema van die bepalings van artikel 12 (1) (a) van die Bemerkingswet, 1968 (S. 2671).	
R. 86. Mielie- en Kafferkoringskema: Wysiging (S. 2671).	
R. 87. Inwerkingtreding van die Wysigingswet op Bantoewetgewing, 1970 (S. 2671).	
88. Heffing van 'n spesiale belasting van die Cube-stam, distrik Nkandla	1
89. Heffing van 'n spesiale belasting van die Iggoza-stam, distrik Nkandla	2
90. Heffing van 'n spesiale belasting van die Izindlozi-stam, distrik Nkandla	2
91. Heffing van 'n spesiale belasting van die Nxamalala-stam, distrik Nkandla	3
92. Heffing van 'n spesiale belasting van die Mahlayizeni-stam, distrik Nkandla	4
93. Heffing van 'n spesiale belasting van die Khanyile-stam, distrik Nkandla	4
94. Heffing van 'n spesiale belasting van die Xulu-stam, distrik Nkandla	5
95. Heffing van 'n spesiale belasting van die Biyela-stam, distrik Nkandla	5
98. Omskrywing ingevolge die Wet op Groepsgebiede, 1966, van 'n gebied te Noord-einde, Oos-Londen	6
99. Toepassing van sekere bepalings van die Wet op Gemeenskapontwikkeling in 'n gebied te Noordeinde, Oos-Londen	7
100. Verklaring van Groepsgebiede ingevolge die Wet op Groepsgebiede, 1966, te Grahamstad	8
101. Toepassing van sekere bepalings van die Wet op Gemeenskapontwikkeling, 1966, te Grahamstad	10
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS	
Arbeid, Departement van	
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS	
R. 446. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Wassery-, droogskoonmaak- en kleurbedryf, Transvaal: Verlenging van geldigheidsduur van Gebruikheidsfondsooreenkoms (S. 2671).	
R. 460. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Wassery-, droogskoonmaak- en kleurbedryf, Transvaal: Verlenging van geldigheidsduur van Hoofdooreenkoms (S. 2671).	

CONTENTS

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazette Extraordinary" are included in the weekly index.

No	PAGE
PARLIAMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA	
Parliament of the Republic of South Africa: House of Assembly	1
PROCLAMATIONS	
R. 84. Adjustment of industrial legislation: Bantu areas (G.G. 2671).	
R. 85. Exemption of the proposed amendment of the Maize and Kaffircorn Scheme from the provisions of section 12 (1) (a) of the Marketing Act, 1968 (G.G. 2671).	
R. 86. Maize and Kaffircorn Scheme: Amendment (G.G. 2671).	
R. 87. Commencement of the Bantu Laws Amendment Act, 1970 (G.G. 2671).	
88. Levy of a special rate on the Cube Tribe, Nkandla District	1
89. Levy of a special rate on the Iggoza Tribe, Nkandla District	2
90. Levy of a special rate on the Izindlozi Tribe, Nkandla District	2
91. Levy of a special rate on the Nxamalala Tribe, Nkandla District	3
92. Levy of a special rate on the Mahlayizeni Tribe, Nkandla District	4
93. Levy of a special rate on the Khanyile Tribe, Nkandla District	4
94. Levy of a special rate on the Xulu Tribe, Nkandla District	5
95. Levy of a special rate on the Biyela Tribe, Nkandla District	5
98. Definition, in terms of the Group Areas Act, 1966, of an area at North End, East London	6
99. Application of certain provisions of the Community Development Act, 1966, in an area at North End, East London	7
100. Declaration of group areas in terms of the Group Areas Act, 1966, at Grahamstown	8
101. Application of certain provisions of the Community Development Act, 1966, at Grahamstown	10
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES	
Agricultural Credit and Land Tenure, Department of	
GOVERNMENT NOTICE	
465. Transfer of certain powers, duties and functions of the Minister of Agriculture to the Minister of Justice	17
GENERAL NOTICES	
177. Meeting of creditors in terms of the Agricultural Credit Act, 1966	20
181. Properties disposed of in terms of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 as amended and applied to the Territory of South-West Africa	23

No.	BLADSY
Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van GOEWERMENSKENNISGEWINGS	
R. 409. Wysiging van regulasies kragtens die Kinderwet, 1960: Bantoe-administrasie (S. 2671)	
463. Instelling van Zamindhela-streekowerheid	12
464. Verandering van die gebied en herbepaling van die getal lede van die Kanya Masikwakithi-streekowerheid	13
488. Voorgeskrewe gebied van die Afdelingsraad van Steytlerville	13
ALGEMENE KENNISGEWINGS	
175. Noordoostelike Bantoe-appèlhof: Sittings	19
176. Noordoostelike Bantoe-egskeidingshof: Sittings	19
Binnelandse Sake, Departement van GOEWERMENSKENNISGEWINGS	
485. Doeane wet, 1964: Onbetaamlike, onwelvoeglike en aanstootlike goedere: Lys B119	14
486. Doeane wet, 1964: Onbetaamlike, onwelvoeglike en aanstootlike goedere: Lys C78	14
487. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963: Ongewenste publikasies en voorwerpe: Lys A125	15
497. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963: Ongewenste publikasies en voorwerpe: Lys A126	15
500. Vansverandering: Mohamed in Cassim	14
501. Vansverandering: Strydom in Feinauer-Kildare	15
502. Vansverandering: Erasmus in Woolf	15
503. Vansverandering: Abdurahman in Allie	16
512. Aanstelling van kiesbeambptes	16
Doeane en Aksyns, Departement van GOEWERMENSKENNISGEWING	
R. 459. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/224) (S. 2671).	
Finansies, Departement van GOEWERMENSKENNISGEWINGS	
491. Sluiting van oordragboeke van Plaaslike Geregistreerde Effekte	16
498. Invorderings van Provinsiale inkomste vanaf 1 April 1969 tot 31 Januarie 1970	136
ALGEMENE KENNISGEWINGS	
180. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en laste op die 13de dag van Maart 1970	22
182. Staatstenderraad: Tendervoorkeure: Grens-, Bantoe- en ander ekonomiese Ontwikkelingsgebiede	23
188. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Verbeteringskennisgewing	31
Gesondheid, Departement van GOEWERMENSKENNISGEWING	
R. 431. Wet op die Beheer van Medisyne, 1965, soos gewysig: Registrasie van medisyne (S. 2671).	
Handel, Departement van GOEWERMENSKENNISGEWING	
R. 451. Prysbeheer: Maksimum pryse van kuns- mis (S. 2672).	
ALGEMENE KENNISGEWINGS	
178. Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde: Terugtrekking van Standaardspesifikasies	22
183. Wet op Mate en Gewigte, No. 13 van 1958	27
184. Wet op Mate en Gewigte, No. 13 van 1958	28
185. Wet op Mate en Gewigte, No. 13 van 1958	29
186. Wet op Mate en Gewigte, No. 13 van 1958	30
Hoër Onderwys, Departement van GOEWERMENSKENNISGEWINGS	
R. 435. Universiteit van die Witwatersrand, Johannesburg: Wysiging van Statuut (S. 2671).	
R. 436. Wet op Universiteite, 1955: Statuut van Universiteit van Suid-Afrika: Wysiging (S. 2671).	

No.	PAGE
Bantu Administration and Development, Department of GOVERNMENT NOTICES	
R. 409. Amendment of regulations under the Children's Act, 1960, Bantu Administration (G.G. 2671).	
463. Establishment of Zamindhela Regional Authority	12
464. Modification of the area and redetermination of the number of members of the Rangua Masikwakithy Regional Authority	13
488. Prescribed area of the Divisional Council of Steytlerville	13
GENERAL NOTICES	
175. North Eastern Bantu Appeal Court: Sessions	19
176. North Eastern Bantu Divorce Court: Sessions	19
Coloured Relations and Rehoboth Affairs, Department of GOVERNMENT NOTICE	
R. 452. Amendment of the regulations published under section 90 of the Children's Ordinance, 1961: South-West Africa (G.G. 2671).	
Commerce, Department of GOVERNMENT NOTICE	
R. 451. Price Control: Maximum prices of fertilizers (G.G. 2672).	
GENERAL NOTICES	
178. South African Bureau of Standards withdrawal of standard specifications	22
183. Weights and Measures Act, No. 13 of 1958	27
184. Weights and Measures Act, No. 13 of 1958	28
185. Weights and Measures Act, No. 13 of 1958	29
186. Weights and Measures Act, No. 13 of 1958	30
Cultural Affairs, Department of GOVERNMENT NOTICE	
509. Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Registration of names and uniforms	16
Customs and Excise, Department of GOVERNMENT NOTICE	
R. 459. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/224) (G.G. 2671).	
Defence, Department of GOVERNMENT NOTICE	
R. 437. Amendments to the Citizen Force Regulations (G.G. 2671).	
Finance, Department of GOVERNMENT NOTICES	
491. Closing of transfer books of Local Registered Stocks	16
498. Provincial revenue collections from 1 April 1969 to 31 January 1970	136
GENERAL NOTICES	
180. South African Reserve Bank: Assets and liabilities on the 13th day of March 1970	22
182. Tender Board: Tender preferences: Border Bantu and other economic development areas	23
188. South African Reserve Bank: Correction Notice	31
Health, Department of GOVERNMENT NOTICE	
R. 431. Drugs Control Act, 1965, as amended: Registration of drugs (G.G. 2671).	

No	BLADSY
Indiërsake, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS	
R. 425. Wet op Blindes, 1968: Wysiging van regulasies (S. 2671).	
R. 426. Wet op Bejaarde Persone, 1967: Wysiging van regulasies (S. 2671).	
R. 427. Kinderwet, 1960: Wysiging van regulasies (S. 2671).	
R. 432. Wet op Oudstryderspensioene, 1968: Wysiging van regulasies (S. 2671).	
R. 433. Wet op Ongeskiktheidstoelae, 1968: Wysiging van regulasies (S. 2671).	
Justisie, Departement van	
ALGEMENE KENNISGEWINGS	
189. Spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 5	31
190. Spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 5	32
Kleurlingbetrekkings en Rehoboth-aangeleenthede, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
R. 452. Wysiging van die regulasies uitgevaardig ingevolge artikel 90 van die Kinderordonnansie, 1961: Suidwes-Afrika (S. 2671).	
Kultuursake, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
509. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Inskrywing van name en uniforms	16
Landboukrediet en Grondbesit, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
465. Oordrag van sekere bevoegdhede, pligte en funksies van die Minister van Landbou aan die Minister van Justisie	17
ALGEMENE KENNISGEWINGS	
177. Vergadering van skuldeisers kragtens die Wet op Landboukrediet, 1966	20
181. Eiendomme van die hand gesit kragtens die "Crown Land Disposal Ordinance", 1903, soos gewysig en toegepas op die gebied van Suidwes-Afrika	23
Nywerheidswese, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
489. Heffing op steenkool en kragalkohol: Wet op die Brandstofnavorsingsinstituut en Steenkool, 1963	17
Pos-en-telegraafwese, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS	
477. Buitelandse landpospakkettariewe: Wysigings van	18
499. Frankeerregulasies van Suidwes-Afrika: Ingetrek	18
Spoorweë en Hawens, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
R. 445. Regulasies vir die Hawens van die Republiek van Suid-Afrika en van Suidwes-Afrika (S. 2671).	
Staatsdienskommissie, Kantoor van die	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
R. 428. Afwesigheidsverlof: Toepaslikheid van verlofregulasies (S. 2671).	
Statistiek, Departement van	
ALGEMENE KENNISGEWING	
191. Verbruikersprysindeks vir Februarie 1970	32
Verdediging, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
R. 437. Wysiging van die Burgermagregulasies (S. 2671).	

No.	PAGE
Higher Education, Department of	
GOVERNMENT NOTICES	
R. 435. University of the Witwatersrand, Johannesburg: Statute amendment (G.G. 2671).	
R. 436. Universities Act, 1955: Statute of University of South Africa: Amendment (G.G. 2671).	
Indian Affairs, Department of	
GOVERNMENT NOTICES	
R. 425. Blind Persons Act, 1968: Amendment of regulations (G.G. 2671).	
R. 426. Aged Persons Act, 1967: Amendment of regulations (G.G. 2671).	
R. 427. Children's Act, 1960: Amendment of regulations (G.G. 2671).	
R. 432. War Veterans' Pensions Act, 1968: Amendment of regulations (G.G. 2671).	
R. 433. Disability Grants Act, 1968: Amendment of regulations (G.G. 2671).	
Industries, Department of	
GOVERNMENT NOTICE	
489. Levy on coal and power alcohol: Fuel Research Institute and Coal Act, 1963 ...	17
Interior, Department of	
GOVERNMENT NOTICES	
485. Customs Act, 1964: Indecent, obscene and objectional goods: List B119	14
486. Customs Act, 1964: Indecent, obscene and objectional goods: List C78	14
487. Publications and Entertainments Act, 1963: Undesirable publications and objects: List A125	15
497. Publications and Entertainments Act, 1963: Undesirable publications and objects: List A126	15
500. Change of surname: Mohamed to Cassim	14
501. Change of surname: Strydom to Feinauer-Kildare	15
502. Change of surname: Erasmus to Woolf ...	15
503. Change of surname: Abduraham to Allie	16
512. Appointment of returning officers	16
Justice, Department of	
GENERAL NOTICES	
189. Special Meeting of the Liquor Licensing Board for liquor Licensing Area 5	31
190. Special Meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 5	32
Labour, Department of	
GOVERNMENT NOTICES	
R. 446. Industrial Conciliation Act, 1956: Laundry, Dry Cleaning and Dyeing Trade, Transvaal: Extension of period of operation of Contingency Fund Agreement (G.G. 2671).	
R. 460. Industrial Conciliation Act, 1956: Laundry, Dry Cleaning and Dyeing Trade, Transvaal: Extension of period of operation of Main Agreement (G.G. 2671).	
Posts and Telegraphs, Department of	
GOVERNMENT NOTICES	
477. Foreign surface mail parcel post tariffs Amendments to	18
499. Franking regulations of South-West Africa withdrawn	18
Public Service Commission, Office of the	
GOVERNMENT NOTICE	
R. 428. Leave of absence: Applicability of leave regulations (G.G. 2671).	
Railways and Harbours, Department of	
GOVERNMENT NOTICE	
R. 445. Regulations for the Harbours of the Republic of South Africa and of South-West Africa (G.G. 2671).	

No.	BLADSY
Vervoer, Departement van	
ALGEMENE KENNISGEWING	
179. Wet op Lugdienste, 1949, soos gewysig ...	20
Volkswelsyn en Pensioene, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS	
R. 438. Regeringsdienspensioenwet, 1965: Staatsdiens-pensioenfondse (S. 2671).	
R. 439. Regeringspensioenwet, 1965: Staandemag-pensioenfondse (S. 2671).	
R. 440. Regeringsdienspensioenwet, 1965: Suid-Afrikaanse Polisie- en Gevangensdienspensioenfondse (S. 2671).	
R. 441. Regeringsdienspensioenwet, 1965: Regeringsdiens-weduweespensioenfondse (S. 2671).	
ALGEMENE KENNISGEWINGS	
174. Aansoek om registrasie as Welsynsorganisasie ingevolge die Nasionale Welsynswet, 1965 ...	19
Aansoeke om Motortransportsertifikate ...	33
Vakante deelytse distriksgeneesheerskappe ...	73
Offisiële publikasies uitgegee gedurende Februarie 1970 ...	74
Belangrike aankondiging ...	76
WETLIKE ADVERTENSIES	
Algemene Voorwaardes en Tariewe ...	77
Algemeen ...	97
Besigheidskennisgewings ...	79
Boedelkennisgewings ...	102
Derde Party Assuransie ...	134
Geregtelike Verkope ...	93
Maatskappykennisgewings ...	82
Naamsverandering ...	94
Naturalisasiekennisgewings ...	132
Orders van die Hof, ens. ...	90
Slagterskennisgewings ...	95
Verlore Dokumente ...	86
Verlore Lewensversekeringpolisse ...	130

No.	PAGE
Social Welfare and Pensions, Department of	
GOVERNMENT NOTICES	
R. 438. Government Service Pensions Act, 1965. Public Service Pension Fund (G.G. 2671).	
R. 439. Government Service Pensions Act, 1965: Permanent Force Pension Fund (G.G. 2671).	
R. 440. Government Service Pensions Act, 1965: South African Police and Prisons Service Pension Fund (G.G. 2671).	
R. 441. Government Service Pensions Act, 1965: Government Service Widows' Pension Fund (G.G. 2671).	
GENERAL NOTICE	
174. Application for the registration of Welfare Organisation in terms of the National Welfare Act, 1965 ...	19
Statistics, Department of	
GENERAL NOTICE	
191. Consumer price index: February 1970 ...	32
Transport, Department of	
GENERAL NOTICE	
179. Air Services Act, 1949, as amended ...	20
Applications for motor carrier certificates ...	33
Vacant part-time district surgeoncies ...	73
Official publications issued during February 1970 ...	74
Important announcement ...	76
LEGAL ADVERTISEMENTS	
General Conditions and Rates ...	77
Business Notices ...	79
Butchers' Notices ...	95
Change of Name ...	94
Companies Notices ...	82
Estates Notices ...	102
General ...	97
Lost Documents ...	86
Lost Life Insurance Policies ...	130
Naturalization Notices ...	132
Orders of the Court, etc. ...	90
Sales in Execution ...	93
Third Party Insurance ...	134

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates